

ترجمة/ عايدة خسوري

بسم الله الرحهن الرحيم تأسست في ٢٠ أكتوبر ١٩٦٩م



السحدة الخامسة والعشرون

الثلاثاء ١٤ ربيع الآخر ١٤١٥هـالموافق ٢٠ سبتمبر ١٩٩٤م

المعسدد ١١٤٨

استعسراض القضسايسا السدوليسة ومسيرة السسلام بسالشرق الأوسط رئيس الدولة يقلىد رئيس البوزراء البريطياني وشيح الاتحاد تقيديرا لجمبوده في دعم العبلاتيات

المسلحة وسمو الشيخ حمدان بن زايد آل نهيان وزير الدولة للشئون

عقدت بقصر المشرف مسساء امس جلسنة مبساحثسات يين صساحب السمو الشّيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولــة ودوّلــة جــونْ ميجور رئيس الوزراء في الملكة المتحدة بحضور صاحب السمو الشَّيْخُ خَلَيْفَةً بِنَ زَايِّد آلَ نهيان و لى عهد ابْوطبي نَائبِ القَـائد الاعلى للقواتُ للسَّلحةُ. وحُصْر جلسَّةَ الْبِلحثَّاتُ عَنْ جَأْنَبِ دولْةَ الإمارات كلُّ من سمو الشيخ سلطان بن زايد أل نهيان نائب رئيس مجلس الوزراء والفريق اول سمو الشيخ محمد بن راشد آل مكتوم وزير اليفاع وسمو الشَّيْخُ سرور بن محمد آل نهيان رئيس ديوان الرئاسة والفَّريقَ الركن طيار سمو الشيخ محمد بن زايد آل نهيان رئيس اركان القوات

الخارجية ومعالى خميس بطي الرميثي مدير مكتب صاحب السمو وحضرها عن الجانب البريطاني انتوني ويلسون وزير الاقتصاد والتجارة وعدد من اعضاء البرلمان والخبراء بالحكومة البريطانية

وسعادة انتونى ديفيد هاريس سفير الملكة المتحدة لدى الدولة. وصرح مصدر مسئول بان مباحثات صاحب السمو الشيخ زاسد بن سلطان أل نهيان رئيس الدولة ودولة جنون ميجور تنسأولت الوضع في منطقة الخليج والشرق الاوسط على ضوء أخسر التطورات

وسبل دعمها وتطويرها. وقد قلىد صاحب السمو الشيخ زايد بن سُلطُانَ آلَ نَهْيَانَ رئيسَ الدولة دولة جونَ ميجـور رئيسَ الـوزراء في (صور الزيارة ص١٢) ♦ البقية ص٢٠ عمود ١٠

التي تشهدها الساحة الدولية وانعكاساتها على النطقة العربية. واضَّاف للصدر أن للباحثَّاتَ شُملت كذلك عدداً من القضايا الاقْليْمية والدولية من بينها مسيرة السلام في الشرق الاوسط والسبّل الكفيلة لإنجاد الحلول العادلة المناسبة لها. ونكر للصدر انبه جبرى كذلك استعبراض لعبلاقيات التعباون والصداقة الوطيدة بين دولة الإمارات العربية للتحدة وللملكة المتحدة



سلطان بن زایسد

#### زایند یصدر ۱۲ مرسوما اتماديأ بنقل وتعيين سسفراء وتنساصل

أصدر صلحب السمو الشيخ زاييد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة ١٢ مرسومـاً اتحادياً تقضى بنكل وتعيين عند من السفراء في الخارج وكذلك أعضاء السلك الدبلوماسي والقنصلي وبانشاء سفارة لدولة الإمبارات في جمهورية جنوب افريقيا. (نص المراسيم ص ٢)

#### شكر لرئيس الدولة من أمير البحرين والرئيس الصرى

تلقى صاحب السمو الشيخ رايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة برقية شكر جوابية من صاحب السمو الشيخ عيسى بن سلمان آل خليفة أمير دولة البصرين، وثلك رداً على برقية التحية التي بعث بها صـــاحب السمو رثيس الدولة اليبه لندى عبنور الطبائرة المظلة لسموه للجال الجوى لدولة البحرين. كما تلقى صاحب السمو رئيس الدولة برقية شكر جنوابينة مسائلنة من فخامة الرئيس محمد حسني مبارك رئيس جمه وريسة

## رنيسي مالي وأرمينيا

بعث صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة برقية تهنئة آلى فخامة الرئيس الفا عمر کوناری رئیس جمهوریة سائی بعثاسیة دکری عید استقلال بلاده. كما بعث صاحب السمو رئيس الدولــة برقية تهنئة الى فخامة السرئيس ليفون تيربتروسيسان رئيس جمهورية ارمينيا وذلك بعث اسبة ذكري عيد استقلال علاده. كما بعث صاحب السمو الشيخ مكتبوم بن راشد آل مكتوم شائب رئيس الـدولـة رئيس مجلس الوزراء حاكم دبي ببرقيتي تهنثة مماثلتين الى فخسامسة رئيس جمهورية مالى وفخامة رئيس جمهورية أرمينيا.

### لدى استقباله وكيل وزارة الخارجية البريطانية أهداف زيارة دولة جون ميجور لدولة الامارات، حيث تسعى

استقبل صاحب السمو الشيخ خليفة بن زايـد آل نهيـان ولى عهد أبوظبي نائب القائد الأعلى للقوات المسلحية بقصر سموه بالبطين مسّاء أمس سعانة ابريان وكيل وزارة الخارجية البريط انية المرافق لدولة جون ميجسور رئيس السوزراء البريطاني الذى يزور البلاد حاليا.

وقد رحب صاحب السمو الشيخ خليفة بن زايد أل نهيان بدولة جون ميجور في زيارته البلاد معربا عن أمله بأن تـؤدى هذه الزيارة الى تعزيز التعاون بين البلدين لما فيه مصلصة الشعبين الصديقين. وقد أطلع سعادة وكيل وزارة الخارجية البريطانية صاحب السمو الشَّيخ خليقة بن زايد آل نهيان على

الشيخ سلطان بن حمدان آل نهيان رئيس دائرة التشريفات والضَّياقة، وعدد من المستولين بالدولة.

منسق الجهود الامريكية لعملية السلام الى العاصمة السورية، في جولة تشمل اسرائيل وتمهد لزيارة مكوكية بين الطرفين يقوم بها وارن كريستوفر وزير الخارجية. وجند اسصاق رابين رئيس الوزراء الاسرائيلي دعوته الرئيس السوري حاقظ الاسد لزيارة القدس، وقال ان الاسد رفض دعوات سابقة وجهت بواسطة الامريكيين كما رفض اجبراء مفاوضات سرية مع

اتفاق تنازلات ينهى الأزمة في اللحظات الأخيرة

القوات الامريكية تنتشر في هاييتي سلميا

الحكام العسكريون يوافقون على التنحي واعادة اريستيد للسلطة

♦ البقية ص ٣٠ عمود ٤٠

#### الدولة ونائيه يهنئان دمشق \_ القدس المحتلة \_ بيروت \_ «الاتحاد» ووكالات الانباء: نفت سوريا امس ماذكره وزير الاسكان الاسرائيلي بنيامين بن العازر عن وجود محادشات سلام سرية بين سوريسا واسرائيل. وجاء النفي قبل ساعات من وصول دنيس روس

اسرائيل وحدد اربع نقاط خبلاف مع سوريا. كما نقى وزيـرَ الخارجية شيمون بيريز وجود مفاوضات سرية مع سوريا

مثيرا قضية المياه. وعلمت «الاتحاد» أن لبنان تلقى عشية جولة روس اقتراها امريكيا على شكل «نصيحة» تدعوه لقبول فكرة تشكيل لجنة عسكرية مشتركة مع اسرائيل، في حين اعلن ان الفلسطينيين والاسرائيليين سيعقدون مفاوضات في الضفة الغربية والقاهرة حول توسيع نطاق الحكم النذاتي وانتخابات مجلس الحكم

بريطانيا الى تطوير التعاون القائم مع دولة الامارات في مختلف

المجالات خاصة الاقتصادية والتجارية بالاضافة الى تاكيد

موقف الحكومة البريطانية في تعزيز الأمن والاستقرار في منطقة

الخليج ودعم الجهود المبذولية لتحقيق السيلام في الشرق

الأوسطُ. وحضر المقابلة سمو الشيخ حمدان بن زايد ألَّ نهيـانَّ

وزير الدولة للشدون الخارجية، وسمو الشيخ سلطان بن

خليفة آل نهيان رئيس ديوان سمو ولى عهد أبوظبي، ومعالى

ففيّ دمشق قال مصدر مسئول ان الولايات المتحدة الامريكية بوصفَّها راعية لعملية السلام، يمكن ان تجرى اتصالات مع سفيرى سوريا واسرائيل، وهذه الاتصالات يجب ألا ينظر اليها على أنها محادثات سرية.

واشنطن \_ وكالات الأنباء: انتهت أزمة هاييتي أمس سلميا، ووصلت طـ لائع القـوات

الامريكية الى الجزيرة وانتشرت في للطار وحوَّل العاصمة «بورت أوبرنس»... وحدث

هذا التَّطُّور بعد الْآعَلَانَ عن التَّوصُّل لاتفَّاقَ بين الولايات المتَّحدَّة وهاييتي وأفق بموجبه

حكام هاييتي العسكريين على التنحي عن السلطمة وقبول انـزال القـوآت الامـريكيـة

والمتحالفة معها الى اراضي هاييتي للمساعدة في اتمام الانتقال السياسي للسلطـة. (نص

الاتفاق ص ٢٩).. واعلن الرئيس الامريكي بيل كلينتون ان التدخل الأمريكي العسكري

فقد قامت القوات الامريكية امس بعملية انزال سريعة في مطار بورت أوبرنس واتخذ

للئات من الجنود الامريكيين مواقع لهم على الفور وبدأوا بالانتشار حول المطار

## الميربى: تأييد دولي لبادرة

عقد مجلس الوزراء اجتماعه الأسبوعي العادي

بديوان الرئاسة صباح أمس برئاسة سمو الشيخ

سلطان بن زايد آل نهيان نائب رئيس مجلس

وقد اطلع للجلس على تقريس شامل من سمو

الشَّيخ حمدان بن زايد ألَّ نهيَّان وزيس السَّدولسةُ

للشثون الخارجية حول نتائج لجتماعات ومداولات

وقرارات السدورة التسانيسة والخمسين للمجلس

الوزاري لدول فجلس التعاون لدول الخليج

العربية والتي اختتمت أعمالها يبوم أمس بمقسر

و وافق المجلس على مذكرة من معالى الشيخ نهيان

المجلس بالرياض.

\*\*\* ~:

• ...

أكد سعادة الحاج بن عبدالله المحيربي رئيس المجلس الوطنى الاتحادي ان مبادرة الامارات بشأن قضية جزرها الشلاث طنب الكبرى وطنب الصغرى وأبوم وسى واعادتها ألى سيادة الامارات بالطرق السلمية لاقت تأيينا وترحيباً من قبل المجتمع

> الله منكرات أبو مازن (الحلقة السابعة) \* و تیقه او طو ترکت بعميات على أهيم معالم القرن العشرين

تانون الرنابة على الاتجار في الذهب والمجوهرات. ماذا تسدم التساجسر والمشترى؟

● آثار التحولات السياسية علِ السلسوكيسات الاعسلاميس سية ـ د. احمد عبدالمك والشعارات باسم الجسر

وأخل العدد الاتماد المقاني

## الامارات لاستعادة الجزر سميبا

في اجتماعه برئاسة سلطان بن زايد

مجلس الوزراء يستعرض نتائج اجتماع الرياض

تشكيل المجلس الاعلى للجامعة واعتماد ٣٠ مليون درهم لشراء زوارق

بن مبارك آل نهيان وزير التعليم العال والبحث

العلمي رئيس المجلس الأعلى لجامعسة الامسارات

تتضمن تشكيل المجلس الأعلى للجامعة لمدة سنتين.

الطاين وزير الدولية للشكون الماليية والصنباعية

ومعناني حمد عينداأ رحمن المدقع وزيس التربيسة

والتعليم ومعسالى سيث الجروان وزيسر العمل

والشئون الاجتماعية ومعسالى سعيىد الغيث وزيس

الدولة لشثون مجلس الوزراء. كما يضم من أوليــاء

الأمور من نوى الخبرة السادة جمعة لللجد وفرج

بن حمودة ومحمد أحمد خليفة السـويـــدى ومن

● البقية ص ٣٠ عمود ٤٠

ويضم المجلس في عضويته معالى أحمد حميد

الدولي في مؤتمر الاتحاد البرلماني الدولي الذي اختتم اعماله في كوينهاجن. وقال سعادة الحاج بن عيسداللسه

(ص۲۳)

اليوم في **اللقار** الامارات تُشارك نى سوتبر الصنباعيات البتر وكسيماوية

\_عالم الإقتصاد

تضايا ودراسات

🍎 جدل متطلبات السلام ــ عمر ص ۱۱۰۰

الأمريكي في الكويت أن بسلاده لن تسمح لايسران بساتباع سيساسسات تسؤدي الي تَقَوِيْضٌ السِنْقُرِارِ والسيلام في مُنطِّقَـةً الخُلِيجِ. وَنَقَلَتِ الْصَحَفِ الْكُويَّتِيةَ عَن السفير ريان كروكس قبولــه في مــؤتمر صحفي عقــده مســاء أمـس الأول «ان السلوك الإيسراني المتمثل في دعم بعض الحركسات الارهسابيسة واحتسالالها بعض

الجزر في الخليج العربي يعتبر سرعة عدوانية يجب التخلي عنهاء وجدد السفير الأمريكي الترام بالاده بضمان أمن الكويت ومنطقة الخليج، وقال أن المناورات العسكرية الأمريكية المنتظمة مع القوات المسلحة الكويتية خير بليل على هذا الالترام.

المحيربي لدى عودته الى البلاد امس بعد

ترؤسه وفد المجلس في اجتماعات الاتحاد

البرغان الدوني ان اقتراح الامارات للتعلق

باعادة هنه الجزر بالطرق السلمية

وبموجب للواثيق الدولية حظى بتأييد

جَميع الوقود البرلمانية الدوليية وذلك في

ظل التطورات الحالية والسلام والوثام

**دبلوماسی امریکی** 

لننسمح لايران

بتقويض الاستقرار في اخليج

الكويت \_وكالات الأنباء: أكد السقّع

في المنطقة. (طالع ص٦)

#### «الناتو، جاهز لتنفيذ ضربات جوية في سراييفو

سراييفو \_بروكسل \_ وكالات الأنهاء:
أعلن حلف شمال الأطلسي «ناتو» أمس
أنه جاهز لاستخدام القوة الجوية فورا
ضد أي طرف ينتهك المنطقة المحظورة
حول العاصمة اليوسنية سراييفو.
وقالت مصادر الحلف في بروكسل ان
الحلف يشارك قوة الحماية المدولية أل البيوسية التصميم القوى على حماية النطقة للذكورة. (طالع ص ٢٩)

#### نتائج الدور الثاني للثانوية العامة والفنية غدا

كتب ـ جمال ابوطالب: يعتمد معاني حمد عبدالرحمن المدقع وزيس التربيسة والتعليم صبساح غسد الإربعاء بمكتبه في الوزارة بدبي نتيجــة امتحانات الثانوية العامة بقسميها العلمي والادبي والشهسادات الفنيسة «الدور الثباني». وصرح السيد عبارف الشيخ مدير التقويم والامتحانات نائب رئيس عام الامتحانات بأن نتيجة الدور الثانى هـذا العبام للقسم العلمى افضل من العام الماضي في نسبتها العامة وكذلك بالنسبة للمدارس الحكومية والخاصبة . كما سجلت الشهادات الفنية في الدورين. زيادة ملحوظة عن نتائج العــام الماضي. وسيتم تسليم كشوف الدرجات الخاصة بالمناطق التعليمية اعتبارا من يهوم غد وتسليم الاستمارات للطلاب في الوقت



● جنود امريكيون لحظة انزالهم في مطار بورت اوبرنس. (رويتر)

### وزير خارجية الجزائر لـ الاستار

### الحوار الوطني يبدأ اليوم بمشاركة «الانقاذ» لا ضغوط لبدء اتصالات مع الجماعات الدينية

القاهرة - والاتحاده: اكد محمد صالح دميري وزير خسارجية لجزائر أن ضرمسة كبرى اتبحت لجميع الاحسزاب والتيسارات السياسية والشعبية رجميع الشخصيات بمن في نلك قائدة جبهة «الانقاذ» ـ للمشاركة في اعمال الحوار الوطني، الـذي يبـدا اليـوم «الثلاثاء» ، دون اية قيـود او شروط مسبقـة إلا الالشزام من قبل الجميع بالأسس التي وضعتها الحكومة ولجنة الحوار في الجزائر. وقال في تصريحات اللاتحاد،: أن انضمام جبهة الانقاذ \_ بعد الخطوات الايجابية التى اتخذت خلال الايام الماضية بحق بعض قادتها \_ يشير الى أن هناك تحركا جزائريا مخلصاً من قبل جميع الموضوعات التي يتضمنها. الاحزاب والتيارات لتوسيع قاعدة الاجماع الوطني حتى نصل الى أفاق مستقبلية مرضية لصالح الجزائر، وتقويض المساكل التي تواجهها البلاد حالياً، والتي ولجهتها في الاعوام الثلاثة الماضية.

وعانى منها الشعب، وكان لها مردود سبيء في الداخل.

واكد وزير خارجية الجزائر - الذي رأس وقد بالاده في اجتماعات الجامعة العربية بالقاهرة مؤخراً - أن الحكومة الجرائرية وضعت اطارأ محددأ ومنظما لعمل الحوار الوطني هذه المرة، حتى يلقى نجساها كبيرا ولا يتعطل كما حسدت في الرات السابقة، مشيرا الى أنه سيكون حواراً مفتوحاً، وانه ليست هناك قضايًا محددة سلفاً، أو مطلوب عدم الخروج عنها، بل أن المطلوب من جميع المشاركين في هذا الحوار احترام الشوابت الاساسية. وعدم الخروج عليها، والالتسزام بجدول الاعمال، واحترام

ونفى دميرى ان تكون حكومة الجزائر قد تعرضت لضغوط من قبل الادارة الامريكية لفتح حوار مباشر مع الجماعات السدينيـة في الجزائر، مؤكدا ان حكومته لم تسمح لأية جهة اجنبية، مهما كان ● البقية ص ٢٠ عمود ٦٠

#### والعاصمة.. وقامت العشرات من المروحيات الامريكية بنقل الجنود.. ووصلت مجموعة أُخرى من المروحيات عند الساعة العاشرة صباحاً بتوقيت هاييتي تحمل الجنرال هنري شلتون قائد الفرقة الامريكية الثامنة عشرة المحمولة جبوا أنى مطار العناصمة

رئیس هاییتی یناشد

سيكون محدودا في الأمن والأهداف.

الشعب التزام الهدوء واشنطن ـ واخ: أعلن الرئيس الهاييتي اميل جوناتان أنَّ الاتفاق الذي ابسرم بين بلاده والولايسات المتحسدة جساء لتفسادي وقوع حمام دم في بلاده. وناشد الرئيس الهاييني الشعب الالتزام بالهدوء واعرب عن أمله في أن يظهر الشَّعْبِ أمام الْجِتَمْعُ الدولي رغبته الحقة في السلام.

### احتجاجا على الاتفاق

استقالة وزير دفاع هاييتي القاهرة ـ أش أ: اعلن كارل ميشيل نيكولاي وزير دفاع هاييتي استقالته من منصَّبه أَحْتَجَاجِا على آلاتقاق الذي تم التـوصل اليَّـه في وقتَّ مبكـر من صبَّـاح امس بين الولايات المتحدة وهاييتي. وذكر راديو لندن مساء امس أن هـُدد الاسْتَقَالَةُ تَؤُكُّد وجَـود انشقـاق خطير في صفوف الجيش في هـــاييتــى بسبـب

> تطورات البوضع نی هساییتی

#### مباحثات الامارات وبريطانيا مفيدة وسادها التفاهم وصف سمو الشيخ سلطان بن زايد آل

نهيان نسائب رئيس مجلس السوزراء المحايثات التي أجراها صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة مع دولة جون ميجور رئيس الوزراء في الملكة المتحدة بأنها كانت مفيدة وسادها جو من التفاهم حول القضايا التي طرحت اثناء المحادثات وأوضح سموه في تصريح لـوكـالــة أنعاء الامآرات لدى مغادرة جون ميجور أبوطبي الليلة الماضية أن المصادثات تناولتَ بحث العلاقيات الثنيائية بين البلدين وسبل تعزيـزهـا وتطـويـرهـا

● البقية ص ٣٠ عمود ٦٠

## ترتبط دولة الامارات وبريطانيا

علاقات وثيقة تقسوم على الاحترام المتيادل والفهم المشترك للمصسالح والمنافع التعادلة. وقند حظى صناحبِ السمنو الشّيخ زايد بن سلطان أل نهيانٌ رئيس البدولية بتقيديير واحترام الملكية المتحيدة لمواقفيه الثيابتية

ورؤيته الحكيمة وفهمه العميق للقضايا العربية والدولية. وفي بداية زيارت البلاد اعلن دولنة رئيس الوزراء البريطاني جون ميجور انه جاء الى الامارات للاستماع الى نصسائح صباحب السمو رئيس الدولة حول القضايا الدولية الراهنة والوضع في الخليج والشرق الاوسط، واكد دولته ان ذَّلك يِنْطُلق مما عهده في صاحبٌ السمو الشيخ زايد بن سلطان ألْ نهيان رئيس الدولة من الحكمة

وبعد النظر والرأي السديد في القضايا العالمية. ان هذه الرؤية لقيادتنا الحكيمة لم تأت من فراغ، وانما انطلقت من مواقف ثابت وسياسة حكيمة ثابتة صادقة اتبعتها دولتنا مننذ نشأتها.. فقد ارتبطت الامارات بعلاقات ود واحترام مع كافة دول العسالم واتسمت سيساستهسا الخارجية بمصداقية وثبات دفعت بها الى مصاف بلدان العالم التي .. تحظى بالاحترام والتقدير، ويعتــد بمواقفها ورأيها على الساحية

وتتسم المحادثات التي جرت امس بين مساحب السمــو رئيس الندولية ودولية رئيس السوزراء ● البقية ص ٣٠ عمود ٤٠

### والمائية المائدة المائ عن زيــارة البروفيـــــور الإنجليــزس

● البقية ص ٣٠ عمود ١ ●

<u>ئرۇڭىيىسۇر رۇلىسىرت ئىستۇرلىسى</u>، يروفيسور واستشارى الحول وامراض العيون في الاطفال بجامعة ساوث هامبتون بانجلترا ف الفترة من ١٩٠١/١٠ ال ١٤/١٠ / ١٩٩٤م

وذلك: — الجراء جراحات الحول ورجفة الجفون واهتزاز القلة. - لاجراء جراحات الكتراكتا «الماء الابيض» والجلوكوما والجهاز الدمعي في الاطفال. لعــــلاج امــــــراض الشبكيـــــة الخلقيـــــة والمكتسيــــة.

للحجز وتحضير الحالات يرجى الاتصال بالشكتع وعبك الكنادري استشارى العيون بالستشفى مواعيد الدوام: صباحاً من ٢٠١٠ ريساء عن ٢٠٠٥

### رئيس الدولــة يصدر ١٢ مرسوماً بثأن نقل وتعيين سفراء وأعضاء بالسك الدبلوماسى وإنشاء سفارة بجنوب افريقيا

أصدر صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان أل نهيان رئيس الدولة ١٢ مرسـومـا انحاديـا تقضى بنقل وتعيين عـد من السفــراء في الخارج وكـــنك أعضـــاء السلك الدبلوماسي والقنصلي وبانشاء سفارة لدولة الامارات في جمهورية جنوب اقريقيا فَقَدُ أَصِدُرُ صَاحِبُ السَّمُو رئيس الدُّولَةُ للرسومِ الاتحادَى رقَّمُ ٧٧ لعامُ ١٩٩٤ بنقل سعادة على مبارك المنصوري سفير الإمارات لدى الجمهـوريـة الفـرنسيـة وتعيينـه .سفيرا للدولة لدى جمهورية البرازيل الاتحادية، والمرسوم الاتحادي رقم ٧٣ لسنة : ٩ ٩ ٩ أ بنقل سعادة عبدالعزيز ناصر الشامسي سفير الدولــة لــدى البرازيل بــدرجــة

وزير مقوض بلقب سفير وتعيينه سفيرا للدولة لدى الجمهورية الفرنسية. وأصدر صاحب السمو رئيس الدولة المرسوم الاتحادي رقم ٧٤ لسنية ١٩٩٤ بنقل سعادة ناصر سلمان عيدالله العبودى سقير الدولة لدى روسيا الأتحادية بحرجة سفير وتعيينه مندوبا دائما لدى المقر الاوروبي للامم المتحدة في جنيف وقنصلا عاما للدولة بجنيف والمرسوم الاتحادى رقم ٧٥ لسّنة ١٩٩٤ بنقل سعادة عبدالرضا . عبدالله محمود المندوب الدائم للدولــة لــدى المقــر الاوروبي لــلامم المتحــدة في جنيف والقنصل العام بدرجة وزير مفوض بلقب سفير وتعيينه سفيرا للدولة لدى جمهورية

كما أصدر صاحب السمو رئيس الـدولـة المرسـوم الاتحادى رقم ٧٦ لسنـة ١٩٩٤ سفير وتعيينه سفيرا للدولة لدى جمهورية كوريا، والمرسوم الاتحادي رقم ٧٧ لسنة . ١٩٩٤ بنقل سعادة عبدالكريم محمد العامري سفير الدولة لدى كوريا بدرجـة وزيـر مفوض بلقب سفير الى ديوان ورزارة الخارجية.



#### حمدان بن زاید یجتمع بالسفير البريطاني

\* اجتمع سمو الشيخ حمدان بن زايد آل نهيان وزير الدولة للشئون الخارجية بديوان ألرئاسة ظهر امس مع سعادة انتوني بيفيد هاريس سفير الملكة للتحدة لدى الدولة. \* وتم خلال الاجتماع استعراض القضايا التي سنتناولها المياحثات الرسمية بين صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولـة ودولـة جـون ميجـوّر رئيس الوزراء البريطاني خلال زيارته للدولة حساء امس والتي ستتركز حول قضـايـا النطقة وأمن الخليج ومسيرة السلام في الشرق الاوسط بالاضافة الى علاقات التعلون بين البلدين.

#### تشكيل اللجسان العلمية لكلية العلوم الاقتصادية والادارية

العين – الاتحاد: اعتمد مجلس كلية العلوم الاقتصادية والادارية بجامعة الإمارات تشكيلُ اللجان العلمية بالكلِّية للعامِّ الجامعي الحاتي ٤٩/ ٩٩٥ وَفَقَ الشكل التاليُّ: - لجنة البحوث برئاسة بـ صالح سالم البريكي وعضوية كل من د. احمد مصطفى الحسين ود. عبدالرزاق فارس القارس ود. عادل محمد زايد ود. محمد الطاهر ماضي-- لجنة الجداول والامتحانات برئاسة د. مسعود عبدالله بدري وعضوية كل من د مُحمد أبراهيم رابُويٌ ود. على سيدُ ٱلْعشري ود. ضَيَاء الْدين عُسْرَأِنٌ ود. شَيْخِـةٌ سيَّف الشامسي ود. عبدالرحيم الشاهين ود. عائل محمد حلاوة. - لجنة الكتب الدراسية برئاسة د. عبدالوهاب عبدالقادر المدني وعضوية كل من د.

صبحي محمود ود. عقيل محمد هادي. - لَجنة شَنُونَ المُعيَّدين برئاسة د. مسعود عبدالله بـنري وعضـويـة د. صـالح البريكي ود. محمد عبدالله مخلوف. لَجَنَّةَ الشَّرَاءَ الْمِساشر بِرِنَّاسـة د. مسعـود بـدري وعضـويــة كل من د. عتيق

عبدالعزيز جكه ود. منصور احمد البنيوي. - لجنة الرحلات العلمية والإنشطة اللاصفية برئاسة د. مسعود بنري وعضـويـة كل من د. علي السيد العشري ود. ضياء الدين عُمرأن. "- لَجِنَة الْتَرقياتَ بِرِئاسَةً بـ محمدُ حامدُ سليم وعضويـة بـ يحيى البسيـوني وبـ

 لجنة الشَّنونُ الإكاديميَّة برئاسة د. عمرو كامل مرتجي وعضويـة د. عبداللـه ناصر السويدي ود. سعيد توفيق عبيد ود. محمد ميرغني شحاتية ود. احمد مصطفى حسین ود. ماجد ابراهیم عثمان.

وأصدر صاحب السمو رثيس الدولة المرسوم الاتحادي رقم ٧٨ لسنة ١٩٩٤ بنقل السيد على عبدالله حماد المنصورى قنصل عام الدولة في كراتشي بدرجــة مستشــار الى بيوان عام الوزارة والمرسوم الاتحادى رقم ٧٩ لسنة ١٩٩٤ بنقل السيد ضاحي محمد أحّمد لوتاًه عضو السلك الدّبلوماسي والقنصلي بدرجة مستشار من ديوان عامّ الوزارة وتعيينه قنصلا عاما للدولة في كراتشي. كماً أصدر صاحب السمّـو رُئيس الـدولـة المرسـوم الاتحادي رقم ٨٠ لسنـة ١٩٩٤ بترقية سبعة من أعضاء السّلك الدّبلوماسي والقنصلي من درجــة مستشــار الى درجــة وزير مفوض وهم السسادة محمد جناسم تناصر النويس وعلى عبدالسرحمن المبارك

راشد سلطان الكيتوب وأحدد على ناصر الميل الزعابي. واصدر صاحب السَّمو رئيس النولة المُرسوم الاتَّحَادي رقم ٨١ لسنة ١٩٩٤ بتجديد اعارة السيد سلطان حمد سعيد السويدى المستشار بديوان عام وزارة الخارجية للعمل لدى ديوان سمو حاكم الشارقة لمدة سنة اخرى اعتباراً من ٣٠/٤/٤/١٩٩٤. كما أصدر سموه المُرسـوم الاتحادي رقم ٨٦ لسنَّةَ ١٩٩٤ بِتَعيِّين سعـادة يـوسف عبدالخالق محمد سفير الدولة لدى الجمهورية التركية سفيرا غير مقيم لدى جمهوريسة

وعيدالله محمد رشيد وعلى سيف سلطان العوانى وجمعة راشد جاسم راشد وسلطان

وأصدر سموه للرسوم الاتحادى رقم ٨٣ لسنة ١٩٩٤ بانشاء سفارة لدولة الامارات ف جَّمهورية جَّنوب افريقيا تكون دائرة اختصاصها اقليم جمهورية جنـوب افـريقيــا ونتوى كذلك القيام بالاختصاصات القنصلية في دائرة اقليم هذه الدولة.

#### محمد بن زايد يعود الى البلاد

عاد الى البلاد مساء أمس قادماً من القاهرة القريق الركن طيار سمو الشيخ محمد يز زايد آل شَهِياْن رئيس أركانَ القوات للْسلحةُ والوقْدُ الْبراقَق لسفوه بعــد رْيــارّة رسعيــة لهولندا تلبية لدعوة من دولة رود لوبيز رئيس وزراء هولندا أتبعها بزيارة لجمهورية مصر العربية تلبية لدعوة من سعادة الفريق صلاح عطية الحلبي رئيس أركان حسرب

وكان سموه قد قام صباح أمس بزيارة لأكاديمية ناصر العسكرية العليا حيث كان في استقباله قائد الأكاديمية وعدد من كبار ضباط هيئة التدريب.

كما قام سمو رئيس الأركان والوفد للرافق له بجولة بمركز التحكم الآلي لشبكا الاتصالاتُ الاستراتيجية للقوات للسلحة المصرية بالمقطم حيث كان في استقباله مديس ادارة الإشارة وعدد من كبار ضباط المركز.

وكان في وداع الفريق الركن طيار سمو الشيخ محمد بن زايد آل نهيان رئيس أركان القوات المسلحة لدى مغادرة جمهورية مصر العربيسة سعسادة الفريق صسلاح عطيسة الحلبى رئيس أركان حرب القوات للسلحة للصرية وسعادة محمد أحمد للحمود سقير الدولة لدى جمهورية مصر العربية وعدد من كبار ضباط القوات للسلحة المصرية.

#### مدير منطقة الشارقة يتفقد عددا من المدارس

قام السيد حميد ناصر الزري مدير منطقة الشارقة التعليمية أمس بجولة في مدارس الغبيية ورقية والطلاع والرولة والآرقم والشهباء بالمنطقة للوقوف على استعداداتها لاستُقَبَالَ الْعَامِ الدراسي الْجِدَيد حَيثَ اطْمَان عَلْى تَوفُر كل مستَّرْمات العملية التربويية من مبان وهيئة ادارية وتعليمية وطلاب وكتب دراسية وحافلات مدرسية وغيرها في عذَّه الْمَدَّرَسُ وَرَارِ مَدْيَرِ الْمُنطَقَّةُ كَذَلك روضة البراعم التي يبدأ الدوام فيها يـوم السبت القادم بعد الانتَّهَاء من أعمال الصيانة فيها حيث كانت مدرسة تأسيسية سابقًا.

كما قام بزيارة لعدد من مدارس الـذيـد امس الاول شملت مـدرســة الغلى للختلطــة الابتدائية ومدرسة المدام للبنين ومدرسة للدام للبنات ومدرسة النيد الثانوية للبنات وَلَلْبِنَى ٱلجَّدِيدُ لَدرسة الْعَلَىٰ الذَّي سيَّتَم تسليمه للمنطقة في شهر فبراير من العام العَادم بعد انتهاء وزَّارة الْأَشْعَالَ العامةُ والْأَسْكَانُ مَنْ بِنَائِهِ.

واطمأن على اكتمال استعدادات هذه المدارس في مستهل العام الدراسي الجديد لتـوفير متطَّلبات السَّرِة التعليمية.

#### اجتماعان بالخارجية

اجتمع سعادة عبدالله حمد البدر مدير ادارة المنظمات والمؤتمرات الدولية بوزارة الخارجية امس على حدة مع كل من سعادة عيـداللـه قـؤاد رحمان سغير جمهورية اندونيسيا لندى النولة وسعادة جانج هو كم سفير جمهورية كوريا لدى الدولة.

وتم خيلال الاجتماعين بحث عبيد من القضايا للتعلقة بالمنظمات الدولية.

## مؤسسة الامارات للاتصالات ـ اتصالات محم

### Emirates Telecommunications Corporation - Etisalat 👂 أعسلان

### الى السادة المتركين في المنطقة الصناعية ـ الشارقة

تعان مؤسسة الامارات الاتصالات - اتصالات - وكجسزء من برنامجها المتواصل لتقديم افضل الخدمات لمستركيها، عن نقل بعض ارقام المشتركين في المنطقة الصناعية في الشارقة الى مقسم هاتفي جديد وذلك في تمام الساعة ١٠٠٠ من صباح يوم الاربعاء الموافق ٢١ سبتمبر ١٩٩٤ .

وكنتيجهة لذلك سيتم تغييسر ارقسام هواتف حوالي ٨٥٠ مشكرك تبدأ ب ٣٢XXXX و ٣٢XXXX لتبدأ بالرقم TETXXX , TE1XXX

واقد تم ابلاغ كافة المشتركين المعنيين بصورة منفردة بواسطة البريد. وينبغى على المشتركين الذين تتوفر لديهم خدمات النجمة مثل خدمة التحكم في قفل الهاتف بواسطة الرقم السري وتحويل المكالمات الواردة ...الخ. ان يقوموا باعادة تشغيل هذه الخدمات مرة اخرى بعد الساعة ٠٠,٠١ في ٢١ سيتمبر ١٩٩٤ .

يرجى من السادة المشتركين الذين يجدون صعوبة في اعادة البرمجة مراجعة الصفحات ٢٣,٢٢ و ٢٤ من دليل هاتف دولة الامارات العربية المتحدة لعام ١٩٩٤ .

للاستفسار الرجاء الاتصال باستعلامات الدليل على الارقام ۱۸۰ و ۱۸۱

وتعتذر المؤسسة سلفا عن أية مضايقات قد تحدث جراء هذا التغيير.

اتصالات هي الستقبل كالمنتقبل Etisalat is the Future



### حساكم رأس الخسيسة يستقبل القنصل السعودي

رأس الخيمة بمكتّبه في الديوان الاميري بعد ظهر امس السيد عبّدالملك بشير الّـرومي قنصل للملكة العربية السعودية لدى الدولة.

#### أشاد بالدور الايجابي لجمعية المعلمين مقر القساسبسي يسؤكسد ضرورة الاهتمام بالنشء والمعلمة المواطنة

أشاد صاحب السعو الشيخ صقر بن محمد القاسمي عضو المجلس الاعلى حاكم رأس الخيمة بالدور الايجابي والنشاط الميز الذي قامت به جمعية المعلمين بالدولة وأكد على أهمية تنويع النشاطات التعليمية والتتقيقية والاجتماعية والابداعية لكل

جاء ذلك خلال استقبال سموه امس لـــرُئيس واعضّـــاء المُكتــب التنقّيــديّ لجمعية المعلمين برأس الخيمة بمناسبة

بدء العام الدراسي الجديد. وقام رئيس المكتب التنقيذي بعرض خطة النشاط على سمود موضحا انها تتضمن برامج تربوية وثقافية موزعة

على مدار العام الدراسي. واكد صاحب السعو الشيخ صقر بن بحمد القناسمي في كلَّمته النَّدوجيهيا لجمعيسة للعلمين على ضرورة الاهتماء بالنشء وتوجيهه الوجهة السليمة وترسيخ القيم الاسلامية في نفوس

وأشسار سمسوه الى ضرورة الاهتمام بنوي للواهب العلمية والمبدعين والمتفسوقين والاعتساء بسالبحسون والدراسيأت التربويية وتشجيع هذه الْنَحْبُـة مِنِ الطَـالَابُ عَلَى الْمُشَـارَكُــة فِي البحوث العلمية. وشعد سموه على ضرورة الاهتمام بطلعلمية المواطنية وايجاد النشاطات التي تلائم ميولها كام ومربية وثلك بعد التجربة التباجحة

والنتائج الطبية التي حققتها العلمة للواطنة في للرحلة الأبتدائية الدنيا وفي كافة للراحل التعليمية لمارس الاناث.

والبحث العلمي الرئيس الاعلى لجامعة الامارات قرارا بمنح النرجسة العلميسة لاربعسة خريجين ببرنامج المأجستير في علوم البيئة النابع لكلينة العلبوم ببالجامعية وشمل القرار خريجين وخريجتين والخريجان هما: سليّم بن سعيـد بن ســالم بــاعــوين-عماني الجنسية. وجعيل عبده غرسان عقيل ~ اماراتي الجنسية.

### منح درجة علمية لـ٤ خريجين ببرنامج ماجستير علوم البيئة

#### محمد عبدالله البيل رئيس الجمعية وعدد من اعضاء الجمعية. وأشاد المتكتبور محميد البيل بالبرار توطن الوضائف الاداريية ببالجامعية وقبال في كلمة افتتح بها اللقباء أن هيذا لعين – الاتحاد: أصدر معالي الشيخ نهيان بن مبارك آل نهيان وزير التعليم العالي للقرار يشكل خطوة أولى هامة على طريق

والطَّ الْبِيْلُونُ الْخُرِيجِيِّلُونُ هَمَا: فَوَرْيِهُ صَالَحَ عَلَى عَيْسَى الْجَنْبِي - اماراتية الجنسية، وسكينة فيصل عبدالكريم الواسطى – أماراتُية الجنسية.

### انتهت من اعداد اتفاقية عقد الاستشاري الأشفسال: ليس من اختصاص الاستشاري تقديم كفالة مصرفية ومهمته تقديم خدمات مهنية

والمسروبية المالالداقة مصلي وانشاء أسوار المنسوم واضاءة حديقة رماح بسالعين و ٢٠

سكتا شعبيا في الحمرية ودا مسكنا

لُخْرِ فِي لَمْ فَغُيِّنْ وَمدرسةٌ ابتدائهـة للبنين

في منطقة قلل الضياط. وذكر مدير لجنة للشاريع العامة بان اللجنة أوصت برفع

تضعنت مشروع الطرق الساخليسة للمساكن الشعبية في النهضة الجديدة حنوب والوثبة وتطوير شبكة توزيع

الكهروساء جهد ٢٣ أندف مع محطسات التحويل ٢٣ أندف منطقة للرفا ومشروع

٢٢ مسكنا في منا وانشاء اسوار النسوم

واضاءة حديقة رماح بالعين وانشاء خوران سعة خمسة سلايين جالون ومحطة ضخ نكل من منطقتي مطار

لاول مسرة فيي الامسارات

الأسسري تستسارة

الى الاحوة الواطعي والمواطنات

مالكي سُدارات الإذري والوظير والغين

لمزيد من المعلومات برجى الاتصال المرابع الماتف ٣٢٧٧٦٣ ابوغلبي

عند من الوضوعات للمجلس التنفيد: لاتخاذ القرارات النساسية بشان

الاجتماع الزمع انعقاده للجنة التي تم تشكيلها في يوليو الماضى من قبل اللجنة الدائمة للمشروعات والشَّكَلَة مَنَّ وزارةً التخطيط، وزارة الثالية والصناعة، وزارة العمل، وزارة الاشغال العامة والإسكبان، دائرة الغنوي والتشريع، دائرة التخطيط بأبوطبي بالإضافة الى الاستساد السنكسور ﴿ حسَّن عاطفَ عبدالوَهابُ خبير للشروعـات بـعاثرة للوانيء البحرية وذلك لمراجعة ألاتفاقية الخاصة بعقد الاستشاري من كافَّة حوائبها الفِّئية وللالية والقائونية.

وكانت ادارة المبانى لشثون القصميم في الوزارة قيد انتهت في شهر مارس من العام الحالي من اعداد هذه الاتفاقية التي تُحظى بأهمية عالية للُستوى لما تحتوي عليه من بنودُ تعطى للمكاتب الاستشارية حجما وتقديرا وثقة اكبر وتحبيدا اوضح لكل واجباتها وحقوقها فهي تسرى ان للكتب الاستشاري يقدم خدمات فكرية مهنية وليس مقاولة للنك ليس على الاستشاري تقديم كفائة مصرفية كما يحدث الآن

تكليفات بالتربية

عبدالرحمن للدفع وزير التربية والتعليم

امس قراراً بتكليف السيد عبدالقسادر محمد رسول مدير ادارة التعليم الإعدادي

والثانوي بالقيام بأعمال سعادة وكيل الوزارة الساعد لقطاع الشئون التعليمية وذلك اثناء غياب سعادته لحضور

أجتماع للجلس العالمي لتعليم الكبار. كما اعتمد معاليه قرارا أخر يتكليف

السيد معـر احمد الشـارجي رئيس قسم البرامج بــادارة تعليم الكبــار للقيــام بأعمال مدير ادارة تعليم الكبــار ويحول

جنيع مسلاحياته وثلك خسلال فترة

حضوره لاجتماع المجلس العالي لتعليم

مركز دبي الطبي:

الفحص قبل الزواج

ضرورة لحماية الأسرة

دبي - الاتحاد: دعا مديس مسركس دبي الطبسي جميسع المقبلين على السسرواج الى

معني حسيم مسين في سنوري حر ضرورة أجراء القحص قبل الزواج حماية للاسرة من للشاكل الصحية والإسراض ومختلف أنواع الإعاقة البينية، وقال

الُّدكتور وائلُّ شَّاهِينَ أَنْ الْفُحَصَ بِتَّمَ مَنَّ منطلق الايمان ببناء أسرة نتمتع بصحة

جيستة وحمايسة الاسرة من الأمسراض البيئية اللورائية فضلاعن انه يحقق الأطّعثنان على صحة الراغبين في السرّواج وخلوهم من العراض

دبي - الاتحاد: اعتمد معسسالي حمد

ونلك للارتقاء بمهتوى انتآج هذه الكاتب التي سوف تعمل بُراحة نفسية كبيرة وتشجيعًا لها للتعاون مع الـوزارة، كما تمكن هذه الاتفاقيَّة الوزارة من الاتفاق مع الاستشــَاري على جنزء من الاعمال الاستشارية للمباني كتصميم جنزء من الْشُروع أو كله أو الاشراف للوقعي ككل أو جزء أو التصميد والاشراف معاجعد ان كان طرما بعملية التصميم بالكامل بالأضاقة الى أن هذه الاتفاقية خاصة بأعمال المباني فقط وليس لها علاقة بالاعدال الهنسسيية الاخبرى كمشروعات الطرق والكهرباء ومشاريع الهندسة المدنيسة مصا سيسوجس تركيزا كبيرا على العمل الاستشاري في الدولة وبالثالي تطوره اكثر فأكثر، هذا الى جانب العسييد من البنود الأخرى التي

تضيف في مجملها بعدا انسانيا فكريا رائعا على الإتفاقية في

حالة تتقيدها واقرارها من قبل اللجنة الدائمية للمشروعيات

بأبوظبي ومن اللجنة الفنية المنبثقة عثها.

الألفة بين الأعضاء. واكثال الجمعينة ستبذل قمسارى جهدها لدعم الإدارة الجامعية الجسيدة للارتقباه بجبامعية الإسارات مشيرا ألى افعية الندور النذى يعكن للجمعينة ان تلعبه فيتطوير السيرة الاكاديمية بالجامعة، بـاعتبار إنّ عضو هيئة التدريس الواطن هو العيزة الأساسية



النعيمي يطلع على خطة

حمعية حماية المستهلك

واطلع صاحب السمو الشيخ حميد بن راشد النعيمي عضو المجلس الاعلى حساكم عجمان على خطة جمعية حماية المستهلك بالدواسة والتي قسام بعسرضها على سموه سعادة محمد موسى الجاسم وكيل وزارة الزراعة والثروة السمكية المساعد رئيس

وقد شرح رئيس الجمعية لسموه سياسة الجمعية والمراحل التي قطعتها في خدمة

الستهك وتدخل الجمعية في حمايته والتعاون مع الجهَّات الْخَتَصْـة لتـوقر السلع

المناسبة للمستهلك أضافة أل تقوية التعاون مع الاتحاد التعاوني في الدولة بما يخدم

واكد سموه خلال المقابلة على أهمية دور الجمعية وتشجيعها في اداء مهمتها لخنمة

بمضور هادف الظاهري

لقاء تعريفي بين اعضاء هيئة

التدريس المواطنين بجامعة الإمارات

عقدت الهيئة الادارية لجمعية اعضاء هيئة التدريش الماطنين بجامعة الاسارات

ومن جانبه أكد للدكشور هنابك بن

جوعان الظاهري مشاركته بهذا الاجتماع

يصفة عضو هيثة تدريس منوها بأهمية

عقد مثل هذه اللقاءات، مرحبا بالتواصل

مع أعضناء هيئنة التسدريس للواطنين

والأخذبيدهم كافيه للصلَّمَّةُ العَّامَةُ

والتين أن أحمد عبدالعنزيس النجار

مما يعِوْزُ عِطِيهُ الْمُرْوَامِولَ بِينَ اعطَــاه

للجمعية ويتوفيج منبى أببهاماتهم

بأبحسأتهم في خسكات الجتمع المحل

ودار عقاش حول هذا الإقتراح، وبعض

الإفكار الإخرى للقرحة من الإعضاء، الا

الُّهُ فَا فَكُمه الْعِيلُ الْكَدَّانُ هَـَا الْلَقَاءِ هِـوَ

لقاء تَعَبَريْكِي بِتَأْلِيْسِجِتَهُ الْأُولِي، وأنسه لَا

يتضعَقُ جِنول أَعْمَأَلُ ، وإنَ الجِمعية الد

وضعت بسرنسامج عمل يتضمن معظم

اللَّارْحَاتُ لِلْقُرِمَةُ مِنْ الْأَعْضَاءِ، لِتُأْمُدُ

طريقةاال حيز التنفيذ

يُزْيِّهِيدِ كَلِيةَ الْتَربِيةِ لَشَكُونَ البحث العلمي في الرثيب الجمعية صحيفة تعارف تتقنين السرة العامية للاعضاء

للحامعة والمجتمع.

اجتماعها التعريفي الأول لهذا ألعام مساء أمس الأولي بقساعية الاجتماعيات في كليبة

الجمعية في مكتبه بالديوان الاميري ظهر امس-

وحضر اللقاء به هادف بن جنوعان

الظناهري معيس جنامعية الامنازات،

وسعادة شبيب للرزوقى الأمين العام

للْجِامِعَة، وب على راشد النَّعيمي تَسَالُبُ

سديس الجامعية لششون الطلبية، وبد

توطين عمادات الكليات ورؤساء الأقسام

وأشأر الى أهميسة مثل هسلاه اللقساءات

لزيادة السروابط الاجتماعية، وأواصر

مدير الجامعة يرحب بأعضاء هيئة التدريس. تصوير: محمد سليم

### لجنة المشاريع: الموافسقة على عدد من المشاريع الانشائية واحسالتهسا الى منياقصتين للتنيفيذ

وأققت لجنة المشاريع العامة في اجتماعها امس برئاسة معالي مسلم سعيد عبدالله القبيسي رئيس دائرة التخطيط على عسد من الشَّارية المدرجة على جدول أعمالها وقررت المواققة على احالة عدد منها على مثناقصين وتعدِّيد مدد التنفيذ الشاريع اخرى. وقال السيد عبدالله عنيق مدير لجنة المشاريع العامة بأن للشاريع تشمل انشاء مسجد في منطقة النشاش والشروانية بمداض ليروا يتسع

الفجيرة عقد ؛ يتضمن ٢٠ مسكنا في الفريموي وخمسة مساكن في بليدة وفتح مناقصة مساكن شعبية في أمارة

اللجنسة المرفوعية للمجلس التنفيسدي لاتحاذ القسرارات للنساسيسة بشانها مشروع انشآء ٥١ مسكنا شعبياً في المقام بِــالْعَيْنُ وميني فــرع جمعيّــة المراة الطبيانية في دنا مع الإثاث و ٤٠ مسكنا شعبيا في وأدي الغلّي واستكمال مديرية شرطة طريف ومشروع اسواق تجارية بِعِنْطُلَّةِ سُويِحَانَ. وَأَضَّافَ مَدِّيرِ لَجِّنَّـةَ لنشاريع بتآن لجنتة فتح للنتأقمنات التابعة للجنة المشاريع العامة قامت بفتح مظاريف عند من المناقصات شعلت فْتح مناقصة مساكن شعبيـة في امــارة

الفجيرة عقد ٣ لبناء عشرة مساكن في الرا وتسعة مساكن في البثنة وفتح مناقصة مدرسة ابتدائية للبنات في مبينة رحبة وفتح مناقصة تقوية شبكة ٣٣ ك.ف في أبوظني والعين وتوريد وتركيب كابلات أرضية ٢٣ ك.ف وفتح مناقصة تبوريد موصلات نحاسية وفتح مناقصة ري وتجميل لحديقة البخر وفتح مناقصة تُوريد وتركيب وتشغيل لعبة البولينج وتعديلات مبنى البلياريو.

تحسين طريق الشارقة - رأس الخيمة دبي -- الالحاد: وقع معال هميد ناصر العبويس وزيس الكهبريباة ونلاء وزيس الاشغال العامة والاسكان بالوكالة عقرا بقيمية مليبون والف و٢٨٦ درهما لعبل استضارية هندسية لمشروح رقع كضادة وتحسينُ طَريقَ الثنارقة -- ۚ رِأْسُ الْخَيِعَةُ - أم القيوين - فلج اللعالا - الذين

١٠٠٠ طالب وطالبة يجتازون اختبارات المساقات الحامعية العين - الأثماد: لجنسارُ الله طساليُ وطبالعبة كخليسارات للرجلسة الاولى من مساقات للقطابات الجامعية العلب ة من أياس القدرات وبسالتنال همسولهم عق ساعات معلمدة. تم رصدها في سجاؤة

### امسارة ابسوطبسي

تعلن دائرة المشتريات عن طرح المناقصة العامة التسالية:

	- 0 ·			
البلغ	تاريخ الفتح	الجهة الطالبة	الامسناف المطلوية	رقم الناقصة
۱۰۰۰ سرم	18/1-/11	الموانىء البحرية	رانعة برجية متحركة	45/155
_	t :			

آخر موعد لتقديم العطاءات هو الساعة التاسعة صباحا حسب ماهو مدون اعلاه وعلى المستركين التواجية بالدائرة في نفس الموعد لحضور جلسة فتح المظاريف.

سلطان احمد بوقشم الهامل وكيل بالترة الشتريات

كتب – جمال ابوطالب:

في نطاق تدعيم اجهزة الدفاع المنني بأحدث أجهزة الاطفاء و

الانقاد.. تُسلمتُ الادارةُ العامةُ للدفيُّاعُ المدني بِأَبْوطبي امسُ

جهازا حديثا مزودا بمصعد فضائي يمثل سلما متحركا بأرتفاع

· هُ مَتَرا مِنْ فَنَلَنْدا كما ستتسلم الأدارة خالال الفترة القادمة

ايضًا جهازًا مماثلًا.. وتبلغ قيمة الجهازين الجديدين سبعة

وصرح الرائد سعيد القاسمي رئيس العمليات بادارة الدفاع

للدني بأبوطبي بان السلالم الألكترونية الحديثة تتميز بسرعة

الحركة والانتقال الى موقع الحادث. كما تتميز السلالم الجديدة

بالامان وعدم تأثرها بالرياح. كما انها مزودة بكشافات اضاءة

لمسافة كيلومتر مربع وبارتفاع ٥٠ مترا ومزودة ايضا بمضخة

احد الخصوم لجراءهــا سرا محافظــة على النظام العام او مراعاة للاداب او لحرمــة

0 للمحكمــة ان تستعين بمترجم مـن

المعينين او المرخص لهم من وزارة العبدل

اهِ السَّلَطَّةِ لِلْحُبْصِةِ كُمَّا لَهَا ٱلْإسْتَعَانَـةً

بمترجم من ای جهة لخری اذ رأت ضرورة

🔾 يتادى على الخصوم في الموعد المعين

للمدعى حق البدء في الدعوى الا أذا

سلم للدعى عليه بالامسور المينة في صحيفة الدعوى وادعى ان هناك اسبابا قانونية أو وقائع إضافية تندعي دعوى

المدعى فيكون حينندحق البدء في الدعوى

للمدعى عليه.

المدعى عليه.

المدعى عليه المدى يملك حق البسده في المدعوى ان يسرد بعواصوان يقدم بيشة المديدة ال

ز الذي سدا و

يورد بينة لنحض بينه الخصم. O وتستمع الحكمة لمرافعة الخصوم

ويكونّ المدعى عليه آخر من يتكلم. O للمحكمة أن تستجوب الخصوم وإن

تستمع لشهادة من تـرى لـزومـا لسماع

O للخصوم ان يطلبوا الى المحكمة في المحكمة في المحكمة الله حالة تكون عليها الدعوى البيات ما المُقور العليمة ويبوقع

عليه منهم او من وكلائهم المفوض لهم بذلك فاذا كانوا قد كتبوا ما انفقوا عليه

ألحق الاتفاق آلمكتوب بمحضر الجلسة

واثنت محتسواه فينه ويكسون لمحضر الجلسة في الحالتين قوة السند التنفيدي

وتعطى صورته وفقأ للقواعد المقررة

ضبط الجلسة وادارتها منوطان

برئيسها ومع مراعاة قانتون المصاماة

يكون له في سبيل ذلك أن يخرج من قاعة

الجلسة من يخلُّ بنظامهـا فـاذاً لم يمتثل

وتمادی کان المحکمة ان تحکم علی الفور بحجزه اربعا وعشرین ساعة او بتغریمه خمسمانة درهم ویکون حکمها بسداك

كَوْلِلْمَحِكُمِةَ قَبْلِ انتهاءَ الجلسةَ ان ترجع عن الحكم الذي تصدره بناء على الفَّرَةُ السابقة.

Ö للمحكَّمة من تلقاء نفسها ان تأمر

محو العبدارات الجارحة أو للخدالفة للنظام العدام والآداب من الله ورقبة من أوراق للرافعات أو المكرات.

وراق الرافعات او المدكرات مع مراعاة بامر مع مراعاة احكام قانون المحاماة بامر رئيس الجلسة بكتاب محضر عن كل يديمة تقع المناء انعقابها وبما يرى المحالة الاوراق الى النبابة العامة لاجراء ما يلزم فيها وله اذا اقتضى الحال ان يأمر بالقبض على من وقعت منه الجريمة. • مع مراعاة احكام قانون المحاماة المحكمة ان تحاكم من تقع منه الشاء المحاماة ان تحاكم من تقع منه الشاء

للمحكمـة أن تحاكم من تقع منـه اثنـــاء انعقادها جنحة تعدعلي هيئتهــا او احــد

اعضائها او على احد العاملين بالمحكسة

وتحكم عليه فورا بالعقوبة. ۗ ۞ وللمحكمة ايضا إن تأمر بتـوقيف

لتسليم صور الإحكام.

دفاعه وإنِّ يقدم بنِّاناته لأثباتها.

الثلاثاء ١٤ ربيع الآخر ١٤١٥ هــالموافق ٢٠ سبتمبر ١٩٩٤م

♦ السلم الالكتروني الحديث للاطفاء والانقاذ لحظة وحسواله الى الادارة العامة للدفاع المدني (تصوير خالد ابراهيم)

تكلف ٧ ملايين درهم ومزود بسلم متحرك

الدفساع المدنسي يتسسلم مصعبدا فضائيسا

لعمليسات الاطفساء والانقباذ بارتفاع ٥٠ مترا

### نهيان يعتمد اسهاء المقبولين بمراكز الانتساب للعام الحالى

العين ــ الاتحاد: اعتمد معالى الشيخ نهيان بن مبارك آل نهيان وزيــر التعليم العــالي والبحث العلمي البرئيس الإعلى لجامعية الإسارات اسماء الطللاب للقبوني بمراكز الانتساب للوجّه تخصّص تربيّة ابتدائية، معلم فصل، للعام الـ دراسي الجامعي الحالى ٩٤ \_١٩٩٥ وعددهم ٣٥ طالبا وهم:

ابراهيم لحمد ابراهيم، يوسف سليمان محمد، خالد عبدالـرحمن احمد، يـاسر عبــد الكريّم المُغْربي، عبنان عبدالله عيسى، محمد سعيد زيد، عبدالله على راشد. خالد حميد عبدالله، عبدالله محمد عبدالله، حسن موسى حسن، سعيد على سالم، عبادل عبدالله مطر، سالم سعيد حميد، ابراهيم سلطان محمَّد، على عبدالله محَّمد، محمد خالــد حسن. سالم سيفُ الكعبي، وليد عيسي عبدائله، عادل عبدالله عيسي، عبدالتور. عبدالله الهاجري، سلطان سيف الجلاف، أحمد عبدالله يماع، على أحمد سليمان، محمد عبدالله الملي، أحمد سعيد على، جمال محمد النقى، أحمد عيدالُوهابِ القواضي، محمد مراد محمد، فَهْدُ راشد على، يُوسفُ عَبدالله محمد، يعْقوب يوسف زَّايد، انور محمَّد الحمادي، سعيــد سيف الكنديّ، عبيد محمد علاى، شاس سعيد شاس.

خطة

تهلل

سعنوس في لسيطي

المعطية في والانتياء

غساءهي

عة الأمازان

سه الدائنطونة

مضري مستيكانهار و شعبة بدرس الله

رو التعادات وبندير

وهيب لاسري

د الماضين

هد همه الرسالتان

ي الرحد بعقال

للسفو فتساج الخليان

همست صوحري

و سوسه سایت

د ۾ حسماني

يرن للعردية

د عمل اذ الله

يعي سائنديه وال

قة - رام

الإنحاد وفي عامريا

روزيم الكبوية

انعامة والسكة متأ

نعبون ولفاؤأ فأحرا

يَّالِيكَا فِيسينَهُ مَنْ

ين على السابقة المنابقة

وبن - فلح للعلا- ت

غالب وطالبة يغ

وات المسافان#

الأنطا ليناك

### ترسيح عدد من موظفي امانسة

يشارك المرشحون في برنامج اساسيات الحاسب ونظم التشغيل ويرنامج استخدام

تلقى معهد التنمية الإدارية عن الامانة العامة لمجلس التعاون الخليجي ترشيح عدد من موقَّفي الإمانة لبرامج النصف الثاني من خطة التدريب السنوية للعام الحالي التي بدأ المعهد تنفيذها اعتباراً من السبت الماضي.

الحاسب الآل في الادارة الذي يبدأ يـوم ٢٧ اكتوبر القادم بفرع المُعهد في دبي وبرنسامج نظام «اكسيل» الذي يبدأ يوم السبت القادم في دبي وبرنامج تنمية للهارات الاشرافيـة الذي يبدأ يوم ٢٧ اكتوبر القائم في ابوطبي.

للاضي، والذي يهدف ال اكساب للشَّاركين القعرة على أدارة الوقت للتَّاح للاستَّفَادة منه

### التعاون لبرامح معهد التنمية

من جَهِةَ نُخْرى يِحْبَتُمُ اليوم في ابوطُبي برنامج ادارة الـوقت الـذي بِـدا يـوم السبت

#### الخاصة يرش المييدات. تحديسد اجسراءات الجلسات القضسائيسة ونظسامهسا

كتب حاليد البيدري: حديث وزارة العدل اجراءات الجاسات القضائية ونظامها ودور امين السرقبل الجلسة وانتناء انعقادها ويعد الانتهاء منها وذلك في اطار توجيهات معالي المكتور عبدالله عمران تريم وزير العدل لتطويس العمل القضسائي والأهتمام بأعبوان رجسال القضاء وبمتابعة سعادة سلطان بن سعيد البادي وكيل وزارة العدل. وقال المستشار محمد صالح الملا مدير العاملين بها او من الخصوم عن ايداع

داثرة التفتيش القضــائي ان اجــراءات العمل القضـائي تعتبر حلقـات متصلـة يكمل بعضها البعض بدءا من تقسيم صُحيفَة الـدُعـوى وحتَّى صـدور الحكَّمُ وتنفيذه او الطعن عليه لـذلك رأت وزارة العدل الاهتمام بجانب اعوان رجسال القضاء ســواء كـان نلك من خــلال مشاركتهم في الدورات التسريبيية يهدف توسيع مداركهم لراحل العمل ومتطلباته او من خــلال اعــداد دليل اعــوان رجــ القضاء بهدف اطبلإعهم عليبه وتحقيق الاستفادة منه وترسيخ مجموعة للفاهيم والصفات التي يجب أن يتحلي بها من يعمل في دور العدالة.

وزارة العدل:

وتضمنتُ للرافعة في اول جلسة واذا قدم المدعى عليه في هذه الحلسة مستثانا كان في امكانه تقديمه في نليعاد للقور في للْأَدَةُ (٥٤) قبلتَـهُ المحكمـةُ اذا لم يترَتب على ذلكَ تأجيلَ نظر الدعوى فسادًا تُسرَّتبُ على قبول الستندات تأجيل الدعوى جاز للمُحكِّمة أن تحكم عليبه بغسرامية لا تقلُّ عن مائتي درهم ولا تُتجاوز خمسمائة

عربيم. ومع ذلك يجوز لكل من للدعى وللدعى عليه أن يقدم مستقسدا ردا على دفساع خصمه أو طلباته العارضة تحكم المحكمة على من يتخلف من



يجوز للمحكمة عرض الصلح والدعوى لا تؤجل اكشر من مرة

الزراعة توزع كميات

جديدة من اشتال الفاكهة

باسعار رمزية

والثروة السمكية خالاً منتصف شهر اكتوبر القادم في توزيع كميات من اشتال

القواكه من انتاج المُشَاتِّل التابعة للوزارة

على المزارعين وذلك بأسعسار رمسريسة، وتشمل هسده الاشتسال الحمضيسات

وللانجسو والتين والعنب صرح بستلك

المُهندسُ والشُّد تَخلفُ أن الشريقيُّ مُـديـر

أدارة الأبحاث والانتاج السرراعي في وزارة الزراعة والثروة السمكية.

وتمتاز هذه الاشتال بمسلاءمته

للظروف الطبيعية للنولة، وحملاوة

مذاقها، وكـذلك جـودة انتــاجهــا، ممــا

ينعكس أيجابسا على زيسانة الانتساج

ويتم توريع هذه الاشتال في المشاتل

التابعة لوزارة الزراعة والثروة السمكية

في للناطق الزراعية بالـدولـة، ويستمـر

تبوزيعها حتى نهايسة شهسر بيسمبر

سوسة النخيل:

ومن جهة اخرى تقدم وزارة الرراعة

والشروة السمكينة يسالأعنداد لحملتهسا

الْحُرِيقِيَّة لْكَافِحَة أَفَّة سوســة النَّحْيل في

الدولة، والتي يبدأ تنفيـذهــا اوائل شهـر

نوفمبر المقبل، وتشمل للناطق الزراعية

الشَّمالية والشرقية والوسطى. وقد قامت

وزارة الزراعة والثروة السمكيسة بتبوفير

كميات للبيدات البلازمة لمكافضة أفأة

سوسة النَّذيل من الأصناف التي ثبتت

فعاليتها في القضاء على هذه الآفه، وكذلك

لجراء الصيانة اللازمة للمعدات والآليات

الزراعي للمزارعين من القاكهة.

دبى ـ الاتحاد: تبدأ وزارة النزراعــة

● السنشار محمد صالح الملا ختامية في المواعيد التي تحددها.

 للمحكمة أن تعرض الصلح ولها من اجل ذلك ان تأمر بحضــور الخصــوم شُخْصيا فَـانَا تَمْ الْصلِحِ اثْبِتُ في محضَّر ويوقع عليه في جميع الاحوال من الطرفين

٥ لا يَجوز للمحكمة تأجيل المعوى اكثر من مرة لسبب واحد يترجع الى احد الخصوم الا لمنز مقبول على الا تجاوز نظام الجلسة:

تكون الراقعة علنية الااذارات

فترة التَّاجيل اسبوعين.

المحكمة يغرامة لا تقل عن مائة درهم ولا تجاوز تلاثمائة نرهم ويكون ذلك بقرآر يثبت في محضر الجِلسة له ما لـــلاحكــام من قوة تتفيدية ولا يقبل الطعن فيه بأي

لَلسَتَنْدَاتُ أَو عَنْ الْقَيَامِ بِأَيْ اجْسَراءَ مَنْ

اجراءات للرافِّعات في الليعاد الذي حديثه

للحكمة التي اصدرتبه بعدد أخطار المحكوم عليسه أن لم يكن حساضرا ٥١ ـ يجوز للمحكمـــة أن تسمح للخصوم أثناء سير الدعوى بتقديم

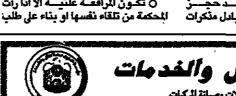
مستنداتُ او دفوعُ او وسائلُ الْبِاتُ جبيدة او تعديلٌ طلب أنهم او تعديم طلبات عارضة وتبليغ منكرات الخصوم بايداعها قلم الكتاب أو بطريق تبادلها مع التاشير على النسخة الإصليسة من الخَصم بِمَا يِفَيْدُ ذَلك.

طريقٌ، ولكنّ للمحكمّةُ أن تقيلُ للحكوم عليه من الغزامة كلها أو بعضها أذا أبدى عنرامقيولا. · O يَجُورُ تَنْفَيدُ حكم الغرامة الصبادر طبقا لأحكام المادتين ٧٠، ٧٠ يـوسناطـة

#### ٢ \_ وللمحكمة من تلقاء نفسها ان تستوضح الخصوم ساتسراه من نقص في الدعوى أو مستنداتها. ٣ ـ ويجوز للمحكمــة عن الدعوى للحكم ان تسمح بتبادل مذَّكراتُ

	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
عند بدء التعيين	الراتب الشهري الشامل للمتزوج	السوظيفة	٩
۱ درهم	1906 - 1-406	رئيس قسم بالادارة الماليسة	١
درهم	۸۹۳٤	خريج جامعي تحت التدريب ( محاسبة )	4
درهم	2007 - 2777	كاتب اول حسابات الموازنية	4
درهم	<b>*Y£7 - #£Y7</b>	كاتب حسابسات الموازنسه	\$

- الوظيفتين الاولى والثانية للمواطنين فقط . ويضاف إلى الراتب الشهري علاوة أولاد يواقع ٢٠٠ درهم عن كل ولد بدون حد اقصى



ىيان	عند بدء الت	الراتب الشهري الشامل للمتزوج	السوظيفة	٦,
	۱ درهم	1906 - 1-406	رئيس قسم بالادارة الماليسة	١
	درهم	ASTE	خريج جامعي تحت التدريب ( محاسبة )	٣
	درهم	2007 - £777	كاتب اول حسابات الموازنة	٣
	درهم	4641 - 4541	كاتب حسابات الموازنمه	ŧ
		-	. I tiell be all M et	1-

- آخر موعد لتلقي الطلبات الخميس الموافق ١٩٩٤/١٠/١

## مؤسسة الامارات العامة للنقل والخدمات مؤمسة عامه علوكة بالكامل للدولة قارس انشطة التقل بالحاقلات وصيانة المركبات

- اجادة الطباعه باللفتين العربية والالجليزية للمتقدمين للوظيفة الرابعه

أدارة الشئون الادارية

## تعلن المؤسسة عن حاحتها لشفل الوظائف التالية بالإدارة المالية

1	<b>-</b>	. وريد د حوري . ــــــ وري	السوطنيناسة	
	۱ درهم	1906 - 1.406	رئيس قسم بالادارة الماليسة	1
	درهم	ATTE	خريج جامعي تحت التدريب ( محاسبة )	*
	درهم	2007 - 2777	كاتب اول حسابات الموازنة	٣
	درهم	4641 - 4561	كاتب حسابسات الموازنسه	\$
			. التقدمين مراساة الشروط التاليسة . ما يبد الادار الموداد المديدة وقد الرام الم	_

- يتم تثنيم الطلبات مشفوعة بصور من المستنات الثبوتية إلى قسم شئون الموظفين بقر المؤسسة الكائن منطقة الرموأ بالراشدية دبي

من شهد زورا بالجلسة وتحيله للنيابة العامة. ويكون حكم للحكمة في هذه الإحوال خافذا ولو حصل استثنافه.

محمد علَّى ـ فاطمة بنت مبأرك، انتصار سينتي العضلة تستقبل طقال المسلعات معينة وذاك عند انتشغالا تعلن عن استجرار التسميجيل للعنام الدراسي 92 – 90 سيعثى: الحسنتي أليجاود طفلك تحت الكمبيوتر في بامات مكينة لقل الاطفال • تعليمه ابتدائية الفتين العربية والانجليزية الارام على فترتين خيلة ليام الاسيرح عدا ايام الجمعة على مدار خيمة أطفالكم رعاينتا حيث نقرم 🔹 تطيعه يعش للطرمات العامة والشاصة بسنة تجساء طفلك بألاتي تدریه علی زراعة الرفور والمافظة علیها ۾ سرحولاس 🐞 عنيتة العاب الكتريتية سيلما

قاعة يقرقة توم عُلْمَـة الاطفال الرضع ،

ابوظبي - النادي السياحي - مقابل محطة الباصات الجديدة

التحته اشراف ورقابة مسمية خاصة قص بتوثيع المقالكم على القاعات حسب اعدارهم • ترجد حديقة واسعة مجهزة بالالعاب بالاضافة الى الإجهزة للترقيهية رئجهزة القينين

🍖 تكريب على السبلمة على أيدي مدريين متث

🍙 رحانت ترفيهية الختلف مناطق العرفة مجامًا الاطفال وثريهم ● حُتَابِعة صحية من قبل عيادة طبية كل مله المقرآت تقلم بأشراف مشرفات ومربيات عربيات ولجنبيات

لمعاعيت المعمل اً فلغاية . كرم مساء بجوار ديوان المحاسبة - جانب وكالة الرينوللسيارات - ت: ٧٢٢١٤٧

## حركة تنقلات دافلية بمنطقة ابوظبى التعليمية

. ذاتها لتأمن آفراد طاقم السلم.

مياه بقوة دفع تصل الى ارتضاع ١٠٠ متر.. وفي حالبة تعطل

السَّلم الْكَثِّرُونِيَّا يَمَكَنُ اسْتَضْدَامَ السَّلم يَدُويًّا بِكُلُّ سَهُ وَلَـهُ

واضاف انه تم تعريب اطقم استخعام هذه السلالم على

مستوى عال واصبحوا على كفاءة ممتازة في استخدامها، حيث

يتم عمل الاطفاء سـواء من أعلى السلم أو من قـاعـدة السيــارة

واختتم الرائد سعيد القاسمي تصريحه بقوله ان للسئولين

بورارة الدَّاخلية لايدخرون وسعًا في توَّفير كَافَـة الامكـانيــات

اللازمة والإجهزة الحديثة والقوى آلبشرية المدرية تدريبا عاليا

لإجهزة الدفاع المدنى لحماية الثروة البشرية والاقتصادية في

البلاد وتأمين سلامة الجميع بما يحقق أمن واستقرار المجتمع.

التيجساني حنين للشتركسة وتكمل

سِالْرُوة، خُصْرة حُسن حاج الصَّديق ـ

. المشرف المشتركة، اكتمال مصّلح سالم ـ

الصفًّا الابتدائية، ريم عمر محمَّد اسعد

الترسة الخاصة: نجوى جـــلال

عبدالخالُق ــزبيـدة الابتـدائيـة، اسراء

فأروق محمود - آجنادين التأسيسية،

سوزان محمد عبدالعزيز ـ بني ياس

بدان-الوحدة.

تشمل ٧٦ اخصانيا واميننا ومعلما لمواد النشباط اعلنت حركة التنقلات الساخلية لللخصائيين الاجتماعيين واعضاء للختبرات والمكتبات ومواد الانشطة في منطقة ابوظبي التعليمية. وقد اعتمد الحركة السيد عيسى السويدي مدير ادارة المنطقة. شملت الحركة ٧٦ اخصائيا وامينا ومعلما لمواد الانشطة من بينهم ٢٥ ذكورا و ١ ٥ اناثا.

وفيماً يلى الذين شملتهم حركة التنقلات: علي بنت مستورة ـ عين جالوت، سـوسن ٥ الإخصانيون الإجتماعيون: محمد اسماعيل سليمان ـ الصفاء تعمات سيـد فرغلى -عين جالوت - تكمل بالريف. يسرى محمسد النجيل \_ القسرطيي ٥ التربية الموسيقية: حَمْيدةٌ رمضهار العدادسة، طلعت محمد عبدالقسادر O التربيه الموسيطية: حميده رمصان موسى حابر بن حيان التأسيسية، نبيه حسن مصطفى -الجمعية - تكمل في البطين، أيات ابراهيم عبدالجيد على الرفي الابتدائية، سهى صبرى -اليمامة - تكمل في سرمان - عين جالوت التأسيسية - تكمل في الريف - تكمل في الصفا - مصص، رفي سرو - روضة السيلام - تكمل في الصفا - مصصب، حسن التكمل في الصفا - مصصب حسن التحديد المسلام - حصص التحديد المسلام - حصص التحديد المسلام - التحديد التحديد المسلام - التحديد التحديد المسلام - التحديد التحديد المسلام - التحديد ال منتصر ــ الامسام البخساري الاعداديسة، حسن سعيد السيد حبيب حمدان

للشركة، نصر النين عبدالرحيم فرج ـ مصعب الابتدائية. O التربية الفنية: يبزن يحيي فنزاعي السمان - الزبير الإبتدائية ويكمل في ابدو ذر التأسيسية، ثائر قاسم محمد خالــد. صور و التربية الإسرية: مريم حسن ياغي ــ الـوثبـة المشتركة ــ تكمل في الـــزلاقــة المعتصم آلمشَّتركــة، خليل قـــرني احمد ـــ حمدان المشتركة، محمد هاشم ابوجراد ... محمد بن القاسم التاسيسية يكمل في الفاروق الابتدائية، محمد جمعة تنزري اليمامــة الابتــدائيــة ـ تكمل في الفتح الابتدائية ـ ت حصص، منى عبـدالـرزاق يوسف ـ تبوك الابتدائية ـ تكمل في آمنــة - الأنصُّار - يكمل في الامسام مسلَّم الابتدائية، عُبِدالُّله محمَّد سعيد صالح . عبداللَّه بن رواحــة ـ يكملٌ في حمدان بُنَّتَ وهِبِ ـ ۗ ٦ حصَص، كلثم بطي محمد المهيرى وقية الابتدائية، جليلة محمد

المشتركة، محمود حسن محمد بكرى ــ ابن عباس المشتركة ـ يكمل في زايد الْثَانِي، لِـوَالحسن خلف محمد ـ ألامين التأسيسية \_ يكمل في سعد بن معانـ التربية الموسيقية: مصطفى امين البرعي ــ سعد بن معاذ الابتدائية، محمد عبدالحميد كرماني ـ الطبرى الابتدائية.

حسن القصبحي ــ محمــد بن القـــاسم . يكمل في الفاروق الابتدائية، حسن التربية الخاصة: محمود حسن قدرى ــ الْطّبرى الابتدائية، صلاح المدينُ محمد محمد على .. الاحنف الابتدائية.

0 التربية الرّياضية: م. أ/ رَجَّاء عَبدالِّرزاق المحسود. عسان بن ثـابت، حسن محمـد السيــد ابوالعمايم ـ الأمام مسلم، منبر بن محمد مُخْلُوفَ ـُ أُلُـوليدُ، نَجِينٍ مَفَّرَخٌ مُحمد ســالّم ــالمُعتّصّم، محمّدٌ منبر بنّ محمــد بالسيود ـ حسانُ بن ثابت، عُبُدّالفتاح محمود سيد ـ سعد بن عباده، محمد محمدٌ محمُّود عقيقي - الْأمام البخباري،

محمد سليمان مذَّبوح \_ يكمل في عمـر بن عبدالعزيزّ. ثانيا۔الاناث: الاخصائيات الاجتماعات: نـوال عبيد مرزوق ـ الوحدة المشتركة، جيهـ أنّ حسن حَافُظُ ـ رقية الابتدائيـة، سُـوزانُ محمد عمران للشرف المشتركة، زكية اسماعيل الْحُوسني ــ القانسية الثانُويّة، فاطمة عبدالله المنهالي ـ خديجة الكبرى وقاء محمد عبداللطيف \_ احد الاعدادسة. مشيرة عيدالجليل أيس اهيم الحوسني. سفانّه/ بني يأسّ، أميمة مُحمدٌ محمّد المصلاوي السزلاقية المشتركية، مني

اسماعيل الحوسنّى الخنساء الاعدادية، احلام عبداللسه السرميثي ــ ذي قـــار الابتدائية، زهر عبد للجيّد حسافظ ابوكويك حدين المشتركة، البنة ً ۞ أُمينات المُكتبات: كوثر عبدالقائر

عبدالخالق حماد ـ تُبوك الابتدائية. ُ ۞ امينسات المُحْتَّبِرُ: فُسُدُوى محم مصطفى \_ الفتح الابتدائية، أمل عمران سالم ــمؤتة الأعدادية، امّــاني الحسيني محمدُ حجّازي ـ فلسطين الثانوية، مقينةً محمد عبدالرحمن ــ اروى. ٥ التربية الغنية: جيهان عصام الدين

حافظ \_ الجزيرة الناسيسية، نادية اسماعيل ابراميم شعلان ـ عين جالـوت التأسيسية ً ـ تَكُمل في الْــريفّ، مُحاسَن محمد عبدالنبي رمضان ـ آمـامـة بنت الحارث \_ تكدل في الصفا التاسيسية، مها مـوسّى عبـدالكّريم نيــاب ــَ اليمامـــة الابتـدائيـة ــ تكمل في اسماء بنت عميس الأُبْنَدَائِيةً، مرفق عَبُدَالع زينز فياضَ ــ فاطمة بنت الذطاب ــ تكمل في جابر

 ٥ ألتربية الرياضية: نعمات صلاح الدين محمد ـ الآبتداثية الجديدة ببنى ياسُّدتكمل في النِّمامة الابتدائيَّة، مـرَّفتُّ أحمد نصير ـ الفجّر النّاسيسية، انتصّار فلاح حوري - للشرّف للشتركة، رحاب جواد كـاظم ـ روضـة اطفـال أبـوظبى، شائية محمود راتب اسماء التأسي عقباف مصطفي السيبد عيامير دالمفرق التاسيسية، مني مصطفى كمال محمود. اليمامة الابتدائية، منى عبدالله محمود عبدالله ـ الصفا الابتدائية، نـ زيهة بنت

## تدريبية لموظفي الدوائر المطية

محمد الظاهري يعتمد ؟ برامج

AL ITTIHAD

كتب – عبدالله الطنيجي: اعتمد معالي الشيخ محمد بنّ سلطان الظاهري رئيس دائرة التنظيم والادارة رئيس مجلس الخدمة المدنية اربعة برامج تدريبية لشهر اكتبوبس القادم لموظفي الدوائر المحلية الحكومية بامارة أبوظبي وذلك ضمن خطة التدريب للنصف الثانى للعام الحالي وأهم هذه البرامج:

 ٥ برئامج ادارة المشتريات والمضارن الذي يبدأ مطلع شهر اكتوبس حتى يـوم ١٢ من الشهر ذاته.

۱۰ حتی ۱۹ اکتوبر. برنامج الفهرس والإرشيف ببدأ يوم ۲۲ الی ۲٦ اکتوبر. ٥ برنامج ادارة الـوقت يبـدأ ٢٢ الى ٢

و برنامج الميزانية واعدادها بيدا يوم

ومن ناحية أخرى كلف معالي الشيخ محمد بن سلطان الظاهري رئيس الدائرة ادارة التدريب والتطوير بمتابعة تنفيذ هــنه البرامج والتنسيــق مــع الـــدوائر المحلية في شأن تلقى طلبسات المرشحين لحضور هذه البرامج والاستفادة منها من

أجل تحسين وتطويس ادائهم وزيسادة كما كلف ادارة التسدريب بمتسابعسة طلبات الطلبة المتقدمين للمنح الدراسية وتكليف لجنه فنيه من دانرة التنظيم والادارة بدراسة الطلبسات بشكل أولي تمهيدا لعرضها على اللجنية البدائمية

لاستقطاب وتشجيع الشبساب المواطنين

على الالتحاق بالجامعات بالتخصصات

معالي الشيخ محمد بن سلطان الظاهري الضرورية التى تحتاجها عملية التنمية في الدولة مثل: الطب والهندسة والحاسب الآلي والشريعة والقانون. ومن خلال عمل اللجنة يتم التنسيق مع جامعة الامارات العربيسة بشأن الطلبسة المقبسولين في التخصصات المطلوبة لمتابعة دراساتهم وموافاة الندائرة بتقباريس دوريبة عن

مستوياتهم الدراسية.

ابتداء من ۱۸ سبتمبر ۱۹۹۴ س\_وف تنتقل

ابسوظببي

الى مكاتبها الجديدة في المينياء الصر - منطقة مينياء زايس

ارقام الاتصال الجديدة هي كالتا لي: هاتف رقم: ۷۳۲۹۲۹ ـ ۲۰



بالبديل، تأكد انك تحصل على الصنف بالذات

Chopard



خلالها مناقشة ولأقة ألعمل للقدمة مر التربية العسرين لسدول الخليج بخد ملاوهويون ورغايلهما رؤية سيكوان والتي قام باعطاهما المدكلور عمدي

محمد حسسانين استسال علم الذفس جا التربية بجامعة لثلك سعود بالطلقة ال

وتضمنت وركة العمل الأآنية التي التحب العسريني بعنسوان «الوهسويسوي ورعايتهم: رؤية تعربويسة» والتي اعتبضا

السكتور أبرأهنم بسيونى عميرة استسا

للنامج وطرق فلندريس بغلبة التربية جامجة

للك عبدالعزيز بنلملكة العربية السعونينة

وكلية التربية بصوصاج جنامصة اسهوا

بَيْصَى، وَيَثَاثُونِهِ الوَرَقَةِ: ﴿ \* وَبِيانَ الْعَبِيَةِ رَعَالِيهُ لِلْوَهُ وَيَ كَالَّـرِدِ

وللمجتمع، \*\* مثالشة ميداً تكافؤ القرص وتطبيقه في

٥ تعريفُ بلوهوب من وجهة نظر واسعة.

٥ عرض مقترهات لرعبايــة للوهــوبـين ق

المحال الأكانيمي ــ الترامي واقتراح ساتشساء مدارس وقطنول للمتقولين بالندول الاعظماء

يمعيد () عرض في المحالة الوهويين أن غير اللواد الدراسية، واقترح بانشاء مراكز لرعاية اللهمويين بالدول الإعضاء بالكتب.

وق جاسمة العمل الثمانيسة تم عسرض ومناقشة ورقمة العمل القدمة من جباهمة الاسارات العربيسة للتحسدة تحت علسوان «برنامج لتنميسة القديرات الابتكاريسة لدي

«برزامج للبعدية الفيدوات الإنتصارية المتعا الدنية مرحلية التجام الإسساسي، وقدم هنذه الورقة الدكتور شاكر عطية قصيل الاستشاذ الساعد بجامعة الإمارات.

. وقد لخُنْتم النكتور قنبيل ورقة العمل التي ادمها بمجموعة من لللاحظات القيمة هي:

٥ ان اهم عنصر في حضانة و تربية الأكب

المبتكرة هو أن يكون مصدر تلك الفكرة ــوهو

أن الضَّعُورُ بِالسَّعِيادَةُ وَالْقُدرَةُ عَلَى الأَبْنَامُ

تُحُوف والْكُلُّفُ هُو الإهـاث

عَيْرَاتُ النِّهِلُ الْإِينَامِيَّةُ فيو الشَّعور بَّالْتُلُ

لَّ الْ وَيَقَلِّي عَامُلُ الْمُوهَا، والنَّفُ الَّا مِنْ اللَّهُ عَامُلُ الْمُوهَا، والنَّفُ اللَّهُ مِنْ الل عوامل حَيُّونِيَّةُ الشَّدِراتِ الإمياعية ونقصية مِالْمُرِيَّةُ أَنْ الْكُونِ مَلْخُلُ جَمَاعيةً ومقها مِنْ

دائما مستعد للتفكر وقساس عليسه وم

رض بعض الحصائص

والثهنية لمن يغفلون مع الموهوبين. ورقة الامارات

رعاية كل البُرْاشُدُّة.

فهد مبارك الدوسري،

خالد سعد محمد الفهيدء

زهير شعبان ابوشعبان،

سلام جاسم عبدالله،

وليد عبدالله ملاسعيد،

هيثم محمد سعيد عليء

عماد ابراهیم مطره

ابراهيم زايد ابراهيم الزايدء

حمد مبارك على احمد الجودر،

محمد مجدي خليل عبدالباري،

عبدالرحمن مصطقى الهاشمىء

سأمر عيدالله مسعدء

بشار على عبدالهادي،

حاتم جمال ابراهيم، محمد عادل

خالد صالح محمد السيف،

محمد محمود سعيد ورسمة،

جهاد سمح قرانيب، مصطفى

عبدالجليل محمد صديق.

لؤي صلاح عبدالوهاب،

متصورجابرمتصوره

لحمدسنويره

يسم الله الرحمن الرحيم

اسماء الدفعتين الثانية والثالثة من الطلاب والطالبات المقبولين للفصل الدراسسي الأول مــن العـــام الجـــامعـــي ١٩٩٥/٩٤.

اعتمد معالي رئيس الكلية نتيجة تتسيق الدفعتين الثانية والثالثة من الطلاب والطالبات الـذين قبلـوا للـدراسـة بـالكليـة للفصل الدراسي الاول من العام الجامعي ٤ ٩/ ٥ ٩٩ على النحو التالي:

•		ني ۱۲ / ۲۰۱۰ على التحق التاي.	القاراطي ادون عن الحام الجاما
حانیت	الدراسسات الم	ثانيا : الطـــالبات	أولاء الطــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
	SI 5 1		
• • • الطالبات	<u> </u>	ميس جين ۽ انتظام ان ان	محمد عبدالله بن غالب،
	عبدالله عمر محمد رشيب	عبير حسن ابوشباب، هالة احمد الحليي،	عمر جمال حسن عايش،
فرح سعد الدين اسماعيل،	واقد عبدالوهاب عبدالزواقء	ا اسراء يوسف شات، ا	وائل ابراهيم محمود ابوعبيدء
ليتناعبنالقابر احمده	عيسي ثاهم سالم	نورا نور الدين شعبان،	عبدالسلام شمادة قدورة،
أغل موسى المعدجسينه	الجاسم محمد الكيلاني	صفية جردت مصطفى،	هاتي ابراهيم محمد الطويل،
منان فهمي ابراميم،	وسام عمتان خليل د	مروة صبحى الدوريدي،	محمد صالح محمد صالح،
ايمان موسى لحديد - العان موسى لحديد	والأروسا محودعان	اًمنة حسن ابراهيم،	محبوب محمد هادي مكي، عبدالله سيف البوقلاسة،
ريم رکز پاهر پاي ريم رکز پاهر پاي	المنامي سعيد عندالله	ميص النيد عمد الله	سعيد عمر سعيد،
	رامي نظمي عيسيء	سوزي نور عريوان،	عدنان محمد عيسى،
نادية على محمد،	لحفد سفند رحب،	رانيا ابراهيم عبدالله،	عصام خليل زهير الزمر،
زينة صبيعها دوالميب	فراس سالم شعبان:	تهائي موسى سليمان	هاني وجدي السعيدي،
مروة عيدالرحمن علي،	ابوبكر محمد منعيده	آمال قريد محمد،	ياسر شرف الدين،
ريها و خليل سعدي،	معتر رضوان الدرري،	تانيا شاهدحمد،	محمد راهر محمود السباعي،
سال محمومات عبدالله	مهدي تاصر سالم الصف	جيهان وهبي الزمر،	مسعود چېر محمد الصفدي، ۱:۱ - ۱:۱
واجية منبحي سليمان لبراهي	معدمس الدربري	الهام سيد شرف،	معاذ احمد نایف، محمد مسعود محمد،
	الواقيح عبدالله مراد عبدالجمن. 10	لحد خلفان الحساف،	محمد عبدالعاطي محمد علي،
شراز عبداله نمره	لحد سفي هذاك سفية 14 - 10 - 1	منی یحیی ابولاقی،	بهاء الدين اسحاق،
سقاعرفان.	جهاد عبداللطيف شاري	رانیا محمد حلمي،	رامي محمد عوض الله،
سعاح مثلاج فاين	اسامه مجمد ایرافیع د ا	شامینا شاهد حسن،	رائد ابراهيم علي،
عنيلة سيف علي،	محدياسين رشيد المحريء احدد مصصح عبدالتناخ	قاتن محمود هلیل،	رائد سالم حمد،
فتاه درویش هیس،	اسماعیل ستان بن ستان.	فأطمة سليم نايف،	ضياء الدين محمد زعير.
مرية منحت عبدالعريز،	ست میں سامان بن باعدر: فیمیل بن سلمان بن ناعدر:	وسأم أكرم الشريف،	وسام احمد ابوخالت
<ul><li>(1) 10.4 (1) www. 14. (1) 38. (4. (1), 20. (2)</li></ul>	محمداحمدمحمددرريش	و دیانا فؤاد حسین،	طارق زیاد خلیل النقیب،
انيمة طالب مال الله العجمي،	سيف محمد عبدالله،	سيدة سليمان الجرجاوي،	مالاح حبيب على الزيدي،
وداد جاشم عبيله	محدثصر للرزة	دینا جواد ابولیدا، ۱۰ - ۱۱ ۱۰ - ۱۱ ۱۰	ابراهیم حجي ابراهیم محمد، عاصف نايل موسى الجندى،
شروق محمود محمد،	عوض عدر عوض،	فأيزة حدالحوازي،	ايمن عبدالقائر محمد الحريني،
مية احد غلام،	محمد محمود قدورته	صابرین رفعت عقیلة، انتقاری میدا	زياد محمد سعيد الصعيدي،
منفادعتمان محمود	لمدمعد حسن لحمد	لبنة احمد جدا، اقراح محمد عبود،	ياسر يعقوب الحاج مصطفى،
ربيقريق عرفية المنافرة	محدحسان قدرزها	.ورج محد عبود. حورية قايز الصوص،	ناهض محمود خليل شميط،
maintain and the same of the s	اصدمنالح عيدالله	سرري عير السويس. فاريهان عبده شويير،	طارق بهاء الدين الصقدي، علي
النجي احتم محمد حسرته	محد فيبي محند الظاهري	مريم محمد حوروزانة،	ابراهيم محمد الصايغ،
حنان حسن عثمان،	محمد يعقرن رمضاري	منال قاسم شاهين، منال قاسم شاهين،	جاسم غانم عبيد الزعابي
فاطنة عصودعلي فيمتزية أأو	عبالله غالم الريزين المستحدد	عطاف عيدالله ابوشريتح،	وائل جمال حامد ابوحاطر،
شعس بنيامين شمس الدين	جنزرية محند خلفان	غاده عبدالله ابوشريتح،	عيسى مديني عبدالرحمن ابراهيم،
فاعلعة عيبالله محمد العيييي	سيف سعين حجي القبيري	غادة ابراهيم النجار،	خالد هشام خلیل شراپ، محمد عیدالفتاح محمد ابوسیع،
حمة سف عنان	مصبح لحمد مصبح	فاطمة بحيت مسعودي،	محمد لامين بن زازة،
26 70.5	الخدد سالم عوض»	نانسي خليل عودة،	على محمود عبدالله،
طامرة توفق قيرر ملال	طحتون بن على الكزاية	غادة أحمد خضر،	مجمد نصر محمد احمد قرهود،
مي محمد حسين عير ده ال	بسام حسن معمرد رزق،	سماح محمد عويس،	راهر عادل محمد،
فررة نور الدين شعيان، 🦫	هسان بن محمد باسره	رشا محمود مصلح،	سلطان سليمان سلطان العامر،
مي هسيب کرکوڻي، 🏏 🙎	أمحق لحفق محمق	أروي محمد قرج،	جهاد سمیر قرانیپ،
أمنة الثنية سعيد سالم النعو	عبدالله موسئ عدالله ابراهيم	تورة راشد بوجاسم	هيثم علي سعيد محمد علي،
الملام مرسى محمد	عار معروف عار البوقلامية	اسماء حرب الطويل،	یاسین فارح حاجي عب <i>دي، `</i> محمد طه احمد محمو <i>د،</i>
سوسن شوقي ترفيق الخالدو	عمر فشام شنوان	تعيمة عبدالله التعيمي،	محمد عد محمرد، رامي زياد الحبال
-39-44-66-66-66-6-66-66-66-66-66-66-66-66-6	<u>حمدان احمد سعید.</u> دور	ارسولا بطي السويدي،	محمد رياض عبدالرحيم عبدالباري،
عيرجيعة اللاسي،	عبدالحميد على محمد عبدالقائر د ال	ریمامحمدعویمر،	نشأت نصحي عطائي راشد،
ستعر عبدالامتر اللاميء	نتيال محمد ذير جامد المسالة م دور داد ال	خالدة حسين محمد الريماوي،	عبداللطيف محمد حسن الكندري،
هالتة مرداح مصمد ليوشيريه	محد حسن اعتدالدوسري. على حسن عدالله عداس	ايمان محمد بنر الدين،	نيقرلاجانحنا،
وشيخة عيسى سلمان عان اللهو	من مستن عبرات بياس. الراهيم عبدالله مراب عبدالرجمن	حسنين آكرم عبدالباري،	يوسف محمد عبدالله الشيبة،
عائشة عان حفيد عاللي.	اجعد متعيد عبدالله سعيتم	مثال محمد شحادة، شرواء مروال مكروال مروا	سيف مصباح عبدالرحمن مراد،
فاطعة عمير فاغسل النصور	جهاد عنداللطيف شابيء	غيداء عبدالحكيم السوسي،	شادي احمد ابوخالد، طارق شريف عبدالرحيم الخضر،
فعنة أتم محمضة	علىمعروث على البرقلاسة،	رنا فواز عساف عربي، سامي غاذي عطوي.	طارق شريف عبدالرحيم الحضر، طريف محبد مطيع محمد واصل للحاقظ،
	عدالله مرسى عبرالله ابراقيم،	سلمى غازي عطوي.	طریک معبد معیم محمد را مس محامد خلیل هشام شراب،
عالمة لحمد محمد الهري	فيصل عن يوسف عبدالله أل عني،	تسابسع وطسسان	نجاد عبدالرحيم سليمان،
نعيمة اصديم دلهجريء	خارق نصر کنفان،	ياسين لحمد حسن،	احمد ماجد علي،
مريم سعيد فبروز الزعايي		سام مدالله مسعد	ابراهيم زايد ابراهيم الزايدء

هذا وستعلن الكلية عن دفعة أخرى قريبا بمشيئة الله تعالى وعلى المذكورين اعلاه مراجعة الكلية لاستكمال اجراءات التسجيل على هاتف: ٢٩٩٥٥ عجمان.

فيصل حسين عل فيصل،

وسام حسن عوض،

محمد حسن التتان،

عل قامر عبدللحسن.

الحقد عبدالرزاق محمد موسى

عائل غبراله محمد الحبيبيء

عادل عبدالقائن عون محمت

عبدللتعم راشدحسن الشرمان

عني الحمد محمد از ري.

اندهانی بحبی رفیه،

ەوالخميس ۲۸ ـ ۱۹۹۶/۹/۲۹ ك لامتحان تحديد المستوى.	و بالنسبة للدراسات المسائية في ابو طبي فقد تحدد بوما الاربعا الساعة ٣٠٠م مساء للطالبات والساعة ٣٠٠م للطلاب وذا	
على الهاتفي لتي/ هاتف متحرك: ٨١٧٤٠٢ • ٥٠	و لمزيد من المعلومات بردى الاتصال ۱۹۷۷٬۲۴۵ : ابوظني ـ صياحا / ۱۷۸۸۲۱ ـ ۲۰ مساء ـ ابوة	

كتشاف للوه وبين ورعايتهم في قساعية الاجتماعات بغرفة التجارة والصشاعة في دبيّ. يتظم النَّدوّة مكتب الترّبية العربي لدولُ الخُليج بالتعاون مع وزارة التربية والتعليم بالنولَّة وتستمر الندُّوةُ اليُّومِ وغُدَّا، بِمشاركة

التويجرى للدير العام لمكتب التربية العربى لدول الخليج في كلمة افتتح بها الندوة.. أن دولة الامسارآت تتقسم دائمآ الصفوف لبسذل الجهد والعضايـة بسألتفوقين وللوهـوبين.. وانعقاد الندوة في الإمارات يـؤكـد ان هـنه الارض تبنت التَّفُوقَ وترعَى للَّوهبة مشيرا ال ان الامارات صلحية ريادة بما ترصده من جوائز وما تنظمه من مسابقات تبرز التفوق وللوهية كما تتقدم دائما للكشف والبرعيابية للمنفوقين وللوهوبين.

وفود من خمس دول خليجية الى جهانب عهد

وتعرف خطوات دولثة الاصارات العربينة للتصدة في هذا للجال، ان تدرجي الشكر ولشواته اصحاب السمو اعضاء للجلس الاعلى حكسام الامسارات ورعسايتهم لهذه المجموعة النادرة من أبنائهم، وعلى تسرحييهم بعقد نندوتنا على ارضهم للصياقة وفي طل

وأضاف ويسعدنا ان نتقيم بالشكر لمعملل وزيسر التربيسة والتعليم الاستساد حمد عبدالرحمن للدفع الدنى وضع نسوتنا هذه تحت رعايته ويسر لنا بفضل رعايته وجهد معاونيه تنظيم الندوة وتيسير اجتماعنا. كما نشكر لللخوة والاخوات من معثل الدول الإعضَّاء ومنَّ الخبراء السنين استعسَّان بهم للكتب على تلبيتهم الدعوة لحضور هذا اللقاء

وقال: اننا نجتَّمع اليوم لنحشد جهـ وبشا لاستخراج الجواهر العقلية والنقسية من هذا للنجم الثَّري الذِّي يمثله تَظَّامِنَا التَعليعي، وتحربسه مؤسساتنا التعليمية. ولكن استضلاص الجوهس يحتساج دائما الي صقل ورعاية وعتابعة لتوضع هذه العشاصر النادرة في موضّعها ولتستخدّم خير استخدام. وهنَّهُ الأَفِنافُ تَطَرَّحُ عَلَيْنَا اسْتُلَّـةً كَثَيْرَةً هَي مَّا تَـرجـو لَنْ تَجِدُوا مَنَّ لَنْفُسكم ومَنَّ وَأَتَكُمُّ سأيسمح بطرحها وتسوضيحهسا ووضع

وقد يكون أول هذه الإستلية مستعلة بالمطلح نفسه ومتقوق وموهوب وهنساك كما تعلمون تعريف الا كلارة قدمها العلماء والبلحلون على مر السنين سبواء فيعا يتعلق بتحديد التفوق والتفرقة بينه وبين للوهب ثم الاستكة الخاصة بطرق اعتشاف مىنه العناصر وتحديد مناهج تعليمها وتدريسها ورعليتها، ولخبرًا هنا السَّوْلَ العسام الجَّنري، مأنا تريدمن اولتك للنفوقين وللوهوبين وسأ هو دورهم في بناء لوطائهم؟

كل هذه الإستلة نسئلة عسيرة معقدة تكون الإجابة عليها مكتبة من مكاتبات البحث فتربسوى والتعليمي، ولا استطيع في هسذه الكلمسة للوجسزة فأافتتساح نستوتكم ان استعرضها أو الخَمَّها فانتمَّ بها اعرَّف وهيَّ مطروحة ميسرة في مكتباتكم ومبراكيز البحث

وآكد التدويجري لز اهتملم مكلب الثربيسة للجهود العربينة الاخبرى وأمستر للكثم دراسة شاطة عن من هم اللوهويون واساليب الأنساقهم وسبلٌ رعاينتهمّ. وقَلَّد انْعكسْتُ جهود الكتب لل جانب هذا الجهد الذي تعلله ندوة اليوردساهج خناصة، عشيراً في هنا الخَصومُ أَلَّ استَبِّ إِنْ لِجِـراهُ لَلْكُنَّبِ أَكَـلَتْ نتائجه لن هناك القاقاً عاماً بين للتخصصين يتعشى منع الاتجاد العلمني العسسللي ﴿ للوضوع ويؤكىد على ضرورة تعسد محكتات التعرف على للوهوبين بحيث تشمل اختبارات النكاء، والتحصيل المدراسي والاستعمامات الحاصة والتعير فيبعض للحالات الاكاسيعية العلمية أو الانبية أو الفنية أو المنيسة أو للتعلقة بالقبادة والبروز الاجتماعي. وهذا الاتفاق العام يؤكد سلامة اتجاهاتنا ألتربوية وسلامة لحكام للتخصصين لديشا حول للوضوع ممسا يجعل ععلكم الحآل معهسنا والطريق له مفتوحا. فهناك رأى عدام مشترك ليَّضًا فَي بَلِنانِنَا الْخَلِيجِيـَة على صُرورة وضع مناهج نراسية خناصية بسائوه وبين تشعل ندوات او نشاطات اضافية نقدم للطابة بصورة فرديسة او ﴿ مجمـوعـات صغيرة مع بِقَانَهُم فِي الفصولِ العادية، كما تكرر الْأشارةُ ألى الافتئساع يضرورة تغيير التسريس بما يتناسب مع حاجات هؤلاء تنطلاب ومواهبهم والتوصية بتجنب عسزلهم او تجميعهم في

ومن جانبه اكد سعادة سالم حميد الغماى وكيل وزارة التربية والتعليم بالانابة في كلمة للقاها لـوزارة التربيـة.. ان اساليب التعليم السائنة في القصل الدراسي والعلم الذي يعيل ال بدل الجهد الاقل ويتضد التلفين سبيلا للتعليم والحفظ هدفا التقويم كلها سلوكيات لا شؤدى لل كشف الإبداع ولا التعسرف على اصحابه وبذلك تفقد ثروة غير متطورة وتبدد

وقال ان للقُولة التربوية التي تحدد الطفل

لعيدفعوز الزعايي

قراب**ة محمد برساف**،

نقحة بيضاء تستجيبنا يتقشه عليها قراسم قد وأدها نبوغ للوهوبين اذ البتوا آنهم يعلُّكونَ طُـاقـاتُ كَـانتُـة تَتْرَصَد الْفَــرِضَ أُسافَحَةُ لَتَقَدِّرُ وَنَبِيعٍ. كَمَا أَنْ النَّظْرِيبَاتُ التي كانت تحيد سقف الكامات للطفل، أو الترآكيب التى لايستطيع لن يتعسداهـــا قـــد تراجعت املم التضاعلات التي ترخر بها اعمالهم أذ انهم ماى للوهوبين مينجماورون حدود ثواتهم ألى البيئة المحيطة ليكتشفوا ما حولهم ويسخروه في نسيج عطاء عقل يتعدى اعمارهم ويصبوغسوه في صسورة عمل حسي البعاعي يفوق قدرة احسابعهم الغضسة، ويسكون بتلابيب ألة تتحرك فلأ يقفون عك شعور العامل الشدوديها بل يعملون فكرهم ويللون عليه سيلا من الاسئلة كلها تبيا مِنْعُفَا ، وصولا لَلْ النبدأ والنظرية.

ّ وَلَنَّا فَانَ لِيقَامُهُمْ ضَعَنَ قَـوالْبِ جَـامَـنَةٌ فَى تظم للسلكيات الشراسية، وحشو ادمغتهم بللناهج والقال لعفتهم بأساليب نعطية لأشك يقطنها وهج نكسائهم ويقتل فأ اعماقهم رغبة التحدى العلمي، ويبند أسلا يسرسمه مجتمعهم عليهم بل والانسانية جمعاء. وقال فكيف الوصول اليهم مبكرا؟ وما السبيل النثى نسلكيه حتى تفال هيذه التفاعلات متوهجة؟

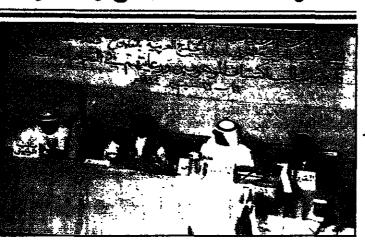


بدء ندوة أكتشاف الموهوبين ورعايتهم بدبي

الإشادة بجمود الامارات في رعايــة التفوق وا

● سعادة سالم الغماي

### الغماى: اساليب التدريس السائدة لاتؤدى لكشف الابداع والتفوق





هند وتلك مهمات نسدوتكم اللوقسرة لظفي

بسألامسأنسة التى تشرفت وزارات التربيسة

والتعليم ( دولتنا الخليجية يحملها ﴿ خُبوه

توجيهات ودعم اصحبأب الجلالية والسميو

طبوك ورؤسناه ولعبزاء هسكم السدول اللتى

استهدفت الإنسان وسيلة وغاية ف حاضرها

وبعد انتهاء الجلسة الافتشاحية للندوة

وبدأت جلسات العمل بالجلسة ألاجرائية

حيثُ اعلنَ الدكتور على بن محمد التـويجرى

انتقل الشتركون الرفندق رويال حيث يسات

حلسات العمل في قاعة الاجتماعات بالفندق,

كما ثم لخاتيار النكاور حسائح بن صونسي الضبيان الاستباذ السباعد بكليبة للعلم

وللأب البرليس وعلبرز كللك تشكيل لجنأ وقد تم لخليار الدكتور حسين للطوح مبير ادارة الملكمج والكلب بوزارة الأربية والتعليم ورثيس وقد الإمارات العربية رئيسا للتدوة

برامعة السلطان فابروس وعضو الروفد بعد نَّلُكُ بِبَأْتَ جِلْسَـةُ الْعَمَلُ الْأُولُ الْتَى تَم

عن اختيار اعضهاء اليوضود ليرفيش الأشتوة

بالرياض وعضو الوفد السعودى شائياً للرئيس، كلك تم اختيار الديكور فاروق ابراهيم لبو عبوف رئيس وحسنة علم التفس العماشي مقررا الندوة.

خَـلالُ قَفْسَاهُ اكْثِرُ وَقَانَ مُعَكَّلُ خُـلُرُ عِ هَمِـراً قدراسة وْالدَّجُولُ فِي الْبِيكَ عَرْيِـارَةُ اَمِباكُوْ \_\_\_\_\_\_ رسوسان الشهوة المالها لشاقشيةً لوراق الحمل للقدم على ان تشتتم غدا باصدار التوصيات.

دولة الامارات العربية المتحدة

### وزارة الاعكلم والشقافية

## اعــان محلي رقم «٢٢» لسنة ١٤١٥ هـ / ١٩٩٤ م

تعلن وزارة الاعلام والثقافة عن حاجتها لشغل الوظائف التالية: \_

العدد	للثعل والغيرة	الراتب الاساسي الشهري	3/ح	مسمى الوظيقة		
(')	مؤهل جامعي مناسب وخيرة لاتقل عن ثلاث سنوات في مجال الوظيلة.	٤٧٠٢٥٠٠	۲/۲	مراقب برامج		
(\)	مؤهل جامعي مناسب وخيرة لمدة سنتين في مجال تحرير الاخبار.	70 <u>-</u> 74	٤/٢	محررلخبار		
(٢)	رخمنة سوق منادرة من دولة الإسارات العربية المتحدة سارية المقعول فشة باص.	12110.	1/2	سائق متوسط		
(1)	بدرن	Y0-740-	٤/٤	قراش		
()	بدرن	Y0A0.	5/2	عامل نظافة		
E	The same of the sa		•	-		

ــ تعطى الاولوية في التعيين لمواطني دولة الامارات العربية المتحدة ثم لابناء الدول العربية الشقيقة والسهول

ــ تسلم الطلبات باليد الى وزارة الاعلام والثقافة (قسم شئون المطفين) او تسرسل على حرب (١٧) ابويليي موضحاً بها العنوان بالدولة ورقم الهاتف أن وجد ومصموبة بصور عن رخصة السوق وجواز السلي ــالطلبات المقدمة غير قابلة للرد. \_عدم مراجعة الوزارة الاعتد الطلب.

\_ تقبل الطلبات في موعد اقصاه خمسة عشر يوما من تاريخ نشر الاعلان.

أخمد موسى الهاملي وكيل الوزارة الماعد للشنون الاجارية واعالية بدء مقابلات المرشحين

للتربية الاسلامية بابوظبي

يسدأت لجان مقسابسلات للرشحين للواطنين للتدريس للعام الدراسي العآم

٩٤ – ١٩٩٥ بسايسوظيي اعمالها امس برئاسة السيدة ناعمة العرياني مديسرة

أَدَّارة رياض الأطفال والابتدَّاثي. وصرحت السيدة ناعمة العرياني انــه

تمتّ مِقْـابلـة ١٩ مـــن المرشّحين ٓ لمادة

التربية الأنسلامية منهم ٦ تُكَوَّر و ٩

ببرنامج ياباني

للاطلاع على المرافق الاقتصادية والمسالم

الثقافية والحضارية والترائية اليابانية

والالتقاء مع رجنال الاعمال والاقتصاد



يتم في الاسبوع الاول من شهر نوفمبر القائم اعطاء

لطالبات الصف السادس الابتدائي وذلك خلال الاسبوع الاول

وقد تم تأجيل البت في موضوع التطعيم ضد الدرن الـرثوي

وقد أهاب الدكتور عبدالغفار محمد عبدالغفور بمدراء

الصحة للدرسية في للناطق الطبية بتقديم المساعدة الكاملة

للمدارس الخاصة من أجل تسهيل الحصول على الطعوميات

كما استعرض الاجتماع نتائج تحاليل الدم التي تم عملها في

العام الدراسي بجميع المناطق لمعرفة مدى انتشار سرض فقر

الدم بين طلبة المدارس، وقد اتفق بعد نقاش مستفيض لهذه

النتائج على رفع قياس الهيموجلوبين المصدد لفقس السدم بين

الطلبة والطالبات من ٩ جـرامـات الى ١ ١ جـرامـا اي ان الحد

الادنى للهيموجلوبين لكل طالب وطالبة هو ١١ جراما وأقل من

وتقرر ان يتم تحويل الطلبة والطالبات الـذين تتراوح نسب

الهيم وجلوبين الخاصة بهم بين ٧ و٩ جرامات فسورا الى

المستشقى لعمل الفحوصات اللازمة واعطائهم العلاج المقرر.

ذلك تعتبر الحالة ايجابية ويجب تدوينها كحالة فقر دم.

للقررة من ادارات الطب الوقائي وذلك بسعر التكلفة.

من شهر اكتوبر القادم.

الى الاجتماع القادم.

#### وزيسر الثبساب يتسابع الاستمسدادات للمهرجان الخليجي الخامس للغنون الشعسة

دبي – الاتحاد: نـاشـد معــاني الشيخ فيصل بن خالد القاسمي وزيس الشهاب والرياضة اعضاء مجلس ادارة مسرح الشباب القومي التابع للوزارة بضرورة متابعية التدريب للظهور ببالمستوى اللائق الذي يترجم حرص صاحب السمو رئيسَ الدوَّلةُ على احياء التراث الشعبي، جاء نلك خلال زيارة معاني الوزير مسأء أمس الاول للمسرح القومي للوقدوف على آخر استعدادات فرقة الفنون الشعبية للمشاركة في المهرجّان الخليّجي الخامس للالعباب والفنون الشعبيبة للشبياب والذي تستضيفه الدولة خلال الفترة من

معاليه خلال الزيارة السيد بلال البدور مدير ادارة الشياب. وُقَّدَ كَانَ فِي اسْتُقِبالَ معساليسه اعضساء مجلس ادارة المسرح حيث استمع لشرح من اعضاء مجلس الإدارة حول جهودهم لتطويس للسرح ووعند معتاليته يندعم السورارة لقطساع المسرح وخططسه المستقبلية لتطوير هـذا الجّانب المهم من نشاطات الشبياب كما دعى آلى ضرورة التعرف على التراث والفنون الشعبية والحرص علَّى نقلهما عـن الإجـــــداد

١٠ الى ١٦ اكتسويسر المقبل وقسد رافق

### انشاء صنسدوق للتكافسل الاجتماعي للماملين بالداخلية

تقرر انشاء صندوق للتكافل الاجتماعي للعاملين بوزارة الداخلية برئاسة العمي حمد شامس محمد مدير عام وزارة الداخليـة. ويهدفُ الصنـ دوقَ الى تعـزيــز روّح التكافل والتضامن الأجتماعي، لتَخفيف الأعباء الماليـة التي قـد بـواجههــا اي منّ الاعضاء، وتيسير المستلزمات الاجتماعية والصحية للاعضاء وافراد اسرهم. وتكون العضوية في الصندوق اختيارية وتشمل جميع العاملين بالوزارة والمتقاع دين، وتبلُّغ قيمة الاشتراك في ألصندوق ٢٠ درهما سنوياً.

> دورة تدريبية لمدرسي ومدرسات التربية الموسيقية بالعين

العن فاطمة المطوع: اقيمت أمس الدورة التَّدريبيــة لدرسي ومدرسـات التربيـة الموسيقيـة للمـرحلـة الَّابِتَدَائِيةَ وَذِلِكَ بِمُدرِستِّي الجَّيمِي للذَّكورِ، وحَولِهُ بِنْتَ الأَزْوَرِ للأَنْاتُ.

وتناولت السورة طرق تنفيذ محشوى دليل المعلم وورشا عملية مختلفة عن اسلوب اعداد الدرس، وتستمر السورة لمدة اربعة ايام ويشارك فيها موجهو وموجهات التربية للوسيقية بمنطقة العين التعليمية.



● اجتماع لجنة التنسيق للاعداد لسيرة مكافحة للخدرات

الداخلية وتعليمات سعادة العقيد ثانم عييد الرميثي مدير عام شرطة أبوظبي عقدت اللجثة الخاصة بالتنسيق لمسيرة تضامن الشباب العسربي لكافحسة المضدرات، أول أجتماعاتها امس الاثنين في قناعــة الاجتماعــات بقسم العــلاقــات ألعامة يشرطنه اسوظيي حيث تنراس الاجتماع النقيب صقسر البتعلي رئيس القسم وحضور الملازم أول فيصل احمد وممثلي السدوائر الحكسوميسة ومختلف القطاعًات الشَّبِابِية في النُّولَة، ومَن المَّرر ان تنطلق للسيرة يوّم الاحـد القــادم ٢٦

سبتمبر الجاري في مسدينسة ابسوظيسي وتطوف مدن الدوالة لاحقا في اطلار التوعية بماضرار المضدرات ويسرشامج تضامن الشيباب العبربي لكافدية

الشياب والرياضة والشئون الاسلاميسة

والاوقاف وامانة البلديات وجمعية

اصدقاء البيئة والطب الوقائي ويبرأس

اللجنة الدكتور سيد بلاسي مسيس ادارة

الطب الوقائي وتقرر ان تبدأ اللحان

اجتماعاتها اعتبارا من الاحد القسادم للجنبة الاولى، والاثنين للجنبة الإعسلام والثلاثاء لجنة التوعية والاربعاء اللجنة

المالية على ان تجتمع اللجنة العليسا يسوم

الاثنين ٢ اكتوبر لاستعراض ما توصلت

وكانت اللجنة قد اطلعت في بداية اجتماعها على تـوصيـات الاجتماع الاول

للْحِنــة العليّــا الـذي عقيد في الإسبـــوع

للاضي ووافق فيسه المشساركسون على أن اهداف الاسبوع مع اجراء تعديل على

شعار الاسدوع ليكون «التخلص السليم من النقايات مستولية الجميع، بـدلا من

شُعار «مشاركة افراد للجتمع والاسرة في التخلص السليم من النفايات».

كما ابيدي المشاركون عن الجهسات الحكوميسة وغير الحكسوميسة دعمهم ومسائدتهم للجهود التى تبذلها اللجشة العليا بالامانة العامة واللجان المحلية في

بلديات الدولة من اجل الإعداد المدروس والجيد للاحتفال بالاسبوع وبمشاركتهم

العملية في فعاليات الاسبوع كل حسب

امكانياته وقدراته ووضع تلك الامكانيات

والقدرات تحت تصرف الامانية العيامية

اليه اللجان الفرعية.

#### اناتْ... واشادت بالترامهُم بالحضُّور ورغبتهم في العميل في سلكُ التسدريس فاصة وانهم يحملون مؤهلات عليا في

#### مسيرة تضامن الشباب العربى لكافشة المخدرات تنطلق من أبوظبى الأحد المقبل

المحدرات على مستوى الوطن العربي. بناء على توجيهات معاني الفريق الركن المدكتور محمد سعيد البادي وزير من ادارة العبلاقيات العيامية ببالوزارة والملازم اول عدنان الزعابي من ادارة للرور والترخيص بابوطبي وممثل عن الخدمات الطبية لشرطة ابتوظبي وعن الثقافة العسكترية وعند من منتدوبي

واكد المندوبون للجتمعون حرصهم على بذل كافة الجهود الكفيلة بانجاح المسيرة لتعطى النتائج المرجوة وقـ دصوا شكرهم وتقديرهم لكافة للسئولين والقائمين على تتظيم مثل هده البراميج والحملات، كمَّا توجَّهُ وا بَالشكر ايْصَاَّ للرحالسين الجِزْأَثْرِيْنِ ابن شَرَيْف سعيد ومعمر هريير وتمنوا لهما طيب

التربية الاسلامية وفي التربية على وج الخَصُوص. وستُستَمَّر اللَّقَـابِلات حَتَّى ٢٤ سبِتمبر الحال. الدائرة الاقتصادية تشارك

> ديسى - الاتحاد: تشارك السدائرة الاقتصادية بدبي ببرنامج «دعوة شباب الشرق الاوسط، السدى تنظمه وزارة الخَارُجِية اليابانية لمدة ١٠ أيام. ويّمثُلُّ الـدَّاثَرةَ في البرنـــآمجُ السيـــد سين على لوتاه رئيس التدقيق الــداخلي ورقابة الأداء ويعنى البرنسامج بسدعسوة موظفي الإدارات الحكوميسة والمؤهلين لمناصب قيانية بدول الشرق الأوسط

الاولى من الطعم المضاد لالتهاب الكبد الوبائي.

اك الدكتور عبيدالعفار محمد عبدالغفور مديس الادارة الجرعة الثَّانية من الطُّعم المضاد لالتهاب الكبد الوبائي. O يعطى في الاسيوع الاول من شهر ديسمبر القادم التطعيم المركزية للصحة المرسية في وزارة الصحة خلال اجتماعه الاخير مع مدراء ورؤساء هيثات التمريض للصحنة المديسية ضد شلل الاطفال والدفتيريا والتيتانوس. بالمناطق الطبية على ضرورة تحري الدقة الكاملة عند أحراء ٥ يتم في الاسبوع الاول من شهر فبرايس من العام الجديد اعطاء الطّعم التَّـلَآثي ضد الحصّبة وَالْحصبـة الْإلمَانيــة الكشف الطبي الشــامل والــذي يشمل طلبــة وطــالبــات كل من الصنف الاولّ والسرابيع الابتسدائي والاول الاعسدادي والاول يخصص الاسبوع الاول من شهر ابريل من العام القادم لاعطاء الجرعة الثالثة من الطعم المضاد لالتهاب الكيد البائي. كما تقرر في الاجتماع اعطاء الطعم للحصيسة الالمانية

وركز على أهمية ابلاغ أولياء الامور بالحالات المضية الإيجابية، وضرورة متابعة الحالات السابقة، والعمل على تسجيل المعلومات في الجداول بطريقة واضحة وكتابة الحالات الايجابية باللغتين العربية والانجليسزيسة بهدف ضمان

وقد تم الاتفاق خلال الاجتماع على اتباع نظام جديد للكشف على الاسنسان، حيث اقترح ان يتم الكشفّ من قبلَ الاطبساء والمصرضات في المدارس، وذلك بعد ان يتم تسدريبهم في أدارة الإسنان، مع التأكيد على اهمية ابلاغ اولياء الامور بأية مشاكل في الاسنان عند ابنائهم. وقد تم الاتفاق خلال الاحتمام على الجدول البزمني لتطعيمات طلبسة وطسالبسات الصف الاول الابتدائي ويتضمن ما يلي:

) يتم في الإسبوع الاول من شهر اكتوبر المقبل اعطاء الجرعة

#### ● حوادث وقضايا ● حوادث وقضايا ● حوادث وقضايا ● حوادث وقضايا ●

#### أصم يدلي ببسلاغ كساذب للشرطة!! دبي ـ الاتحاد: اصدرت محكمة دبي حكما ببراءة متهمين

الشارقة – الاتحاد: كان الشخص الماثل أمام شرطي التحقيق بمركز الحيرة – على غير العادة – أصم وقد حاول جـاهـدا الشرح لشرطي التحقيق ان اربعـة اشخـاص مجهولي الهوية قاموا بملاحقة سيارته وأوقفوه بمنطقـة الغـافيـة ثم اعتـدوا عليـه الضرب وسرقوا سيارته بالاكرام

وياستدعاء للذكور لمعرفة تفاصيل القضية للتحقيق فيها كانت للفاجاة ان البلاغ كاذب حيث اعترف بأنه كأن عائدا من امارة عجمان بسيارته وكــان في حــالــة سكــرّ حيثٌ اصَّطدم برصيَّف الشارع وعمود انارّة.. ونتيجَّة لَخُوفه مَن أَثْ للشَّرطة وقدم البّلاغ الكانب وادعي أنه اصيب في أنفه من جراء الاعتداء عليه. وقد اتضح ان الاصابة ناتجة من الحادث المروري. وحينما ساله المحقق عمن أوحّي له بهنّه الْفكرة.. قال انها فكرته أَدْ ظن انها سُتّخُليّه من السئولية. وقد تم القاء القبض على للدعو م. خ. ح ٢٥ سنة بتهمة البلاغ الكانب.

#### استئنانية دبس تخفف الحكم عن متھے من سنتین الی ۲ شسھور ّ

دبى - الاتحاد: أصدرت محكمة استئناف دبى حكمين بتعديل وتأبيد استئنافين

وُكَانَّت النيابة العامة قدمت للتهم ع.أس للمحاكمـة في قضيتين متفصلتين شملت الأولى اتهامية بسرقية كميية بشرين فيمتها ١٧ درهما و ٥٠٠ درهم مطبوعة لاحيد الإشخاص واصدرت محكمة أول درجة حكمها بحيس المتهم سنتين فاستأنف وحضر امام للحكمةُ واعترَف بالتهمة موضَحًا انه لم يكنُ في وعيــهُ وقتُ ارتكــاب الجريمــة ورأت للحكمة تخفيف الحكم الى الحبس ٦ شهـور. وفي الـدعـوى الإخـرى اتهمتـه الْتَيَايِة بِسرقة وقود سيارة بِقُيمة ٢٧ درهما وورقة ماليَّة فئـة ٥٠٠ درهم مملـوكـة لاحدُ الاشْخَاصُ ويتعاطّي للْشُروبات الكحولْية.. واتّبع المتهم نفسُ الطريقة في جريمتيه بالنخُولُ الى محَطَّة بتروَّل والتزود بالوَّقود في سُيَّار تــه ومطـَّالبــة الْعــاملَّ ، بقَّكَة ، • • ه درهم ثم مطالبته بجَّالُون رُيَّت للسّيارة ثُم الأنطلاق بالسيارة هاربا. • وفي الدعوى الثانية ادانته المحكمة الابتدائية وحكمت بحبسه ٣ شهِّ ور وأيـدت حكمة الإستئناف الحكم.

#### حبس ثلاثة اسيويين متسللين

من النِّهمة الاولى التي وَّجهتها لهما النِّيَّابة وبحْبِّسهما شْهِرًّا واَبعَـادُهُما عَنْ تَهُمَّتُنْ اخْرِينْ. وشَعَلَ الحَكْمُ جَى سُـونْــــّا بيشال ٢٢ سنة ومحمد اختر ٢٢ سنة ميكانيكين بنغـالين وَكَانِتِ النِيابِةِ وجِّهِت لهما تَهم انتهاك حَّرِمةً مَنَّـزَلُ شَخْصٌّ بدون ارادته ودخول البلاد بدون جـوازات سفـر أو تأشيرة وعِنْ غَيْرِ الْأَمْـَاكِنْ الْمُصْرِحِ بِهَا. كَمَا أَصَـَدَرَتَ الْمُحَمَّـةَ حَكَّمًا بحبس آجریك ستك عاملٌ ٣١ سنة هندی شهرا وتغریمه . • • دُرهُم بَتهم بخول البلاد بدون جـواز سُفْر أو تأشّيرة ومن غير الاماكن للصرح بها وتعاطى المشروبات الكحولية.

#### .. والقبض على متسللين باكستانيين الشَّارقة - الاتحاد: أَبلغ المواطن علي محمد السريسدي

ثرطة كلباء عن وجود اشخّـاص متسللين بمنطقـة للّضيقّ وبانتقال الشرطة الى المنطقة تبين انهم ثمانية اشخاص من لجنسية الباكستانية تسللوا غبر البحر بوآسطة طراد عنىد الحدود العمانية مع الدولية ثم سياروا على الاقدام داخل للنطقّة الجبلية الوعرّة حيث شاهدهم المواطن المدكور، وقـد تم توقيفهم على دمة الْقضيّة.

#### ضبط افلام ومجلات خليعة

الشارقة ـ الاتحاد: وربت معلومات لشرطة الشارقية بأن ج. د . سَ بِاكستاني يحورْ افلاماً خليعة في منزله ويتفتيشُ الَّمْزَلُ عَثَّرَ عَلَى ٢٠ شَّرَّيطٌ فَيْدِيو خَلِيعًا وسَّتَ مُجِلاتٌ خَلَيْعَةٌ داخل شقته. وبسؤاله عن مصدرها افاد بأن صديقا له لحضرها من أمريكاً على ثلاث فترات وذلك عن طريق تهريبها حيث يتخلص من العلب الحاوية للشريط ويحفى مسادة الشريط داخل حقيبة ملابسه كما تبين أنه مقيم بيالبلاد بصورة غير مشروعة منذ عام ونصف العام. وتم توقيفه.

### بحث استعدادات انشصاء

اجتماع مدراء الصحة المدرسية

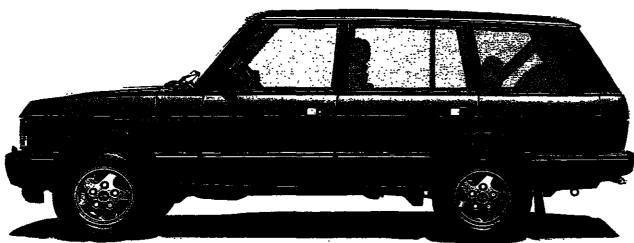
اخطار أولياء الأمور بالحالات المرضية عند أولادهم

تحديد الجدول الزمني لتطعيمات الصحة المدرسية

متحف الثرطة الدائم في العين العين .. الاتحاد: عقد صباح أمس الاول اجتماع مشترك بين

دائرة بلـــديـــة العين، وادارة شرطـــة العين ودائرة الأثــــار والسياحة.. بقاعة الاجتماعات بنادي ضباط شرطـة العين.. شارك فيه سعادة المهندس على سيف الناصري الوكيل للساعد بدائرة بلدية العين، والمهندس على الصادق، والمهندس سيد مهداوي ومن جبانب ادارة شرطة العين، للقيدم محمد سبالم الخيلي نائب مدير الإدارة، والرائد محمد على الشامسي رئيس قسم للرور والترخيص بالعين، والملازم اول احمد محمد نخيرة مدير فرع العلاقات العامة بسادارة شرطنة العين ومثل جسانب ادارة الآثار والسياحة الدكتور وليد ياسين خبير الآثار بالادارة. وتم خيلال الاجتماع بحث الاستعيدادت الجاريية لانشياء متحف الشرطسة السدائم بمبنى ادارة شرطسة العين القسديم، وتنسيق الجهود للبذولة لابراز هذا المشروع الحضاري بشكل يتوافق مع ما تتسم به مدينة العين من معالم حضارية وجمالية، وتسراثية، ومصا يسهم في نشر الثقافة الشرطية، والامنية في المجتمع. ويحفظ لنا تراثنا الشرطي لللجيال القائمة من خلال عرضه وتوثيقه للحقب التاريخية التي مسرت

بها مسيرة الامن والامان في الدولة.



أمامك في الممررة : رينج روقر قوع إلى إس. إي. بمعرف الألامطرن بالوقود سعة ١٠ . كا تتر، مع شاسيه طويل ١٠٨ إنشات لراحة ركاب المقدد الخلفي، يمع مكيف هواء خلفي وتطيق عوائي الكترويني وباقل حركة اوتوماتيكي. وادينا اليشاً : رينج روقر قوغ إس اچ، بمحرك 89 معتن بالوترد سعة ٢٠٩ لتر رتطيق دواتي إلكتريني، ررينج روثر فرغ بمحرك 89 معتون بالرؤود سمة ٢٠٩ لتر منطق الدرعات الرازيماتيكي.

موديل ١٩٩٤ يتلاشي بسرعة.

صفقاتنا الخاصة المغرية، تجعل الكمية من هذه السيارة الأسطورية، تتسلاشي

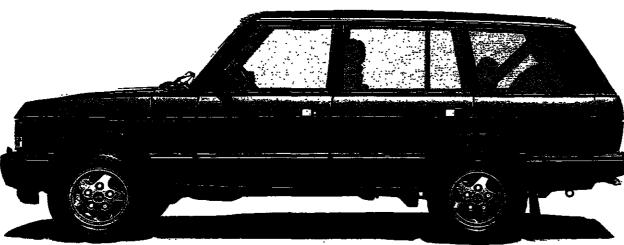
الأخيرة لزيارة معرضنا وتملك سيارة رينج روڤر التي طالما حلمت باقتنائها. لأنك حين تمتلك الرينج روفر وتقودها فقط، يمكنك تقدير المزيج الرائع والفريد من القوة والفخامة، لهذه السيارة المتفوقة. وايّاً كان الموديل الذي تختاره، فنحن

شركة مجموعة مؤسسات العتيبية ذهره المكتب الرئيسي، ابوظيي: هاتف ١٠٦٠٠

سنعرضها عليك، مغرية بسعرها المخفض

بقدر إغراء السيارة ذاتها.

# سيارات الرينج روثر تذهب بسرعة!



ماتبقی لدینا من سیارات الرینج روڤر إنتهز القرصة قبل فوات الأوان!

بسرعة، ولأن الكمية محدودة، فهذه فرصتك

نعلم أنك ستجد الصفقة الخاصة التي فرع العين: هاتف ٦٥٤٣٧٢ / ٦٤٢٩٢٢ كافة سيارات رينج روفس مكفولة سنتين بدون تحديد للمسافة المقطوعة.

اینچ روڤر.

### تشكيبل ٤ لجسان عميل للاعسداد لاحتفسالات اسبوع البلديات والبيئة العاشر في ابوظبي

وتقسرر تشكيل مجلسس ادارة

لصندوق من العقيد عبدالرحمن

صالح السلواح سنيسر غنام حبرس

الحدود والسواحل بالوكالية شائب

للرئيس والقدم ابراهيم عبدالمسان

رئيس شعبة الاتصسال بالادارة

العسامسة لششون الامن امينسا للسر،

والرائد منجد الدرويشي مديسر ادارة

الشنون الداتية بالوزارة امينا

للصندوق، وتم تكليف للقدم

عبدالـرحمن الهاجسرى مسيسر ادارة

الشئون القانونية وللؤتمرات بوزارة

الحاخلينة ليتسوى مهمسة اشهسار

الصندوق لندى الجهنات الترسمينة

عقدت اللجنية المنظمية لاسبوع البلديات والبيثية العباشر صبياح امس اجتماعها الاول في بلسديسة ابسوطبي استعرضت خالك الهداف الاسبوع ووضع التمسور المقترح لسلاحتفال في ابواللبى وخطة التوعية المقترحة اضافة الى تحديد دور كل جهة من الجهات المشاركة في فعاليات الاسبوع كل حسب امكانياتها حيث تم الاتفاق على تشكيل

وزارات التربية والدفاع والصحبة وادارة المدفياع للدني وادارة للرور والترخيص والكشاقة ويرأس اللجنة المقدم عبيد ابو عفرة من الدفاع للدني.

O لجنة الإعلام والعبلاقيات العيامية وتضم في عضويتها وزارتي الاعسلام والداخلية وتليفزيسون ابسوطبي واذاعسة أبوظبى وأمانة البلديات ويرأس اللجنية السيند خليفة البروم من ادارة بلنديسة

اجتماع اللجنة المنظمة لاسبوع البلديات والبيئة.

 اللجئة المالية وتضم بلدية ابوظيى وغرفة تجارة وصناعة لبوظبي وشركة ابوظبى الوطنية للفنادق وشركة بترول ابوظبي الوطنية. لجنة التوعية والارشاد وتضم وزارات

#### هل ترغب بتمين لفتك الانكليزية؟ لماذا لا تشارك في برامجنا السائية للغة الانكليزية التي تبدأ يوم السبت بتاريخ ٨/ ١٠/١٩٩٤ سوف تتلقى دراستك من قبل مدرسين بريطانيين

ذو خبرة، وتشمل هذه الدراسة استعمال مختبر اللغات. ويمكنك أيضاً الإستعلام عن دراسة لفة الأعمال الانكليزية

اتصل بـ ، سمبر بــدری



كليسة دبى للطيران **Dubai Aviation College** ص.ب: ٤٤ ٥٣٠٤٤ دبي .. الإمارات العربية المتحدة هاتف: ٨٢٤٠٠٠ فاكس: ٨٢٤٢٢٨ تلكس: ٣٦٦٣٣ دوباك

مخبز زهرة لبنان - ابوظبي ان يعلن وبعد الانتهاء من اعمال الطرق عن استقبال

زبائنه الكرام حيث الجودة والنوعية المتازة. 🖈 حبيع لوخ يرز ها (خرر (فرق النبيط الي التجات العارجة ei-reigenieit, genieur والمتعدادتان راسو سرع من السبح السبع السبع المستعددة أتلبية كلباة الأورنج şalezdeklir,**i≤**g

ابوظبي ـ النادي السياحي ت ٧٢٥٧٣٣

الى الواقع عند اعلانها.

جاء نلك ضعن تـوصيـات اللجنـة في

ختام اجتماعاتها امس بأب وظبى والتى

اعلنيا سعنادة البدكسور عبيدالبرحمن

السويلم مديسر المكتب التنقيدي لمجلس

وزراء الصحبة ببدول مجلس التعباون

الخليجي ورئيس اللجنسة الفنيسة

وقال سعادته أن اللجنة أوصت كذلك

بمراعاة اعلان النتائج الاولية للدراسة

في موعد يتفق او يتزامن مع للوعد المحدد

لتحقيق اهداف منتصف عقد التسعينات

للأمومة والطفولة.. وتضعنت توصيات

٥ مراعــاة تضمين منهــاجيــة البحث

يضاح مجالات استضدام نتبائجه في

اغسراض التخطيط الصحبي وفي رسم

السياسات السكانية وتطويس البرامج

الخاصة بالصحة للعامة والتثمية

الشاملة على للستوى الوطني بكل دولــة

كليات التقنية تقيم حفل

استقبال للعلماء البريطانيين

أمس حقل استقيسال على شرف العلماء

البريط انيين للرافقين لسرئيس السوزراء

وقد أقيم الحفل في كليسة أبسوطبي

للطلاب وذلك بالتعاون مع وزارة

التعليم العانى والبحث العلمى والمجلس

وحضر الحقل من العلماء البريطانيين

وسيره مايكل عطية رئيس اشهر جمعية

علمية بريطانية وهي الجمعية اللكيـة،

ورئيس أشهسر مسؤسسسة لتعليم

الرياضيات وهي كلية ترينيتي كامبرج

ومز خسريجي هسذه المؤسسسة السير

وحضره ايضا البروفيسور وليسام

ستيوارت رئيس المستشارين العلميين

للحكومة البريط انية ورنيس مكثب

مجنس الوزراء البريطاني اشنون العلم

والتكنوبوجياً، وقد شغلُ البروفيسور

ستدوارت منصب استاذ البيول وجيا في جامعية الكنويت عنام ١٩٨٠ وهــو منَّ

المُعِنْدِينَ بِالمُحَافِظَةُ عَلَى شَنُونَ الْبِيئَةِ. كمأحضر الحفيل السيسدروبين

ريشزيعا رئيس القسم السدولي في مكثب مجلس الوزراء البربطاني لشنون العلم

والتكنول وجيا وهو سا يقابل وزارة

ومن جسانب الامسارات حضر حفل الاستقبال الدكتور بيثر بوتسعن ميسر

مجمع كليات التقنية العلياء والدكتور سليمان الجاسم محيسر ادارة شنسون

للجتمع وتنعية القوى العاملة، وكبار

للسنولين من الكليات، وجامعة الإمارات العربية المتحدة ووزارة التعليم العبالي

والبحث العلمي وللجلس الثقسافي

ميدالية اليونسكو لكليات التقنية

ومزجهة لخرى تعقد ادارات كليبات

التقنية العليا صباح اليوم مؤتمرا صحفيا في مقر الخدمات المركزية بعقده الدكقور بيتر بيولتسمن منيس مجمع كليأت التقنية العليا بعناسية حصول

الكليات على ميداليـة كـومينيـاس التي

اجتماع نجنة الاتصالات الخليجية توصية بانشاء معهد اقليمى

للتدريب في مجال الاتصالات

النوحة - وآم: اوصى الاجتماع الثاني

للجنة التدريب في مجال الاتصالات لدول مجلس التعاون لنول الخليج العربية

البذي انهى أعمالته في السنوحسة امس

بضرورة وضع تصورات ومقترحسات تغصيلية ومحددة لطبيعسة واهسداف

أيجأد وتطويس معهد اقليمي للتدريب ورقعها للأصائسة العسامسة مع ضرورة

الاستغلال الأمثل لبلامك انيبات والموأرد

الاتصالات بنول مجلس التعاون بتبني الهدف الاستراتيجي المتعلق بتطويسر

واستثمار الموارد البشرية المتساحسة في

واوصى الاجتماع كسنك بساعتماد

توصيات لجتماع فريق توحيـد منــاهج اساسات التخصص للتعريب في مجال

الاتصالات المطبقة بسنول مجلس

القعاون وتشكيل فبريق عمل من بولتي

قطر واقبحسرين لتحسديد منهج انظمة

ووافق المساركون في الاجتماع على ضرورة عقد ندوة استخدامات تقنيات

للعشومسات في مجال القندريب واقسامسة

دورات تدريبية تخصصية في مراكر

التسدريب للوجسودة بسدول مجلس

للعلومات في هذا الخصوص.

مجال التعريب.

كما أوصسى الاجتماع في ختب مباحثاته التي استصرت تلاثث ايام وشارك فيها مسشولون في مجال

تمنحها منظمة اليونسكو.

العلودي بريطانيا.

البريطاني

اسحق نيوتين وبيرتراندراسل.

البريطاني جون ميجور.

الثقافي البريطاني في الدولة.

أقامت كلسات التقنية العلبا مساء

المبادرة الى اعداد وتوقيع اتفاقيات

من الدول الإعضاء.

وجدنا صدى لنداء صاحب السمو الشيخ

زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الحولية

فيما يتعلق باعادة التضامن العربي

ولقد طرح نداء سموه كأحد البنود الهامة

عَلى جــــدول أعمال اجتماع الاتحاد البرلماني العربي القادم المقرر عقده

واضاف سعادة المحيربي أن مؤتمرات -

الإتحاد البرلماني الدولي تكتسب اهميتها

في تناولها للتطورات والاوضاع الـ دوليـة

ألسياسية والاقتصادية والاجتماعية

وتسهم في تقريب وجهات النظر حيث

يشارك فيها ممثلو المجالس النيابية

بدول العسالم السنين يعكسسون رأي

شعوبهم ووجهة نظر بالادهم بشان

القضايا الدولية وكل ما يتعلق يتحقيق

التقارب الدولي وحل للشاكل والقضسايسا

العلقية وانجاد الحليول للنساسيية

للمشكلات الاقتصادية القائمة في العالم.

وقال ان هاذا المحفل الدولي يعطي

فرصة للمؤسسات التنفسنسة بأرسد من

التقارب والاطلاع على اتجاهات شعوب

واشار الى قبول عضوية عدد من الدول

كأعضاء جدد في الاتحاد البرلماني السدولي

وعنها البوسنية والهرسك ومبوريتيانييا

وجنوب افريقيا وعند من دول الاتحاد

السوفييتي سابقا موضحا ان دخول دول

جديدة في عضوية الاتحاد يسهم بلا شك

وكأن في استقبال الوقد لــدى عـودتــه

بمطار تبي الدولي سعادة عبيد علي

في دعم انشطة الاتحاد.

وقد المجلس الوطنى يعود الى البلاد

### المحيربي؛ توصيات مؤتمر الاتحاد البرلماني الدولي خطوة جيدة لحل الكثير من تضايا الشرق الأوسط

عاد الى البلاد في ساعة مبكرة من صباح أمس سعادة الحاج بن عبدالله المحيربي رئيس المجلس الوطنى الاتحادي قادما من كوبنهاجن بعد ان شارك على رأس وف المجلس في اعمال المؤتمر الثاني والتسعين لَلاتحاد البرلماني الدولي الذي عقد خلال الفترة من ٢٠ الى ١٧ سبتمبر الحالي. وفي تصريح لسعادته لدى وصسول مطار دبي السولي نسوه بانتخاب الدكتور احمد فتحي سرور رئيس مجلس الشعب المصري لرئاسة الاتحاد البرلماني الدولي وهو ما وصفة بأنه كسب تحققه الدول العربية والاسلامية لأول مرة وقال أنه يحقق بذلك مساهمة العرب والمسلمين من خلال مثل هذه المراكز الدولية المهتمة في حل القَضَّايا العربية والأسلامية.

> وقسال سعسانة الحاج المحيربي ان المؤتمر اتخذ عددا من التوصيات في خُتام مناقشاته التي تناولت الإوضاع الدولية السياسية والاقتصادية والاجتماعية على مدى اسبوع مشيرا الى وجسود اجماع على

محمد بن خالد القاسمي يفتتح

الشرقية وموضوعات وجدانية متعددة.

#### دائرة الزراعة والثروة الحيوانية بالعين

مناقصة رقم ٩٤/٩٠ في مجال مشاريع: \_الاعمال الزراّعية والحيوانية

لتقديم عروضهم لمشروع: \_ عمل شبكة ري لزارع المواطنين.

١ ـ سـعبد محـمد خلف الـرميثـــي ۲ \_اندیلـــة ســعید بطـــی الکتــیی ع ـ ســعيد حمــد حمــزور العامري ٣ ـ عتيىق حسن على السويدي ه \_موزة الدر راشد السويدي ٦ \_عيدالله مصمد عبدالله الشامسي ٧\_مصمد مبارك بالعبد الظَّاهرى ٩ \_ كرامة مستعد سيالم العياميري ه ۱ حسين رحمة حسين الزعابي

احمد سططان الحكلامك

المسلمون في البوسنة والهرسك بالاضافة الى توصيات لخرى تتعلق بدعم الوفاق الدولي والسلام في منطقة الشرق الاوسط والدُعُوةُ الى التُركيرُ على التنمية البشرية

> معرض الفنان اليمني على غداف الشارقة \_الاتحاد: افتتح سعادة الشيخ محمَّد بن خالَّد القـاسمي رئيس دائرة

الثقافة والإعلام بالشارقة مساء امس معرض الْفَسَان اليمني عليْ غَسْاف وذلك بالركز اليقافي ويستمر حتى ٢٥ الشهر الحالي. شهد الافتتاح الاستاد عبدالرحمن حسن عبيد مدير عام الدائرة والأستاذ ماجد بوشليبي مديسر البدائرة وعبد من المسئولين والقنبانين والهتمين ببالحركسة

أحتوى المعرض على ٣١ لوحة فنية جسنت اهتمامات القنان نحو البيئة

تدعو الدائرة المقاولين المصنفين في الفئة: \_الخامسة

تَحْصص: ـ شبكات ري

٨\_محمد مسغود منطوع الشامسي ١٠ \_محمد عبدالله بالحسبّ العامريّ ١١ ـ حمد مصعد عيدس الراشدي ١٢ ـ حمد سالم مصعد الثيادي ١٣ \_عبــداللـه عتيــق الـرميئــيّ ١٤ \_سهيل محمد سالم صفوح العامرٌ ي ١٦ \_جمــال حسيـــن رحمــة الـرعابي

يمكن الحصول على وثائق للناقصة من مكتب السيد/ نائب مدير البلدية المُشتُونَ القَنيَة مِقَابِلُ دِفْعَ مِبلغَ ٢٠٠ درهم غَيرِ قابلَ للرد اعتباراً من يؤم ٧٠ / ٩٩٤/م ولَّحْر موعد لتقديم العطاءات الساعة العاشرة صباحا من يوم ٣/ ١٠ / ١٩٩٤ الى صندوق العطاءات بيندية العين.

وكيل دائرة الزراعة والثروة الحيوانية بآلعين 

والتنمية الاقتصادية. ضرورة وقف المجازر التي يتعرض لها واضاف رئيس المجلس السوطني الاتحادى انه تم طرح قضيعة جسزر الامسارات التسلاث طنب الكبرى وطنب الصغرى وابومسوسى حيث وجسدت الامارات تـرحيبا وتأييـدا لاقتراحهـا المتعلق باعادة هذه الجزر بالطرق

بست وإلله الرهم فالركيك

خلفان محمد الروي

وزبرالإعلام والثقافة والنشر بكيس إدارة مؤسسة الاعتادللصحافة والنشر

بخالص العناء وصادق المواساة

إلح السيا

احمدحسين منقوس

مديروح الإستاج في تلفنيون الإمارات العربية المتحلة /أبوظبي لوهناة المغفورلها

والدسية

سائليه المولح عزوجل أن يتغما لفقية بواسع حمة ويسكنها فسدج جنانه

" إِنَّانُكُولِنَّا الْيُرْكِ الْجِعُونِ"

والى جانب ذلك اتخذ المؤتمر توصيات بشأن دعم مــؤسسات الامم المتحــدة لتمارس دورها بفعالية في تحقيق اهدافها وكذلك دعم الأمم المتحدة لتأخلة دورها في حل المشاكل والنازعات الدولية القائمة في العالم.

السلمية وبموجب المواثيق الدولية وذلك

في ظل التطورات الحالية والسلام

والوثام في المنطقة.

واعرب سعادته عن اعتقاده بأن مثل هذه التوصيات خطوة جيدة ستفيد في حل الكثِّير من القضايا ومنَّها ما يتعلقَ بالشرق الأوسط والقضايا العربية

واشهار سعهادة الحاج المحيربي الى المشاركة الايجابية والفعالة لوفد المجلس السوطني الاتحادي خسلال اجتماعات المؤتمر وآلدور الذيّ قام بــه على مستوى الاتحاد البرلماني العسربي والمجموعة البرلمانية الاسلامية موضحاً المكسانسة التي تتمتع بها الامسارات والتي مكنتها بالتاتَّى من السَّاهمة الايجابيـة فيَّ الاجتماعات التنسيقية للمجم وعتين

العربية والاسلامية. وقال انه فيما يتعلق يقضايانا وجدنا الاحترام والتقدير لدى الوفود البرلمانيسة لدور الامارات في حل المنازاعات العربية \_العربية والاسلامية \_الاسلامية وكثلك

الهيري النبائب الثبائي ليرئيس المجلس وعبد من اعضباء المجلس وللسنسولين بالأمانة العامة للمجلس.

افتتاح قنصلية يابانية في دبى اعلنت السفارة اليـابـانيـة في أبـوطبي أمس انها افتتحتّ قنصليّـة في دبي لتلبيـة

والجدير بالذكر ان عددا من الشركات اليابانية اقامت وحدات تصنيع وتـوزيع لها

احتياجات العدد المتزايد من رعاياها في الدولة وتوجد في دولة الامسارات العسيد من الشركات اليابانية بالإضافة انى منظمة التجارة الخارجية اليابانية التي تمثلك مقرأ في

التركيز على مدى معدلات الاصابة بالأمراض المزمنة ورعاية الأمومة السموّ اَثْلَكي الامْيرّ طلال بن عَبِيالعزيــزّ على دعمه المُتَّــواصَّل للمشروح.. ولمعسَّالي الشيخ فساهم القساسمي الأمان العساء الجلس التعاون لدول الخليج العربية ولُماني الشيخ عبداللطيف بن يوسل الحمد اللبير العيام ورثيش مجلس ادارة الصندوق العربي لللانعاء الافتصادي والإجتماعي لدعمهم المشروع. وقال سعادة البذكتور عبيدالبرهين السُّـويِّلُم ان البدراسية تُتَّدُورُ حَسُولًا } محاور رئيسيسة تم تخصيص استعارة استبيان لكل منها وهي:

\_ استبيان صحة الاسرة، واستبيان

وقال سعادة المدكتور عبيدالرحمن

السويلم في المؤتمر الصحفي الذي عقده

أمس بمنتاسية آختتهم أعمال أللجنية

الفتية الخليجية للمشروع ان دراسية

صحية الأسرّة في دول مجلس التعساون

والتي تشمل جمع معلىومات صحيسة

رَقِيقَةً مِنْ خَلَالُ الْلَقَاءَاتِ الْلِيدَانِيَّةُ مِعْ ٣٦

الف اسرة مـوزعـة على الـدول الإعضّــاء

تهدف الى توفير قاعسدة معلسومسات

ديموجرافية «سكانيـة» عن واقع الإسرة

كما يهدف الى التعسيرف على مسسدى

ومعجزت واستان انتشار الإسراض

الْأَرْمِنْــِةً. حَيِثُ تَتَضْمِـنُ استَعَارَات

الأستبيانات الخاصة بالدراسة العديــد

من الأسئلية التي شرصيد كل الفلواهير

المتصلبة يصحبة الأسرة الخليجيسة،

وعندما يتوفس هنذا الكم الهائل من

المعلومات فسانسه سيسهم أتى حسد كبير في

وضع خطط صحية تلبي الاحتياجات

الواقعية وتحقق الاستغالة للثلى بالموارد

والإمكانيسات للتساحسة في كل من السدول

واضاف ان المراجعية التي اجسرتها

اللجنسة الفنيسة للمشروع خسسلال

لجتماعاتها امس الاول انتهت الى اضافة

استبيان خاص لشاكل الإعاقة يهدف ال

التعرف على عدد للعوقين وانواع الإعاقة

الخليجية من الناحية الصحية.

الأحوال المعيشية، واستبيان الصحة الإنجابية، واستبيان صحة الطفل ويركز

على صحة الطفل.

سعادة عبدالرحمن السويلم

 تنظيم دورة تدريبية للمشرفين على تدريب المشاركين في السراسية بسالسدول الست الاعضاء خلال شهر توقعبر القادم

تكليف منسق المشروع بساعساد

واشادت اللجنة مجددا بساستضساقية الإمارات لاجتماعاتها واهتمامها الكبير

في كل من الإمارات والبحرين. في دولة الإمارات.

خطة عفل متكاملة للمرحلية القادمية متضمنة الجدول الزمني المصدد على أن يبدأ ذلك فورا حتى يمكن ترتيب برامج العمل وزيارات الخبراء في وقت مناسب.



في ختام اجتماعات اللجنة الفنية لمشروع صحة الأسرة

٤ استبيبانيات لرصد المشكيلات الصحيبة بسالسفليج

كتب صلاح الحفناوي: اكدت اللجنة الغنية الخليجية لشروع براسة صحة الأسرة بدول مجلس التعاون

عنى ضرورة التقيد بالجدول الزمني لتتقيذ الدراسة وفقا للمواعيث المتفق عليها مع

كلُّ من الدول الأعضاء مع الالتزام برفع تقارير متابعة دورية الى المنظمات الأقليميا

والدولية المشاركة في المشروع لضمان استمرار تدفق التمويل وتوالي ومسول دفعات

الدعم المقرر للبراسة وتجنباً لترحيل هذه الدفعيات أو الفيائها.. ولضمان أعيلان

النتائج في موعد قريب من الْفترة الزمنية لجمع المعلومات حتى تكون البيانات اقرب

التعاون مع المنظمات المساركة في

مشروع الدراسة والتي لم توقع بعد مع

مراعاة تضمينها الميرانية الأجمالية

للعشروع ومساهمة كل متظمية في هيذه

الميزانية على ان تسدد المساهمات للمكتب

التنفيذي الذي يتولى بدوره ايسداعهسا في

حساب خاص بللشروع والصرف منها

مناشدة المنظمات المشاركــة في

المشروع للعبسادرة الى تقديم السفعسات

الاولى من السدعم المادي السذي قسررت

تقديمه حتى يمكن المضّى قدما فَّى تنفيّــنّه

وتبرك للجبال مفتوحسا لتلقي السدعم

الإضبافي منها ومن المنظمات والهيئات

والإفراد الأشرين لسلاسهسام في اتمام

المشروع على البوجسه الأكمل ولسسداد

الاسراع في اصدار وثمائق تعليمات

العمل بعد أقرآر استبيانات الدراسة مع

البدء بالإرشادات الموجهة الى الباحثات

مكافأت الهبئة الأشرافية الركزية.

● الوقد البريطاني خلال جولته في الكليات ــتمسوير . غسياء شودري

### وأسبابها وطرق تجنبها والوسائل المثلى لتاهيل وعلاج للعوقين.

### CONSOLIDATED CONTRACTORS INTERNATIONAL **COMPANY S.A.L.**



in data entry and working experience on Windows, Excel, MS words

"NOC" or "Visit Visa" holders only to apply

Apply in person to C.C.I.C. KHALIFA STREET, ABU DHABI

## REQUIRES URGENTLY

#### **DATA ENTRY OPERATORS**

Candidates should have at least 3 - 5 years experience

**BIN HAMOODAH BUILDING, 7TH FLOOR** TEL: 333656

### متع احساسك وأبمج مشاعرك



نحن نقوم بتصميم وتركيب المسرج

للنزلي لك، وهو سمل الإستعمال

ويجلب لك ساعات من اللهة والمرح في

شاهدونا في معرض انديكس ٩٤ موقع دقم ١٧٠ قاعة ٦، موكز دبي التجاري

ان خبرات مهندسينا ستحقق لكم الخاصية المطاوية في عالم الصوت والصورة للمسرح المنزلي.

نقدم لكم أجمل وأعرق الخبرات

للسرحية الى منازلكم ممثلة

بالمسوت الديناميكي والرؤية

تعالوا الىحيث العرض التجريبي

المتوفر في معارضنا لتمتع

احساسك بالصوت والصورة.

الساحرة.

20 A7/9/39 My 7/-1/39 للإستفسار الرجاء الإتمىال بــ:

نوشير على الهناتف رقيم: ٢٢٥٢٢٣ ــ ٤٠ على هاتستنف رقم: ١٩٧٥١٥ ـ ٧.

Stereo Music and Home Theatre Systems

اوديـــوتـــــك كريهعنـرونبـيد

منزلك، بادر الآن وقم بزيارة معرضة الدائم لتشاهد بننسك سرف نفس المتعانة م خاتمتنال طباعد كا

جناح رقم ١٠ه ۱۰۱ مل ولنم إنتركونتينتتال بلازا بناية شيخ سريد شارع الكبرية هاتف: ۲۲۵۲۲۳ ماتف: ١٥٥٧٢٢ فأكس ٢٢٨٦٦٣ فاكس: ۲۹۷۰۷ج

#### بعد الاتجاه لأسواق جديدة في اوروبا توقع نمو كبير في صادرات الامارات من الملابس الجاهـزة عـام ٥٠

تشهد صادرات الامارات من الملابس الجاهزة نموا كبيرا في العام القادم ٩٥ بعد أن أتجهت إلى اسواق جديدة في اوروبا اضافة الى الولايات المتحدة الامريكية.

> وصرح سعادة عبدالسرءوف للبسارك يكيل وزارة الاقتصساد والتجسارة بان لْكُمْيَـاْتُ والقواعد التَّى كَـٰانْتُ قَـٰدُ يضفتها لجنبة الملابس الجاهيزة لتصدير للسوق الامريكية حسب وضع هذه للصائع وصادراتها القعلية مع أخذ للصانع الجنيدة بعين الاعتبار سَنُوْيا بنسبة ٦٪ في مجمل الأصناف... وقد ترى وزارة الاقتصاد والتجارة عقد أُجتَمَاعُ أَذَا دُعْتَ الحاجِـةَ أَلَى ثَلْكُ أَذْ رأت الجهاآت للعنيسة ضرورة عقسد هسذا

«الجاتَّ» والتي انضمتَّ اليهــا الْامـــارات، نُصِتَ عَلَى أَنْ يَتَلاشَى نَظَـامَ الحصص في نهاية جدول زمنى منته ١٠ سنوات يبدأ تطبيقه من السنة الاولى للاتفاقية، وعلى اسأس تخفّيض لجراءات الحصص. وكائت وزارة الاقتصاد والتجارة قد قَامَت فِي مِنْتُصَف يِناير ١٤ بِتُورُيعَ ٥٠٪ من الحُصص المُقرّر تُصَديرُهُا للُولَايــات المُتَّحدة الامريكية في عام \$ أ على المَّسَانِع والوحداث الانتاجية سال دولـة وشملت مليون درزن من للآلابس الجاهزة بج

انواعها و ٥ر٢ مليون قطعة من المُناشفُ

وقدالقي سعادة رحمة محمد للسعود

كلمة اكد فيها عمق ومتانة العلاقات

الاقتصادية بين البلدين وعبر فيها عن

ارتياح الغُرفُـةُ للتُطور ۖ الْسُتُمـر ۚ الـدَي

يشهده معدلات التبادل التجاري بين

البلىدين. كما عبر سعبادتيه عن بسالغ

و ٢٠ مليون متر مربع من المنسوجات ونلك في الحدود السابقة، على أن يلخذ التوزيع في الاعتبار الحصص المقررة وقال سعادة عبـدالـرءوف المبــارك ان الاتفاقية العامة للتعريفة الجمركية عام ٩٣ مع الزيادة السنوية وهي ٦٪ في وآلحصص الموزعة شملت الاصنساف الاساسية وهي: - ٣٣٨/ ٣٣٩ بشقيه قمصان ما ١٣٨٨/ ٩٣٩ بشقيه قمصان وتيشيرت وبسوليشيرت بكم طسويسل

🗖 🗓 ۲۴۰/۳۴ قمصان رجالي. 🗖 ۲٤۱/۳٤۱ بلوزات نسائية. 🗆 ۳٤٨/۳٤۷ بشقیه بنطلون

عقدت بمقر غرفة تجارة وصناعة ابوظبي مساء امس جلسة مباحثات موسعة بين وفد الغرفة برئاسة سعادة رحمة

المسعود رئيس مجلس الادارة والوفد البريطاني الزائر برئاسة هوارد ديفيد مدير عام اتحاد الصناعات البريطانية.

التقدير للموقف الني اتخنته المملكة

المتحدة بخصوص الصادرات الخليجية

َ الْي دول لْلْجِمْ وَعَنَّةَ الأوروربينة، وَنَعَنَّا

سُعَـادَتُـه في هـُذا الاطـار رَجَّـالِ الأعمال

والمؤسسات البريطانية لللستفادة من

التسهيلات الكثيرة لاقامة مشاريع



□ ٢٦٣ للناشف.

صفاعية مشتركة مع نظرائهم من

الإمارات وكتلك للمشاركة في العارض

ومن جانبه اكد السيد هـوارد ديفي

الاهمية الكيرة التي توليها الفعاليات الاقتصادية البريطانية لاثبات تولجدها

في اسواق الإمارات بصفة عامة واسواق

أبوظبى بصفة خاصة مشيرا الى السعم ني لتسهيل دخول المنتجسات

الخليجية ألى اسواق المجموعة الاوروبية

نتيجة التطور الصناعي الكبير اللذي

حصَّل مما ادى آلى جودة هنَّه للنُتَّجات.

واضاف ان اتحاد الصنساعسات

البربطانية مهتم بالتعاون والعمل مع غرفة تجارة وصناعة ابوظبي لتطوير

القطاع الصَناعي في دوليَّة الْأَمارات وفيُّ

المُتَخْصَصَةُ التي تنظمها الغرُّفة.

وتم توزيع حصص المنسوجات نفس الطريقة وتبقى بقية الاصناف لَلْقُتُوحَةُ عَلَى مَاهِي عَلَيْهُ.

التجارى محليا ودوليا كما يلخص للزائيا والحوافر التي تحثّ على الاستثمار في المشاريع المختلفة في امارة الوظيى. وقد جاء هذا الاصدار موجرًا شــامــلا يتالُّف من سبعين صفحـة بُحجم صف بُسهِل تَنْـَاولُـه ويحتــوي على مُحْتَلَفَّ المعلىومات والخدمات والتسهيلات والحوافر التي تهم القطاع التجاري في الامارة كما تضّمن الاصدار شرحا مفصلًا عن الاجـــراءات والقـــوانيّن الّتي تحكـم ممارسة النشاطات التجاريية وتنظمها

بالأضافة الى تغطيته للشنون التجارية والصناعية والتـوقعـات للسنقبليـة هذين المصالين واحتوى السدليل علَّ والسيآح والدوائر التجارية ألاجنبية التي تبود معرفة المزييد عن الاوضياع والزايا التجارية التي تتمتع بها ابوظبي بالنسيسة لمعظم الشركيات وللؤسسيات التجارية الدولية وسيؤدى الدليل خدمة للقطاعين الصّناعي والتجاري في امـارة ابوظبي من خلال التعريف لللاثم بهما لُـدى الروساط المهتمة في مختلف دول

دليل للاستثمار في ابوظبي

اصدرت غرفة تجارة وصناعة ابوظبي دليلا خاصا برجال الاعمال وللستثمرين يهدف الى التعريف بالقطاع

مَعهد الإمارات للْتُدَّريب المصرفي للؤَّتمر السنسوَّى السرابع حسولً

النقّدَ والمُدراءُ التَّنْفيذُيون فيها ورؤسّاء الْجَاْمَعاتُ والعمداء ورؤساء الاقسام العلمية واساتنة الجامعات والمعاهد الإكاديمية وللهنية ورؤساء مجالس الادارة والمدراء العامون للمصتارف وشركات التامين والاستواق والمؤسس والشركات ومدراء ادارة تكتولوجينا المعلومات والنظم الالينة والحاسبوب ومندراء المعساهد ومراكز التندريب في المصبارف والمؤسسيات المالية ومندراء العمليسات المصرفيسة والماليسة والمؤسسات الاستشاريّة ذات العلاقة.

المالية والجامعات والمنظمات الاخرى لما لها من مزاياً كثيرة من

ستخدام مختلف انواع الشبكات لتقل الرسائل المعلوماتية المختلفة. كما يهدف آلمَوْتمر ألى ايضاح الإساليب والـ المتعددة لتكنولوجيا المعلومات وأبراز أهمية شبكأت للعلومات الدولية والإقليميَّةُ وللحليَّة في إنجَّازُ للعاملات المصرفية والمالية ومواكَّية استخَّدام تُكنولوَّجيًّا المعلوّمات لتقديم افضَلَ الخَّدمات للعميل والتاكيد على جدوى الاستثمار في استخدام تكنوا وجيا المعلومات وبخاصة في مجال رفع مستوى اداء الموظفين الندى ينعكس على اداء المصرف او المؤسسسة والشركة والجامعة بالإضافة الى مناقشة وتقييم التجارب المتنوعة للمصارف وشركات التامين والمؤسسات للاليبة والجامعات وللعاهب وَالْمُؤْسِسات الْمُتَخَصَّصَة في مجال تطويرٌ تَكْنُولوچِيا الْعلىومات واستخدامها في الخدمات اللاية والمصرفية.

ويتحدث في المؤتمر عدد من الخبراء الدين يمثلون مؤسسات والاردن وتقدم محاضرات في مجالات استخدام نظم تكنولوجيا الْمُعلُّومَاتُ فِي الْحَدِمَاتُ الْمُصرُّفيةٌ للعملاء وفي الْحَدِمَاتِ التَّامُّيْنِيَّة للعملًاء وفيَّ انعكاسات تكنوَّلُوجِيا المعلومَّاتُ على العلاقاتُ مَّع

#### توقيع مذكرة تفاهم بين خلال جلسة المباحثات الموسعة بغرفة أبوظبي غرفة الشارقة وهيئة المسعود يدعو رجال الاعمال البريطانيين للاستضادة تنمية التجارة الماليزية الشارقة ــالاتجاد: وقعت غرفة تحارة من التسميلات واقامة مشاريع مشتركة في الامسارات

التجارة الخارجية الماليزية مذكرة تفآه وتعساون بيثهما والتى يتم بموجبها العمل عَلَىٰ تَعَرَيرُ التَّعَاوُنُ وتُطُوِّير العلاقيات الاقتصابية بين فعباليتات القطساع الخاص بمآ يخدم المصسآليح المشتركة والعلاقات المتميزة بين الامارات وماليـزيّـا. جِـاء ذلك خَــلالّ جلســـــ المحادثات التي عقدها مجلس ادارة غرفة تجارة وصناعة الشارقة برئاسة سعادة حسن عبدالله الشومان رثيس اتحاد غرف تجارة وصناعة السولية ورثيس غرفة الشارقة مع الوفد التجاري سمدين بن واسبوب البرئيس التنفيـذُى لهيئة تنمية التجارة الخَارَجيَّة، وحصَّرة سعيد الجروان مدير عام غرقة الشارقة واسماعيل بن ممسآت القَنصَـل العسّام الماليزي لدي الدولة.

#### ٥ره مليار درهم التجارة اخارجية للشارقة في ٦ شهور

الشارقة ــ و ا م: ارتفعت قيمة التحا، ة الخارجية لامارة الشارقة خلال النصف الاول من العام الحالي ألى خمسة ملدارات و٥٦ مليـونــا و٢٨٦ الف درهم بنسبـة زيادة توازى ٢١٪ بسالقارنية بالفترة ذَاتَها من عام ١٩٩٣ الماضي والتي بلغت قيمة التّجارة الخارجية خلّلاً لها آربعة مُليارات و ١٩٥٩ مليوَنَ درهم. كما زاد حجم تجارة الشـ

الخارجية خلال الشَّهوَّر الستة الآول من هذا العبَّام ليصل الى تُحَـِّو ٨٧٦ الفُّ طنّ مقايل ٨٧٥ آلفًا و ٨٣٧ طنَّا للفترة ذاتها احصائيات دائرة جمارك الشيارقية ان قيسة وأردات الأمنارات خسلال ألنصف الاول من هذا العام زادت بنسبة ٥ر٢٧٪ و١٤٥ مليسون درهسم للفترة ذاتها مسن عبر موانيء ٱلشَّارقة نمواً قَـُدره ٩٣ رَّ٩٪ مَنْ حَيْثُ القيمَــة و٢١رُ٩٪ مَنْ حَيْثُ الحجم حيث أرتفعت قيمسة بضَّائع التراسريت العباسرة من الشبارقية الَّي مواثيء لخرى الى مليسار و٦٤٦ مليسوتساً و٩٣٦ الىف درهم وژاد حجم هُـــــدُه البضائع ليصل الى نحو ١٦٧ الفا و٧٠٤ اطنانً. وَبِلغت قيماة تجارة اعادة التصديس ٤٩م مليسون درهم لبضسائع ومنواد وصل حجمها الى تحنو ١٤ القنا

### هذا الأطار طرح السيد هوارد بيفيدً اقتراحا باقامة مؤتمر او نحدوة متخصصة لشرح التسهيلات المتوفرة في امارة ابوظبي والقوانين المنظمة للاعمال ٥ جانب من الاجتماع

الى اهمية الاجتماع ووجه الشكر الى دولة الامارات ممثلة في ديي على استضافتها للوتمر. واوضح سعادة مطر الطايس ان الهدف من الاجتماع مناقشته ستلامة حركة الطيران الواقعة في منطقة كابول بافغانستان حيث رأت للنظمة العالمية للطيران متمثلت في المكتب الاقليمي يضم مسئولين وفنيين من السدول المحيطة بافغانستان والاتحاد الدولى للنقل الجوى «اياتا» نظرا لخطورة البوضع في منطقة وسط آسيا وتللاقي حدوثٌ متَخاطر على حركة الطيّران في لجوانَّها واشار ألَّى انَّ احْتَيَار دبي لَّعَقَّدُ هذا للؤتمر جاء باعتبارهــا تمثل حلقـة وصل لخطوط طيران عللية كما تعتبر من للناطق المزدحمة بحركة الطيران سواء القادمة أو المقادرة عبر أجواء

للؤتمر كمـــراقب مشيرا الى ان عـــد الاتَّفَاقَيَات الجَّوية التي وقعتها الإمارات مع النبول التي تُسير رُحُـلاتُ منتظمة منها واليها بلغ ٤٥ أتفاقية وانـه سيتم توقيع اتفاقيتين مع كل من بولندا ومالطة خلال الشهر القائم ويشارك في للؤيّم حوالْي ٤٠ شخصا مابين مستول وقني من الدول المعطة باقضان المعالمة واوربكستان وتركمنستان وقازا خستان وطلحكستان وايران والهند اضافة الى سلطنة عمان والبانيا وممثلي الايات

وقَّال الطبايس ان الامسارات تحضر

والاتحاد الدولي للطيارين. عرض بريطاني لساعدة السعودية في برنامج الخصخصة

جسدة ـ رويتر: قسال مسئسولسون بريطانيون أنّ العناهل السعبودي الملك يريطاني والوزراء البريطاني جون ميد والمنافي بريطاني جون ميد والمس النه يعتزم للواققة على عرض بريطاني لتقيم الشورة للمملكة في برنامجها المقترح للتخصيص. وقال للمشوادن في حديث مع الصحفين بعد مادية اقامها الملك فهد تكريما لمجور أن الوقت لايزال مبكراً للشعة المنافة المنافقة المن

للغاية لتحديد القطاعات المرشحة للتخصيص وما اذا كان السعوبيون يريدون الخبرة من موظفين حكومين أم من القطاع الخاص. وتبحث السعودية تخصيص جزء من القطاع العام الضخم من اجل تحقيق زيادة في احتياطياتها من العملة الصعية التي تقصت بسبب حد بالخاري متثار السع عدد قاكم حرب الخليج. وتمثل السعودية اكبر شريك تجارى لبريط انيبا بالخليج في مجّال السلاح وَبَـذَل مِيْجِـر جهـودًا لتوقيع عقود جديدة بينها عطاء شركة روالز رويس لبيع محركات لطائرات مدنيسة تعتسزم الخطسوط الجويسة السعودية شراءها من الولايات المتحدد. وصرح الملك فهد بانه يفضل تـ وسيع مدى البتعاون الاقتصادي ليتج مجال النسليح وسيؤيند رجبال الاعمال السعوديين النَّينَ يرَغَبُونَ فِي الاستثمارَ في بريطانيا. وقد ذكرت مصادر في الوف ألَّرُ يَطَانَى لِلرَّافِقَ لِيَجِورِ انْـــه سعى له الى تعزيسان 

and the second s

### التجارية والصناعية في الامارة. الامارات توقع اتفاقيتين جديدتين الشهر القادم

🗀 مطر الطاير في افتتاح المؤتمر.

#### يعلن مصرف الامارات العربية المتحدة المركزي عن الشواغر التالية :

#### سكرتــرات

( للعمل في المقر الرئيسي في ابوظبي وفي فرع الشارقة )

شروط في المتقدمات للوظائف:

١ - تعطى الاولوية لمواطنات دولة الامسارات العسربيسة

٢ – أن يكون عمر المتقدمة من ٢٠ – ٣٤ سنة.

٣ - أن لايقل المستوى العلمي عن الشهادة الثانوية العامة زائدا دورة تخصص في السكرتارية ويفضل خريجي كليات التقنية العليا تخصص سكرتارية أو ادارة

٤ - أجادة اللغة الانجليزية شرط أساسي للوظيفة ومعرفة العمل على أجهزة معالجة الكلمات باللغتين العربية والانجليزية (وخاصة أحد البرامج:

MS Word 2.0, Excel, Arab Word & Al Nashir Al Maktabi) ه – أن تكون لديها خيرة لاتقل عن ثلاث سنوات في مجال السكرتاريا وتستشنى من هذا الشرط من تكون لديها كفاءة ميزة وتجتاز الامتحان القرر .

تحرر الطلبات بخط اليد موضحا فيها العنوان بالتفصيل وترفق معها صور الوثائق ذات الصلة وترسل خلال اسبوعين الى العنوان التالي:-

#### مصرف الامارات العربية المتحدة المركزي

ص. ب. ۱۹۵۶ - أبوظبي ادارة شؤون الموظفين

بلانقيل الطلبات المقدمة بالند والمراجعة بخصوص الطلبات ثؤدى إلى إستبعادها

### تحت رعاية سلطان القاسمي مؤتمر ادارة تكنولوجيا المعلومات في الخدمات المالية يعقد بالشارقة في أول نوفمبر القادم

سلطان بن محمد القاسمي عضو المجلس الاعلى حاكم الشارقة يعقد المعهد العربي للدراسات المالية والمصرفية بالتعاون مع المارة تكنولوجيا للعلومات في الخدمات المالية والمصرفية ونلك في الفترة من الأول وحتى الثالث من نوفمبر المقبل بالشارقة. ويشارك في المؤتمر محافظو المسارف المرزية ومؤسسات

ُ وقال السيد حميد القطامي مسبير معهد الامبارات للتسدريب للصرفى ان المُؤتمر يهدف الى ٱلتعريفُ باحدث ما تــوصلت النَّــة استخدامات تكنولوجيا للعلومات في نقديم الخدمات المالية والمصرفية وابراز اهمية استخدام تكنولوجيا المعلومات في زيادة كفاءة وقاعلية العمليات في للصارف وشركات التامين والاسواق

دولية متخصصة حيث يشارك في المؤتمر خبراء من الملكة المتحدة والولايات المتحدة وهنغاريا وسويسرا ويلجيكا وهولندا

حكومة ابوظيي

### دائرة الزراعة والثروة الحيوانية

#### اعـــــان هــــام

الاخوة المزارعين المؤسسسات والشركات الزراعيية والمحال التجارية - بامسارة ابوظبسي

لقد قرر المجلس التنفيذي \_ الموقر \_ لامارة ابوظبي في جلسته ١١/ ٩٤ بخصوص اسلوب وطريقة المكافحة للآفات الـزراعيـة والحد من استخدام المبيدات بهدف انتاج خضر خالية من السموم والمحافظة على الصحة العامـة للمستهلك وحمايـة لارضنـا الطبيـة من مخاطر التلوث البيئي من جراء استخدام المبيدات الخطرة والضارة بصحة الانسان وتطلب اللجنة المشتركة من دائرة الرزاعة والثروة الحيوانية بالعين ودائرة بلدية ابوظبي من الاخوة المزارعين بامارة ابوظبي عدم استخدام المبيدات شديدة وفائقة ومتوسطة السمية الملغاة واستخدام المبيدات المسموح بتداولها وذلك بموجب قرار المجلس التنفيذي وضرورة السرجوع الى مسراكس السوقاية الموجودة بمناطقكم الزراعية للاستفسار عن استخدام اي مبيدات قبل البدء في استخدامها لمكافحة الآفيات المزراعية، ومن يخالف ذلك سوف نتخذ بحقه الاجراءات القانونية.

فيما يني بيان بالمبيدات متوسطة وخفيفة وعديمة السمية المستخدمة عنى الخضروات و مشاريع الاعلاف والقمع واشجار النخيل

#### اولا: ـ لائمة المبيدات « متومطة وخفيفة وعديمة السمية» المتخدمة على الخضروات تمت الاشراف الفنى للدائرة

١. الميسيدات الحسشسريسة: .

١١ ـ الانيجار ٦ ــالميناك ومصدره الدارسيان ومصادره (يستخدم عند الحاجة) ١٢ ــ النومولت ٧ ـ السالوت ( يستخدم عند الحاجة ) ٨ ـ المبيدات البكتيرية (الباسيلس) ٢\_الاكتليك ١٣ ـ الكاسكيد ١٤ ـ التريجارد ٣\_الاوفوناك ومصادرها ١٥ \_الفرتيك ٩ \_ الابلويد ومصدره ٤ \_ الهوستاثيون ( يستخدم عند الحاجة) ١٠ ـ الديملين ١٦ \_البانكول ٥ \_الكسراتــيـه (يستخدم عند الحاجة)

٤ ــالتديون ومصدره. ٢ \_ التورك ٢. مبيدات العنساكسب: ١ ـ النيرون ٣ ـ النيسرون

#### ٣- المبيسات الفطريسة: -

۷\_كوينندو ١٣ ـ الرونيلان ١ ـ البنليت ومصدره ٤ ١ \_ بافستين ام ومصادره ٨ ـ سومو سيلكس ۲ \_ملکارب سوبر ١٥ ـ الريميلتين ٩ \_ البريفكور «البريفكس» ۲\_ایوبارین ۱۱ ـ رايدوميل ام زد ۸ه ١٠ ـ انتراكول ومصادره ٤ ـ تاتشجارين ١١ \_ مسحوق الكبريت ۱۷ ــ رايدوميل ام زد ۷۲ ه ـ رايدوميل ه ج.

3. **مبيدات النيمساتودا: .** ١ ـ النيمامورت

٥. المعقسمات الكيسماويسة: - ١ - الباراميد المحبب ٢ - الفابام ومصدره

٦) مبيـــدات الاعشاب: ـ

٦ \_ بوليرام دى اف

٢. الرواند أب ومصادره ٣. الباستا ٤. ستومب ٥. النابــو ٦. جراوند أب ١. القيوربلاد سوبر

۲ \ \_ التوبين دام. اف. ال. ام. دبليو بي،

۷) مسسواد اخسری: ـ ١. انتجريل ومصدره

٨) المسواد الناشسرة: ..

٢. هايسبراي ٣. بقر - بلس ٤. بقر - اكس ٥. إندكيت٥ .١. سيتوان

#### ثانيا: لائمة المبيدات متوسطة وخفيفة وعديمة السمية المتخدمة على مثاريع الاعلاف والقمح

المبيسدات الحسريسة: -

 السوميثيون والفنتريثيون ومصادره ٢. الهوستاكويك ٣. الملاثيون ومصادره ٤. البريمور ٥. القستاك ٩. الانسكتو ۸. تولوبيـت ٧. السالوت ٦. الديسيس (دلتامثرين) ١٠. التربيون ٢) مبيكات الاعشاب: ـ

٤.المارشال

٣. اليوما ۲. السيفيكس ۱. ایلوکسان

٣- المبيئات الفطرية: ١. الكبو نيلات ١٥٠ بلص «معقم بذور القمح»

ثالثًا؛ لائمة المبيدات متوسطة وغفيفة وعديمة السمية المستخدمة على اشعار النخيل والنواكه

١ ـ المبيسدات الحسرية: -

٣. الاكتليك ٢. البريمسيد ۱. ریلدان

١ ـ الكازومىين بوردكىس ٢- المبيسدات الفطريسة: -

رابعها: لانصة مبيندات الصحة العامسة

١. الديازينون ومصدره ٢. الكاوثرين

احمد سلطان الحلامي وكيل دائرة الزراعة والثروة الحيوانية

٤. الجرائيستار

٥. الروجوديال ومصادره

۱۹ ـ رايزولكس تي

۲۰\_فونجارد

۲۱ ـ جالبن ام

۲۲ ـ ساندوفان

٢٣ \_ ابور تافنج

٦. اس. بي. سوپر

۱۸ ـ بانروت دمحبب وبودره،

نا يوطلسي الوطسني NATIONAL BANK OF ABU DHABI

أسعار أسهم البتوك والشركات المحلية درهم

شركة الجرافات البحسية البوطنيية

شركة ابوطبي الوطنية للفنسانق

شركة أبوظبي الوطنية للمواد الغذائية

البنك العسريسي المتحسد

استعار العصلات العربية والاجنبيسة

سعار العملات العربية والاجابية

ليرة لبضائية (تحويل) لسلالف درهم

ار اردنسی (نقس

ريسال بعضى لكل مسائة درهم (مُحويـل)

العملات الإجنب

دولار امسريكي (تحويل للفلبين)

شسسركية النبدهسية

ارك المائــــ

مؤكسة اللافعاري للصرائب

سأل عمائس

ار ارىنىي (تحويسال)

أسعبار القوائب على الودائسع (لمندة عنام)

أستسعار اللاهب والغضسة

جرام النصب؟ ٩ر٦؛ برهم جرام الفضة =٩٦ر٠ برهم

ت ٢٢٨٣١/ ٣٢٩٨٨ زياد الدباس ١٠٦٠ ٢٦٥ بدالة

للدرهده ٢٧ ره ٪ الدولار ٠ ه٧ ره٪ الجنيه الاسترليني =٢ ١ ٨ ر٦٪

نسك المُشرق (عمان سس

بنسك ببسى الاس

يعلن عن أسعار الاسهم للحلية والعملات الاجتبية

والذَّهُبِ وَالْغَصْنَةُ وَالْقُوانَدُ عَلَى الْوِيَاتُمُ لِيُومِ ١٩٩٤-١٩٩٩م

\_مؤشر البنك ٣٨ ر ١٩٧٠ أقطة

4.0

٧٧.

٥٧٥ر

11,11 ۱۳۵۷۵۰

۲۲۲۲

۱۰۹

17,00

٤٤٩٠٠

١٦ره.

1710

1,12

Y\$ + #

\_\_\_

30.75

١١١٥ر

ابوقلبي: ١٣٠٤ و٣٤ العين: ٢٣١٤ ٦٦ ديس: ٢٣٦٢ ١٥٢ الشارعة: ٣٠ ١ وود.



#### بحث تعزيز العلاقيات الاقتصاديية والتجارية بين الامارات وبريطانيا

استقبل معاني سعيد غباش وزير الاقتصاد والتجارة بمكتبه صباح امس سعادة انتوني ديفيد هاريس السفير البريطاني لدى الدولة. وتم خلال المقابلة بحث العلاقات الاقتصادية والتجارية بين البلدين وسبل تعزيزها وتطويرها وامكانية فتح مجالات جديدة لهذا التعاون في المستقبل.

#### افتتاح معرض تایلاند فی دبی

دبي ـ «الاتحاد»: افتتح الشيخ محمد بن خليفة آل مكتــوم رئيس دائرة الإمـــلاك والاراضّى في دبي وجورين لاكسانا ويــزيت نــائب وزيــر التجــارة التــايــلانــدي امس مُعرِض تَايِلانْدْ ؟ ٩ يُمرِّكْزُ بِنِي التَجارِي الْعالَمِي بِمُشَارِكَةً ٦٠ شُرِكَة تايلانَ ديــة تُتطلع الى أيجاد وكلاء لها في المُنطقة وريادة انشطتها التجارية مع الامارات. وتنظم هيئة التصدير والترويج في تايلاند، هذا المعـرضُ سنـويـا وهـو الخامس في سلسلة هذه المعارض ويضم العديد من المنتجات اهمها الادوات المنزلية والكهر بائيلة

والاقمشة والملابس والمجوهرات وقطع غيار السيارات ومستلزمات المستشفيات، والحمامات والمنتجبات الجلندية والصنباعيات التقليندية لا والاكسسوارات والمواد الُّفذائية. وقد يلغت صادرات تأييلاند للامارات ٧ر ٨١؟ عليهون دولار في العمام الماضي بزيادة ٣٢٪ عن عام ٩٢ وبلغت الصادرات للامسارات ٤ ر١٦٧ مليون دولار في الربع الأول من عام ٤ ٩ بزيادة ٤ ر٧٤ مليون دولار مقارنة بالربع الاول من عام ٩٣. وتحتل الامارات المركز الثاني بين الدول التي تصدر اليها تايلانـد في المنطقـة بعـد الملكة العربية السعودية. ويستمر المعرض حتى بعد عَد.

العادن النف

	عدل رسي		1	عدال لندن:	NEW COLUMN	
:51:21		A. 25 6 64/	7.51	_	سترليني ا	
النطة	الذهب	رمة	البو		، المانسي ، المانسي	
٩٤ره	۵۲ر۳۹۰	ــــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	انـ		بسانسي	
<del>-</del>	۲۹۰٫۲۵	ورخ	ٰ زیـــ		فرنسی ،	
_	۱۹ر۳۹۰	کونج	هونج		ویسری	
			Š-1, 7	ەر1779 <u>-</u>	الصرنية	
لنضة	t	الده			نوك	
للجرام	للاونصة		لئجر			
۹۳ر٠	1509,75		۹۲٫		٩٥ر٩	
	f		_	٤٠ کر۲۳۸	۰۶ر۲۳۷	ولار
	April 1 of Francisco		12-14-14 1-14-14 1-14-14-14			
باريس	کیو	طو	ان	لنت		
كساك	کای	نين	5	اڤ.ن	<b>رك</b> پنز **	داوجو
۱۸ر۲۴و۱۳		۱۱رځد		۱ر۲۷۹	<b>▲</b> ٣9 £	۸۸۲
ولار / برميل )	ول (د	البتر	امسات	استعار خا	(3	قفال لند
نــام <b>عُمــان</b>		خام	سأس	خام تک	برنت	خام
۱۰٫۱۰	ار۱۶	٧٤	١,	۸۰رټ	ره۱	Y0

پالقرش هه ظهـــرا

#### اجتماع تنسيقي خليجي لبحث اثار «الجات»

المنامة ـواخ: يعقد بمقر الامانة العامة

لمجلس التعاون لدول الخليج العرسة يوم الثلاثاء القادم الاجتماع التنسيقي لدول مجلس التعاون حبول الاتفاقية العَّامة للْتعريفاتُ والتجارة «الجات» ونتائج جولة الاورجواي.. ويستمر الاجتماع الذي يحضره ممثلون لوزارات التجارة والاقتصاد لمدة يبومين ينباقش خلالهما عبيد من المذكرات التي اعبدتها الامانة العنامنة للمجلس حبول انضمام دول المجلس للجهات ومنظمة التجهارة الدولية ومناقشة القوائم التى تقدمت بها الدول الإعضاء للجات.. وتأثير اتضاقيــة الجآت على التعريفة الجمركينة الموحدة لـدول المجلس تجاه العسالم الخارجي. بالأضافة ألى تمثيل الإمانية العامية في الجات ودورها الستقبلي بعسد انضمام معظم دول الحلس للمنظمة.

#### شركتأن يابانيتان تفوزان بعقد لانشاء مصنع اسمنت سعودي

دبي \_ رويتر: قالت وكالة الانساء السعودية ان شركتين يابانيتين فارتا بمناقصة لتنفيذ مصنع اسمنت تبوك والتجهيزيات الملحقة به التي تشمل محطة للطاقة واخرى لتحلية المياه بقيمة ٧٧٥ مليون دولار. ونقلت الوكالة اول امس عن الامير فهـد بن سلطـان بن عبدالعزيز امير منطقةتبوك والرئيس الفخـرى لشركـة اسمنت تبـوك انــه تم ترسية العقد على «شركتى يـو. بى، اى» و منتسوبيشي اليابانيتين. وقال الامير فهد ان مدة تنفيذ العقد ٢٩ شهرا. وسيقام المسنع الذي تبلغ طاقته الانتاجية ارا مليون طن سنويا في مدينة ضَّب الساحلية في شمال غُربّ الملكة العربية السعونية. وقال الامير فهد ان وضع حجر الاساس للمصنع سيتزامن مع افتتاح ميناء ضبــا التجاري الْجَدِيثَد في النصفُ الثَّاني مْن توقمير تشرين الثاني المقبل.

من اللجنة المنظمة العليسا للمسؤتمر تضمنت اهسداف المؤتمر الذي سيعقد تحت رعاية وزير الطاقة والصناعة بدولة قطر.

وقد تلقت غرف

التجارة والصناعة

بالدولة امس مذكرة

وستشرف للؤسسة العامة القطريسة

للبترول على تنظيم المؤتمر بالتعاون مع

عدة جهات من أهمها الإمانية العامية

لمجلس التعاون لدول الخليج العبربيسة

وشركة صناعة الأسمدة بسالبرويس من

دولية الامسارات ووزارة النفط والمعسادن

بسلطنة عمان وشركة الخليج لصناعة

البتروكيماويات من دولسة البحسرين

والشركية السعبوديسة للصنساعسات

الأساسية «سابك» وشركة صناعة

الكيماويات البترولية بدولة الكويت.

وأكسد السي عبدالله بن احمد ال ثاني رئيس اللجنــة المنظمة العليا للمؤتمر مديس ادارة التنمية الصناعبة بمؤسسة البترول القطريـة ان المؤتمر يهدف الى رفـــــ مستبوي التعساون المنتجين للمسسواد البتروكيماوية

والأسمسدة الكيماويسة بسدول مجلس المجلس وللستخدمين لهذه المواد اقليميسأ

قطر خلال الفترة من ٢١ الى ٢٣ نوفمبر اللقبل تحت شعار «فرص الاستثمار في البتروكيماويات الخليجية».

وقال ان المؤتمر سيناقش خيلال ايسام

التعساون وكسذلك بين المنتجين بسدول

يقام في نوفمبر المقبل بقطر

الأمارات تشارك في مؤتمر الصناعات البتروكيماوية بدول «التعاون»

مناقشة تشجيع الاستثمار في البتروكيماويات والأسمدة

تشأرك دولة الامارات في المؤتمر الرابع للصناعات البتروكيماوية والأسمدة الكيماوية بدول مجلس التعاون الذي سيعقد بدولة

انعقاده عدة موضوعيات من أهمهيا تشجيع الاستثمار في مجال صناعــة اليتروكيماويات والأسمدة الكيماوية الخليجية. واضاف أن اللجنة النظمة العليا ستقوم بالترتيب لحضور حبوالي

٣٠٠ مشارك من المستولين والمختصين بهذه الصناعات من دول المجلس وباقي واوضح رثيس اللجنــة النظمسة از.

المؤتمر يهدف كذلك الى تعيزييز الغيرص المتاحة لتعويل الصادرات لسدى البنوك المطيسة والصنساديق الاستثماريسة والمؤسسات العامة والخاصة والتنسيق وُّ، العمليات التصييرية للأسواق العالمية والتعساون في مجال تنميسة الصبادرات وتبذليل

عواثق التصديس.. وسيتم على هـــامش المؤتمر تنظيسسم معرض لإتساحسة ... الفرصسة للشركسات المشأركية للتعريف ينشاطها

ومنتجاتها. ويبالنسيسة لأهم الجّهات الشّاركية في للؤتمر فهي شركسات التامين الرئيسيسة ــدول المجلس والبنوك والمؤسسات التجاريسة بسدول المجلس والمؤسسات الصنباعيسة الكبرى بالإضافة الى الإمانية العنامنة لمجلس التعساون لسدول

الخليج العربية.

### البنوك توفر الجزء الاكسبر من تمويل صفقة الطائرات السعودية

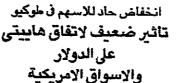
## مبى ـ رويتر: قال مصرفيون ان من المرجح فيما يبدو ان ياتي الجزء الاكبر من

تمويل صفقة سعودية تتراوح قيمتها بين ستبة وسيعبة مليبارات دولار لشراء طائرًات امريكية لشُركة الخُطُوطُ الجويَّة السعودية من بنوكُ دولية واقليميــة. وقالٌ مصرفَيونَ مقرهم الخليج قريبونُ من الاتفاق ان بنوكا كبرى كثيرة اعربت

وقال مصرفي مقره المملكة العسربيسة السعسوديسة ان اغلب البنسوك الكبرى من الولايات المتحدة واوروبا واليابان ومن للنطقة تهتم بالسالة. لكن المصرفيان قالوا أنه لن تبدأ مفاوضات رسمية بشأن التمويل الا عند اعلان تفاصيل طلبية شراء نحو ٥٠ طائرة من شركتي بوينج ومكنونيل دوجلاس والتي ستحدد من بين أمور أخرى الطائرات التي سيتم شراؤها. وقالوا أن لجشة من الخطوط الحوية السعودية قدمت تتوصية بشأن الطلبيبة لكن من غير التواضح متى سيتحَّذ قرار بشانها. وقال احد للصرفيين انه قهم ان التوصية أرسلت الى الملكُّ فهد. ولكن «لم تتم للوافقة عليها ولم يتم شيء». وقال «تنظر البنوك في خيـــارات وامكانات كثيرة لكن لايمكن أن يقحقق تقدم في شدًا الصدد الا فور توضيح تفاصيل الطلبية وتحديد موعد التسليم». ويقول خبراء عرب واسريكسون ان الخطوط السعودية توشك على الانتهاء من الصفقة وان شركة روليز رويس البريطانية قد تفور بجزء منها فيما يتعلق بمحركات الطائرات.

على الدولار

نیویورك ـ رویتر: یری محللون امریکیون



ان الأتفاق الذي تم التوصل اليله في اللحظلة الاخيرة لإرغام حكام هاييني العسكسيين على التنحي والحيل وللة دون تسخل عسكسري مربكي ربما يكون نجاحا سياسيا للبرنيس بيلٌ كَلَّيْنْشُونُ لَكُنُّهُ لَنْ بِعَطَى بَغْضَةٌ شَدْكُمْ لْلْدُولَارْ أَوْ الْاسُواقِ المَالَيَةُ الْإَمْسِ بِكَيْسَةً. وَقَسَالٌ للاودر أو أدسوق للالية الأمريكية، وهال وولتر سيعون النسائب الإول لسرئيس بنك جوليوس باير «انطباعي هنو أن هاليتي لم تكن من الأمور التي يأخذها الدولار في اعتباره سواء قبل أو اثناء أوبعد الإنهاء. وفي ضوء التضخم ومشاكل أخرى تواجهها الأسواق الله الادرى تحافظ النسواق المائمة الأمرينية فسان مسققية مساييش ليست اصراً كبيراءً. وبعزو النصاطبون ضعف الدولار هَذَا العَلْمَ الْ التصور السائد عن ادارة كَلْيِنْنُونْ كَادَارَةُ ضَعَيْفَةٌ غَاجِزَةً. ويَفْولُ للخَلَلُونَ الإنَّ أَنْسَهُ سُينَفْسَحِ خُسُّلالُ ٱلفَّرُّةُ القَبِلَهُ مَا الْا كَانْتُ مَكَانَةُ كَلِينَشُونَ فَـدَ لَقَبِتُ تعزبزا نوبا في خسروج حكتام شابيني بغير ارفِقة دماء مشَعِرين الله لنَ الدولار لم بهد أي رد فعل في معامسلات الشرق الاغمسي علب انبساء ماييتي. وقد انخفض الدولار عند اغلاق طوكَيْبُو ٱمْسَ عَلَى ٦٠ رَ٨٩ بِنَّ مَقَّـَائِلَ ٩٠٨٠٩ وَ ين عند الفال بنويورك الجمعة المأضى وثلك بعد تدخل البنك للركزى الباباني تس رُنيسي لمبيعات الدولار اما أسهم طوبكو فقد سَجَلَتُ هُبُوطًا حَبَاناً وَاقْفَلُ مَـوْشُرُ نَيْكِي عَلَى ١١ر١٩٥٤ نقطة بتراجع ١٩٥٥٤٦٤ نقطة وهو ادني مستوى له منذ ١ ابسريل الماضي عُنْبُعَا بِلِغُ ٢٢ر٢٣ ١٩١ نقطة.

## مال واسهم

الرئيس التنفيذي «لستاندرد تشارترد بنك» بالدولة:

### الفرصة متاحة امسام الامسارات للتحسول الى مركسز للاستثمار في منطقسة الشرق الاوسسط

دبي ـ الاتحاد: أكد مصرفيان عاليان أن نمو السوق المصرفية في دولة الإمارات سيستمر وأكسا الالشزاء بصواكبة التضويات الاقتصادية الايجابية بالدولة ونمو دورها الاقليمي كعركز مالي وتضاعف انغرص الاستثمارية بعد قياء سوق مالية في الاسارات

> وقال اقتصابيان كبيران من «ستاندرد تشارتسرد بنكه البريطاني أن البنك سيطور خدماته وبرامجه ويتجه الى التوسع في تمويل للشروعات والانشطـةُ التجاريّة الناجّحة في الأمارات والمنطقة. وقد تحدث اندريو بارييل الرئيس الامارات وديفيسد مسورتيسزن رنيس التسهيسلات وألمؤسسسات المصرفي لجنوب الخليج وعبدالرحمن تهلك تلدير التُجاري بالبِنكَ في مـؤتمر صحفي اسر عن التزآم البنك الكامل بساقتصساد دولسةً الأمارات والمساهمة في التنمية وتمويل المشروعيات الكبرى النياججية، واعلن الرئيس التنفيذي للبنك في الاصارات ان الأمارات نجمت في أن تكون معبرا

للتجارة بين الشرق والغرب، وان تكون مركزا ماليا اقليميا وهناك فرصة لان تصبح عركزا للاستثعار في منطقة الشرق الاوسط، وقبال إن النسو الاقتصبادي الامارات سنستمر خلال السنوات المثلثة مستقيدا من المروثة والخبرة للساحثين معدلات النمو الذي تتحكم فيه ظروفُ عديدة. واشاد المصرفيان بنجاح اقتصاد دولة الإمارات في التعامَلَ مع السَّنجيدات والمتغيرات الممرفية خسلال العسامين السابقين رغم ان المؤشرات كسانت تظهر احتمال التأثر سلبا بالصعبوبيات التى تمر بها بعض دولُ المُنطقة. وقسال انْ البنك سينتقل الى مقر جديد في نهاية

تخفيض سهم بنك دبي الإسلامي الى ١٤٠ درهما

العاد المقبل بمساحة ٥٤ الف متر مربع

طُنقَرِ الرئيسي حيث انه يدير عملياته فيَّ

منطقة المنتفيج وغرب أسبا من دبي بعد

نَقُلُ المُكتَبِ الْأَفْلِيمِي المُشْرِفُ عَلَى فُسَرُوعٍ

المنطقة من لندن الله دبي والتي تبلغ ٥٠ فرعا منها ١ في الإمارات، وسيستمر البنك

خدمة الشركات والإفراد وتوفير منتجات

واوراق استنعارية جنبيدة، استعبرارا

للنمو الكبير في أعمال البنك واصولت

وارباحه. وتَأْكيسنا للمستقَّبِل للشرق

لأفتصاد الامآرات.. وتطبيقا لسيساستُ

عبر شبكة قروع في ٥٠ دُولة في الولايات المتحدد والملكة المتحدد وافسريفيسا

والشرق الوسسط وجنوب اسيسا

### معظم العسروض في السسوق على أسمسم البنسوك

دبي ـ رويتر: استمر الهدوء الذي تشهدد سسوق الاسهم المحلية منذ بداية الاسبوع ولم يتم تسجيل صفقات تذكر امس نتيجة قلة العروض على الاسهم المطلوبة. واُستقر مؤشّر ابّوظّبي الـُوطني الْكَـون من ٢٢ سهنا عند مستوى ٣٨ ر ١٩٧٠ نقطة دون تغيير عن مستوى بــدايــة الاسبوع. ولم يطرأ تغير على استعار الأسهم داخل المؤشر. وقسال رْياد الْدَبَاسُ مُدَّيرٌ دائرةً الاسَّهِم للحَّلية في بُنْك ابوطبي الْـوطني انه تم امس رسميا تخفيض قيمة سهم بنك دبي الأسلامي الى ١٤٠ درهما من ١٨٠ درهما. وكنان البنك قند اعلن فتح بـــ الاكتتاب لقدامي المساهمين لزيادة رأس المال بطرح ارآ مليون سهم يقْيمة اسميــة ١٠٠ درهم بدون علاوة أصــدّار. والسعــر الجديد هو متوسط سعري الطلب القديم والقيمة الأستية عند الأكتتَّاب. ولم يتاثر مؤشَّر بنك ابوطبي الوطني بانخفاض سعر سهم بنكُ دَبِيُ ٱلاسلَّامي نُظُراً لعدْم انْرَاج ٱسهمْ الْبِنْك في المُؤشّر. `` واشار الدباس الى بيع كميات متـ وسطسة من اسهم آتمسـالات بِسَعِر ٢٠٥ نرهُمَا. وُقَالَ الْـدِسِاسَ انَ السَّـوَقَ بِسُنَاتَ تَتَلَقَمَ

وقد برزت فكرة انشاء صنىدوق تامين

الودائع للصرفية في سلطنية عُمان من

أدءالاتحابه ان انشاء النظمام الجبيد

سوف يكون من شأنه خلق شعور بالثقة

في النظام المصرفي للسلطنة لمدى البضوك

الاجنبية والمستثمرين الاجانب على حد

سواء الأمر الذي يصب في النهاية في خانة

. أ أ توفير المضاخ المضاسب والأمن والمستقر

ليست لها علاقة مباشرة بها.

للقنسائق وبنك السوطني السوطني وبنك السوطني التجساري بالاسعار للعلقة. واضاف ان طلبات بسعر ٢٠٠ درهم توفرت امس على اسهم شركة الجرافات البحرية السوطنية ولم تسجل صفقات لعدم توفر عروض. وقال الدياس أنَّ معظم العروض التي سجلتها السوق امس كانت على اسهم بنوك الامارات الشمالية وبالتحديد اسهم بنك ام القيوين الوطني وبنك الفجيرة الوطني وبنك رَّاس الخيمُـة

وقالً الدباس ان العروض على اسهم بنك الفجيرة وبنك رأس الخَيْمةَ الوطْني تَعُود الْي رَيادة عند الأسهم المتوفّرة في السوق بعد انتهاء الاكْتَتَابُ بِزِيَادَةُ رأسمال البِنكينُ. وقَالَ الدَّباس انْــة رْغم توفّر عروض على بنك ام القيسوين السوطني فانسه يتسوقع درهمًا اذا ما اظَّهرت نتائج اعمالَ البنك نمواً في الأرباح.

زَّيَانَةَ وَشَيكَةً فِي حَجْمَ الطلبُ علَ اسْهَمَ البَنْكُ وَأَن يتم تَصَحَيَحُ سعر الطلب ارتفاعـا عن مستـوى السعـر الحائي البـالغ ٣٢٣ وقال النباس أن توقعاَّته تستند على ارقباَّم البِّنك عن العبام المَاضَى حيث بلغت نسبة توزيعات البنك ١٦٪ وبلغ رسع

الراهن لتنفيذ برنامج طموح لتخصيص المنافع الحكومية ومنح القطباع الخاص

استفسّارات عنَّ بعضَّ الإسهم وطلبات دون توفَّر عبروض عا اسهم شركات التامين بشكل عام وشركة ابوطبي اللوطنية السيم ٢ر٧٪ وهو اعلى ربع في السوق في الوقت الحألي.

#### لتعويض المودعين في حالة انهيار أي بنك إنشاء اول صندوق للتأمين على الودائع المصرفية في عُمان

اعتمد مجلس محافظي البنك المركزي العماني مشروع قانون جديد بانشاء صندوق نظام تأمين الدوائع المصرفية. وكذلك اللائحة الناخلية للنظام وعلمت والاتحاد؛ أن التنسيق مازال جاريا مع جهات الاختصاص التي سوف تتحمل كلفة انشاء هذا الصندوق للموافقة على القانون تمهيدا لاصداره ثم البدء في العمل به في القريب العاجل. ويهدف النظام الجديد الى حماية أمسوال المودعين لدى البنوك وذلك بتعويضهم «بعبلغ متفق عليه كحد ادنى، في حالة انهيار احد ثلك البنوك المشاركة في النظام..

لزيادة تدفق الاستثمارات الخارجية ال

البلاد، ومن المقرر أن يخضع الصندوق

منطلق الجهد الحكسومي لحمايسة ودائع المتعاملين في البنوك من أي اضطراب قد يتعرض له أي بنك عامل في السلطنة. وكان البنك المركزي العماني قد بحث انشاء صندوق يقوم بتعويض المتعاطين مع البنوك في حالة ظهور ما يدعو الى ذلك بدلا من تحميل الحكومة أعباء مالبة وتؤكد مصادر مسئولة في تصريحات

لللجانب بالمساهمة في حسسابسات الاستثمار المشترك في هندود نسيبة ٢٤٩٪

الجديد وأمواله لاشراف وضمانة البنك فرصاً اكبر للمشاركة في عمليات التنمية. وقد اعلن محمد بن موسى اليوسف وزير التنفية مؤخرا عن عزم الحكومة طرح مشروعات خدمات ضخعة امسأم القطساع الخاص من بينها مشروعات لانشساء مرافق مرف صحى ومحطات تبوليند كهربساء وتحليسة ميساه كجسزه من جهد حكومي لتعزير مساهمة القطاع الخاص. ويذكر أن المصارف العمائية قد حققت أفضىل أداء لها عسسام ١٩٩٢ وارتفعنت ارباحها الى اره٣عليون ريـال خصص منها ١٢ مليون ريال لمخصصات الديون للعدومة او المشكوك في تحصيلها لتصل الى ١٦٦١ مليون ريال وهـو رقم قيـاسي وفقا لأداء البنوك العمانية.

وتأتى هذه للخطوة كأحبد العنباصر المكملسة لتحسين منسساخ الاستثمار في السلطنسة بعسد سلسلسة الحسري من الخطوات بدأتها السلطنة بتعديل قانون الشركات ومساواة الشركات العمائية بالشركات الأجنبية من حيث المعاملة الضربيية. واتباهة الفرصية اسام المستثمرين بتعلث أسهم الشركسات العمانية حتى ٤٩٪ فضلا عن السماح

وتسعى الحكومة العمانيـة ﴿ البوقت

, હવિજા وسيطاء الاوراق الماليية Star Securities & Brokerage Corp. ٢ - الجرافات البحرية الوطنيسة \*\*\* ٢ - ابسوظبي السوطنيسة للقنسادق ٥ - ابسوفلسي للمسواد الغسدانيسة ٦ - السوفليسي السوطنيسة للتسامين ٧ - شركسسة الامسسارات للتسامين ٨ ـ العين الاهليـــــة للتـــامين ۱۲ ـ بنسك دبسبي الـــــ ١٤ - بنك الاتحاد النب ١٥ - بُنْسك الامسسارات السّسدوكيّ ١٦ - ألبنيك العسسريسي للنحي ١٧ - بنسك الاستئمار للتجسيارة ١٨ ـ بنتك رأس الخيفية السوطني ١٩ - بنك الشارف السوطني ۲۰ - بنگ ام القب وبین السوطنی ۲۱ - بنگ د بیسی التجیاری ۲۲ - بنگ المتیسی التجیاری ٢٣ - يُنْــك الفجيرة الــــــ<u>وطة</u> ٢٤ -بنك ابسوفليس النجساري دُ٢ ـ بنبك دبسيّ الاسب \*\* ٢٧ -المؤسسة الحربيبة ألمصرفسية ٢٨ - شرّكمة الاتحاد ألعف اريسة للاستفسار ــ ت ٧٧٠ - ٢٧٨٥ ٤ / فاكس ٩٨٤٤٨ ابوغلبي

### بعد رفع القاطعة عنها: مجموعة «مارك الدسينسر» البريطانية ستفتتح مراكز توزيع في امواق الخليج

الكويت ــ كونا: اكتت مصائر اقتصادية في الكويث انس ان مجموعــة مسارك اسْمسينِّه البريطانية الشهيرة ستفتح لها مواخر تدوريع في استواق الخليج على أن يكون مقي الشركة الرئيسي لادارة هذه الفروع في الكويت ومصر.. وسننشىء الشركة وفقا للمصائر قروها في المهد من الدول العربية. وابلغت المُصادر وقالة الأنباء الكوينية أن الْجانب الكوبني لأرر أنشاء شركة مساهمة كويتنية محدودة لهذا الغرض براسمال فدره تعانية ملايب دولار فلأستلمار وتسهيلات وجودها في المناطق الحرد.

وتأتى هذه الخطود بعد رفع قرار القاطعة عن اهم منتجات الشركة البريطانية التي اضبعت تنخَّل الأسواق العربية بسيُّونَ حَيْث تم رفع المُلطعة غير السِاشرة ﴿ الْكوبِث مع الشركات الغربية التي تتعامل مع اسرائيل.

يعلن نادي المارينا واليذوت عن افتتاح مطعم العشي الذميس ٢٢ سبتمبر. ١٩٩٤ اشهى واطيب المأكولات اللبنانية والغربية فى أجواء مليئة بالفخامة والتقاليد العريقة انضم الينا كل مساء وتناول طعام العشاء على أنغام الموسيقي العربية والمغني عصام فاخوري. نرحب بالسادة الأعضاء وغير الأعضاء يومياً على الغداء والعشاء. (للعائلات فقط)

≣وغق سزق بيروت

International Cuisine

مطعم العشي نادى المارينا واليخوت

يرجى الحجز مقدماً على هاتف: ٧٢١٣٠٠ أبوظبي



## بعد مرور أربعة أشهر على تطبيقه قانون الرقابية على الاتجار في المذهب والمجبوهرات.. ماذا قدم للتاجير والمشترى؟

اربعة اشهر تقريبا من بدء تطبيق القــانــون الاتحادي رقم ٩ لسنة ١٩٩٣ في شـأن الرقابة على الاتجار في الاحجار والمعادن الثمينة ودمغها والذي أصدره صاحب السمـو رئيس الـدولّـة في ٢١ اغسـه ١٩٩٣. مَّا هي الآثار التي ترتبت على بدء تنفيذ تطَّبيق هذا القانونُ على اسوَّاق الذَّهب والْمجوهَّرات بالدولـة؟ وهل استطاع هذا القانونُّ أن يوفر الحماية الكافية والملاوية للتاجر المحلي والمشتري في الوقت نفسه؟ وهل هناك جهة مختصة داب خبرة فنية وتقنية تقوم بتنفيذ ومتابعة التطبيق القَعلَى للقانون؟.. واخيرا ما هو تأثير الارتفاع الاخير في الرسوم الجمركية على أسعار الذهب والمجوهرات في إسواق الدولة؟

نحاول من خلال هذا التحقيق الإجابة «تاجِر الشنطة» مازال يمارس هوايته في الخفاء! على هذه الإسئلة التي تقرض نفسها بعد 

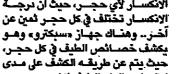
> يقول السيد فردان حسن الفردان مدير عام مجوهرات القبردان ان النذهب يعتبر عملة عالمية وبولية هامسة، حيث أن شراء الذهب والاحتفاظ به هـو نـوع من الاستثمار، ونظرا للنطور الحضاري والاقتصادي الذي تشهده دولة الاماراتُ فانه كان منّ الضروري صدور قــانــون ينظم عملية الاتجار في الاحجار والمعادن الثمينة.. وإضاف أنناً كنا من المؤيدين والمطالبين لصدور مثل هذا القانون الذي صدر بسالقعل قبل حسواني شلاشة أشهر ونصف الشهر.

واوضح الفسردان إن صسدور هسدا القانون يعتبر اضافة هامنة وايجابينة حيث انه يدعم في النهـايــة اقتصــاننــا الوطني ويحميه كذلك، ولكن الاهم هنو التطبيق، ويشير القربيان لل انبه وحتى الآن لا يوجد ما يشير ألى أن هذا القانونُ قد طبق بــالفعل، وقسال ان الجهــة التّــي سوف تقوم بتطبيق هذا القانون لابدلها ان تكون قــادرة على تنقيــدْ هــدْه المهمــة فنيا، ولابد لهذه الجهنة ان يكون لها مجلس ادارة يتكسون من كبسار تجار المجوهرات في الدولسة والسنين لهم خيرة واسعة وكافية بالأمور القنية والتقنية المتعلقة بصناعة المجوهرات والـذهب.. واضاف الفردان: نحن على أتم الاستعداد للتعاون التام مع الجهة التي ستختص بتنفيذ هذا القانون.

#### ظاهرة تاجر الشنطة

وحول ظاهرة انتشار تجار الشنطبة في الدولة يقول الغردان: ان هذه الظاهرة نعائى منهـا منـذ فترة ليست بسبطــة، حيث أن يعض المصال الصغيرة تقسوم مكفَّالة هذا التاجر الذي يمارس هوايتنه ﴿ الحَقَاء مَقَائِلُ أَحُدُ عَمُولَةٌ مَنْهُ نَظُرُ مَا يَقُوم ببيعه في السوق.: ولذلك قان أهم ما يترتب على ذلك تعسرض الكثيرون لعملية الغش بواسطة هذا التاجر الذي يبيع دون أن يستخسرج للمشتري فاتورة معتمدة تضمن خدمات ما بعث البيع، وتضمن نسبيها كــذك عــدم تعرضه للغش.. وقال الفسردان: ان وساثل الغش متعددة ولذلك فيان أغلب أصحاب المحال الذين لا يمتلكون خبرة فنية كافية يتعرضون للغش ويقعون فريسة سهلة لتجار الشنطة، لذلك فأن وجسود مختبر قنسي كسامل للعسدات والإجهزة أصبح ضروريا في أي محل

واضاف الفردان: أن من أهم الأجهرة `



القلر المكون لهذا الحجر.. . وجول النيادة الاخيرة في أسعسا الجِمارِكُ وَمدى تَاثيرِها على الأُسعار، أكد الفردان ان هذه السريانة تعتبر طفيفة اسعار المجوهسرات سسواء على ألمدى القريب أو المدى البعيد.

#### حمابة المشترى

مجوهرات شمًّا في أبــوطيي فَيــوضح انْ قانون الرقابـة على الاتجار في الأحجــار والمعادن الثمينة الذى بدأ تطبيقه اول مايو الماضي جاء لينظّم سوق النذهب في الدولة ويحمي للشتري من شراء الذه المغشوش، وطبيقا لقانون الرقابة فانه لايجوز بيع مشغولات للعادن الثمينة او الاصناف غير الشغولية او عرضها

للبيع او حيازتها بقصد البيع الااذا





### غازي العسيري: ثبات الاسعار ● قردان حسن الفردان: خطوة ايجابية

#### الخبرة الفنية والتقنية ضرورية لفاعلية تطبيق القانون هل ترتفع الاسعار بعد زيادة الرسوم الجمركيـة؟ وخاصة النساء يكتشفن انهن تعرضن الحديثة التي يمكن من خــلالها الكشف

المجوهرات فهي لا تتأثر بهذا القانون

للجوهرات مشكلة وجود تاجر الشنطة

الذي يأتى الى الدولسة من خسلال تأشيرة

«الترانزيت» ليقضي أياما معدودة هنا

ويرحل، فهذا التباجس يستغل فترة

وجوده ويقوم ببيع كميات المجوهـرات

التي قام بجلبها معّه من بلاده في <del>اطـــار</del>

غير قانونى وهو بـذلك يضر بتجـار

المُجوهرات المُواطنين في البدولية، كما ان

هذا التاجر يضر كذلك بالمشترى الـذي

يكتشف بعد فوات الأوان انــه تَعـرضَ

العملية نصب من قبل تناجس الشنطة

الذي باع له مجوهرات مغشوشــة وغير

أصلية.. وأوضح أن الكثير من المشترين

على للعادن والأحجار الثمينة جهاز «الريفراكتوميتر» واللذي ببن برجلة الانكسار لأي حجــر، حيث ان درجــة كانت مدموغة بالدمغة الرسمية للدولسة او بدمغة احدى الدول الاجنبية المعترف ويقول العسيرى ان هـذه القـانـون يتعلق بأسواق النذهب أمسا أسسواق

امتصاص الوان الطيف لكل حجر حسب كتبرا وخاصة محال الجوهرات الكبيرة التي تركز في تجارتها على للجوهرات قَقَطَ نُونَ السَّدُهبِ، وأشسَارِ الى أنَّ اهـم

اما السيد غازي العسيري صاحب

لعمليـة احتيـال بعــد ان يأتي هــؤلاء تحقیق: محمد رشی للشترون الى للحسال الكبيرة ليتمنسوا بضائعهم وليقحصوها.

وطالب العسيري الجهات المختصة باتخاذ الإجراءات والتداير المناسبة لايقاف ظاهرة تاجر الشنطة وقال: نحن مستعدون للتعباون والتكاتف مع تلك الجهات من اجل حماية التاجر للواطن الـذي بمثل الاقتصاد الـوطني.. وأكـد العسيري ان دوائر الجمارك بألدولة لها دور كَبِيرٌ فِي هَذَا الشَّأَنَّ حِيثُ يَجِبُ عَلِيهَا انَ تَمنَّعَ تَجارِ الشَّنطَّـةُ مِنْ أَبْخُـــالْ التنسيق بئ الجهات التى تحمى مدلخل الـدولــة من أجل ضبط هــوُلاء الَّتجـــار وايقافهم عند حدهم وتطبيق العقوبات

المُناسِية صُدهم. وحول تأثير الزيادة الاخيرة في اسعار الجمارك على سوق للجوه رأت قسال العسيرى انتا نيذل كل ما في وسعنا من أحل المُحسَّاقظـة على الاسعـّار السـابقـة بالرغم من تأثير الريادة علينا سلبا، حيث قمنًا بالضغط على الشركــات الَّتى نتعامل معها في الخارج لتخفض لنا الأسمار لكي نستطيع المصافظة على ثباتها داخل السوق المحلية.

 ويؤكد السيد رقيف الطرابيشي من مجوهرات المسعودان تطبيق قائون الرقابة على الاتجار في الأحجار وللعادن الثمينة سيثمر عدة أمور ايجابية، من حيث انه سيحمي التاجـر والشّري في الوقت نفسه من مغبة الـوقـوع في فخ الاحتيال النذي يمارسنه البعض وعلى وجه الخصوص «تاجر الشنطة» الـّدي يبيع كميسات كبيرة من السذهب والمجوهرات التي يبدخلها الى البلاد خلال فترة الريسارة التي يقوم بها للدولة.. ويقول الطرابيشي أن القائدون يعاقب بالحبس مدة لا تقلُّ عن سنة ولا تَرْيِد عَلَى ثلاث سنوات وبغرامــة لا تقُل عن عشرين الف درهم ولا تسريسد على ستين القآ او باحدى هناتين العقبويقير كل من دمغ مشغولات المعتادن الثمينة او الاصنافُ غير للشغولة بسمغات مزورة وكذلك كُل تاجس او صسانع بساع هذَّهُ اللسُّغُولات او الأصنَّافُ او عرَّضُهُ للبيع او حازها بقصد البيع آو تعامل فيهنآ مع علمه بتزويرها وفي جميع الآحوال تقضي المحكمة بمصادرتها.

الا اذا كـانت مـدمـوغـة بكلمـة «مطاً

ويشِّير الى ان قبائبون البرقبابية على الاتجار في الأحجار والمعادن يحتوي على نصوصٌ ومواد تأتى كلهاً في صالح النهضة والتطور الذي تشهده الدولة. تجار الشنطة لانهم يبيعون بسدون ضمأنات، وايضا لا يوفرون خدمات مسا بعد البيع، وقال: نحن نحـرص ومحال . المحوهـ رأت الكبرى كل الحرص على بيع الجوهرات بمواصفاتها الصحيحة

والحقيقية. وبالنسبة للأسعار والجدل الذي يدور في اسواق للجوهـرات حـول تأثير رقع سعر الرسوم الجمركيـة من ١٪ الى ٤٪ يقول الطرابيشي ان الاسعار سـوف ترتفع في المستقبل القريب نتيجة ارتفاع الجمارك، وتوقع رفيف بان ترتفع

الدكتور أسعد قطيط رثيس المنظمة ان تحديات كبيرة تواجه «الايكاو» في هــدْه المرحلة من اجل النهوض بصناعــة النقل الجوي على للستوى العالمي، وبما يحقق مصالح جميع النول، وأنبه تقرر عقب مؤتمر دوني بكنها خيلال شهير نيوفمبر القادم لبحث أوضاع النقل الجوي في الحاضر والمستقبل، في ظل التكتسلات

القـــاهـــرة ــ الاتحاد: في تصريحات

خاصة.. خلال ريارته للقاهرة للمشاركة

ق افتتاح المكتب الجديد لقرع للنظمة

الدولية للطيران للدني «الايكاو»، أكد

البدء في تتفيده.

واضِاف د. أسعد ان «الايكاو» تبـذل جهوداً جبارة خلال تلك المرحلة للبدء في تُنْظِّيم حسركة الطسائرات في الجو باستَخُدام الأقمار الصناعية، يعد أنَّ أزيحمت السماء بالطائرات، ولم تعد الأنظمة الرادارية وأجهزة للراقبة الجوية المستخدسة حساليساً قسادرة على تَنْظَيَّمُ هَـنْه الحركـة، وهـو مـوضّـوعٌ حيوي يتطلب معالجة مسائل عديدة إ مجال التنظيم والتنسيق بين الدول قبل وحول أهم الموضوعات التي يثيرها

رئيس المنظمة الدولية للطيران المدني

تجارب لانتساع طسائرة تتسع لسه ٨٠٠ راكب

واخرى سرعتها ٢ أضعياف سرعية المسوت

الأمم المتحدة خصصت ١٠ مليارات دولار لتطوير النقل الجوي في افريقيا

يهدف الى وضع اطــار تنظيمي مستقبلي للخطــوط الجويــة الــدوليــة في ظل التكتلات الإوروبية ـ الامريكية في مجال الطيران دون الاضرار بأي دولة من دول العالم، مشيرا إلى أن المؤتمر ليس من بين أهدافه صياغة اتفباقيسات أو التفساوض بشأنها، لكنه في مجملسه طسرح لمواد ارشادية للدول كافة في ظل مفهوم حرية

المؤتمر السدولي للزمع عقسده في كنسدا في

سُوفمبر للقبل قيال د. أسعيد أن المؤتمر

### استثمار وأعمال

وقالت مصادر رسمية ان بنود الاتفاقية تضمنت تنشيط وتشجيع الحركة السياحية وانتقال المواطنين وتبادل المعلومات فيما يخص حركة للسافرين والطيران بين البلدين وكل ما يتعلق بمجال النقل المدنى. واضافت ان الاتفاقية ادرجت بنودا تتعلق بحقوق النقل والاعفاءات الضريبية المستحقة على عمليات النقل الجوى وتعيين المؤسسات الموكلة

 أيران وباكمتان: ناقشتا امكانية نقل الغاز الطبيعي الإيرائي عن طريق باكستان ويناء مصفاه هناك.

وقد طلب فاروق ليجاري في مباحاتته مع الرئيس اكبر هاشمي رفسنجاني نقل الغاز الطبيعي الايراني الى الهند عن طريق باكستان. وقال رفسنجاني في المباحثـات أن ايـّـران وبــاكستــانٌ لّــديهما المقـّـدرة لتوسيع الروابط المتبادلة بينهما واته تم الاتفاق على خطط مشروع مشترك تبنى فيه ايران مصفاة في باكستان. «رويتر»

 بنك انفستكورب اعلن انه يعتزم أن يطرح للبيع في لندن اسهم شركة التي ساعد البنك في تملكها العام الماضي.

وقال بيان للبتك ومقره البحرين انه يعترم طرح اسهم الشركة في بورصة لندن للاوراق المالية في نهاية العام الحالي. واضاف يقول انه يتوقع ان يتم طرح الشركة في البورصة في وقت لاحق

الاسهم للاكتتاب العام.

وقال السيد محمد ادريس رئيس الاتحاد التعاوني الزراعي المصرى ورئيس اتحاد الفلاحين الافارقة ان رؤساء الاتحادات التعساونيسة

توماس كوك انها قد توصلت الى اتفاق لبيع أعمالها المملوكة لها بالكامل في مجال ادارة سفـريــات الاعمال في ١٣ بلدا الى امريكــان اكسبرس وتــرافيل ریلاتد وسیرفیسز کومبانی انك. «خاص»

• شركة «بي أم دبليو» لصناعة السيارات اعلنت أن مصنعها الحدسد للسيارات في مدينة «سبارتانابورج» بالمانيا بدأ عملية الانتاج حيث بدأت السيارات من طراز «بي أم دبليبو» ـ ٣١٨ في الخروج من خط

واعلنت الشركة ان المصنع البذى تم انشاؤه في اقبل من عامين باستثمارات بلغت نحو ٤٠٠ مليون دولار \_ يجعل من شركة بي أم دبليو شركة السيارات الاوروبية الوحيدة التي لها مصنع كامل لانتاج

السوق الامريكية عن شركة مرسيَّدس بنز المنَّاقسة لها والتي بدأت مؤخرا في بناء مصنع للسيارات في الولايات المتحدة. «د ب أ» • شركة «تلستراكورب» الاسترالية الوطنية للاتصالات السلكية واللاسلكية اعلنت عن تحقيق اكبر ارباح في تاريخ الشركسات الاستراليسة

وقالت تلسترا التي تملكها الحكومة ان صافى الربح قِفْرْ بنسبة ٨٨٪الي ١,٣ مليار دولار امريكي/ بعد احتساب الضرائب والبنود الاستثنائية. وزادت المبيعات بنسبة ٦,٥٪ الى ١٣,٤ مليار دولار استرالى للعام المتقضى

وعرَّتَ الشَّركة ارَّتفاع عائداتها الى تقييد الإنفاق وتراجع اسعار الفائدة وانتعاش الاقتصاد الاسترالي وذلك على الرغم من زيادة منسافسسة شركسة

انها حصلت على عقد قيمته ٥٠ مليون دولار لتوريد نظام للتدريب على الأرض لطائرات فـ ١٥ للسلاح الجوى السعودي. وقالت الشركة انه من

• مثروع قيمته ١٠ طيار دولار تبدأ روسيا المرحلة الاولى منه لتحسين وتحديث شبكتها التليفونية اوائل عام ١٩٩٥ بالاشتراك مع ثلاث شركات غربيةً هي شركة يو اس وست الامريكية وشركة تلكوم دوتش الالمانية

وقال اليكسندر كروبنوف النائب الاول لوزير الاتصالات السلكية واللاسلكية في مقابلة «اننا نتوقع توقيع مذكرة نوايا مع الشركاء الاجانب

وأضِاف أن الشركات الغربية العملاقة الشلاث وافقت بالفعل على استثمار ١٠٠ مليون دولار في المرحلة الاولى من المشروع.

للغاية مضيفًا أن الحكومة أعلنت رسميا دعمها للمشروع. واطلق على البرنامج ٥٠ ق ٥٠ لانه يهدف الى ربط ٥٠ مدينة روسية عن طريق شبكة كابلات من الالياف البصرية العالية الجودة طولها ٥٠ الف





عقويات رادعة

ويوضح انّ القانون كنلك لا يجيز بيع الإصناف المطعمة او عرضها للبيع او حيازتها بقصد البيع الا اذا كسانت مدموغة بكلمة «مطعم» باللغة العربية او ما يقابلها باللغة الانجلسزية أذا كانت مستوردة من الخارج ومرقومة بـرقم يبين تُسبِـة المعـدن الثمين النقر النذي تحتنوي علينه الاجتزاء الألفينأ مقرونًا ببيان نُوعه، كما ان القائدونُ لا يجيز كذلك بيع الاصنافَ للطليّة أو عرضها للبيع أو حيارتها بقصد البيع باللغة العربية او ما يقابلها باللغتة الانجليزيبة أذا كانت مستوردة من

الاسعار ما بين ٥٪ ألى ٦٪ خلال الفترة

الدولية في مجال الطيران المدني.

وصرح رئيس المنظمة الدولية أن الأمم المتحدة قدخصصت ١٠ مليارات دولار لتطوير صناعة النقل الجوي في افريقيا خلال عقد التسعينات، مشيراً إلى أن قطاع الطيران المدني يسهم بشكل ملحـــوظ فإ التقدم الاقتصادي والاجتماعى للبشرية، وأنسه تم نقل ٢٥ بليسون راكب على آلاف الطائرات المدنية خلال الخمسين عاما الماضية، وأنه من المنتظر أن يتم نقل مثل هذا العدد خلال العشر سنوات القادمة. وقسال: اننسا نعيش في عسالم يتسم بالتغير السريع خاصة في مجال الطيران الـــذي حقق الكثير في سبيــل اختصــــار المساقات في عالمناء وأن الخمسين عنامنا للاضية شهدت أعظم تحول في قسدرة الإنسان على الانتقال السريع بصورة مذهلة، ومنذ استخدام الطيران في النقل الجوي، والاغراض المنية بعد الحرب العالمية الثانية، أمكن السريط بين مجتمعات تقصلها الصحارى والجيسال

والأنهار والادغال، مما ساهم في التطور

العالمي، ونجاح عمليات التنمية في معظم

دول العالم، ومن هذا التطور فإن المنظمة

تعمل على النهوض بالنقل الجوى خاصة

في البلدان النامية، وتقدم لها المساعدات

الفنية وللالية لبناء المطارات والبنية

وأكدد. أسعد قطيط رئيس «الايكاو» ان المنظمة تـواجـه الآن تحديـات كبيرة حول استخدام الطائرات النفاثة في النُقل الجوي، والخطر الناشيء عن التدخل غير الشروع من بعض الحكومات ضد الطيران للدنى، وللقضساء على التلسوث والضوضاء الـذى تسبيـه الطـائرات في ألجو، وكيفية متواجهة المستقبل بما يحقق مصسالح جميع السدول، حيث النقل التجاري الواسع النطاق، ويقومون حاليا بتصميم طائرات تسع مابين ٦٠٠ إلى ٨٠٠ راكب، وأخرون يتطلعون الى نقل تجاري فائق السرعة يصل الى ثلاثة اضعاف سرعة الصـوت، وهنساك تجارب لتصنيع طسائرة تتبع

مسارا شبيهاً بمسار الصواريخ، بحيث تصيح بعدنك كسفينة فضائية كلُّ هَذَا الاختراعاتُ وغيرها تُتطلب من المنظمة الاستعداد من الأن لتنظيم وسن القوانين بما يحقق الأمن والإطمئنسان للراكب بهدف المساهمة في عملية الإنماء.

 مجلس الاستماد والنقد الجزائرى وافق على فتح اول مصرف جـزائرى خاص «يونيون بنك»، وقال مصدر رسمي امس انْ رأسمال المصرف حدد ب ١٠٠ مليون دينار، وأشار الى أن المساهم الإكبر في رأسماله هوالصناعي الجزائري ابراهيم حجاز. «ا ف ب»

• ممثلون عن الطيران المدنى في سوريا وطاجيكستان وقعوا على اتفاقية للنقل الجوى بين البلدين تهدف لتسهيل وتنظيم عمليات النقل المدني.

بعمليات النقل بين البلدين. «رويتر»

«تورن لا يتنج» وهي الشركة القابضة المالكة لمجموّعة «شورن لأيتنج»

من هذه السنة عن طريق عرض اسهمها مباشرة للمستثمرين او طرح

وكان بنك انفستكورب وادارة ثورن قد اشتريا للجموعة وهي واحدة من اكبر شركات تجهيزات الإضاءة في شهر اغسطس عام ١٩٩٣ في صفقة بلغت نحو ٢٦٧ مليون دولار بما في ذلك تكاليف الشراء. «رويتر»

للتنظيمات التعاونية والفلاحية في دول حوض النيل للعمل على دعم علاقات التعاون الإقتصادي والتبادل التجاري بين دول الحوض خاصة في مجال مدخلات ومستلزمات الانتاج الزراعي.

والفلاحيـة في الـدول الاربع وقعـوا في نيروبي على وثيقـة تسمى وثيقـة «الاندوجو» تتضمن الاتفاق على انشاء الاتحاد الجديد وفوضوا الاتحاد المصرى لصياغة الاساس لعمل الاتحاد والدعوة الى عقد الاجتماع التأسيسي لانشائه في القاهرة خلال ستة اشهـر من تــاريخ التــوقيع على الوثيقة. «ا ش ا» ■ توماس كوك المجموعة العالمية لخدمات السفريات والخدمات المالية

تعتزم التركيز في استثماراتها المستقبلية على انشطة اعمالها الرئيسيــة في مجالات السفريات للاغراض الترفيهية وصرف العملات الاجنبية

ففي اعقاب اجراء اعادة النظر في استراتيجية اعمالها العالمية اعلنت

السيارات في الولايات المتحدة. وأضافت الشركة ان هذا المصنع يتيح لها ايضا السبق بثلاث سنوات في

متجاوزة الرقم القياسي الذى سجلته مؤسسة نيوز كبورب التي يملكها

روبرت مردوخ منذ اسيوعين فقط. في ٣٠ يونيو الماضي.

اوبتوس للاتصالات في السوق المحلية. «رويتر»

• شركة «أورال دفنس ميستمز» التابعة لمؤسسة لورال كورب اعلنت المقرر تسليم النظام في يونيو ١٩٩٦. «رويتر»

الثلاثة في ١٠ من اكتوبر القادم في موسكو».

وأوضح بان احتمالات المخاطرة للمستثمرين الغسربيين محدودة



قلنا ان اعادة النظر في موازين التركيبة السكانية تدفعنا الى مراجعة اوضاع اخرى كثيرة، هي من نتاج الخلل الذي تعانى منه البلاد. وحتى نحقق الزيادة المنطقية في عدد المواطنين، بالنسبة الى غيرهم، علينا أن تلقى بأنظارنا تجاه مرافقنا ووزاراتنا ومؤسساتنا وشركاتنا.. وكل اجزاء نظامنا الوظيفي ونظمه وتشريعاته، لنرى مدى امكانية تحقيق تلك

الكيالسب

فمما لامجال للنقاش فيه هو حاجــة البلــد لقوى عاملة كبيرة تملأ المساحات الواسعة التي اوجدها التوسع الهائل ف خطط التنمية. وهنا تأتى اهمية مبدأ الانتقاء المتاح امام الدولة لتحقيق اكبر قدر من الانتاجية، بشكل يصب ف النهاية ف خانـة السـاعي لتعديل الخلل في التركيية السكانية. ولتكن الأولوية في هذا الانتقاء لاشقائنا الذين نفتخر بأننا معهم في هذا الوطن قدمنا النموذج الواقعي لامكانية انصهار انسان هذه الامة في كيان واحد،

يعمل الجميع في سبيل رقيه ورفعته. وهذا بدوره يجرنا الى التحدث عن حجم الكادر الوظيفي بالدولة، ومـدى تـوافق هـذا الكادر، يشكله وحجمــه الحالى، مع خطط تنمية هذه الـدولـة، وخطط تعـديل الخلل في التركيية السكانية. فلا شك أن جهازنا البوظيفي متمدد ومتضخم في مبواقع كثيرة منه.. الى درجة البطالة المقتعة كما يسمــونها. ومعالجة الميل في ميــزان السكــان، وتطــويــر جهازنا الاداري يحتمان علينا التوسع في استخدام التقنية الحديثة التي تمكن الموظف

القرد من اداء مهام جماعة من الموظفين. وبالرغم من ان الكثير من اجهزتنا الادارية والفنية قـد بـدأت بــالفعل في الاستفــادة من وسائل التقنية الحديثة، إلا أن هذا الاستخدام لم يساهم في حل مسألة التضخم الوظيفي السكاني، ولم يحقق التطوير المنشود في اختصار مسافات انجاز المعاملات وتقليص

نحن بحاجة الى «ثورة أدارية» تـودى الى اعادة رسم خرائط انظمتنا الوظيفية بشكل يتناسب ومسرحلة العسلاج التي بدأت، حتى لاتتوقف هذه الرحلة عند الخطوة الاولى، وتبدو المسالة في مجملها وكأنها مسألت اقامات وقوانين هجرة فقط لاغير.

عبادل البراشيد

في الجزء الشاني من هنذا الموضوع سوف نصاول التركيز على اشكاليسة الغهم بين «أهل النفط» و «أهل العربى، واحيانا تعـرض محطـاتنـا مـواضيع لاتمت للمواطَّن بصلَّة، ولو بأغنية خليجية بسرغم جُـودتها العالية التي يشهد بها الجميع وتوكدها محال بيع الثقافة» منَّ خلال وسائل الإعلام. وحيث اننا اشرنا في اشرطة الاغاني الخليجية، ومهماً قيل عن اختلاف اللُّغة الجزء الإول الى ملامح تلك الاشكاليــة ودور التـوجــة فالمُحطات الخُليجية تُعُرضٌ الاغَاني وَالْقابلات من جميع الدول العربية.. وجاءت المحطات الفضائية من الإعلامي الرسمي ـ بعد حرب تحرير الكويت ـ في بعض العواصم العربية مما أجيّ الجمهّ ور العربيّ هناك وأفرز تصورات ومفاهيم ضاطئة تجاه إهل الخليج، النول العربية لتواصل نفس التوجبه وكان الاولى حيث ان وسائل الإعلام ـ التي تعتبر المرآة العــاكســة بالمحطات الأهلية العربية ان تولى هذه القضية اهتماما بشكل ومضمون التوجه الرسمى ــلم تلتفت ولو بطرف عين الى رؤية الوجدان العربي، أو تسمع رأيه العَــاقلُ في

بَّانواعهُ.. وهي بِالنُّسْبِة للشُّعوبُ ٱلعربيَّةُ مَادَّةً خَصبِةً تثرى المحيطات، و تزيد من تقارب الشعوب العربية التي ملت برامج «المقاولات» و«الحفر ، دون امعان في القضّايا الجوهرية للانسان العربي.

بَارِزَا عوضًا عنَّ مواصلتها بِث بعض برامج «المُقاولات» التي تواصلت منذ شهر رمضان الماضي وحتى الآن. مَنْ هَنَا، نَامَلُ مِنَ الْإَقَلَامِ التِّي نَتَحَـدَثُ عَنَّ الْعَروبَـةَ والتَّأَخَى العربَى أَنَّ تَقَفَّ مُعناً فِي الْطَالِبَةَ بِتَحقيقٌ ثَلْكَ التَّاخَى لَجميع شعوب للنطقة العربية، وأن تتحمل ثلك الاقلام مستولية المطالبة ب«مفرطة» الإعلام على جميع التراث العسربي.. ولمانا يتسم تجاهس القن الخلّيجسي. والسدراما الخُّليجيسةُ، والمسرح الخليجي، والتراث

انن فالوقت متوفر، والمحطات موجودة والقضائيات تلتهم كل ماياتيها من الساعات الانتاجية، فالاولى من خلال اللقاءات والاحتماعات الثنائية أن يصار الى طرح قضية التوازن في بث المواد العربية، خصوصا وان المحطات الفضائية تتجاوز الحدود الاقليميية لتصل ال المواطن في اوروبا وامسريكا، وهسو يسمع كثيرا عن «مقالب» الانسان العسربي لا محاسنسه.. والأولى ان نسمعه ونجعله يشاهد النماذج الراقية بدلا عن بـرامج

وبهذه الطريقة نقفل الطريق على اصحاب «الاوراق لصفراءه والنذين استخدموها كسلاح لللابتسزاز

ونرجو الايفهم من حقيقة هنذا الطرح اننا ننادى

فَالْخَلَيْجِ يَحْقَل سِلْشَعْراء والْفَسَانِينَ وَلِلْحَسَاضَّرِينَ والصحفيين والجراحين والمهنسدسين وغيرهم مسن للتخصصين وهم بالاشك يشرون الحوار العسريي/

آثار التحولات السياسية على السلوكيات الاعلامية الشخصية (٢٠٢) هناك تفاهم حقيقي بن مسئول الاعلام العسر ب-خصوصا وان هناك اتفاقات اعلامية عديدة موقعة بين بعض الدول العربية ودول الخليج بخصبوص تبسادل البرامج والبريبارات والتسريب. وهذا ببلاشك لم تم استثماره سوف يخدم قضية التدفق والتوازن الاعلامي

. وعل الصعيد الصحفى، ونحن نعلم عقبات التواصل الصحفى العر بي، لماذا لايتم استكتاب كتــاب خليجيين في الصحَّافة الْعربية، حيثُ أننا نقراً مْقَالِات لَّكِتَابٌ عُرَّبٍّ , اكثر من صحيفةً ومجلَّة خليجيـة؟! واحيــانــا ينت نَّفْس لَلقَالَ فِي اكْثُر مَنْ ۖ أَو ارْبَعْ جَبِرانَدٌ أَو مُجِلاتٌ!! هَلَّ هذه دعوة ميتافيزيقية أم انها استلهام لبردع البواقع..

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ المناهدة من الله المنتهدم المردع المواقع.. ولينة في سبيل التواصل الصحفي والفكري العربي!! ولعلنا نتساءل: غاذا يغيب الكاتب والمكر الغربي او التــونسي او الجزائري على الصحافــة العسربيــة والخليجية؟؟

لَّ النَّوْآمنل الإعلامي بِين الدول العربية جدير برفع جنور اشكالية الفهم بين «أهل النقط» و «أهل الثقافة» و أنَّ الامل كبير في أصَّحاب النقوس الصالحة من ابناء هذه الامة بسانها تستجل حلكة مناجس في الاعوام الماضية. وتوقف الحملات غير الواقعية بين ابناء الاعة.. واجبني مقتنعا جدا بمقولة الدكتور تركي الحمد، والتي ذكر فيها: أن النفط قد تحول «ألى مشجب من مشاجب العرب للعاصرين ووثن من اوثانهم، بحيث أنه تحولُ الى «مبرر» لأي شيء وكل شيء. فأذا تحدثت عن فساد الثقافة العربية في الوقت الراهن اشارت اصبابع الاتهام الى النفط. وكانت تشير سابقا الى عـوامل احْسرى مثلُ الأمر بالبُّه أو الاستقمار أو نحسو ذلك: بحيث أن ذات الثقافة لا غبار عليها ولاخطر فيها لولاهذا العامل «الخارجي» أو ذلك وإذا كان هنالك حديث عن فساد سياسي أو اداري او نحو تلك، فأن النفط مسئول عن نلكُ والَّذِيُّ لولاَّهُ لَكَأَنْتَ الْحِياةَ بِرِينَـةَ وَالطَّهَارَةَ تَعْمَ

(١) الشرق الأوسط ١/ ٥/٩٤/ - ص ١١

مستحيلة، او معنوعة وغير محققة للنتيجة التي كسانت

لها في الماضي، أي فسرض الارادة أو الاستسسلام، فسالامم

المتحدة ومجلس الامن والدول الكبرى من وراثهما، لم

تتمكن من القضباء على الحروب الصغيرة واللجسوء الى

القوة لحسم الخلافات «اليوسنة، الصنومنال، رواشدا،

افغانستان، كمبوديا الخ...» ولكنها منعت لحتلال دولة

لدولــة اخــرى «العـراقَ..الكـويت» واصبحت تتـــــخُل

مباشرة لمنع نشوب القتال في كل انصاء العبالم، وقد

تتعخل اكثر فأكثر، لمنع القيام بانقلابات عسكريسة، او

لمنسع اضطهساد الاقليسات..وهسدًا يعشى أن السدول

والحكومات لم تعد «حـرة» في اللجـوء الى القـوة لحبـم

النزاعات، حتى باخل اراضيها «هاييتي» واذا انتهت

محادثات السلام بين اسرائيل والعبرب الى انسصاب

اسرائيل من كل الاراضى المحتلة، فــان ذلك يعني ان مــا

كسبته اسرائيل بالقـوة، اضطـرت ال التخلى عشَّه، كني

تكسب السلام واعتراف «عنوها» للذى غلبته عسكـريــاً

بها أن من يتأمل فيعا حدث للاتحاد السيوفييتي النذى

كان يعلك قوى عسكتريسة وشوويسة قسادرة على تسدمج

العالم. يدرك أن عصر القوة العسكرية والحسم القتال.

واللجوء الى القوة للسيطرة او لاستعمادة الحقوق، قد

.. ولا للاستسلام

للامر الواقع

الطريق او الخيار الثاني، ليس بالطبع، الاستسلام

للامر الواقع والقبول بالتخطيط الغربي، لمصير العالم

باجمعه، بما قيه شعوب ودول العالم الشالث. لان ذلك

موقف ينتباقض مع طبيعية الانسيان، حياكما كيان ام

مواطنا عبادينا ولان ذلك يعنى التخلى عن حق تقريس

المصير، ولان ذلك لن يؤدى ال استقرار دول مجتمعات

العالم الثالث، بل بالعكس الى اضطرابهات داخليـة

وتنامى شعور الرفض والحقد على الغسرب في الاوسساط

الشعبيـــة، التي لن تشعـــر بــــ دحسنـــات، تطبيق

التخطيط الغربي لمصائرها، الإ بعد مدة طويلة «هذا اذا

كانت الغاية الوحيدة من التخطيط الغربي هي سعادة

وتنمية واستقرار شعوب العسالم الثسالث؟ ۗ، بلُّ هــنا انا

كانت القيم والميادىء والاهداف التي تتطلع اليها الدول

الغربية. من وراء تخطيطاتها لمصير البشرية، هي قيم

مطلقة او نهائية او مثالية او صالحة لكل الشعبوب

ان استحالة الحرب الشاملية أو الحاسمية من جهية

واستحالة الاستسلام والرضوخ لكل ما يقررد الغرب

والدول الكبرى، من جهمة اخسرى، يقودان الى الطريق

الوحيد الثالث، اى طريق الحوار والتعباون بين الشرق

والغرب، بين الشمال والجنوب، بين الدول الصناعيـة

الكبرى والدول الناميـة، بين المسيحيـة والاســلام، بين

شمال البحر المتوسط وجنوبه، بين العـرب واسرائيل،

بين الدول العربية المتخاصمة، بين القوى المتنسازعة

داخل كُل دول العبالم، وبنبوع خياص ببعض السدول

العربية والإسلامية حيث دار او يدور القتال، وتتساقط

الحوار

والمحادثات

ومن يقل: حوارا وتعاونا. يعن محادثات ومفاوضات

وتسويسات وحسدوناً وسط، كما يعنى ايجاد أليسات

للتفاوض واطارات طبيعية لها وربما لغنة جنديدة في

السياسة، لم تتعود عليها الشعوب، ولعل مــا حــدث في

السنوات الثلاث الاخيرة، على صعيد المصادثيات بين

اسرائيسل والفلسطينيين والارينيين والسسسوريين

واللبنانيين، وما حدث ايضسا، في جنيف بين الصرب

والكرواتيين والبوسنيين، تحت أشراف الامم المتحدة أو

توسط دول كبرى، أو تنخل الولايات للقحدة الإمريكية.

يمثل نهجا جديدا في عالم فض النزاعـات، حتى ولـو لم

يسفر بعد عن نجاحات كاملة ولكنّ المشكلية ميازالت في

قبـول أو رفض الشعـوب أو الفئـــات الشعبيــة التي

لهذه الحلول. أو غبداً الحل الوسط أو المؤقَّت، بحد ذأته.

والمثلان اليوغسلاق والفلسطيني بليغان: الشعبوب لم

تهضم، حتى اليوم حلولا وسطا، لايموت فيها الـدنب او

يفني الغنم، أن الشعوب بحاجة ألى تثقيف خماص. في

مجال الحرب والسلام، القتال والتسوية، التباين

والتعاون الرضوخ للقرار مع الاحتقاظ بحق معارضته

في اطار اصول ديعقراطية للمعارضة المشروعة ان

العالم يدخل اكثر فأكثر، في مرحلية جسيدة بكل معنى

تتناول الفاوضات والحلول الوسطية السلمية مصيره

الضحايا، وتستنفد ثروة البلاب

والعصور، وهذا ما لايدعيه احد حتى في تلك الدول.



#### بضرورة وجود «دعاية حميدة» لمنطقة الخليج!! اسدا. ولكننا ننادي بعدالة اعلامية في تنفق المادة العربيسة. وكشف الحقائق للشعوب العربية التى حجبت عنهما الْحقيقة. فَنْحَنَ فِي مِنْطَقَـةَ الْخَلْيِجِ وَعَلَى مَـدَى الْعَشَرِينَ عاما الماضية ولأزلنا نبث المواد العربية تليفزيوني واناعيا وتخرج من محطاتنا بعثات أعلامية لكل الدول العربية، ونقدم لجمهورث نماذج متعددة من مبدعي

وفنأنى الدول العربية وبذلك كونا رأيا عاما واضحسا

ليس في المجال السيساسي ـ بل الفني والاجتماعي عن

الْجَانَبُ الدُعائي السياحي لَتَكَ الدول. فالولجب هناً ـخصوصًا بعدان تطورت دول الخليج ونمى لديها العديد من حركات الفكر والابداع والسرؤيسة الحبيثة لمعضلات الامة العربية ان تساهم تلك الفعاليات في السباق الإعلامي، فالمشاهد العبربي لاشك الجانب السياسي، والذي هو الآخر يبدو معيّباً حـدا قُ نشرات الاخبـار في بعض العـواصم العـربيــة ـ بل في الجوانب الاجتماعية والاقتصادية والفنية والفكر سة.

العربي كل في اختصاص. وقد يزيلون أية شوائب رسبتها الاحداث الأخيرة في تقوس بعض الشعوب العربية ـ بل قد يكونــون عــامل استعادة الوعى لمن غيبهم الإعلام للضلل. قلماذا لايكون

## ون نقب

هوايتي قراءة الجبرتي بين وقت وأخر. فقد عاشر مؤرخنسا العظيم فترة الماليك، وهسو عصر امتلأ بالقواجع والمواجع. وكان الجبرتي لآ يشكو من الظلم ومده. بل يشكو من السماجية مع الطلم. لأن الظلم مكروه ويعرفه كل الناس ويشتّكون منه. اما ان يضساف الى الظلم مكاره السماجة فهنذا همو منالا يطيقت

وللجبرتي شطحات ولكن مشال المؤرخ الددي يؤكد ان العدل اساس الملك. وأنَّ الملك من غير عملَّ وكان الجبرتي معجبا بمحمد علي وساخطا على

الماليك ولكنه يقول عن محمد علي: \_ «وكان له مندوحــة \_ اي ميــزّة \_ لم تكن لغيره من ملوك هذه الازمان. .. وهو وفقه الله بشيء من العدالة على ما فيه من

العزم والرياسة والتدبير والمطاولة لكان اعجسوبسة زمانه وفريد أوانها ووصيف آخر الماليك محمد بك الألفي، فقال: \_ وصل الى قدرب قضاطه شيراخيت. وزاد به

الهاجس والقهر. ونظر الى جهة مصر، وقال: \_يسا مصر انظسري إلى اولانك وهم حسولك مشتتون. متباعدون منشقون جولك واستوطنك اجلاف الاتراك واليهود واراذل الارناؤود. ومساروا يقبضون خراجك، ويحاربون اولادك. ويقاتلون ابطالك. ويقناومبون فنرسنانك. ويهدون دورك ويسكنون تصورك له. ويفسقون بولدانك وحورك. ويطمسون بهجتك. قضي الأمر، وخُلَّمَىت

ويصف الجبرتي حال مصر بأسلوب يقطس

\_ مولكن الغوغاء وقد نفد صبرهم خرجوا من كل فج يحملون العصى. وصعدوا منابر المساجيد. وجعلوا يصيحون بالسدغاء على المعاليك وأعلننوا الشكوى من مراد بك.. فاستدعى أبراهيم بك أحد كشاقي مراد بك ولامه عني ارتكاب تلك الأثام. فقال له الرجل:

\_ لست وحدي الذي ينهب الاموال.، أنا أنهب وانت تنهب.. ومراد بك ينهب.! وانتشر جنسود العثمانيين بين جمهسور النساس وارباب الحرف منهم. فكان احتهم يجلس في دكان الخياطة.. أو مساحب مشرب القهوة ويعلق سلاحه ببابه كانه شريكه في مهنته.

ومن سماجته انه کبان پجاسیسه علی منا کسب ويقاسمه وهكذا يقول الجبرتي أن المعربين من قديم الزمان كانسوا يمنجون علَّى الظلم أحيانا. ولكتهم لا يغفسرون كثيرا ان يجتمس الظلسم مسع السماجة والنطاعة.

#### كاملزهيري

الْكَلَمَةُ، مَنْ تَطَوْرِهِ وَلَكُنَّ الْعَلْكَيَاتَ السِياسَيَّةِ، وَالثَّقَافَة الوطنية والعلاقات البشرياء مازالت ال حد بعيد هي هي، التي ورثها الانسان وللجنمعسات عن القسرن التأسع عشربل واحيانا عن قرون سابقة وما لم تتغير العقليات وتنشر لقافات سياسية جنيسة منبثقة عن وهادفة للانساق والسلام والغيم التها والمسلم بها عند الجميع، قان هذا الطريق الثــالث لـحل النزاعات سوف يبقى مليثا بالحفر والعقبات.

#### وضوح الرؤية المسرية

أما الشرط الأخر للخيار الثالث، فهو وضوح الرؤية ووضوح معسلم الخيسارات السواردة للمصبر ذلك ان هنائك كثيرا من الضباب مخيم فوق العضاوين الكبرى للخيارات للمسيرية، تعميات، لفكار مسبقة، ابتسارات. تشويهات اعتلاميسة تحجب الحقسانق او قسما من الحقيقة، أفى الغرب يخلط الراى العسام بين التطرف السديني والسدين، بين الإسسلام ويعض مسواقف او تمريحات لحزاب او جماعات اصولية، بين العروبية، كلومية، او انتماء حضاري او كنلة دولية ــ تاريخية ــ جيوبوليتيكية، وبين سياسة بعض الانظمة العربية, ولقند سناهم في تشبوينه صبورة العبروبية والعبرب والإسلام والمسلمين، في نظر الشعوب الغربية، مساخني للصراع بين اوروبسا وشعسوب العسائين العسريسي والإسلامي، وخصوصنا، الصراع العبريي دالإسرائيلي. السائر منه تحيف قون، كيذلك في العسائم العسريي والإسلامي. قسم كبير من الشعوب، لاتسرى في الغسرب. الا المستعمر. أو صديق أسرائيل وحليفها، والا الفجور ئ «بيغال» او «السوهو» او الحرية الجنسية ومعرض «السيدا» بينما كل ما انجز في الغرب، على اصعبة العلم والعدالة الاجتماعية والحريات الديموقراطية، مجهول او مغضى عنه، المُثَقَّقُونَ الْعَرْبِ وَالْغَرْبِيونَ، يعرفُ وَلَ الحقائق منا وهناك ولكن أكثرية الشعوب، هنا وهناك لاتعرف ولئن اقتربت احيلنــا منهــا. فــان السيــاسيين والإعلام «الاثارى» لا يليثان لن يبعدانها عن المقيقة،

ان الغرب، يات يشكو من افراط ديمقراطي واعلامي حطعا كل القنسات والقيم والراجع التقليبية وبالرغم من سقوط الفلسفة الثانية للحياة والمجتمع والسياسة. وأعادة أعتبار الإديان فأن واطلاق الحريات، الفريسة والعامة، من اعلامية وسياسية وعلمية، بسات يهلد كل منا تبقى في الغبرب من قيم تقليسينة، كما ان طغيبان والحضارة و والثقافة، الامريكية، على الغرب باسرو، رغم مسا قد تحتسويسه من انجسازات وقيم. بسسات ينهده الاوروبيين، بفقسان هسويتهم وبنسوع من الضيساع للصبرى او السياسي، على الاقل عهذا، في السوات السلاي يشكو منه العالمان العربي والإسلامي، بوجه عبام من نَقَصَ فَي الحريات والديمقراطية وأو الشُّوري. وبنزعة جديدة معادية للمفهوم الواسع للحرية. ومن أوضاح اقتصادية متفاوتة مع الطعومسات الكبرى التي شرفع شعباراتها فيبه وتتطلع اليهنا الإجيسال العسربيسة الطالعة.تسرى هل يستطيع الغوب ولجمه هويسائله للطلقة العنسان؟ وهل يستطيع العسافان العسربي والاسلامى، أن يفتحا أبوابهما وَسُوافَهُما وعقولهما وحياتهما، على الغرب والعالم العصرى دون أن يتغليا عُنْ سَلَطَاتُهِماً؟ عَنْ تَقَالَئِنْهُما وَتَرَاثُهُما، عَنْ حَقَّوْتُهِما القومية والموطنية؟ عن شروتهما الموطنيسة؟ عن حضارتهما وثقافتهما؟ هذا ما سنحاول الإجابة غليه في للقال الثالث والاخير، من هذه السلسيَّة،

## صراع الحضارات والقارات «٢ / ٣»

## قبل الحوار: لابدمن تصحيح النظرة السوداء المتبادلة بين الشرق الاسلامي والغسرب العلماني

من اهم الوسائل لحل المشاكل السياسية.

### خطابات

ان الخطابات السياسية في شمالي الارض وغربيها، او ما يسمى بالدول الصناعية المتقدمة تكذوا وجيا والقابضة على مصادر القود ومقدرات الاقتصاد العالمي، لا تلتقى مع الخطبابات المتناولية في العبالم الشالث، ولاسيما في العسلين العسربي والاسسلامي، صحيح ان حكومات هند الدول، يحكم مشاركتهما في الامم المتحمدة والمنظمات الدولية وعلاقساتها الميساشرة مع حكومسات الـدول الكبرى لاتستطيع تجاهل نلك الخطسابسات او الاهتمامات الغربية فالنظام الاقتصادي العالمي ولاسيما بعد سقوط للقولة الشيوعية، في يد تلك الدول والبنوك العالمية ومؤسسات النقد والبورصات الكبرى، وغيرها من عشرات المؤسسات الكبرى التى يمسر بها النشباط لنالى والتجهارى تحار تحت اشرافهها، نهاهيك بالامم المتحدة ومجلس الامن اللذين باتسا يلعبسان دورا مؤثرا بل رادعا بلءمعاقساء للسول التي تخرج بعنف عن الخطبابات السيباسيية الغربيية. «العقوبسات الاقتصادية للعراق، والمقاطعة لليبيا، وغيرهماء. ولكن حكومات معظم دول العالم الثالث، لاتستطيع في الوقت نَفْسه امام شعوبها، التَطَاهر بِالإنصياع كليا لخطابات الدول الغربية الكبرى. لاسيما وان هـند الـدول كـانت حتى لعس للقريب. في معظمها دولا استعمارية بالنسبة لشعوب العالم الثـالث. كما ان هـنّه الشعـوب مـازالت تعتقد وعلى قسط كبير من الحق، بان نظرة تلك الـ دول الغربية الكبرى لمصيرهم. ليست «مجانية» أو خــاليــة من الاستغلال أو الاستفادة الكبيرة يضاف الى نلك، ان هذه الدول الكبرى تصر «وان كانت خففت من اصرارها، بعض الشيء مؤخراء على اقتاع شعوب العالم الشالث بئن تختار الطريق الذي اختارته هي، لبلوغ ما بلغت. من تقدم لو بالاحرى لن تتخلى عن انظمتها السياسية او اوضاعها الاجتماعية. وتقاليدها وخصطانصها. ولقد كانت «للعركة» التي دارت فى القاهرة بمناسبــة انعقــاد مؤتمر السكان، مسرحا حيا ونعبونجيا، لهذه للشكلية التي بانت العلاقات بين الشرق والغرب تتعرض لها كل

للشأكل للثود عنها، من بداية هذا للقال؟ لقد كانت الحرب، منذ بنايسة الشاريخ، وحتى الان في

بعض تنصاء العبالم أو دلخل بعض السول، هي الحل وُكانَ الْعَلَابِ قَينًا يَصُرِصُ ارادتُه عَلَى المُعْلُـوبِ. وَكَـالَ الْنُعْلُوبِ يَسْتَسَلَّمَ لِآرَادَةَ الْغَالَبِ وَيَرْضُحُ لَهُ، وَلَكُنَّ هُـنَّهُ الوسيلة لغض للشاكل أو حسمها، بنانت اليبوم، أمنا

والمشكلة الحقيقية هي في ان اختيار «الاولـويــات» ملموسة، وهي أن في هذا «العالم الجديد» أو مهذا ليس دائمًا سَهُلا. واحيانًا غير ممكن فَـالأولـويـة، عنـد الانتظام العالمي، الجديد او هذه «العلاقات الجديدة» البعض هي حقوق الإنسان وحريته، وعند آخرين، امن بين الدول، وبين الحكم والشعب، وبين القارات الخمس الوطن وسلامة للجتمع، وعند أخرين استقبلال الـوطن وبين الشرق والغسرب والشمال والجنسوب: طسالنا وسيائته واراضيه، وعند غيره. يتقدم السلام العالمي او ومظلوما، مستقرا وحرا مستمتعا بالحقوق الإنسانية. الاقليمي على غيره من الاعتبارات. وكثيرا ما يكون هذالك وقلقا مشردا محروما من الحقسوق الاتسسانيسة اعتباران، أو اكثر تتنازع الاولوية، كالسلام والإزيهار، الطبيعية غنيا وفقيرا مؤمنا بالرسالات السماوية، او أو كالأزيفار والبيعقراطية، أو كالعبالية الإجتماعية بأديان اخرى او ملحدا، مؤمنا بأن طريق الخلاص والنبعقراطية والاستقرار السياسي. الصحيح هو في العودة الى الندين وأخبر موَّمننا بنان الديمقراطية هي الحل، وثالثًا بـــأن الاقتصــــاد الحر هــو الجواب، ورابعا بان القومية أو العدالة الاجتماعية، هما

ولابقتصر جنول المشاكل والاولويات، على هذه التي نعانى منها كل السنول والحكسومسات، او ملك التي اسنجدت. تكنُّـولـوجيـاً. واسترانيجيــا، على العــالم ﴿ السنوات الفلافين الإخبرة. بل يفعداه الى ما الحَنْت الدول الكبرى والمنظمات السوليسة المتخصصسة، تسدفع كل الحكومات والشعوب الى الإهتمام به، ونعنى والمخاطر، التى تتعرض لها البشريية جمعياء والكرة الرضيية رهناه والنبشة والطبيقية والبجنار والغمد الْتَلُوتْ. والامتراض التوبسانيـة أو تسعني بعض الموارد والخبرات الطبيعية، أي الخطر النووي واسلحته، أي نقصان المياد في العالم، اي تزايد وعند السكان «مــؤتمر القاشرة، أى انتساج الإسلامية الكيماويية، وغيرهها من **. الاخطيار . التي تتطلب من كل دول العيالم. بل من كل** الشعوب والافراد مباشرة، تعاونا جنيا. وشعورا

#### متىاىنة

#### القوة لىست حلا كيف الخروج من هذه المشكلية، او بسالاصري من كل

### للمصريين والإخوة العريب والأحانب

## بن كالمحاسر بنك يأتى إليك

قَضَّيـةٌ منَّ اهم واقسى القَضَّايـا التي مرت بها الإمـة

العربية رغم شعارات الديمقراطية وحريسة النشر التى

هذه الـوسـاثل نظرت الى القضيـة بعين واحـدة او

بمنظار واحد وفرضتها على الجمهـور، وكــان «مع» او

«ضد» دون ان تترك هامشا او مساحة للحوار او نقطـة

لامكانية التقاء الافكار. ثم حصل ماحصل وبعد جلاء

المواقف ظهرت تبريرات ـ كما سمعناها وشاهـ دنــاهــا ــ

وكان على الشعب العربي أن يتحول هـ و الأهـر ويقبل

والسُّؤَالُ: كيف يتمَّكن الإعلام في دول الخليج العربي

«صْد» لابد وان تستعيد وعيها، وتحاول اصلاح الموقف

بروح عقلانية بعيدة عن «الرجوع العاطقي» والاذاعة

والتليفزيون خصوصا في الدول «الديمقراطية» يجب ان

تفتح المجال للحديث عن اهل الخليج وتختار نماذج

راقية لخوض حوار واع ومسئول حول التحولات

الاخيرة، وان تراعى هـذه الـوسـائل حق اهل الخليج ـ

كشعب عـربي .. ان يتم التعـرف على آدابــه وفنــونــــه

ومنجزاته الفكرية، وان يكون هنالك تـوازن حقيقي في تدفق المعلومات العربية. فنحن نشاهد "في الأعلام

الرسمى في الخليج \_عشرات الساعات يوميا من الانتاج

ان العالم بأسره، وليس العرب والمسلمون، وحـدهم

مخلواق عصر جسيد لابسبب انتهاء الحرب الباردة

فحسب، او حرب الخليج، او الصحوة الدينية في الشرق

والغرب، فحسب بل لان تطور التكنول وجيا وتطور

وسائل الانتباج والاتصبال وانقبلاب وسبائل الحرب

والدفاع، نوعيا وكميا، غيرت معظم المفاهيم السياسيــة

في العالم ولاسيما استراتيجيات السدول الكبرى التي

كانت ولايزال بعضها - يؤثر على مجريات الامور في

العالم وفئ العالم الثالث الذى يشكل العرب وللسلمون

ولكن التسليم بها، علنا او ضمنا، لايلغي حقائق اخرى

نسمعها من العواصم «الديمقراطية».

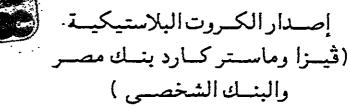
تَلُكُ التَّبِرِيرات كما هي.

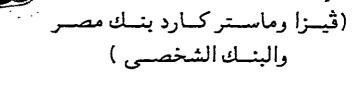
من الوصول الى الجماهير العربية؟

منتشرة بأنحاء مصر والخارج .. ٠٠٠ فسرع تعمل لخدمة المصريين والعرب والأجانب

- أوعيــــة ادخــــارية متنــــوعة ومتعـــددة المــــرايا بالجنيه المصرى والعسملات الأجنبية.
- قبول الودائع لأجل بالجنيه المصرى والعملات الأجنبية بأعلى عسائد. ● بيــــع وشراء واستبدال العمـــلات الأجنبيــة،
- إجــــراء التحويــــلات الداخليــــة والخارجيـــــة. • فتح الحسابات الجارية والمشتركة بالجنية المصرى والعملات الأجنبية.
- ◄ تمويل شراء سيارات الركوب الخاصة والشقق والسلع الكهربائية المعمرة.
- خدمــة المصريــين العاملين بالخــارج والإخــوة العـرب في الحصول على السلع المعمرة وتسليمها لذويهم في مصلح.

### إ بالإضسافة إلى





● أعمال السوكسالسة عن الغير في سيداد الالتسرامسات السدوريسة

بُكُ عَصِيرً وكيل أعمالك ومستشارك المالي في مصر



مكندا يكون البنيك

نسمع عن التجمعات الدولية الكبرى، كما هـو الحال في مــوّتمر

السكان الكثير، لكن أهم ما قيها هي تلك الأمسور التي لم تقل ولم

الخفية والأهداف الكنامنية وراء عقيد المؤتمر تنحصر في الحقنائق

المتحدة والمنظمة الدولية يجرى الآن تطبيقه على نصو هاديء..

لتكون فيه قرارات المؤتمرات الكبرى مثل مؤتمر السكان تماثل

النصوص الدستورية الجديدة وتكون فيه الأمم المتحدة مصدر

الشرعية.. والغرب بثقافته وحضارته السلطة التنفيدية، وما على

\_ الثاني: أن المنظمة الدولية وهي تقوم بهذا الدور.. ممثلة

بالجهاز الادارى والفنى فيها يوقن بأنه ينفذ خططا على درجة

قصوى من الدقة والحيوية والانسانية والتحضر لصالح بني

البشر.. والعاملون في المنظمة الدولية كما نعلم يتم اختيارهم بموافقة

وبتوجيهات الدول الكبرى، ولذا فانهم في الغالب الأعم «مغرينون»

تكنولوجيا الاتصال وتستثمر ثورة الستلايت.. وتنعم في الانتشــار

ف ساحات العقل البشرى في العالم التَّالث.. تمثُّل أخطر الـوسـائل

والغرب يدرك لدرجة اليقين ان الساحة خالية لأجهزته الاتصالية

\_الرابع: أن دعوى خطورة تضاؤل الغذاء والخدمات أما

الزيادات السكانية حق أريد به باطل، فالغرب يعلم ان السكان

يزدادون في الدول الاخرى.. وإن الزيادة مع استثمار الطاقة البشرية

تؤدى مع مزيد من المعرفة والمهارة الى التطور «المثال الصيني، وهو

وكما نتذكر.. فقد قال توماس مالتوس في أواخس القرن الشامن

عشر بما سماه تناقص الغلة حيث توقع كارثة بشرية بسبب زيادة

البشر وثبات الانتاج (الثابت والمتغير)، لكن التكنسولسوجيا وتفوق

العقل البشرى أفشلا هذا التصور وزاد الانتباج بمعدلات فاقت

وان الآخرين عاجزون معن أن يأتوا بمثله، ولذا مفقد لرم التنويه..

\_ الثالث: ان الحملة الاعلاميـة الكـاسحـة التي تمتطي صهـوة

العالم الآخر إلا أن ينصاع ويرضى بدور المتفرج.

للتوطئة والتهيئة والترويج لهذه الأفكار.

ــ الأول: أن اتفاقا غير معلن بين الدول الغربية بقيادة الولايــات

يتعرض لها المنظمون ولا الاعبلاميون، وفي تصوري أن النوس.

## المسار السوري الاسرائيلي

يلحظ المراقبون ان اجبواء للسبار السبوري الآن هي فضل بكثير مما كانت عليه قبل عسام او عسامين رَغم عــدمُ التقدم الفعلي على هذا المسار. وتدفع هذه الآجواء للتفاؤل بامكانية اقتراب هذا المسار

من هدفه قريبــا اذا مـا واصل قــادة اسرائيل مقــاربــاتهم باتجاه الاستجابة لمتطلبهات اقهمة السيلام العهادل في المنطقة والتي سبق وان تم تحديدها في المبادرة الامريكيــة التي انعقد على اساسها مؤتمر محريث الخاص ياحيلال السلام في الشرق الإوسط. فقد انعقد مـؤتمر مـدريـد قبل ثلاثة أعوام وانطلقت عملية السلام من ضرورة تنفيذ قرارات مجلس الامن الدولي رقم ٢٤٢ و١،٦ و ٥٦٥ ومبدأ الارض مقابل السلام والامن لجميع الاطراف وتمكين الشعب الفلسطيني من ممارســة حقــوقــه " ــــــاســـــة

الآآن رفض حكومة اسرائيل الالتزام بوجوب تنفيذ هذه القرارات وانهاء احتلالها للاراضي العربية عرقل امكانية تقدم هذه العملية وتحقيق السلام العادل والشامل في المنطقة حتى الآن. فقد سعت اسرائيل لتحقيق صفقات علَّى هذا المسار او ذاك تتيح لها الحصول على السلام دون انّ تدفع مقابلا له عبر الأنسحاب من الاراضي التي تحتلها، وحققت نجاحا في مسعاها هذا الإ انها سرعان مــا اكتشفت بعد مرور عام على ما انجزته على المسار الفلسطيني وبعد مرور اشهر على ما انجرته على المسار الاردني ان ما تحقق لم يأت لها بالسلام الذي تنشده. واكتشفت الضا ان التقدم على المسار السوري وكسذلك اللبناني لن يكون الا بالانسحاب من كامل الاراضي السورية واللبنانية المحتلة تنفيذا لقرارات مجلس الامن المسلر اليها. فقد فشلت مساعي اسرائيل للاستفراد بسالجانب اللبنساني عبر مبادرات مثل «جزين اولا» وفشلت في تمرير مناوراتها على المسار السوري كالدعوة من اجل مقاوضات سرية بعيندا عن اسس مؤتمر مدريـد واهـدافـه، وكـالـدعـوة من اجل انسحاب جزئي «مجدل شمس اولا» من الجولان. وقد جاء هذا الفشل في المقام الاول والرئيسي نتيجة تمسك سوريا بأسس مؤتمر مدريد وضرورة الالتزام بقرارات الشرعية الدولية وتنفينها، وبمبدأ الإرض مقابل السلام وحرصها على استعادة كل شبر من الاراضي السـوريــة واللبنــانيــة المحتلة، وحرصها على وجوب اقرار اسرائيل بـالانسحـاب الكامل مقابل السلام الكامل، وكان من الاسباب الرئيسيــة لهذا الفشل موقف الدول العربيسة المؤيسد والسداعم لموقف سوريا، ورفض العديد من هـذه الـدول العمل على تفعيل

## ٦ ـ ان هناك بعض الامل في ان يتحقق السلام وان

سوريا ستعمل على تنمية هذا الامل بحيث يكبر ويتحبول

المفاوضات المتعددة الاطراف التي تقاطعها سوريا ولبنان ما لم تلتزم اسرائيل بالاستجابة التامة لمطالب سوريا وانهاء احتلالها لـلاراضي العبربيـة. وكـان من بين هـذه الاسباب ايضا الموقف الامريكي الدولي للتقهم والمؤيد للموقف السوري ومنطلقاته ممثلة بالشرعية البدوليية ومواثيقها وقراراتها.. فالولايات المتحدة سبق وان اكـدت انها «لا توافق على ضم اية اجـزاء من الاراضي التي احتلت عام ١٩٦٧ انسجاما مع مُـوقف امـريكي سـَّابق يـرفض تطبيـق القـانـون الاسرائيلي على الجوّلان، كما اوضـح الرئيس السوري حافظ الاسد في خطابه الاخير.

هنذه المواقف السنورينة والعنزبينة والندولينة دفعت الاسرائيليين الى الابتعاد قليلا عن الحاحهم بشأن ادعائهم القاثل بـوجـوب ان تحدد سـوريــا اولا

رؤيتها غاهية السلام مع اسرائيل واستعدادها لذلك والاقتراب من الاقترار بمنِّداً الانسحابِ والبِقاء في حالة المُناورة

لقد اكدت سوريا مرارا وتكرارا ان في مقدمة متطلبات اقامة السلام العادل في للنطقة، بل فاتحة هذا السلام، هي استعبادة كنامل الاراضي السوريـة عبر انسحاب اسرائيل الى حدود الرابع من يونيـو عـام ١٩٦٧ تنفيذا للقرارين ٢٤٢ و٣٣٨. واكنت رفضها اعتبار اي انسحاب جزئي مدخلا للسلام، واصرت على وجوب انجاز هذا الانسحاب في غضون اشهر وليس خلال سنوات كما يطرح اسحق رابين رئيس الحكومة الاسرائيلية وغيره من المسئولين الإسرائيليين، كما اصرت على التوازي والتوازن فى الترتيبـات الامنيـة على جــانبي الحدود نظـــرا لقــوة أسرائيل العسكرية. وقد اكد الرئيس الاسد في خطـابــه في ١٠/٩/٤/٩ امام مجلس الشعب السوري المنطلقات السورية الثابتة والمبدئية تجاه عملية احلال السلام على

١ \_ان سوريا تتعامل مع السلام كخيار استراتيجي. ٢ ـ ان سوريا تـريـد السـلام العـادل الـذي يعيـد لها

٣ ـ أن للسلام متطلباته الموضوعية وإن سوريا ستفم بمتطلبات السلام الموضوعية التي يتم الاتفاق عليها. ٤ ـ ان تحميل عملية السلام اكثر مما تحتمل ومــا ليس منها لا يساعد عملية السلام بل يشكل خطرا عليها. ٥ \_ إن سـوريــا مستمـرة في العمل من اجل الســلام على

٧ ـ ان للجميع مصلحة في السلام ولكننا نقاوم من يحاول أن يجعل السلام مصلحة محتكرة له. ٨-ان سوريا تعني ما تقول وتلتزم بما تعني. ٩ ـ أَنْ سُورَيا لِنْ تُوافِق عَلَى أَمر هُو فِي خَدمـةُ الآخـرين وليس في خدمة سور يا.

الى حقيقة على الاسس العادلة الشاملة.

لقد اثار خطاب الرئيس الاسد ارتياحها واغتباطا في اوساط الحكومة الاسرائيلية دهش له الكثير من المراقبين العارفين بمدئية المواقف السورية وثوابتها الاساسيا فالخطاب لم يبتعد عن الثوابت المعروفة وعبر عنها

بوضوح اكبر. فقد اعاد تأكيد كل تلك الثوايت المعروقة من قبل سسواء بشأن السلام كخيار استراتيجي لسوريا او بشأن تمسك سوريا بضرورة استرجاع كاقة اراضيها المحتلة والتزامها بالتوصل الى السلام العادل

والشامل على اساس قرارات ومواثيق الشرعيسة السدوليسة وسعيها من اجل تحقيق هذا السلام. وقسد اظهسرت ردود الفعل الاسرائيليسة المسئسولين الاسرائيليين وكأنهم يسمعون هذه التأكيدات لاول مـرة. وذهب شيمون بيريز وزير الخارجية الاسرائيلية الى حــد

القول بان كلمة الرئيس الاسد كانت بمثابة اعلان سلام وقال في الماضي اعتدنا سماع اعلاناتٍ حربٍ وامس سمعنا اعلان سلام. وذهب مسئولون اخسرون الى امتسداح الخطاب. والحديث عن ايجابياته، بل وتقديم قراءات لــه من جانبهم تتماشي مع ما يهدفون اليه. الا ان كل ردود الفعل هذه التي عكستهسا الصحف ووسسائل الإعسلام الاسرائيلية «التّي اهتمت اهتماما غير معهود بالخطاب». وقول رابين بعد بيريز «ان الجولان لم تتمتع في اي وقت من التاريخ اليهودي بأهمية روحية كتلك التي للقـدس» وان «القدس تساوي مرتفعات الجولان عشر مـرات»، كل ردود الفعل هـذه لم تسفير عن مـوقف او تحرك اسرائيلي باتجاه اعلان اسرائيلي يتضمن استعدادا للانسحار الكامل من الجولان او حتى لإلغاء قرار اسرائيل الخاص

واظهرت الازمة التي مر بها حرب العمل الاسرائيلي الحاكم والتي تمثلت بكتلة «كهـلاني» والتي تمكن رابين

بفرض قوانينها على مرتفعات الجولان والندي صدر في

من تفتيتها وامتصاصها بالتالي في اطار جسم الحزب وسياسته الدائمة مسافة كبيرة مازال على رابين اجتيازها والشامل والابتعاد عن الطاولة التي سبق وان فصلها على هُواه لانها لَنْ تُستَضيفُ احداً.

فالحديث عن انسحابات مرحلية طويلة الأمسد نسبياوالحديث عن انسحابات مُــؤَلَّة في الجُوَّلان وليس منــه والحديث عن امكــانيـة الاستغنـــاء عن استفتـــاء الجمهور الاسرائيلي والاكتفساء بالانتضابات العساسة ونتائجها اذا ما تقرر اجراء انسحاب عميق في الجولان كل تلك الاحاديث باتت احاديث قديمة لابد من تجاوزها لمن اراد فعلا الوصول الى سلام حقيقي وجاد بالفعل. فمفتاح السلام كلمة واحدة تتمثل باقرآر الانسحاب الاسرئيلي الكامل من الجولان للحصول على السلام الكامل منّ سوريا، وكلما امكن تحقيق هـذا الأنسحــاب بسرعــة اكبر

تحقق السلام يسرعة ايضا. تقول المصادر الاسرائيلية والغربية بان رابين ومعه وزير خارجيته شيمون بيريز ونائبه يوسي بيلين وكذلك يُوسِي ساريد وزير البيئة الاسرائيلي يعملون على تهيئة الشَّــَّارِعَ ٱلْاسْرَائَيْلَى لَتَقْبِل ثَمَنَ السَّــَلام مَع ســَوريـــ خصوصاً بعد ان تاكـد لاسرائيل ان لاســلّام حقيقيّــا في المنطقة الإ بانجاز السلام مع سوريا وان لا سلام سوريا الا بــالاقـرار بحقهـا المشروع في استعـادة كـامل اراضيها المُحتلـة عُـام ١٩٦٧. وقُـد تُمْ تـوظيف خطـاب الرئيس السوري من جانب المسئولين الاسرائيليين في هذا الاتجاه عبر القُولُ بِإِنَّ الخُطابِ بِمَثَّابِـة اعْلَانَ سُـلام سوري وان سوريا استجابت للمطالب الاسرائيلية. وتقر هذه المصادر بان حكومة رابين بعدما انجرته على المسارين الفلسطيني والإردني تسزداد تضاربساتها منهسأ باتجاه تحقيق السلام مع سوريا والقبول بالانسحاب من الجولان وليس فيها، وانها قطعت شـوطـا في هــذا الاتجاه عبرت عنه استطلاعات الرأي التي جرت مـؤخـرا الاسرائيليين الذيّن يوافقون سواء على انسحاب كامل من الجولان او انسماب جـزئي فيـه. الا ان حكـومـة رابين ماتـزال تنـاور وتـداور على مستـوى الموقف التفـاوضي وتتهرب من الاقدام على أتخاَّذ مواقفٌ فعلية تعكس رغَّبـةً جادة في التوجه نحو أنجار اتفاق على هذا المسار. ويبـدو ان ثمة رهانا اسرائيليا على مـوقف امّـريكي يـدفع نحـو الِاتفاق. فقد اعلن شيمون بيريز ان «الحل ليس في الموقف

السوري ولا في الموقف الاسرائيلي انما في مسوقف تسالث

يحظيُّ بَمُوافِقَةَ الطَّرِفِينِ». فهلَّ يَـدفع وَرْيِـر الخَارِجِيـة

الامريكية في جولته القادَّمة بهذا الاتجأه؟

والعقل البشرى لايزال يخترن الكثير من المفاجات وربما يأتى يوم من الأيام يستطيع أن يحول الانسان الصخر الى طعام شهى.. ويقتات الناس بما تحتويه جبالهم من صخور!

خطر يهدد مراكز السيادة الاقتصادية ف الغرب.

د. حسن قايد الصبيحي

#### الاساس الذي قامت عليه المسيرة السلمية. يق لأصحاب المسزارع

شركة الامارات الوطنية للأكياس ـ امبساك تنتسج ولأول مسسرة في منطقسة الخليسج أكياس بلاستيك شبكية لتعبئة الفطروات والفاكهة بالاضافة الى منتجاتنا من أكياس البولي بروبالين

اتصل الآن ـت: ٥٩١٠٠ ـ فاكس: ٩٤٥٢ ٥٩٤٥ ـ أبوظبي

فى مدينة ابوظبى

لديها السوظائف الشاغرة التالية: (۱) سکرتیس تنفیندی

على ان يكون المتقدم خريجا جامعيا من مواطني دولة الإمارات العربية المتّحدة، وحاصلا على درجة الماجستير او البكآلوريوس في الإداب، مع تمتعه بخبرة جيدة، ويجيد اللغتين العربية والانجليزية اجادة تامة. تعطى الافضلية لمن يتقن لغة اجتبية اضافية وبلم بثقافات اخرى ويشترط في المتقدم اتقان مهارات التنظيم والراسلات، وتكون لديه دراية تامة في استخدام الحاسب الآلي (معالجة الكلمات) والبريد الالكَثروني، وإن يكون قادرا على تقديم مساندة أدارية كاملة وعلى أتم

الاستعداد للعمل لساعات طويلة وخارج اطار الدوام الرسمي.

ويشترط في المتقدم الحصول على درجة البكالوريوس في الاداب تخصص عُلُوم السَّكرتاريةُ أو ما شَابِهُها، ويقضُل منْ لديهٌ خَبرةٌ. وتتطلب الوظيفة لجادة اللغتين العربية والانجليزية وكفاءة عالية في الطباعة ومعالجة الكلمات، والقدرة على التكيف مع ضغط العبلُ وتقديم مسائدة ادارية كاملة لعدد من الباحثين.

ملاحظة هامة:

يشترط في المتقدمين لكلتا الوظيفتين الحد الادنى من المعايير. وترسل الوراق النيوتية الى العنوان التالى:

> لجنه الاستقطاب ص.ب: ٢٥٦٧ع ابوظبي، الامارات العربية للتحدة قاکس: ۲۹۷۷۹۹ (۹۷۱۲)

#### وسط السجال العربى المستقر غن الهوية والتعريب والغرو الثقافي وغير ذلك من الأطَّروحات، ليتحَـذَ لَلْغَـرْبِ قَـراْراً تُــاْريخيًّـا بقسريس اللغنة الامازيغية «البربرينة» في التعليم الابتسدائي ويعززها بنشرة اخبارية باللهجات الأمازيغية الثلاث.

يتزامن استعداد للغرب لبداية العام الحراسي في التعليم العام والعالى وكذا بداية معظم الانشطة البرغانية السياسية والثقافية

اجرائيتين لهما طابع سياسي وحضاري وافق مستقبل منفتح على اكثر من فضاء ويتعلق الأمر بالقرار الملكي للعلن عنه في خطاب وجمعه الملك في شهر اغسطس للاضَّى، الَّذَكريُّ الواحدَّة والإربِعينَ لَتُـورة لللهُ والشُّعبُ والقَّاضي بِتَعليمُ اللهجاتُ الامازيُّغية الثلاث: «تاريفت وتشلُّحيت وتامزيقت» في برامج التعليم الابتـدائي وذلك

بتخصيص حصص لتدريس هذه اللهجات البربرية الاصل باعتبارها من مكونات الثقافة وللجتمع للغربي التأريخي. اما المادرة الثانية فهي تتكاتف مع الاولى وتعرزها اعلاميا وحضاريا حيث تم تتغيذ الالتزام الذي كان قد اعلنَ عنه رئيسَ الوزراء في منتصف شهر يـونيـو للأضي، وشرع التلفزيون للغربي في بث نشرات اخبارية باللهجات الامازيغية الشلاث الشيء السدي حقق مطالب شريّحة واسعة من المواطّنين الإمازيغ داخل للغـرب وخـارجـه مـادام

الإرسال التلفزيوني للغربي يلتقط في اورويا عبر الاقمار الصناعية. وذلك بعدما كـانً الامر قاصرا على استعمال اللهجات البربرية في بعض البرامج الاذاعية للركنزية او الجهوية من منوعات وموسيقي واخبار محدودة وموجهة ولكَّنها غير محددة مـَّادامت سأعات هذه البرامج الإذاعية تصل الى ١٣ ساعة في اليوم. ان الفلسفة الحضّارية الكامنة خلف القرار الاولُ والقاضي بتخصيص حصص لتدريس اللهجات البربرية في التعليم الابتدائي هو ذلك «الخلط» الحادث بين اللهجات البربرية واللغة العربية كهوية اسلامية واللغات الاوروبية الفرنسية والاسبانية التي

غزت الثقافة المغربية حتى اصبحت لغات البيوت والخطاب السائد بالمغرب نوعــا من «الاسبرانتو» حسب تعبير ملك المغرب. وعليه فحتى انا ما كان الخلط واجبا ومستحبا او ضروريا بين العربية واللهجسات المحليـة، فسانـه من الافضل والاشرف بل والاكثـر مناعة ـبالنسبة لاجيال ـ ان يكون بين اللغة العربية واللهجات البربرية الوطنية.

ثم ان هذا الخلط أو المسخ اللغوى لابد ان يستتبع خلطا فكرياً وعلَّمياً وثقَّافي ينعكس بالضرورة على مكونات المجتمع وعمق الهوية الحضارية المتعددة والمتنوعة والمنسجمة مع تاريخها واصالتها. ولـ ثلك تاتي هُـ نَّه للبادرة الْابقدائيـة وفي اطَّار التعليم الابتدائي لتحصين وتركيز الحضور الوطنى لمكونات الحضارة والتاريخ وتكريس حضىورها مع الانفتاح الواعى وللمنهج على اللغات الاجنبية كضرورة حباتية لازمة لكل مستقبل مزدهر.

ان اول معلومة يقتضي السيباق تسجيلها - كواقع لغوى - لتفهم هذا الانفتياح المغربي هو ان هنالك مناطق على امتداد الملكة للغربية لايتحدث اهلها الا بـــاللهجـــات الامازيغية الثلاث، بل ويتعبدون بها كمسلمين مالكيين حنفاء. وتحضرنا هنا واقعـة طريقة حدثت خلال موسم الحج الاخير حيث تناهت عجبوز مغتربية سمراء البشرة تنتمي الى اقليم سوس الجنوبي الغربي بالمملكة اثر مفارقتها لجماعة الحجاج المغاربة للرافقين لها، وعندما عثرت عليها مصالح الارشادات الخاصة بمساعدة الحجاج في الحرم المكي الشريف عجـزت عن فهم اللّهجــة التي تتصدت بها، وظن المرشــدون أنها تنتمى الى أحدى دُول افريقيا الغربية المسلمة. واهتدى احد المُرشدينَ الى فكرة ذكيـة فقام ببسط عدد كبير من نماذج مصغرة لاعلام البلدان العربية والافريقية فأمسكت

## التنوع الثقافي والتعدد اللغوي في اطار الوحدة الحضارية

عبدالله صالح منعان

وتعيدنا هذه الواقعة الدالة والهامة الى غابر التاريخ حيث قسام الفقهاء المغاربة بترجمة الفقسه والعلسوم الإسسلاميسة آلى اللهجسات الإمازيغية البربرية لتسهيل استيعابها وفهمها والعمل بها كقيم وهوية وبيئة حية وحاضرة في تحقيق مقومات الانسان والـدولــة والمجتمع، وتفعكس في العبادات والعادات والمعاملات وكافة القبلية والجهوية المغربية التى حافظت على خصائصها وتناوعها فكان التعايش

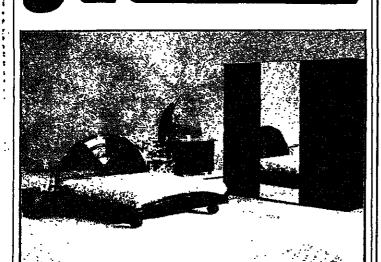
والإندماج العفوي القطري بوتقة لوطنية مغريبة اصبلة وحاضرة في التاريخ. ان هذا القرار المغربي هو في جوهره انن اقرار بالحقوق الثقافية والتعليمية الفريية والجماعية للبربر الامازيع، وهو يتجاوز مسائلة الحفاظ على خصوصيات المغارب ومقوماته ليذهب نحو تكريس مظاهر التعددية الثقافيـة في البــلاد والتي تتــزامن مع التعددية السياسية وتعززها خاصة وان البرلمان للغربي سيحرس في دورة اكتـوبـر

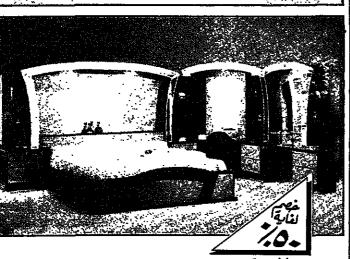
للقبل خطة جديدة لاصلاح نظام التعليم العام والعالى. فالاندماج والانصهار العفوى التاريخي الحادث بين المغاربة الاوائل وهم الامسازيغ «ومعناها الّرجال الاحرار والمازيفية كتابـة عن لســانهم»، وبين العنــاصر العــربيــة والاندلسية الوافدة قدحقق تلاقحا فكريا وثقافيا عضىويا انتج واقعنا حينا يتجلى فى الشخصية المغربية التى تلهج بأكثر من لغة ولسان ولكنها متحدة المقاصد لـوحــدة

ولهذا فان ظهور الجمعيات الثقافية المغربية المتنوعة التي هدفت للسهر على التراث الامازيغي عبر للهرجانات الثقافية والندوات والمحاضرات والابحاث الجامعية قد وجه حركيتها واجتهاداتها الى مجال قنابل للتسييس منا دام اننه يتبلبور ليتجناوز الندور الثقاق للسموح به حين المطالبة بخصوصية ثقافية متميزة تمتدعبر للغرب العربي مادام التاريخ والجذور الانتروبولوجية يسمحان بذلك بفطرة وعفوية اخذت تتنامى لاستثمار هذا التراكم المغتنى بأطروحات حقوق الانسان والديمقراطية التي تقتضى

وقد نُجِحت هذه الجمعيات التي افرزت عددا من المنابر الاعلامية المحدودة التوزيع في تحريك الانتساج الثقسافي والابداع الفني والادبي الامسازيغي وتقعيسده في المكتسوب والمنشور الشيء الذي اكدان المسألة الإمازيقية قداستوفت عناصرها المكونة للمقهوم الثقاق الانثروبولوجي الذى يوفر لها عناصر التكون القانوني كمعطٍ مادى وتساريخي متجنر ذي هوية متدامجة / متميرة داخل الوطن الـواحــد. وكــانت ابــرز واهم خطــوة «اجرائية» ذات سند سياسي/ برلماني رسمي هو تقديم الفريق البرلماني لحزب التقدم والاشتراكية مقترح قانون للبرلمان المغربي يهدف لانشاء المركسز السوطني للسراسسات والابحاث الامازيغية تحت اشراف وزارة الثقافة وذلك للقيام باحصاء وجمع مختلف تجليات وتعابير الثقافة الامازيغية بالمغرب وصيانتها والمحافظة عليها عبر الابحساث والدراسات وتنمية الإبداعات القنية والاببية ونشرها واقامة علاقسات تعساون بوليسة وتنظيم المسابقات في تجليات هذه الثقافـة «...» وهـذا المقترح يعتبر خــلاصــة افكــار واتجاهات وآراء متراكمة لمثقفي الحزب كانت متداولة عبر صحافته وبعض نشراته. وجاءت للبادرة الرسمية كخطوة عملية ليس لاحتواء الظاهرة الثقافية المتنامية

بعمق سياسي، وانما أبعد من ذلك للحفاظ على مقومات للغرب كبلـد وشعب تــاريخي له خصوصياته الوطنية التي اقتضت تكريس مظاهر التعددية الثقافية والتنوع اللغوى في اطار التجاوز الحضاري لاشكالية الهوية ومخاوف التغريب.





التيكسم مجموعته مختسارة واسسعته من موديتلات تجسدونهسا لسدعس معرض المهيث الجسديدة ٠٠٠

تنسيمات زهـــور نفنتح أنسكام الجمعسسة

معتابل معرض توبوت ستارع البوحيدة بالشاروتية هـَاته: ۲۲۳٥٥٥





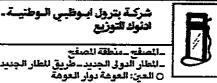
	عـــالة	ــــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	واقي			
عشاء	¦مغرب ز	عصر	ظهر .	شروق	قجر	
۳٥ر٧	7,77	۷٤٤٣	17,17	٦,١٠	٥٤ر٤	
	·					

	يات للناوية	
لية العامة	نهارا: صيدلية الحديثة شارع حمدان ت: ٣٤٣٧٤٦ و البرموك شارع الشيخ راشد بن سعيد ت: ٣١٩٣٣ ل ليلا: صيدلية توام شارع حمدان ن: ٣٣٦٣٤٧ وصيد شارع بنى ياس ت: ٧٦٣٥٣٠ بنى ماس ومصفح: صيدلية المقرق بنى ماس ت: ٧٢	ابـــوظبی
•	صيدلية النصر شارع زايد بن سلطان ت: ٥٥٥٧١	العسين
صيدلية ۲۰ ۲۷ه	نهارا: صيدلية التعاون شارع السور ت: ٢٦٩ ٢٨٠ و كولنا شارع الخليج بناية فندق القردوس ت: ٩٥٩٠ ليلا: صيدلية الخليج شارع على بن ابي طالب ت: ٧٦ صيدلية الدولية السطوة ت: ١٥٩/٤٤	دبـــــى
وصيدلية ۲۹۰۰ه	- فهارا: صيدلية علياء شارع العروبة ت: ٢٣٥٩٧ م النصيحة شارع الزهراء ت: ٣٥٦٩٩٤ تو الناصر ت: ٠ ليلا: صيدلية ريميديا شارع جمال عبدالناصر ت: ٠ وصيدلية الساحل شارع الخليج العربي ت: ٢٠٠٥٠	الشـــارقة
	صيدلية خالد الجديدة ـ السوق الجديد ت: ٢٢٦٧٧	السنيسد
	صيدلية الهاشمى شارع الكورنيش ت: ٣٨٦٧٩	خورفكان
	: صيدلية بن موسى شارع الشيخ حمد ت: ٧٧٦٦٦٧	كلبساء
میت: ۱۹۷۲۶	صيدلية الدولية شارع الشيخ محمد بن سالم القاس ٣٣٣٣٦٧ وصيدلية شعم ـ شعم الشارع العام ت: ٧	رأس الخيمة
	صيدلية الزوراء شارع الأتحادت: ٢٣٦٥٤	عجـــمان
,	: صيدلية ام القيوين شارع الملك فيصل ت: ٥٦١٨٠	أم القسيوين
		الفجسيرة
	صيدلية الشرق الاوسط ت: ٤٤٤٣٧٦	ديــــا

المدينة	ماتف	مستشقى	هاتف	ستشفى
دبي الشارقة	774171	يبي الجنيد	712777	اركزى
الشارقة الشارقة	77711	القاسمي القاسمي الجديد	Y12A++	جزيرة
الشارقة	112130	الإسنان	VY£4	ورنيش
	111737	الكويت	٥١٢٣١٠٠	للفرق
رأس الخيمة رأس الخيمة		صقر سیف بن غیاش	770444	لجيمي   توام
رس.سيد عجمان	ETTTTV	عجمان	77222	نوام راشد
عجمان	277770	الزهراء	7917	ر.ــــ ا
ام القيوين. الفجيرة	775777	ام القيوين القجرة	17177	لمكتوم

تتوقع مصادر الارصاد الجوية بمركز التنبؤات الرئيسي بالمفرة أز يسود البلاد اليوم طقس صحو بوجه عام وتكون البريباح متغيرة الاتجاه بسرعية سأبين أربع الى ثماني عقت تصبح جنوبية شرقية وبسرعة من خُمس الى ١٥ عقدة صباحة وني فترتَّى الشهيرة والساء يظُّلُ الطقس صحوا بوجه عام مع ظهور بعض السحب اسْتَحْفَضَةٌ عَنْ بعضَّ المُناصُّوَّ. وقيما يلى بيان بدرجات المرارة ونسب الرطوبة المتوقعة عنى بعض مدن الدولة.

الرطوية	ســــب	درجات الحــــرارة		
النتيا	<u>1_1e2</u> 1	الصغرى	العظمى	
10	٧o	77	٤٠	ابسوظبسسى
١٥	۶٠	72	54	العبــــين
۱٥	٧٠	To	٤١ .	نبى والشارقة
45	v-	77	٤١ -	رأس الغيبة
۳-	٠٠ [	YA	77	لقبيسرة
، الوطنية .	ـة بترول ابـوظبـر ـد التوزيع	شرک ادنوا	<b>3</b> Jan	محطوق الن



النطار آلدولي الجديد طريق للطار الجنيد الثبيثة شارع زايد الأول \_الصاروج طريق الهيلتون ـالموسمعي دوار الجبل

- الدفاع - شارع الشيخ راشد بن سعيد - المطار - قرب مطار البطين - السلام - شارع السلام قرب فندق ابوظبي - بني ياس - شارع بني پاس - النصر - شارع زياد الأول - الخالية - بنك ابوظبي التجارى - شارع السلام - شرق (۱۸) - الشارع الشرقي خلف مبنى وزارة الصحة سابقا. \_مريد شعبية مزيد O رماح\_استراحة رماح رومی مسار \_\_\_ ــراخر دوار زاخر ــالهیلی امام عیادة الهیلی ــالدخانیة طریق العین ابوظبی 

باتجاه العين - للرور ـ شارع الظفرة - شرطة النطين ـ شارع الخليج العربي - الطريق الغربي - طريق مصفح / ابوظبي - النور ـ شارع الظفرة قرب صحيفة الغجر O منطقة ما بعد جسر المقطع: . - المفرق - طريق ابوظبي العين - الساعية - طريق ابوظبي العين ـ الشاحنات - سيح شعيب - طريق ابوظبي - بيي ـىنا\_جزيرةسا سبدع زايد مدينة بدع زايد الرويس طريق لبوطيي السلع ـليوا منينة ليوا ـ طريف الجديدة طريف ايوظيي السلع الشارقة: الأشراق -منطقة المنتزه - المويلح - طريق الشارقة - الذيد

سحسن

حجرن يافور طريق الغين لبوظبي حمدينة المفرق طريق ابوظبي دبي حفظقة الشهامة طريق ببي ابوظبي ـ الشهــامــة اُلجديــدة ــ طَــريَقَ ابــوظيى. الشهامة الجديدة ــالسمحة ــطريق دبي ابوطبى

ميناء الفجيرة

TTETT

\_الخليج دوار للرور خورفكان ○ رنس الخيمة: اليوابة منظر ومخرج رأس الخيمة ــابن ماجد شارع الخزان ــالقعة مدخل منطقة الرعس الجسر شارع النخيل ـ ام القيوين: الراعفة \_ منطقة الراعفة \_عجعان: السوق قرب سوق عجمان القجيرة: البوابة أمنحل ومخرج العجيرة الرفاع النجرة ومخرج ببا الفجيرة

دالمطار كطريق للطار بالتجاه الشارقة

\_الشبيصى الخُتُم \_طُريقُ ابُوطْبي. ــ المطأر الدولى ــ داخل حَرَمُ المُطَارَ

المحتوكة المواد الحمولة الياخرة الرصيقا اسم المتناء ميارات

		•	L
ווווו	قيوليت ايس كيوشو سيبرسكي اوستراليان	15 17 7 15	<b>میناء زاید</b> ت: ۷۳۰۲۰۰
	ایران افزل ریتش وارد اوبیل ناري بیرج سلر بیرج سیربوئند		<b>میناءراشد</b> ت: ۶۹٦۹۹

ت: ۲۲۰۰۰	1 1 2	سيبرسكي اوستراليان	حاویات سیارات
<b>میناءراشد</b> ت: ٤٥٩٦٩٩	-	ایران افزل ریتش وارد اوبیل ناري بیرج سلر بیرج سیربولند	
<b>میناءجبل علی</b> ت: ۳۰۲۰۱–۶۸			
میناء عقر ۱۹۸۶۶۶		جول باهر –ایه تی –جول بی –حمدان یوسی او – ۲۰ حاما ریك ستار	

, ـدي ـ ميناء قابوس

أيجل ستار

ايجل باي

#### أذاعة القران الكريم من ابوظبي

٤٠٠٠ الافتتساح ٤٠٠٥ القرآن الكريم للجود منا تيسر من سنورة الايمان ٦٠٠٥ من الاحاديث النبوية المختارة ٢٠٠٦ برنامج صور من حياة الصحابة رضي الله تعالى عنهم ٢٠١٧ القرآن الكريم ما تسر من سورة الحج ٢٠٦١ من الاحاديث النبوية المختسارة ٢٠٢٤ آثان المغرب ٢٠٣٠ القرآن الكريم ما تيسر من سورة الغرقان ٢٠٤٤. برنامج القُصص ٢٠.١ الحديث البيئي يعنُوان السَّرَّ على للسَّلَم والعَفو عَنَّه ٢٤.١ من الاحاديث النبوية للخسارة ٤٤٠ برنامج في رحاب السنَّة النبوية المطهرة ٥٥٠٤ القرآن الكريم ما تيسر عن سورة يس ٩٥٠٤ برنامَج مجلة الفكر الاســـالامي ٢٩.٥ من الاحاليث النبوية المُختــاردُ ٩٣١، لَلْصَحْفَ المُرْتَلُ مَا تَيْسَرُّ مَنْ سَوَرَةَ النَّمَلُ ٥،٥٥ بُرَنَّامِجَ جَوَهُر

#### تستنهسن وتشبيباهد برامج تلفزيون الامارات العربية المتحدة من ابوظبي

٦ السلام الوطني والقرآن الكريم ١٢ر٦ الحديث الديني للشيخ الشعراوي ٧ موجز الانباء + اقوال الصحف ٢٠٧٠ برنامج الاسلام والمسلمون في امريكا اللاتينية ١٥ر٨ برنامج ثقافي ٩ بـرنــامج صحــة وعاقية ٢٠ر٩ الان ساعية العمل ١٠ اهم الانبياء ٢٠ المسلسل التاريخي الوعد الحق ٢٠ / ١ المطبخ العربي ١٢ برنامج ديني من اخلاق الرسول ١٢ر٢ اذان الظهر ٢٦ر١٢ برنامج ثقاف ١١٥ اليكم مع التحية ٢ نشرة الاخبار الاولى ٢٠٢٠ برنامج خاص عن الدولة ٥ ٢٠٤ باب الحظ ٢٠٢٠ برنامج ديني انتصارات اسلامية ٢٤٧٣ اذان العصر ٤ فترة الاطفال الثانية وتتضمن: ندعوك بالله - غضبان الحيران - لحن الحياة -الكابتن ماجد ٥ حكمة الاجداد ٢٠ ر و الحياة في البرية ٥٠ ر و لقاء نور ٢٣ر٦ اذان المغرب ٤ ر ٦ برنامج خاص عن الدولة ٧ جريدة اليوم ٢٠ ر٧ المسلسل التاريخي المتنبي ٢٥ر٨ دعوة الى الله ٩ الاخبــار + العــالم هــذا المساء ١٠ التقرير الرياضي ٢٠ر١٠ لوحة البصرية ٢٠ر١٠ برنامج خاص عن الدولة ١١ السهرة الفضائية امارات ١٥ ر١ الاخبار.

#### البرنامج الثاني

٣ النشيد الوطني والقرآن الكريم ١٥ ر٣ البرنامج الاجنبي ٤٠ ر٣ السنافر ٤ شارع السمسم ٥ السنوات العجيبة ٣٠ ه المسلسل الاجنبي ٦ المسلسل الاجنبي ٣٠ ر٦ مسلسل البخيل ٢٠ ر٧ الاجيال ٨ الاخبار بالفرنسية ١٥ر٨ فونيكس ٩ سي ان ان ١٠ر٩ غرفة طوارىء ١٥ر٩ مسلسل عقد الهبوط ٣٠ ر١٠ الاخبار بالانجليزية ١١ النصب العجوز ٠٤٠١ مسلسل قصر اوليفييه ٢٠٦٠ سي أن أن ٢٠٦٢ السلام

#### برامج تليفزيون الامارات العربية المتحدة من دبي

١٠ر٥ رسوم مدينة الالوان ٢٥ر٥ رسوم طمطوم وابطال الـروضــة الخضراء ٥٥ر٥ برنامج الـوميض الازرق ٢٦ر٦ كـرة قـدم من الـدورى الالماني ١٠ (٧ المسلسل المعرب مانويلا ٢٠ (٨ برنامج العلم والانسسان ٩ المسلسل العربي هالــة والــدراويش ١٠ نشرة الاخبــار العــاشرة ٢٠ر١٠ الاخبار الرياضية ٥٠ر١٠ منوعات غنائية ١١ التمثيلية العربية السوريـة تنضم الان القنال العام الى القناة الفضائية.

#### برامج تلفزيون الامارات العربية المتحدة من الشارقة

الخدمات الخاصة ٢ السلام الوطني - القرآن الكريم ٦ر٢ تفسير القرآن الكريم ١١ر٢ المسلسل الاوردو ٢ اخر الاخبسار ٢٦ر٢ البرنساسج الثقساني التحدى ٤٤ ر٣ اذان العصر ٤ تفسير القرآن الكريم باللغة الانجليزية ١١ر٤ الختام باستراحة المحطة \_البرنامج العمام ـ ٢٠ر٤ تفسير القرآن الكريم ٢٥ر٤ عرض برامج المساء والسهبرة ٤٥ر٤ المسلسل الكرتوني ليدى ليدى ١٤ر٥ البرنامج المحنى مهرجان الطفل ٢٨ر٥ البرنامج الثقاف دنيا العلم ٢١ر٦ اذان المغرب ٧ اخر الاخبار ٦ر٧ البرنامج المنوع كيف والحواتها ٢٥ر٧ اذان العشاء ٢ر٨ البرنامج الديني كيف والحواتها ٢٠٨٠ الاخبار ١ر٩ المسلسل العربي حارة نسيها الزمن ١٠٠١ البرنامج المحل المجله الثقافية ٢٦ر١٠ عرض برامج الغن ٢٨ر١٠ السهرة مع الفيلم المجلم المجنبي في غياب الام ١١ اخر الاخبار عر١١ ابتهال ديني ١٢ر١٢ الختام بالسلام الوطني.

### قناة الصورة.. ٢٥ ـ٣٣

المرت طيران الخليج طيران الخليج طيران الخليج طيران الخليج طيران الخليج طوران الخليج

طير أنّ الخليج طير أن الخليج

طَيِّران الخليج طيران الخليج طيران الخليج

1

### إنه فييوم

 ۱۸۵۷:أستولت ألقوات البريطانية على دلهي بالهند بعد محاصرتها مننذ شهر يونيو من نفس العام وقد اظهر الشعب الهندى بطولة نادرة في مقاومة للحتل الاجنبى الذي كان يفوقه عسدة وخبرة في تكتيكسات القتال والحرب النفسية.

• ۱۹۹۰: تم قبول ۱۳ دولة افريقية مستقلة حديثا اضسافــة الى المستعمـــرة البريطانية السابقة قبرص اعضاء في الامم المتحدة. ● ۱۹٦۲: أعلنت روديسيا الجنوبية عدم شرعية قيام

اتحاد الشعب الافريقي في زيمبابسوى لكن المنظمسة الشعبية واصلت كفاحها حتى نالت استقلالها قيما

الاستعاف

الدغاع للننى

للسسرور

الكهرباء

رموز نتج

الغطسوط

داخل مدن

رموز فتتح

شرطة

هسواتف الطوارىء

111

117

لېوظىيسى ئەالقىوين

بدع زايت البسبسة

بوحمسا

جبل الظنة

جبلطي

جزبرةىاس

الآرين

{7**!**7**!**7

111

117

7.000

111777

{V··Va

.4

• ^ ^

. 41

• 12

• 41

• \*\*

• 40

- • T1A

444

447

111130

110776

11:776

خورفكسان

البرويس

اليونان

1. 9 A V 7 0 L T C 1

1020106601 01100 000110 0 الكلمات الإفقية: عاما دواييو ١ ــ زعيم حزب العمال في استراليا ــ رباط متين. ٣-خليج بن أستونيا ولاتفياء للال الدفون تحت الارض. ٤\_ضَمْعِ الغَائبة \_فاكهة \_للنداء. الم اله الح الله الله الله هـمن القنون الجميلة ـمن الزهور. ٦\_اديب وكاتب ٍ\_وروائي فرنسي, ُ ٧ــوالْدَى َــالوَعْلَ. ٨ــعاصمة افغانستان ــجمع كف.

٩ــوتتشابهانــتبعهما دمه. र । । । । । । । ١٠- امنح بلا عوض سركز بمحافظة قنا للصرية. O الكلمات الراسية: أ-القى البنور في الأرض للاندات-عاصعة غانا. ٢- جبال بالصين -عاتية متسلطة. حل للسابقة للاضية ٧\_عظم\_ألات للذبح او القطع. ٨\_خاطُ \_حق الدوَّلَ الكبرى في الاعتراض على ٤ ــ نريده للاحتياج اليه «م» ـ للندية. هـ منَّ الاسماء الْخُمْسَةُ «مأبـيتبادُّلا الكلامـ ٩ ... مينيل ....ه دواء امريكي يقى من الشلل ويشأيه. ١- وجود ثابت - للتعنى «م، - أسكت.

رأس الخيمة

TTTAAA

T01111

\*\*\*\*\*

• ^^

٠.

\* \* \*

\*\*

•

• 7

..435

عجمان

111

444

\*\*\*\*\*\*

707577

طريىف

العسويس

فلج المصلا

الكسويت

111

117

2759.9

£7771.

: 17773

3333039999999999999999999999999999999

• 4

٠٣

\*\*\*\*

قلبك ولا تترك عساطفتنك تسيطس عل برج العذراء

الفجيرة العسيسن

110117

\*\*\*\*

بزيدالصناعية

طار أبوظيي

للفرق والوثبة

الهائف انشمرك

111

\*\*\*\*

..41

اذا كانت وجهات النظر مختلفة ليس من الضروري أن تتحول الى خلاف.

وانت تعلم ذلك وتتجساهاسة واضعسا

🔭 العقل والمنطق يجب ان يختما اشعاقك ا

لماذا تتحمل اعياء تفوق طاقتك مسركا

استمع الى ما يقونه عقلك لا الى ما يقول

الانفعالات والأحاسيس.

انك ستدفع الثمن لاحقاء

برج السرطان

۲۱ يونيه ـ ۲۰ پوليه

الرلحة المطلوبة.

يرج المقرب

إبتعد عن المشاكل على قدر مــا تستطيع

لحيانا تشعر ببانقباض ولا تبدري ۲۱ دیسمج ۱۳۰ پنایر

النقاش لا يعنى الخصومة وانما هـو لا محاولة للوصول الى الحفيفة.`

غد تواحيك

\*

+

÷

÷.

+

Ť

+

4

14

+

<u>ት</u>

+

14

777.0

بومباي هانوي

......

ngues leteralisation destarion

ق عياب الأم ١٠ آخر الأحبار حر ١٠ أبنهان ليني ٢٠ ر ١٠ الوطني. أبات القناساة الفصائية لتليف زيون ابوظ بم مسر الصناعي العسربي (عرب سسات) ــ (١سي) ة الصورة ٢٥ ـ ٢٠ عيجاهر تزادة الصوت ٦ر٦ ميجاهرة	الدولية الدولي	المُغْرَبِ 11 مصر ۲۰ امریکا ۱۰ قطر ۱۷۱ قطر ۱۷۲ عمان ۱۲۸	۱۰۰ اسبانیا ۱۰۰ ابطالیا ۱۰۰ سویسرا ۱۰۰ مالیزیا ۱۰۰ استرالیا ۱۰۰ انتونیسیا ۱۰۰ الغلین	۱۰۳: ایسران ۱۳۹: لوکسدبورج ۱۵: لیسراندا ۱۵: قسبرص ۱۳: قرنج دونج ۱۳: بنجلابیش	۱۹۸۰۰ النمسا ۱۳۵۲۰۰ النمسارك ۱۳۵۷۰۰ السویت ۱۳۵۷۰ السویت ۱۳۵۸۰۰ السویت ۱۳۸۸۰ السیرویت	★ ···is ★ ···is ★ ···is ★ ···is	الاهتمام الددي تصب سيضيع هباه لان فأندة برج الحوت ۱۱ نجاير - ۱۰ مارس حافظ على هدونك هذا ا	ئەمىدو.
هار ابوظبي الدولى تليفون: ٢١١١		<b>ナナナナ</b>	ر بر خر خر خر الدولى ت ده	<u> </u>	 (د خو خو خو خو طسيران الامارات	***	بعض المواقف المحدودة (* ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ دَاِسْسِي الْسَدُوا	1 1
ة قادمون الوصول مقادرونال الخليج ننن ١٦٥٠ مسقط/بومباى الخليج كراتشى ١٧٤٠ مسقط الخليج مسقط ١٨٣٠ زنجبار/دارالسلام	ق الشرحكة قادمة م الباكستانية ببيشاو الروسية روسيا	•	الوصول مفادرة ال ۱۹۵۵ - دبي روسيا المحداكي تا	ال المغادرة ۱۱۰۰ ۱۱۰۰ <del>اليطون</del> موموم	الرحلة قائمة من 177 النوحة 179 الرياض 179 يعشق عمان	الوصول ۲۰۰۰ ۲۵۰۰۵	مغائرذال   	اللغائرة 
الخليج بومباى ۱۸۵۰ البحرين الخليج بيروت الخليج البحرين ۱۰۲۰ جوهانسبرج الخليج مسقط/العين ۱۰۶۰ عمان الخليج جنة/الدوحة ۱۰۵۰ الخليج مسقط ۱۰۵۰ القادة	الشركة كاثي بأسفت كاثي بأسفت البرونية البرونية البرونية البرونية	قايمة من شونج كونج بندر سري بيجواز فرانكفورت	الوصول ومياً - يومياً ۲۰۰۰ البحر د ۲۰۰۰ .	مغادرة الى المغادرة باى قونج كونج ١٠٠٠ رين قونج كونج ٢١١٠ قرانكقورت رسري بيجوان ٢٣٤٠	۱۱۲ فرانکفورت ۱۲ فرانکفورت ۳۱ مانشستر زیوریخ ۷۰ – ۱۸ روما	.170	دكا   مالىسنغافورة  بانكەكىمانىلا	

i		• 170	روما	1.8	-11-	فراتكفورت	**1.7	بندرسرى بيجوار	البروبية	112.	الدوحة/بمشق		-3-7	-12 11 21 21	. 17
	er in staril			A3	***	بند سے بیجوا	445.	فرانكفورت	اليرونية		التوحه ريمسق			طيران الخليج	1
• የዮ	بانكوكمانيلا		1. 75		.110		_		المأليزية	1110	القافرة '	11.0	مسقط	طيران الخليج	1.
		. 720	استنبول	78	7100	<u> کوالانبور</u>	7-1-	باريىرميونيخ مسقط	المالنزية	-	_	14	دلهى/مسقط/الفجيرة	طيران الخليج	· 114
.710	سنغافورة جائرتا	-		77	.170	<b>-</b> کنیز	•• ••		البريطانية	15	لندن	11.0	(بومباًی) مصقط	طيران الخليج	١,
		_		2.5	71T.	مسقط	7.7.	لندن	التريطانية	158.	كرفتشي	1754	نىشلەر `	الناكستانية	H
	بومباى	_		V	.710	مانيلا		الظهران عمان	الفليسة	1570	الكويث	150.	. ـ سرد مسقط	طيران الخليج	, F
• \$ 3 •	دلهی		. <del></del> .	***	• 47.	عمان	•11=		الارتكية	150.	العيز /الاسكفوية /القاعرة	15.0	القاهرة/الإسكندرية	المُصية	ιk
· ٧٣ -	لتقرق	-750	لنبن	:	- 730	فرانكفورت لندن	•110	بكآ	البنجلابيشية	107.	مسقط/مانيلا		العامرة /الاستشارية	طران الخليج	. 17
• ٧٤٥	الكويت	_	_	1.1	40	الدوحة البحرين دكا	4 100	دکا	البنجلاديشية	107.	مبيت إ الشارقة	155.		حارران العصية زاس المصرية	
	مسقف	_	_	7.7	125.	" لارتكا"	-17.	لارنكا	القرصية	-	<b>-</b>		مالی		,
A		_		177	٠٢٢٥	ಟ್ <b>ಟ</b>	_	_	الهنية	1050	كراتشي	150.	البحرين / النوحة	طبران الخليج	
14.0	الدوحة	_			14	بومباي	1770	بومباي	الهندية	177.	الخرطوم	104.	الخرطوم/الشارقة	السودانية	١,
• 410	ک اتشی	_		7 [	****	دلهی	4140	بومباي دلهي	الهندية	1220	الرياض	1000	مانيلا	القلبينية	P
		1.0.	الدوحة	777	٠٣٣٠	يانكوك	. 110	بحارست	الرومانية	NYTO	الدوحة/الكويت	1240	الكويت/الدوحة	الكويتية	/ <b>!</b>
144.	بومياي	11	بومباي	ა.ა {	• : ٢ •	فيينثيان	. * * * •	موسكو	أيرفلوت	1710	التوحة/الظهران	1750	البحرين ُ	طيران الخليج	ارا ،
		1150	ُدُلَّهُ يُ	V-1	. : 10	مسقط آديس أبابا	_	<b>-</b>	الإتيوبية	H _		17	کالیکوت کالیکوت	الفندية	/ [ ]
***	دلهي	· -		1.7		لندن		كولومبو	السريلاتكية	177.	البحرين	_	-3	طبران الخليج	Ι.
_		110.	الكويت		- 7	باريس	• 44 •	كراتشي	الفرنسية	141.	العن	1410		طيران الخليج	. 1>7
	_	14	دکا	717	- 500	كراتشى		زيوريخ گرانشي	السويسرية	1910	ســــــــــــــــــــــــــــــــــــ	147.	عفان	صرران التعليج طيران الخليج	, Fi
_		1710	هونج عونج	A1	17	زيوريخ	17	كرامشي	السويسرية	7.10		197.	الكويت	طيران الخليج طيران الخليج	يا .
	لثدن	_		r	• * •	كأبول			الافعانية	11 '	البحرين		بيروت		
1220	<u> </u>	144.	مسقط	7.7	1110	بثير غياس	1.10	بندر عداس بیشاور للعن	الإبرلنديّة 18 أكستانية	7.00	الظهيران/جدة	1900	جُدَّدً/الظهران	السعودية	
				7.1	1710	حراسى	117.	بيصاوراتكين	المباحث عالية المباحث التية	711.	مسلط	7.70	القاهرة	طيران الخليج	, j.
i	_	122-	كراتشي	- 1	1570	لندر	71.0	السار د اباد	الناكستانية الناكستانية	7770	ماثيلا	111.	الرياض	القلعينية	-
<u> </u>		7.0.	الكويت	1.5	7720	لاهور العين بيشاور	777.	لاهور ڪانتس	الفاكستانية	7720	البحرين	1150	دمشّق/الدوحة	طيرأن الخليج	دا
	معديات	7.10	بومبای	2.7	F077 0171	الحين بيساور الريان عدن	1150	حربنسي عدن الريان	العدا	***	مسقط	***	الظهران الدوحة	طيران الخليج	- 17
4410	3 <del>-3.</del>	77 £ 0	لندن	7	1:20	بو <u>مار عين</u> القادرة	17	مدن،اريان مکين	الصيئية		الرياض/زيوريخ	***	زيوريخ /الرياض	السويسرية	٠ļ.
			~		170.	-ريان د ک	773.	القاف د	المىتنتة	1 -	البحرين/لندن	***	ريديي ۾ د. لننن البحرين	البريطانية	,   <b>,</b> '
ļ					110.	الكمنت	irts	الكويت الكويت	الكونتنة	1.	ىبى/لندن	7770	لننز/يبي	طبرآن الأمارات	, [ ]
Ì		6 tr 7%	.1	مطار الش	7.5.	الكونت	1470	الكمنت	الكونتية	TTEE	باریس/لندن باریس/لندن	***	<u>ــــــ / ــــی</u> جاکرتا/سنغافورة	الاندونيسية	
AAI	<del>تليفف</del> ينا ١	ىتە اللجۇلىي	)		1710	الد ملاقب	1710	ال مُلَّضَ	السقةينة	. 3	سنفافه واحاك تاادنياس	***		الاندونيسية	, 17
			قايمة من	الشركة	7.10	الكلداد	1410	القفان	السعوبية		2	7750	امستردام	مران الخليج طيران الخليج	Л.
الفادرة	رل مغاد دای	الوصو	_	الخليج	147.	كراتشي سنغافورد	170.	سنغافه رد کرانشر باریتا	السنفاقة . به	.15.	14.55.37.3		هونج كونج /بانكوك	عبران، <u>تعسيج</u> التُركية	.   <del>-)</del>
***	تومدي	-120	دنياسر	بالتر	144.	استنبول الدوحة	١٨٠٥٥	نَّارُنتا '	التركية	. 17.	دبي/استنبول		استنبول	العمثية العمثية	. 1 '
177.0	ڏيوريخ	- 40 -	ىنباسى الكويت	الهندية	****		Y	النوحة مسقط	القطرية	-17-	صنعاء		صنعاء / العوحة	<u> </u>	دا
.44.	اندفند			زاس الصنعة	4450	in in its	7150	مسقط	العمانية		اعستردام/مانشستر	• -	بومبای (مسقط	طيران الخليج	. 17
.44.	<del>بتن</del> ي سور صنعا:	. : 10	يومياي	التعبيه القنديّة	444.	البحرين لعسترداه	777.	امسترداد البحرير	الهولندية	. 100	بومپای		ىمشق	السوريه	. 1.
, 3	15cbs		<u> </u>						•	.10.	قُرَّفَكُفُورت/باريس		مانيلاً / يانكوك	القلبينية	1
120	موسكو		4*1.4	ابرٌفلوّت الخليج	4	دبسى السندولر	ن بحضار ۱	إن المليج د	هير	-10-	بومباى		المحرين الدوحة	طيران الخليج	ľ
1.4.	الدوحة الكويث	.4.3	كرآتشي	الاوى النية الاوى النية							روما/زيوريخ	_	_	طيران الخليج	12
37	دننف		طشقند	اور نکستان	غابرة ٧٣ ·	مغادرة الى الا الدوجة البحرين •	الوعبول ۱۴۰	قادمة من	الرحلة	. Y .	نیروبی/	.15.	مسقط	طبران الخليج	. ['4
177.		174.	دستورد القاهرة	.وربستان		الدوجة البحرين		النوحة مسقط	e 7 3	-770	كأليكوت		_	الهندية	Ι.
33		14.	العامرة	ربس السو داندة ا	• 4 •	V	. 44.	وسقط _	o• }		ننے	. 770	عمان	الأردثية	١H
1260	ابوطبي الخطوم	14:0	الخرطوم البحرين	الخليخ	17:	النوحه البحرين •	1.50	البحرين الدوحة	i 2 2.7	n - 110	برل <i>ن إ</i> امستردام		جاكرتا/ستغافورة	الاندونيسية	1
1550	منسلان.	17.0	الذهراة		177		1150	البحرين البحرين النوحة		.010	بِٱنْكُوكُ/سنْغَافُورة		<del>ب در</del> - ہـــــــــــــــــــــــــــــــــــ	التشكية	درا
11.		1710	الذوحة كلكتا	ا زاس ا البندية	19.		145.	البحرين النوجه	2+5	.00.	باریس/امسترنام	. 50.	بربع مدد	السم بالأنكية	. 17
		7		ابرفلوت الكنيج	715	الأسالاط 0 الأسادالا	71.0	ً الْيُحْرِينَ البحرين	9.4	.770	بازیس استارات	- 270	حونبو	الشرق الاوسط	Ι.
117.		7.7.	موسكو مستقط	الكنية	777	النوحة البحرين	7770	البحرين	0 · A	11	بيروت		كولمبو	الفتري اروست	, , , <u>,</u>
***		771.	موسكو	ابرفلوت						.410	ريوريج	•710	جاكرتا/سنغافورة	الاندونيسية	. "
Tra.	بومتبای هانه ی	***	33-	-3						. ***	عمان	•7.50	ئېى	الارببيه	J.,

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*



### زيارة ميجور للاطارات

الثلاثاء ١٤ ربيع الآخر ١٤١٥ هـــالموافق ٢٠ سبتمبر ١٩٩٤م





صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة، ودولة جون ميجور رئيس وزراء بريطانيا في حديث باسم بعد ان قلد سموه ضيف البلاد وشاح الاتحاد.



○ صاحب السمو رئيس الدولة ودولة رئيس وزراء بريطانيا بقصر للشرف خلال حقل العشاء.



صاحب السمو الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان ودولة جـون ميجـور وسمـو الشيخ محمـد بن راشد آل مكتوم وسمو الشيخ سرور بن محمد آل نهيان ومعالى الشيخ سلطان بن حمدان آل نهيان.. وترحيب بضيف البلاد لدى وصوله قصر المشرف بأبوظبي.



○ صاحب السمو الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان لـدى استقبالـه بقص سمـوه بـالبطين أمس
 سعادة ايريان وكيل وزارة الخارجية البريطانية، المرافق لرئيس وزراء بريطانيا لدى زيارته للبلاد.



صمو الشيخ سلطًان بن زايد آل نهيان وضيف البلاد يتفقدان حـرس الشرف.



حدیث ودی باسم بقاعة استقبال کبار الزوار بالطار بین دولة جون میجور وسمو الشیخ سلطان بن زاید ال نهیان.



○ سمو الشيخ سلطان بن زايد آل نهيان خلال وداع رئيس وزراء بريطانيا في ختام زيارته للبلاد



دولة رئيس وزراء بريطانيا يصاقح مستقبليه من الوزراء وكبار المستولين: سم و الشيخ حمدان بن زايد أل نهيان ومعالى محمد سعيد الملا ومعالي سعيد الغيث وسم و الشيخ سلطان بن خليفة آل نهيان ومعالى الشيخ سعيد بن طحنون آل نهيان.

## اتصالت خفضت رسوم التصال الدولي الهباشر لتسمل النصال مع أفريقــيا.

لقد خفضنا رسوم الاتصال الدولي الباشر إلى عدة بلدان في القارة الأفريقية ليصبح بإمكانكم الاتصال أكثر والاستمتاع لمدة أطول . بسماع صوت أحبائكم أو إنهاء العمليات التجارية مع شركاء أعمالكم. اليس ذلك

-		
الرسم للخص للاتصال	الرئم العادي للاعمال	
البق للافر	النول لللق	
<b>Y, Y</b>	e te	الجزائر
* 1	9 2 9	جيوتي
<b>54 4</b>	• 10	مصر
<b>0,14</b>	. 24	* گينيا **
	9,10	
Y	• •	موريتانيا
	0.10	الغرب
V;••		أفريقيا الجنوبية



مؤسسة الإمارات للاتصالات - اتصالات **Emirates Telecommunications Corporation - Etisalat** 

اتصالت مي المستقب



• ترحب صفحة مراى الناس، بتعليقات القوام حول ما ينشر من مقالات وموض وعات، كما تنزيس تمسياهماتهم على فياتف ٨٨٨٥٥٤ ابوالي

ي قاكس ١٦٥٣ ٥١ اب وظبي ض ب ٧٩١ ابوطبي

مطلوب من مؤسسة الإمارات للاتصالات اصلاح جهازى الهاتف

محمد ابراهيم على ـ ليوا

المركبين في محطة الباصات بمنطقة ليوا، فالجهازان لايعملان منذ



مسرافقها المختلفة. ونسالت المرافق ولم تجدلها حلاحتي اليوم.

واصبحت امرا واقعا فالمطلوب من وزارة الكهرباء تنظيم اوقات انقطاع الكهرباء وتحديدها، بحيث لا تنقطم ف أوقات حساسة كمنتصف الليل مشلا، أو في أوقسات دوام الطلبسة في المدارس.. وخاصة اننا بدأنا فترة الدراسة والطلاب بصاجة الى الجو المناسب حتى يستوعبوا ما يشرحه

ومن جانب أخسر لايخفي عل الجميع ان انقطاع الكهرباء لفترات طويلة يسبب مشاكل عديــدة.. فكثير من الاعمال تتعطل بسبب هست الانقطاع، وتتأخر كثير من المعاملات سسواء في المدوائر والسوزارات أو في المؤسسات والمحال التجارية الخاصة مما يؤدي الى تعطل مصالح الناس في كثير من الاحيان.

ورغم اهمية هده الشكا وخطورتها فانها ما زالت تبحث عن حل. فالمواطنون يسمعون الوعود تلو ولكن حتى هذه الساعة مسازالت استعداد لذلك ويأخذوا احتياضاتهم

امسارة ابوظب

مسمى الوظيفة

سكرتيرة

🗨 شـــروط عامـــة:

والحبرات العملية.



الحدمية من صحة وكهـريــاء ومــا: وغيرها امتماما خاصا بين تك المرآفق المتعددة .. وتالحظ جهود الوزارات واضحة في تطويس منه للرافق ومحاولة تسهيل الاجراءات للمواطنين فيها .. ولكن هناك مشاكر تعجز الوزارات عن حلها بسيب تشعب تلك المشاكل وقدم جذورها واحدى هذه الشاكل أي مشكلة الكهرباء في امارة رأس الخيمة والتي مضى عليها اكثر من عشرين عاماً

وتعتبر قضية الكهرياء فرأس الخمية من اهم القضاياً التي تشغل المواطنين هناك وخباصية في الفترة الأخيرة حيث بدأ انقطاع الكهرباء بشكل متكرر يسبب نوعا من القلق للناس هناك.. وكما هو معروف فإن وزارة الكهرباء والماء تبذل جهودها حسب الامكانيات المتوفرة لها والحدود التي يمكن ان تعمل فيها في الوقت الحالى.

ويما ان المشكلة مازالت قائمة المدرس خلال الحصة.

الوعود منذ سنوات بانتهاء الشكلة، المشكلية قسائمسة وينفس شكلهس وحجمها السابق، ولنذا نبرجو مز وزارة الكهرباء الاهتمام جديا بهنا الموضوع وان كسان لابسد من انقطياع الكهرباء فيفضل اخطار المواطنين بفترات الانقطاع حتى يكونسوا عئي

3/2

١ ـ تحدد درجة الموظيفة والمراتب حسب للؤهل العلمي

٢ \_ تقدم الطلبات باسم/ سعادة وكيل دائرة الطيران

العلمية والخبرات العملية وثلاث صور شخصية.

٣\_ان تجتاز المتقدمة الاختبارات التي تتطلبها الوظيفة.

المدني ص.ب ٢٠ أبوظبي مرققة بصور من الشهانات



يقول القارىء محمد صالح احمد في رسالته: انني اتوجه باستفسار لمديس عام سندوق الزواج وهو لماذا يتم استبعاد طلبات المواطنين العاملين بمؤسسة الامسارات للاتصالات من الحصول على المساعدات والمنح الاجتماعية التي خصصت لمساعدة الشياب المواطن في تكوين اسرة مستقرة أسبوة بسزمالاتهم العاملين في المؤسسات

#### جمال البح: رواتب العساملين في اتصسالات تفسوق ١٢ الف درهم شهريا.. لـذلك تم استبعبادهم



شرائح رواتبهم تصل الى ثلاثة عشر الف درهم شهريا وهذه الشريحة تنخل ضمن اصحاب الدخول للالية المرتفعة، واغلب الخريجين والمهندسين المواطنين العاملين بساتصسالات يحصلسون على رواتب تفوق هـذه الشريحة لـــذلك تم استبعاد الطلبات التى لا يتوافر فيها شرط الحصول على راتب شهرى اقل من ١٣ الف برهم شهريا.

#### 

### اة الحقيق

يعطى بعض الناس اهتماما زائدا بالحياة الدنيا فيبنون فيها طموحات ولحلاما كثيرة وعديدة ويلهثون بكل ما اوتوا من طاقات وماتوفر لهم من امكانيات وراء تحقيق طموحاتهم وامانيهم، وغايتهم التي ينشدونها هي التلذذ والتمتع بمتع الدنيا وملذاتها الماديسة الــزاثلــة وهم عَسَارةـــونَ في سبيل ذلك آلى أذانهمَ في رسم خطَّطهم والتَّخطيط لمشاريعهم التي تدور في رءوسهم وتصورها لهم افكارهم الخاوية من الموعى والادراك الصحيح باحثين عن مأربهم في كافة الاتجاهات وبشتى الطرق والوسائل للشروعة وغير المُشْروعة «وان كل ثلك لما متاع الحيأة الدنيا».. والنتيجة الطبيعية التي ينتهون اليها في نهاية المطاف الطويل من اللَّهاث والجرى وجمع الإموال انهم يتركون ملجمعوه وحققوه من حطام الدنيا ويذهبون دون ان يأخذوا معهم منه شيئا سوى الحسرة والندم على تقريطهم في حق الله خالقهم ورازقهم وفي حقوق الأخسرين ممن اوصى بهم الإسلام التحنيف مثل الارحام والفقراء التي غفلوا عن تأديتها في غمرة انشغالهم بالدنيا الفانية فعملوا لها ومن اجلها ولم يقدموا لآخـرتهم مـاهـو مطلـوبٍ منهم.. فمتى يفيق الغافلون عن هذه الحقيقة من غفلتهم ويستوعبوا معطيسات الحيساة الحقيقية التّي يجب أن يعيشوا في رحابها من خلال التوازن بين جانبيها «الروحي والمادي» بعيدا عنَّ تأثيرات واغراءات وسائل الحضارة العصرية الزائفة الموجهة الينا قصدا لافساد عقولنا وضرب قيمنا وميادئنا الإسلامية الاصيلة التي لابدان نتمسك بهاحتي لانضل عنَّ المنهجِ الأسلامي كما اوصانا رسولنا الكريم ﷺ حين قال «تركت فيكم شيئين ما ان تعسكتم بَهنا لن تضَّلوا بعدى ابدا.. كتباب الله وسنتى» هذا هو المنهج وهذا هو الطريق الذي ينبغي ان نسلكه حتى تتحقق لنا السعادة الحقيقية التي وعدنا بهاربنا جل وعلا في محكم التنزيل حيث قال وهو اصدق القائلين «من عمل صالحا من ذكر أو أنثى وهو مؤمن فلنحيينه حياة طيبة ولنجزينهم أجرهم بأحسن ماكانوا يعملون

ـــىءدانـــرة الطيسران المدنسي

تعلن دائرة الطيران للدني ــ ابوظبي عن حاجتها لشغل الوظيفة التالية: ــ

امارات

الراتب

العدد

مطر سعيد البلوشي

للؤهلات العلمية والخيرات العملية

تَانُويَة عامة أو مايعادلها فما فسوق + خيرة. في

اعمال السكرتارية واستعمال الحاسب الآلي

P. C) واجادة اللغة الانجليزية قراءة وكتابة.

٤\_ ترسل الطلبات بالبريد فقط ولاترد الطلبات لصاحبتها.

٥ \_ أقصى موعد لتقديم الطلبات بعد عشرة أيام من تاريخ

احمد بن سيف آل نهيان

وكيل دائرة الطيران للدني

### الخادمات والموضة المخترعة

الزمن بمنطقة الخلاب قبرض عليشا انتقاء اسلوب عملي غريب وخاصــة ذلك السذى يتعلق بمسألسة استجسلاب

Factorial and

فالخادمات الوافدات من دول الشرق الاقصى واطراف أسيا يتعبرضن لنبوع من المزايدة يتدخل فيها عشاصر العمر والجمال والثقافة والجانبية وموافقة الروجية وهنذا الاسليوب الاختيساري العجيب اصبح مألسوفها لسدى معظم

واصبحت الموضة ان يختارها البعض فلبينية متعلمة لكي تعلم الاولاد اللغة

يجب أن نضع في تقديرنا لدى التعامل مع هنذه الغشة الجانب الإنسياني فين جئن الى ىيارنسا من اجل دريهمات تس رمق الجوع وهنذه الحاجبة للادينة قند تكون نعمة حسنة او نقعة موحشة على هذه الخادمة وتلك حسب سلوك الإسرة التي تستقبلها. فأسرة تكرمها اكراسا عظيما حيث افراد الاسرة منغمسبون في ملذات الدنيا ودهاليزها فالاب مشغبول بععله الروتينى صباحا وسساء يقضم وقته في معية شلة الإنس والسهر، والإم تلهث وراء عوضة لللابس والتطريز، أما الإبناء الضحايا فهم في صحبتها ـ اى الخادمة ـ ليل نهار غيى الاد الشانيــة الحنون لهم تعلمهم الامومة الضائعة ونَكُ بطريقتها الخاصة، وعندما يكبرون يعترفون ان الجانم الاول هما الإبوان فهنده اسرة وعلى شناكلتها اسر

الإنسانية. فالزوجة قياسيية تستخيده القسوة تنفيسا عن كبت بداخلها والزوج رحيم ودود لها ولكن من خلف الكواليس والبنات الكيار كسالى مازلن سائمات عل ضُفَّافَ الركود لإعمل لهن سيواء الشوم والسهرعلى نبضات الهاتف السصرى والنميسة ويعددانا مسانا تكسون للحصلة؟.. تزداد الانحرافات وسببها الاول نحن لانتا فتحنا البساب لجميع هـؤلاء البشر ــ الخادمـات لكي يــدخلــوا بيسوتنيا الأمنية وليكشف وافيها عن كل صغيرة وكبيرة، وشاهى الانصرافسات والجراثم والهفوات والتزلات قدطالت الكثيرين ويبقى سؤال هام نطرحه: اين اللجنة الني اختارت الخادمة وجاءت بها الى البيت واعنى بهذه اللجنسة الام اولا والاب ثانيا اللنيز كانا السبب الرئيسي ﴿ لَحَصْبُرِهَا الْيُ لَلْتُولُ وَبِعِدُ هَذَا الْإِنْسِانَ وخسراب البيسوت وتشرد الإبنسساء والمعضلات النفسية نتكلم عن جرائم عن الخادمات ومشاكلهن الكثبرة ونسينا في

عديدة، واسرة اخرى هي الاسرة الناقمـة

تذلها اشد الاذلال وتعاملها باسلوب

منزوع منه العباطفية والفضياية

التلى.. مهارة الاداء واصالة الصنعة

الوقت نَاتَهُ أَنْ الْبِيوت هي المسئولة الأولى عن شيدة الطسامسة الكبري لانها ارادت الخمول والكسل والتغلض والاتكاليسة والاستهانة بالعواقب والاستهنار بالآثار السنبيسة النسائجة عن الخسال هسند العنامر الغربية لبيوتنا وجلبها من بلدال تختلف معناق العادات والنقاليد عبدالله درويش عباس ـ دبي

### عادات وتقاليد مستوردة!

عندما نقتبس من الامه والحضارات الاخرى عادات نافعية واعرافيا مغيدة لنيا في تسهيل امور معيشتنا فلن يوجد رأي بعارض هذا الاقتباس. ولكن أن نقله الآخرين في سلبياتهم ونستورد اسوأ ما عضده من عادات ونقوم بتطبيقها فهذا السلوك يحتاج ال تقييم موضوعي ووقفة جادة

فعلى سبيل للثال عادة شهر العسل والتي يقصد بها اصطحاب الزوج لزوجته بعد الزفاف والسفر الى الخارج او قضاء اجازة قصيرة بالداخل بعدينة معينة او في بلد يختار الزوجان السفر إليه هذه العادة لو تم تطبيقها دون سلبيات لنجحت في تحقيق الهدف منها وهو اصفاء الراحة والسعادة على حياة الزوجين وهي ﴿ بدايتها.

انفقا الكثير من المال بالنشاب الى بلند اوروبي أو لجنبي والبعض من الازواج يتباهي بانه اقدم على اقتلاع جذوره ونلك بالتخلي عن عاماته وتقاليـده الاســلاميــة الاصيلــة وانه اتبع الموضة العصرية في التنزه والترفيه عن نفسه وزوجته.

لذلك فإن على ابناء الاسلام واهله ان يتواصبوا بالتناصح في البعد عن المباشاة والاسراف والعادات التي تتعارض مع موروثاتنا الحضارية وقيمنا الإسلامية الراقية وألا نتشبه بالآخرين لان لنا شخصيتنا الحضارية التي تختلف عنهم جملة

ولكن الراصد لهذه الظاهرة الاجتماعية يجد العكس، فالزوجان يتفلضران بانهما

سعود بن عبدالعزيز ـام القيوين

### الى وزارة الماء والكهرياء.

القارىء احمد سلطان الكعبى يوجه استقسبارا للمسشولين بوزارة الماء والكهرباء وهو متى سيتم تنفيذ الوعبود الخاصية بايصال الماء والكهرباء الى للساكن الشعبية الخاصة بمنطقة الرريع والتابعة لبلدية عجمان. ويقول في رسالته أنه منذ خمسة شهور والمسئولون بالوزارة يقدمون الوعود للمواطنين صحاب هذه المساكن بايصال اثاء والكهرباء لها كي يتمكنوا من استَّلامها، ولكن الزمن يمضي ولأشيء يتحقق.

الى وزارة الداخلية يقول القارىء عيسى عبدالرحمن الشعمي في رسالته: مازالت حوادث السير تقع وتتغاقم آثارها وتزداد خسائرها وما بعد يوم رغم جرعات التوعية المرورية والحمالات الاعلامية المتوالية لايصال التعليمات والارشادات الخاصة

بالسير والمرور للجمهور. وتتحصر بعض حوادث السير في ارتكاب اصحبابها بعض

#### نقص الخبرة والكفاءة وراء الحوادث

نقع معظم الحوائث نتيجسة عسده معرفة السائق بأصول القيادة وقواعـد ونداب المرور كسدلالات الشساخصسات والاشارات البدوية والضونية والخطوط الارضية وايضا فإن عدم خبرة السسائق او نقصها تكون سببا في وقوع الحوادث. لهذا بجب أن يتدرب السائق جيدا قبل منحه رُخُصَة القيادة وتقترح تبوقيع عقوبات منارسة على حنديثي الخيرة في القيبادة النفين تقع منهم حسوادث سبر خطيرة مثل الدهس والشدهاون كسحد رخصة القبادة منهم لدد طويلة تزيد عن

ومن وسنائل التأكيد من مندى كفياءة وخبرة السائقين اشتراط ان يغضى طالب تعليم القيسادة النسى تخضع لاشراف منخصيين وخضوعهم لاختبارات نفسية سُلسبّة للتاخد من سلامية وحسن تصرفاتهم وخاصة بالنسبة للمتقدمي للحصبول على رخصية فيبادة سيسارات النقل العامة والشاحنات.

سيد عبدالله احمد

#### ردود خاصة

القارنة شيخة عبدالله بن جاسم، لقد وصلت مساهمتك وهى الصورة الملتقطة لمنظر الغروب ونشكر لك هنذا المجهود الذي حتى يكونَ صالحا للنشر، لأبد منّ ان تتوافر فيه الشروط التالية:

 ان تكون المناظر الطبيعية واضحة. \* أنَّا لحنُّوت الصوَّرة عَلَى مَبِـان يجب ان تكون ايضا واضحة حسب موقعها من الصورة وعموما فالبداية طيبة وبالامكان المحاولة مرة اخرى.

للخالفات ثم يلوذ اصحاب هذه للركبات بالغرار.

وهذاك حوادث تقع بسبب رعونة وطيش الآخرين فيسببون

حوادث سير لغيرهم ومايليثون الا وقد انشقت الارض وبلعتهم

فمثلا وقع حادث نتج عن تصادم ثلاث سيارات والمتسبّب فيهُ

امرأة تتهادى بها المركبة يمينا ويسارا لأنها لاتجيد القيادة

وأذا فإن الاقتراح التالى قد يكون كفيلا بالحد من هروب هؤلاء

المتسببين في حوادث المرور وهو تكثيف تسيير الدوريات المدنية لرجال الشرطة لمراقبة من يستغلون فرصة عدم وجود دوريات شرطة رسمية ويرتكبون مخالفات جسيمة.

ومالبِثت الإنن هربت من موقع الحادث وكأن شيئًا لم يحدث.

الى وزارة التربية والتعليم القارئء سنلامة الشمس يتساءل في رسالته لماذا يصر المسئولون بمنطقة ابوظبى التعليمية على تسجيل ابضأثضا الصغار بُرُومْتُ تَقْعَ فَ مُنْطَقَةَ شُرَقَ ٢ فَ بِنَي بِأَسُ وَهَـٰذَهُ الروضة حتى الآن لا يتاوم فيها احد وخساليسة من الاثساث وغير مجهزة لاستقبال الاطفال، أطعانا لا يسمح لذا بتسجيل ايناشا بالروضة إلواقعة بمنطقة شرق ١٠.

#### اعسلان عسن وظنائث تستاغسرة

مؤسسة بحثية في مدينة ابوظبي ترغب في تعيين شخص للعمل في قسم البياثات على أن تتوفَّر في المتقدم الشروط التالية:

ً ] ان يكون حاصلاً على مؤهل جامعي ويأضل في مجال العلوم الاجتماعية، أو في علم الاحصاء مع خبرة في البحوث الاجتماعية. ٢ ] أن تكون لديه خبرة عملية لاتكل عن (٢) سنوات في للجالات التالية:

ــ تمسيم العينات البحثية. اساليب جمع البيانات لليموث البيانية، ويحوث استطلاعات الرأي

ــ خيرة في تجهيز البيانات من اعداد وتكويد بما يتتأسب مع الحاسب الآل.

استقدام أجهزة الحاسيات الشخصية.

 السرعة العالية في انحال البيانات والطباعة باستخدام الحاسب الأل. - الخيرة العملية في استخدام برامج الجداول الالكترونية والبرامج

الاحصائية الاخرى ويأضل من استخدم برنامج SPSS. ٣ ] يفضل من سبق له العمل في مراكز بحثية مشابهة.

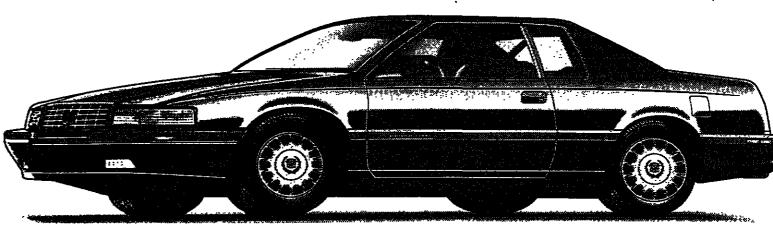
ا أجادة اللغتين العربية والانجليزية اجادة تامة قراءة وكتابة على من يجد في تفسه الكفاءة ارسال طلبه مشفوعاً بالاوراق اللبوتية

والشهابات العلمية وصورة من جواز السفر، وخلاصة القيد للمواطئين في موعد اقصاه ٢٠ نوامير ١٩٩٤ وذلك على العنوان التال:

رئيس لجنة الاستقطاب، ابوطبي ص.ب٤٥٦٧ فاكس رقم: ۴ ٧٦٧٧٩ ـ ٢ ٢٧١

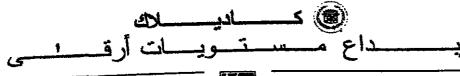
ملمسوطسة ، لاينظر في الطلبات غير للستوفاة للشروط.





كادياك المدورادو

الآن .. وفر ٥٠٠٠ درهم عند شرائك اي من سيارات كاديلاك يسري العرض حتى فترة زمنية محدودة ، انها أفضل فرصة لقيادة واحدة من أكثر السيارات رفاهية وفخامة بالعالم.







وقد قام النادي ساعداد

ومن ابرز الأنشطة التي

المخيم الصيفي الاول الذي

اقيم بجزيرة السمالية

خلال الفترة من ٦ اغسطس

الماضي وحتى يسوم ٥ من

شهر سبتمبر الحالي وهو

المُحَيِّمُ الدَّي شَارِكُ فَيِهُ ٦٧

من شيساب السوطن من بين

٤٠٠ شــاب تقــدمـــوا

وشمل بسرنسامج المخيم التعسريف

بالهجن وكيفية ركسوبها وحلبهنا

واستخداماتها للختلفة وفوائدها

وكذلك الخيول وكيفية التعامل معها

وترويضها وركوبها بالاضافة الى

ممارسة الانشطة البصرية التراثية

كسألقسوارب الشراعيثة للحليشة

والتجديف والقوارب الحديثية وتعلم

السباحة والرماية والعديد من

وقد حقق هذا للخيم أهدافه في رفع

الوعى التثقيفي لدى الشباب في مجالً

التراثُّ واهميَّة الحفاظ عليهُ وكذلك في

توجيبه طباقاتهم لما فيبه مصلحة

الوطن وخندمسة المجتمع وتعليمهم

مهارات تراثية مختلفة حنث بخطط

نادي تراث الإمارات الى اضاَّفة انشطة

تراثية لخرى في البرنامج للقبل تشمل

الغوص والصيد والحرف التقليدية.

الإلعاب الشعبية التراثية.

للاشتراك في هذا المخيم.



للاتحاد. ويضم جـدول اعمال الاجتماع

الثانى للجمعية العمومية للأتحأ

العربى للهيئات الشبابسة اعتماد

محضر الاجتماع الثاث للمكتب

التنفيذي للاتحاد والتصديق عليها من

ويشارك في الاجتماع السكتور رضا

محمد اصفهائي مدير ادارة الشباب والرياضة بجامعة الدول العربية عضو

لَلْكُتُبِّ التَنْفَيِّدِي «سـوَريـا» وَالسيــدةُ

فوزية محمد امين الامينة العامة للمكتب

العربي للمسرسدات «البحسريان» والمستشار مصطفى خليفة الامين العام للمنظمة الكشفية العربية «مصر»

والسيد محمد الاحيمسر الامين العسام

للاتحاد العسربي للشبساب والفتيسة

«السودان» والسيد حسن العكسروت رئيس الاتحاد العتربي لنوادى العلوم

وكنان اتحاد المؤسسيات اقتنام في الموسم

للاضى البطولة الدولية بمشاركة فسرق

اندية هلسنبورج السويدى، الدنماركي،

كريوفا الروماني، ومنتخب المؤسسات.

وقد تأجل موعد اقامة الدورة بسبب

استضافة الإمارات للدورة كأس الخليج

دورة للحكام

كما كلفت لجنة المسابقات امين السر

العام والمدير الفنى بالتنسيق مع اتحاد

الإمارات لكرة القدم من اجل اقسامية دورة

مبتدئة للحكام المستجدين لكرة القدم

للمساهمة بتوسيع قاعدة التحكيم في

منطقة ليوظبي، ويشارك في هذه السورة

اللاعبون القدامي باندية ابوظبي والعين

والعاملون بالدواثر والمؤسسات ويتم

رقع التصبور العسام لهذا الموضبوع الى

شكر للهاملي من

رنيس الاتحاد العربي

تلقى معسالى سيىف بــن احمد الهاملى

رثيس الاتحاد السريساضى العسام

للمؤسسبات الحكبوميية رسيالية شكبر

وتقدير من معالى صلاح الدين حسب الله

وزبر الاسكان المصرى، رئيس مجلس

ادارة نادى «المقاولون العرب» ورئيس

الاتحاد العربى الرياضي للشركبات

والمؤسسات، للدور الذي لعيبه اتحاد

المؤسسات الإساراتي في انجياح جهود

انشاء الاتحاد العربي، كما تلقي سعادة

خليفة ناصر السويدي ناثب رئيس

اتحاد المؤسسات والسيسد ضساحيي

الكروية الثانية عشرة لكرة القدم.

### بتوجيهات ودعم رئيس الدولــة الرياضات التراثية تربط ماضي الاجداد بمستقبل الاحفاد

تحرص دولة الإمارات العسربيسة المتحسدة بتوجيهات ومتابعة مستمسرة من صساحت السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيـان رئيس الدولة على المحافظية على الرياضات التراثية بشتى انواعها حتى يتواصل الماضى العريق للأجداد والإبسساء منع الحاضر المشرق ومعطيساتسة الحضارية وتتناقله الإجبال المتعاقبة. وقد كبان لسلاهتمام

الحوستى:

الكبير السذى يسولسه صناحب السمسو رئيس الدولة الإثسر الكبير في الكأنث للرموقة التي تسواتها البريساضسات التراثية وخاصة سياقات الهجن العربية الإصبلية والسباقات البصرينة التراثية لقوارب التجديف والقسوارب الشراعيسة المحليسة وسيساقسات

الفروسية وغيرها من الانشطة الرياضية التراثية. وقد شهدت هذه السناقيات اقسالا

كبيرا مسن قبسل المواطنين يجميسع فثاتهم لما للتراث من منزلية كبيرة في نفوسهم حيث كانت تمثل شريان الحيساة في فترة من الفترات وكسنك للتشجيع الذي تلقاه هذه الرياضات من حُـلالَ رصد الحوافــز لَلَّادـــة والعينيسة الكبيرة ليجنب للواطنين للارتباط بتراثهم العريق

ونتيجنة طبيعة لهذا الاهتمام تم يوم ٩ مايــو من عــام ١٩٩٣ اشهــار نسأدى الأمسارات للتراث البحسري برئاسة سمو الشيخ سلطان بن زايد أل نهيسان نسسائب رئيس مجلس الوزراء رئيس دائرة الاشغال ليكون الجهة الرسمية التي تتولى تنظيم السباقيات البحيريية التراثية وفق اسس ولوائح تنظيمية محددة وذلك

بدون جمهور

الزمالك والملة يتعادلان

والمكم يطرد ثلاثة لإعسن!

نقطتين كاملتين في أول مساراة يحوضها

بالدورى المصرى لكرة القدم السدي يتسال

بدون أهداف، وخاض الفريقان الباراة

بِدُونَ جِمهِ وَرَ تَنْفَيْ ذَا لُقُ رَارَ لَجُنْ ةَ

حفلت المباراة بالخشونية من لاعبي

القريقين مما أضطر حكمها عيبدالحمسة

رضُوانَ لاخراج الكارت ثلاث مرات لكل

من أوسكار (الرماك) وتوفيق صقر

(الْحَلَة) لاحتكاكهما بدؤنٌ كرَّة، كما طردٌ

مُحمودُ السقا لحصوليَّه عَلَى الانسدْآر

وظيفة مارادونا لاتتعارض

مع العقوية المفروضة عليه ذكر المتحدث باسم الاتحاد الدول لكرة

القدم جيدو تونيوني امس في زيوريخ ان

وظيفة الأرجنتيني نبيج و مارادونا الجديدة كمساعد فني لمدرب فريق بوكا

جونيورز الارجنتيني سينر ليويس

مينوتي «لاتتعارض» مع العقوية التي فرضها الاتحاد على مارادونا «كلاعب». وقال تونيوني لوكالية فرانس بـرس

«لانْنوى أنْ نَجِعَلْ مَن مارادونْـا شَهْيَـداً،

وليس هناك من مشكلة إذا عمل مدربا

واوقف مارادونا من قبل الاقحاد الدولي

ه ١ شَّهِرا في ٢٤ أغسطُسُ اللاضي لتناوله

مادة ايْفْيدرين المنشطة خلال مونديال

مُسَّاعُدا أو معلقًا على المباريات». ۗ

القاهرة ـ منحت خطاب : فقد الزمالك

للرافق السلازمية لمزاولسة مختلف الإنشطة التراثية حیث تم تجہیلز میناء خاص للقوارب الشراعية والحديثسة وميسادين لسنساقسات الهجن والفروسية والرمايية ومواقع طبيعية لاحياء الالعاب الشعبية التراثية. نظمها تأدي تراث الإمارات تنفيذا لتوجيهات صاحب السمسو رئيس السدولسة بضرورة الحقــــاظ على التراث واعطساء النبشء الثقافة التي تسريطهم بماضيهم وحساضرهم

#### انتمار نبادي الأمبارات للتراث البد م في قطبور الرياضيات البحر بعسدان اتسعت قساعسدة المشساركين

والمشجعين لهذه الرياضات. وفي يوليو الماضي اعلن سمو الشيخ سلطان بن زاید ال نهیان تغییر اسم النادي من نادي الامارات للتراث البحري الى نادى تراث الامارات ليشمل برعايتــه وتنظيمه جميع السرياضسات التراثسة البحرية والبرية وكذلك الإلعاب الشعبية وغيرها من الإنشطة التراثية.

ونظم نادى تراث الإمارات منذ اشهاره ستة سياقات بحرية شملت القوارب الشراعية من فئة ٤٣ قـدمــا و ٦٠ قـدمــا بالاضافة الى سباقات للقوارب الحديثية والتي تتكون من همس فثات هي الالواح الخشبيـة والكـاسترول والليــزر «١»

كما كان للسباقات البحرية مشاركات خارجية ناجحة حيث كانت اول مشاركة خارجية في الرياضات البحرية في سباق التجديف الكبر النذى اقيم بمالمدوحمة بدولة قطر الشقيقة بمناسبة احتفالاتها

رئيس الجمعية وقرر ما يلى:

هذا الاجتماع.

اكتوير القادم.

اقامة معرض كشفى بمناسبة العيد الوطنى لهذا

۞ الْمُوافقة على المشاركة في اجتماع لجنة العالاقات

العامة والإعلام اللقرر عقده يتونس. والجدير بالتذكير ان

الامانة العامة للمنظمة الكشفية العربية قد ارسلت دعوة

للسيد احمد ثاني عبدالرحمن الدوسري ــ للفوض الــدو لي.

عضو لجنة العلاقات العامة والاعلام العربي للمشاركة في

O اعتماد تشكيل لجنة التدريب والبرامج بمفوضية

كشافة دبي برئاسة السيد عبدالله بلال غـانم الشـامسي ــ

مفوض منطقة كشافة دبي. ۞ الموافقة على اقامة الندوة الوطنية للمناهج الكشفيـة

وذلك خبلال النصف الثباني من شهبر

اعتماد تقرير الدراسة المتقدم لقادة

البوحدات الكشفيسة والتى اقسأمتهسا

الجمعيـة بمخيم زايـد الكشَّفى الـــدائم

اعتماد تقرير مشاركة الجمعية في

المخيسم الكشفشي العسسربي الحادي

الْمُخِيمِ الْكَشَفِّيِ الْـُرابِعِ لَــدولُ مَجَلَـسُّ التعاون لدول الخليج الغربية.

أَلُوافَقَةَ على أَنْشَارِكُنَّةً فِي اللقاء

کادبلاک کو نکور

العالمي للجوالة المقرر اقامته بألسويـد خـلال عـام ١٩٩٦م ومخاطبة جـامعـة

والعشرين وتقرير مشاركة الجمعية

العام في كل مفوضية من ألْفُوضيات الكشفية بالدولة.

بالولايات المتحدة الامريكية.

والمشاركة في احيائه.

في اجتماع جمعية كشافة الامارات

اعتماد مشاركة الامارات في اللقاء العالمي للجوالة

عقد مجلس ادارة جمعية كشافة الامارات اجتماعا بمقر الجمعية بابوظبي برئاسة سعادة عيد بخيت المزروعي -

العقبة بالاردن وسبساق سرا رسسورا

اشهاره اكثر من مركز في امسارة ابسوطبي ويخطط للسثولون لافتتاح مراكز اخرى في مختلف امارات الدولة خالال المرحلة المقيلة وذلك لاتاحة الفرص للشيباب في كل مكان للمساهمة في الحقاظ على التراث

كما أنه بناء على توجيهات صاحب القريبة من ابوظبي لتصبح مركزا دائما

يعبد الجلوس حيث شاركت كل دولية يشلائسة قبوارب ومثل الإمبارات في هنذا السباق ٣٠ منسابقا ثم شاركت الامارات في سباق الروارق البحسية بمدينة

وقد اقام نسادى تسراث الامسارات بعسد

السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولية ومتبابعية سميو الشيخ سلطان بن زاید آل نهیان نائب رئیس مجلس الوزراء سيتم اعتبارا من الموسم الرياضى القادم تخصيص مقىر جىديىد لنبأدي تبراث الإمبارات في احبدي الجزر

#### ولى عهد رأس الخيمة يطمئن على حكيم الرمس قام سمو الشيخ خالـــد بن صقــر

القاسمي ولى العهد نبائب حباكم رأس الخيمة بزيبارة لللاعب للنتخب الأولمبي ونادى الرمس عبدالحكيم عبدالله بلهون الذى يرقد بمستشفى صفر للاطمئنان عليــه وذلك في اطــار حــرص سمـوه على رعنايسة الشبساب والنشء خساصسة الرياضيين الذين يمثلون ثروة لبلـدهم.. وقد كانت لهذد الزيارة اثرها الطيب على السلاعب الاولمبى وجماهير وادارة ولاعبى الرمس الذين يكنون كل تقدير لسمـوه. هذا وسيغادر أنلاعب البلاد خلال الايام المقبلة يرافقه السدكتسور شسوقي تسوفيق متوحياً لامريكا لاحراء الجراحـة.. صرح بذلك عبدالرحمن محمد السبب امين السر

ويتضمن جـ

السابق المدنى اقنم في بيروت في العسام الماضي ومناقشة مشروع اللسوائح الخاصة بالاتحاد ومشروع لتعسديل

اللائحة الإساسية لمهرجيان الشياد

العربي وتقييم مسيرة العمل في المرحلة

السأبقة لللأتحاد والاتحادات الاعضاء

ومنأقشته خطسة الانشطسة والبرامج

للقترحة ومشروع الموازنة للاتحاد لعسآم

٩٤ ومناقشة خُطّة الانشطة والبرامج

المقترحة للاتحادات الإعضاء مع مشروع

للوازنة لها لعام ١٩٩٤.

بحضور عبدالله بن سالم: مهرجان الشعب المدرسي ..

تقرران يقام للهرجان المدرسي الددي ستقيميه اللجنية الثقافية ينهادي الشعب بمناسبة بدء العام الـدراسي الجديـد في تمام الخامسة مساء الاربعاء القادم بالصالة الرياضية بنادى الشعب. يشهد الهرجان سمو الشيخ عبدالله بن سالم القاسمي رئيس الديوان الأمرى بالشارقة رئيس مجلس انارة نادى الشعب وجمع من الشخصيات التربوية والرياضية بامارة الشارقة.

#### لجنة المسابقات تعقد

**اول اجتماعاتها** تعقد لجنة للسابقات اول اجتماع لِها فِي للوسم الرياضي الجنيد 4 أ ١٩٩٥ ونلك في الساعة الخامسة من مساء اليوم الخلافاء بىقر الاتحاد بىبى برئاسة احمد المدقع ثائب در سر العصور رئيس الاتحاد رئيس اللجنــة. وستنظــر اللجنـة في الموضـوعـات للدرجـة على جـدول

الإعمال والرسَّائل الواردة منَّ الْاندية.

تبدأ اليوم اجتماعات للكتب التنفسذي والجمعية العمومية لـلاتحاد العربي للهيئات الشبابية برئاسة معـالى الشيخ فيصل بن خالد بن محمد القاسمي وزير الشباب والمريساضية رئيس الاتحاد العبربي وحضور ممثلين عن جامعية الدوَّلُ ٱلغَربيةَ والاتحاّداتُ والهيئات الشبآبية الأعضاء بالاتحاد وذلك بفندق ابوظبي فورتي جراند وتستمر حتى ٣٣ حدول اعمال الاجتماع ويصفص الثالث للمكتب التنفيذي للاتحاد العربي للهيئات الشبابية والذي يعقد في الفترة من ٢٠ الى ٢١ سيتمبر الحالى ثلاثــة عشر يندا من بينها أعتماد محضر الاجتماع

● معالى الشيخ فيصل بن خاك القاسمي مشروع تشكيل الاتحادات العسربيسة الشبابية النوعية الجديدة وهى الاتحاد العربي للثقافة والادب للشباب والفنون للشباب والسياحة الشبابية.

وزير الشباب والرياضة يفتتسح اجتماعسات

المكتب التنفيدي للاتمساد العسربسي

التاسع وللشروع المقترح لشعار الانحاد واعتماد المصرف الذي تودع فيسه امسوال الاتحاد في دولة المقر وتحديد موعد الاجتماع القادم للمكتب التنفيدي

لَلْشَبِأَبِ «تَونْس» وٱلنَّسْدِد داَّو وَدَّ سَلَّيْمَانُ الاحمد الامين العنام للسناعيد لنسوادي العلوم للشياب «الكويت» والسيد بلعيد ونيس الدهمائي رئيس الاتحاد العبربي كماً يُنسَاقِشَ المجتمعَسُون في المكتب التنفيذي مهرجان الشباب العسربي لجمعيات بيوت الشباب «لىسا» والسند عبدالله رجب اسماعيل عضو اللجنية الكشفية العربية «قطر» وعبدالحكيم

#### كما يتضمن جدول الاعمال مناقشة ويسزور نسادى دبى للمصوقسين

قام معالى الشيخ فيصل بن خالد بن محمد القاسمي وزير الشباب والرياضة بزيارة لشادى دبي للمعوقين مسناء أمس الاول ورافقه بالريارة بلال البدور مدير ادارة الشبّاب بالوزارة. وكان في استقباله بمقر النادي محمد بن شهيل ـ نـائب رئيس مجلس ادارة الشادي وعبدالله السويدي ـ امين السر العام

ابن سيّنا الامينّ العام المساعّد لـلاتحاد العربي للشباب «المعرب». ولاعبو النادي، وقد تفقد معاليه منشأت النادي. وطالب معاليه اللاعبين والادارة بضرورة متابعة الجهد وممارسة التمارين والتدريبات للكثفة لاحراز نتائج جيدة في البطولات المقبلة خاصة بعد المستوى المشرف الذي ظهروا به في بطولتى استراليا وانجلترا.

### برئاســـة خليفــة ناصــر لجنة المسابقات باتحاد المؤسسات تعتمد الفرق المشاركة بالموسم الجديد



● خليقة ناصر يرأس اجتماع الاتحاد

للماضي الى تطبيق فكبرة الهدف السذهبي والمشتريات «بطل الدوري». وقد اطلعت «القاتل» لحسم التعادل وذلك في بطولــة كأس سمو الشيخ سلطمان بن زايد أل نهيان، وهي الفكرة التي اقرها الاتحاد الدوني وقام الاتحاد الأسيوي بتعميمها مؤخرا على الاتحادات الاعضساء، وامسا حبيد اتحاد المؤسسات للموسم الجديد ٩٥/٩٤ فيتثمل في تطبيق فكرة الضربات الركنية بديلا عن اللجوء للوقت الإضاف في جال التعادل، وسيتم تطبيق ذلك في مباراة كأس السبوبس بين بطلى السدورى والكناس وهبى للبساراة النبي ستجمع فريقى للباني التجارية «بطل الكاس»

الاتحاد ولجنة الحكام. نساصر المسويسدى نسائب رثيس اتحاد

المؤسسات، وجهت لجنــة المسـابقـــات الرميثي مديرة الإدارة العامة للشرطة في والهيئات المتحاوية مع الاتحاد والتي المسابقات ضاحى السبويىدى آمين السر العام عضو اللجنة وعلى الزروعي عضو مجلس الإدارة والكسابتس فتحسى نصير اعتماد اسماء المؤسسسات والسدوائر والشركات والهيثات المشاركة بمسابقات الموسح الجديسي واعتمآد الألعيسات الرياضية وبرامجها الترمنية وقبررت اللجنة تمديد فترة قبول طلبات الاشتراك

حتى يوم الثلاثاء ٢٠ سبتمبر. ألضربات الركنية حدث جديد كان اتحاد المؤسسات بـادر في الموسم

اشادت لحنة المسابقات في الاتحاد الرياضى العام للمؤسسات الحكومسة بالدعم الذي تلقاه مسابقات الاتحاد من سمو الشيخ سعيد بن زايد آل نهيان رثيس نادى الوحدة واسرة النادى كما أشآدت بالسدعم والتعساون السذى يلقساه الاتحاد من سمو الشيخ عبدالله بن زاييد أل نهبان رئيس اتحاد كرة القدم واسرة وفي اجتماعها برئاسة سعادة خليفة

الشكر والتقدير الى سعسادة ثسانى عبيسد ابوظبى والى كافية البدوائر وللؤسسات ردت بالايجاب والتعاون بشأن المشاركة فى الموسم السريساضي الجديسد لاتحاد المؤسسات. وقد حضر اجتماع لجنة المديس الفني لسلاتحاد، وتم في الآجتماع

لجنة المسابقات على لائحية كرة القد والتعديلات التي اضيفت اليها وماورد من الاتحاد الدولى واتحاد الامارات بشأن التعديلات، كذلك تم اعتماد اللسوائح الخاصة بالالعاب الرياضية الاخرى، كما تم اعتماد لللاعب التي ستقام عليها بطولات الاتحاد للموسم الجديـد وهي ملاعب نادى الوحدة ومدينة زايد الرياضية «كسرة قدم، ضربات جسزاء»، صُالَّة الشَّرطة «سنوكر»، نادى ابـوظبى للشطرنج «شطرنج»، تادى ابوطبي

اناطت لجنة المسابقات بنامين السر للُمسابقاتُ خَـلال شهر ينسايسر ٩٥ وامكانعة اقامة الدورة الدوليسة الثسانيسة لكرة القدم في تلك الفترة ورفع تقرير بذلك

#### اللجنة الفنية لاتحاد الدراجات توصى:

### ام الى أربع مجموعات والاجتماع بمدربي الانديسة

محمد «رئيس اللجنة» اجتماعا بمقل الاتحاد. وبعد اعتماد جـدول الاعمال اتخذت التوصيات التالية:

الامارات لمشاركة جوالــة الجامعــة في هــذا اللقــاء العــالمي

كما قرر المجلس الموافقة على اقامة الدراسة الإولية لقادة

الوحدات الكشفيـة وذلك خــلال النصف الثــاني من شهـر نوفمبر القادم. كذلك الموافقة على اقامة الدراسة الإساسيــة

لقادة الوحدات الكشفية خلال النصف الثاني من شهر

ديسمبر وذلك بمخيم زايد الكشفي الدائم بالسمحة. والجدير بالـذكـر ان مجلس ادارة الجمعيـة قـد اعتمـد

خلاَّل أجتَّماعه ميزانية الجمعيـة عَن الْعـامُ المَالَى ١٩٩٥م

وقد قرر َ المجلس رَفَّع ٱلمَيْرَانَية الَّى وزارَّة الشَّبِأْبِ وٱلْرِياضة ـُ

كما اعتمد المجلس مشروع خطة النشاط والبرنامج الزمني

عن عبام ١٩٩٥م حيثُ ثمّ احْتيار الانشطَةُ التيّ تَسَلاثمٌ

ــ تقسيم الحكام الى اربع مجمـوعـات لادارة سبـاقــات الموسم الحالى \$ ٩ / ٩٠ ويترأس المجموعات الأربع السادة الحكام: يوسفَ اكبري وخالد حاسم وصلاح يوسف وعفيف قاسم. ــعقد اجتماع مع مدربي الاندية فيما يخص اللعبة بصفة عامة.

وآخر مع الحكام لمناقشة الإستعدادات للموسم الحالى واقتراحات الحكام. ـــ متابعة المناقشة الخاصة بتعديل اللائحة الفنيــة لــلاتحاد تمهيــدا لــرفعهــا لمُجلس الأدارة. ـــاعتماد اجراءات تسُّجِيل اللاعبِين الْآجانب في السباقات المُفتُّوحة. \_ اعتماد نتائج دورة للدربين الدولية التي نظمها الاتحاد خلال الفترة من ١٠

السیاحی «بولینغ»، نادی ادما «تنس ارضی»، نادی الماء والکهرباء «تنس طُاولَـة»، مسلاعب منطقـة ابسوظبي التعليمية «طائرة، سباحــة، خماسيــات الدورة الدولية

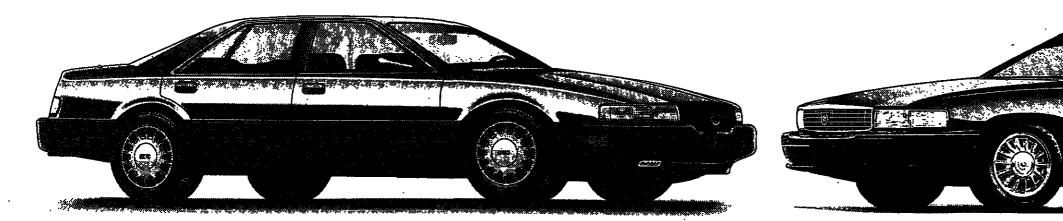
العام والمديس الفنى لسلاتحاد موضوع دراسة امكانية تعديل البرنسامج السرمنى

السويدي امين السر العام رسالة شكر مماثلة من رثيس الاتحاد العربي اللذي هنا اتحاد المؤسسات ببدء آلموسم الرياضي الجديد وتمنى له النجــاح، كما

تمنى توطيد العلاقة بين اتحادي مصر والإمسارات في اطسار الأتّحاد العسربيي للمؤسسات ودعم الانطلاقة الجديدة للاتحادالعربى. افاد بذلك ضَاحى السويدى امين السر

ولغاية ١٥ سيتمبّر ١٩٩٤م. ــ تكليف مدرب للنتخبات الوطنية بزيارة الاندية اعتبارا من النصف الثاني من شهر اكتوبر بغرَّضُ التنسيق مع مدرَّبيُّ الْإنْدية فيمَّا يهم صَّالحُ اللَّعبة.

العام لاتحاد المؤسسّات. الى اللجنــة والمكتب التنفيــذي لــلاتحاد.



كاليلك سيفيل أس تى أس

♦ النجم الانجليزي قدم «الروشئة الذهبية» لناشش الوحدة.

جيدا لكل تعليماتــه. وأن تحرص على أن

تتدرب باستعرار، فبدون التعريب لز

تصبح نجعا معروفا وهو ما حست معم

عنسنسا كنت لاغبسا صغيرا ووضعت

اعتباري ان ابذل قصاري حهدي لأكون

لإعبا بارزا وبالفعل نجَّدت في السَّاهما

في فور منتخب بالادي ببطواسة كاس

ألعالم عام ١٩٦٦.

نيابسة عن سحتيد بن زايسه

دعوة نأشئي الوحدة لأقامة معسكرهم بنادى مانشستر يونايت

للوائىء البجريسة رثيس مجلس

ادارة نادي الوحدة احتفت الأسرة

الوحداوية أىس بنجم منتخب

انجلترا الأسبق بوبي تشارلتون

أحد أبرز نجوم الكبرة العباليبا خــلال الستينــات، وذلك خـــلال

وقدم عبدالله عبدالرجيم مدبر

النادي عددا من الهدايا التذكارية للوفد الرياضي البريطساني السذي

ابدى اعجابه الشديد سالنشات

ووجــة بـوبي تشـــارلتـــون الدعوة لناشني الوحدة لاقــامــة

معسكرهم بنسادى مسانشستر

یونیایتید، کما ابیدی استعیداند

لتسهيل مهمة سأدي البوحيدة في

استضافة الفريق الأول لنادى

مانشستر يونسايتىد الىذي يعتبر

بوبي تشارلتون احد ابرز

الخارجي بأوروبا.

ويتولى تدريب الفريق المدرب

الالماني وجنار مساعد كوردس..

وسنوف يتنولى مسأعند المدرب

قيادة الفريق النصراوي خسلال

بطولسة كأس الاتحساد،، امسا

للدرب كسوردس فمسوف يشرف

على الفريق ويقوده خلال بطولة

الدوري المعتاز البرسسمية

التى تبدا خىلال شهىر دېسىم

الحضارية بنادى الوحدة.

رْيارته لنادى الوحدة.

اوة وهداويسة بالنجم الانجليسزي بوبسي تشسار لتون



## في أقوى تجاربه الاسيوية منتخبنا يتعادل مع كوريا بدون اهداف أَرِأُنْ كَأَنْ اللَّهُ وَلَا عَلَى تُولِيعِنْ وَفِي فَي الْمُعِيدِ وَالْسِيطِ

حقق منتخبنا الوطني لكرة القدم نتيجة منطقية مساء امس عندما تعادل امام منتخب كوريا الجنوبية بدون اهداف في اللقاء الودي الدولي الذي اقيم في الملعب الأولميي في العاصمة الكورية سيئول امام اكثر من ٢٥ الف متفرج.

متابعة:

عَدِل عِيدِ

الشوط اقضل حالا وتيادل السيطرة على

مرة منىذ فترة طويلية اعطى بيتشنيك

الفرصة للنجم على ثاني للعب في الدقيقة

عبدالخالق فاضل مكان خالد اسماعيل..

المنظمة وفي السقائق الخمس الاخيرة..

يلعب عبدالرسول بديبلا لحمدون

ويتراجع منتخبضا للضروج بالتعادل

الإيجابي امام اقوى فرق القارة الآسيوية

وهي النتيجية التي وصفها السلاعبيون

والجهاز الفني بالنجاح قياسا للظروف

المذكسورة التي سبقت وصساحسسبت

● بيتشنيك.

به العودة من العالات مع

من الفواكه الطبيعية الطانجة

الصحتكم وصحة أطفالك

•خالية مـنالده

وتقدير النتيجة بأنها منطقة راجع الى الظروف العديدة التي كانت في صالح للنتخب الكوري والتي وقفت بدورها في وجسه منتخبنا السوطنى حيث خساض المباراة بعدان تـدرب لمرةً واحسدة فقط في كوريــا، كما انــه لعبهـا في فترة مــا بعــد الغداء مباشرة وعلى عكس للتوقع فقيد كانت درجة الحرارة في الملعب عالية وعكس التوقعات كما ان فارق التوقيت بين الامسارات وكسوريسا والسذي يمتسد الى خمس ساعات كاملة قد افقد البلاعيين التركيسر لأن الفسرق في السوقت افقسد اللاعبسين ميزة النوم الطبيعي بعب رحلة السقر المرهقة التي امتدت لنحو ١٨

وهـذا ليس تبريـر بل شرح للظـروف لتي صاحبت جسو المساراة، كما ان التعادل امام منتخب كوريها البذي لعب المباراة بوجود سبعة اساسيين من تشكيلة كأس العالم ووسط جمهوره المتحمس وارضبه وهبو البذي يستعب لهروشيما يقوة نتيجية جييدة علما ان آخر خسارة لنتخب كوريا على ملعب تعود الى اربع سنوات ماضية اى منــذ ان خسر امسام انسدونيسيسا وديسا بهدف

المباراة اداها منتخبنا طوال الشوطين بنجاح تكتيكي حيث عمـد بيتشنيك الى الاسلوب الدفاعي للحد من سرعة الهجوم الكوري المتوقع ومع ان المنتخب الكوري بدأ للباراة مهاجما وكان الاكثر وصولا لمرمى حارسنا المتألق محسن مصبح الا أنْ منَّتخبنا استعاد حيىويتـه في آخـر احداث هذا الشوط وخلق خط هجــومنــا فرصتين الاولى تسديدة لعدنان الطنياني ذهبت بسالقسرب مسن المرمسي الكسوري والاخترى للمتزعج خميس سعند بعنن ثنائية رائعة من عنان.

مع بيدايية الشيوط الثسائي لجسري منتخبنا عدة تغييرات عندماً لعب مع انطلاقة هنذا الشوط مننذر على بنديسلا لحسين غلوم وعبدالعزيسز محمند مكنان خميس سعيد.. وظهير منتخبنيا في هيذا

احداث الشوط مع نظيره الكوري ولأول ورغم افضلية منتخبنا قياسا للشوط الأول الا أن المنتخب الكوري كان الأفضل بوجه عام وتحمل خط دفاعنها ومن خلفهم المتالق محسن الهجمات الكورية

حساباتنا لا تنحصر في مراقبة

الغرق في الدور الثاني قائمة وبشكل

فؤز بنى ياس وعماني على عجمان والجزيرة الحصراء وتعادل الحمن مع الحرص والعربي مع دبنا النجيرة

### المباراة حملت الرقم ١٠٠ لتاريخه كمدرب ستشنيك: أصبحنا جاهزين للقاء أي فريق

ولكون المباراة حملت الرقم ١٠٠ في تاريخه كمدرب عالمي للمنتخبات التي اشرف عليها وهي بولندا بلنده الأصلى فأ نهائيات كأس العالم عنامي ٨٢ و ٨٦ ثم ٢٢ منذ اشرافه على تدريب الأبيض.

عن المباراة يؤكد بيتشنيك اثبتنا إساء منتذب كوريا انه باستطاعتنا اللعب



للمثاقسة والغوز. اليابان وقطر فقط بل نتسابع كدوريسا التي استفننا كثيرا من تجربتنا أمامها أمس وسنتابع كنذلك منتخبى عمان وسوريا لأن احتمالات مقابلة أحد هذه

inous

منتخب تونس واخيرا منتخب الامارات والذي خاض معه ظهر امس المساراة رقع



تجربة اسيوية مغيدة خاضها منتخبنا ظهر امس.

### السوصل يسواصل استعسداده لكنأس الاتحاد وملاقاة الرضاع الفريي في البطولة الاسيوية

COGCGO**OOO**OOOOOOOOOOOOOOOOOOOOO

ىقىادة لايولا:

وكنان النجم الانجليزي الشهير قد

التقّى امس بصنعَار ونسّاَشني نّسادي الوحدة حيث قسدم لهم «السروشنسة

الذهبية وللتألق والنجومية وقال أن هذه

ان تفتح عينيك جيدا لتشاهد كيف ينَّفُذُ

المدرب خططة على الطبيعة، وأن تسمع

الروشَّتَة تَضْمَنْ ثَلَاثَةً عَنْأَصَى رَئِيسَيِّةً،

بقيادة للدرب البرازيلي لابولا يواصل فريق الوصل استعداداته الداخلية للعشاركة في مسابقية كاس الاتحاد التنشيطيية التي تنطلق يوم الخميس المقبل لاندية للمتاز.. وكما هو معروف فسوف يكتفي الوصلٌ بمباراتيه القادمتين بمسابقة كأس الاتّحاد وسُوفٌ يعتبرهما بمثابة اعداد كاف لمبارتيه المنتظر تُيْ ببطولَة الآندية الآسيوية حيث سيلاقي السرفاع الغسربي ﴿ بداية المشوار في البحرين اولاً يوم ٣٠ سبتمبر الصائي ثم في الأمارات خَلال اكتوبر المقبل، وكان الوصل قد ابدى رغبته في عدم اضافة اي مباريات تجريبية جديدة مكتفيا بمبارياته الست خلال معسكره الخارجي

بِفْرِنْسا. وكَانَ لابولا قد قاد التدريب للمرة الثانيَّة بِالأُمْس بِعْدُ عُوْدَتُهُ للْأَماراتِ. 

كوردس للممتاز

### ومساعد صدر ب النصر يقسود الفريق خلال بطولة كأس الاتحاد

ومن المنتظر ان لا يتأخر كـوردس عن يواصل نادى النصر تدريباته شهر نوقمبر المقبل حيث ينهى ارتباطاته اليومية بعد عودته من معسكره

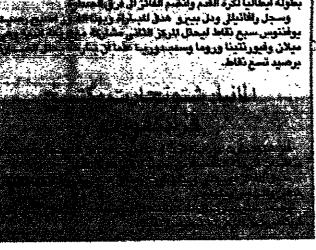
وعموما مساعد المدرب الحالي يتمتع

بسمعة جيدة في مجال اعداد السلاعبين وتجهيزهم وهو ابضنا يعمل ببالتنسيق والتشاور المستمر مع المدرب كوردس.

🗬 کوردس.

ايطاليا: يونونتس يزهل المقدعة

خسر يابول امام يوليندوس جنة س/ " ﴿ وَهَلَ مَهِنَا اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَى مَهِنَا اللَّهُ عَلَى عَلَى اللَّهُ ع بطولة ابطاليا لكرة اللهم والقبع الفائز الله في المجموعة وسجل والفائطل ودل بدير هنل المبدولة وريوا القائل العليم الموجودة يوفننوس سبع نقاط ليمثل المريز الفائل مشاركة مناف على الموجودة معاذن ولدورنتينا وروما وسميدورينا طعائل يتباركا المحافظة المعادلة



## ● الـدوري الاوروبس ●

#### نجلترا: رغم تَجاس لفيودَاس

في اطار دورة كأس الاقحاد التنشيطية

لكرة القدم لفرق أشديسة السرجسة الأولى

حقق فريق بنى ياس فوزا مستحقها على

عجمان بنتيجــة ١/٣ في للبساراة التي

جمعت الغريقان على ملعب نسادى النصر

بدبي. كما حقق فريق مساق فيورا كبيرا

وفي نفس للمسابقة تعادل فريقسا

العسربي ودبسا الفجيرة ١/١ كما تعسادل

الوصل والشعب في افتتاح

كأس الاتحاد الخميس المقبل

تنطلق مسابقة كأس الإتحاد للاندسة

حيث تقند مباراتان لفرق المجموعة

المتارِّق في كرة القدد يوم الخميس القادد.

الاولي عضنمسة يثعب السوصل والشعب

بطعب الإهلى.. والاهلى والجزيرة بملعب

العين الجمعة تستنف البطولية لفرق

المجموعة النسانية وتقناه مبناراتين بين

النصر والخليج باستساد الشسارقسة

المباريات تبيدا اعتبسارا من الخامسة

والوحدة والشياب باسناد العين.

على الجزيرة الحمراء بنتيجة \$ / ١.

فريقا الحصن والرمس ٣ إ٣.

حقق نبوكاسل رقعا فياسيا لنفسه عندمؤسجل فوزه السادس على التوال في بطولمة النوري الأنجليزي لكرة القند على ملعب هايييري في لندن بتغلبه على ارسنال ٢٠٢٠. وايتَعد نبوكاسل الذي يعلك ١٨ نقطة في الْصَدارة باربعُ نقاط امامٌ اقرب منافُسيه في حين بقى أرسنال في المركز الخامس برصيد ? نقاط فقط من ٥ مدارمات. وبعدما صد حارس نيوكاسل بافل سرنينشيك كرة قويــة لالن سميث، مــرر مــدافع نيوكاسل السويسرى مأرك هوتيجر الكرة آلى بيتر بيردزني الذى حولها بسانجاه مترمى الغُريق النندني، وعندما حاول قلب الدفاع مارتن كيوان ابعادها براسه تحولت داخل

طوني ادامس في تسجيل هدف التعادل وهو الأول له منذ أكثر من عــامين والإول الــذي يحرزه فريقه في خمس مباريات في البطولة الحائدة. وفي النَّقيقة ٥٤ ارتكب في نيكسون خطأ ضد البلجيكي فيليب البير فــاحتسب الحكم ركلة جزاء لمصلحة نيوكاسل وسجل بيريزلي منها البدف الثاني وهو الذي كان يلعب عباراته الـ ٠٠٠ في البطولة. وأحرز رويل فوكس هدفا ثالثا النيوكاسل في الدقيقيَّة ٧٤

حقق ديبورنيفو كورونا فوزه الثالث على التوالى بتغلبه خارج

أرضه على راسينج سانتسانسر ٢/١ في بطوّلة اسبانيها لكرة ُ

القدم وانفرد بالصدارة

شيأتُ فريقه في الدقيقة السابعة. وبعد دقيقتي فقط نجح قلب دفاع ارسنال الاخس

حسي الأز. وأيان رايت هدفا ثانيا للأرسنال قبل النهاية بدقيقتين بكرة قوية من ٢٠ مترا. وقي مباراة ثانية، حُسر تشلسي امام بالكبيرن روفرز ٢/١، سجل للخاسر سبنسر وللفائز جونسن (خطأ في مرمى فريقه) وساتون. اسبانیا: تعادل برطونه وریال مدرید

تصدر فريق اوتريخت فانعبة انبدسة

الدرجة الاولى لخرة القدم بهولندا بعـد ان فاز أن جميع مبارياته الاربع التي لعبها وأضاز فسريق اوتسريخت على فسريق

جرونينجن ٢ /١ وكان فريق الندهـ وفن يتصدر القائمة بعند فورد على فريق دوردرخت ١٤/منفر ولكنبه لعب شالات

وسجل خوليو ساليناس القادم حديثا من يرشلونة وخافير مانخارين هدف كورونا بعدما كأن سانتاندر متقدما واهدر ريال عدريد اول نقطة له هذا الموسم بتعساداله والبَّاشيتيُّ ١ /١ عَلَى ارْضِ الاخيرِ. وتقسَّم ريسال مدريد في النقيقة ٨٣ بواسطة قلب دفياعه ماتويل سانشيز ثم سجل آلارجنتيني اوسكار ديرتيشيا هـدف التعادل في للـدقيقـة ٨٦. ولُعْبُ رِيَّالُ عَدرِيدِ مَنْذَ الدَقْيَقْـَةُ ٣٠ بِعَشْرَةً افراد تتبيَّجة طرد لويس انريكه. وفار أشبيلية على لسوجسرونيس ١ /صفر سجله كورتيضو واتلتبكو بلياو على ريال بيتيس ١ /صفر سجله جاريتانو، وكومبوستيل على بلد كريستوفر اوهين، وسرقسطة على رِيْالُ اوقْنِيْدُوْ بَهْنَفِيْ لَلْارِجِنْتِينَى خوان ايستايير مقابل هنف واحد سجله كارلوس موبو واتلتيكمو مدريد على ريال سوييساد بهدفيز سجلهما كيكو وكأمينيرو مقابل هدفٌ ولحدُ لخُوسَيه بِيكَأْبِيّا. وهنو الفورُ الاول لاتلتيكو مدريد الذي يدربه الكولومبي ماتورانا. وتَعَادَلَ سَبُورَتِينَجَ خَيَخُونَ وسَلَّنَا فيجو صفر/صفر. وفي افتتاح لنرحلة يوم السبت فاز فالنسيا على تينيريغ ٢ / ١ وتعادلُ اسبانويلُ وبرشُئُونَةٌ صَفَر /صَفَرٌ. وَبِتَّذَلُّكُ حافظٌ كورونًا على صَنَّرَاتُهُ لَلدوري متقدماً بُفارقٌ نقطَّة عن

اسيانيول وريال منريد وسرقسطه. فرنط: خطرة جديدة لحامل اللقب فاز ليون على بأريس سان جرمان حامل اللقب ٢ /صفر في

> وبدا سام جرمان بعيدا عن المستوى الذي ظهر به عسدما ويت المارين ميسونيخ الالماني ٢ /صفر في كاس ابطسال اوروبا الاربعاء الماضي. وهدو عساني كثيرا من عيساب قلب دَفَاعُهُ الْبِرَارِيلِي الْمُوقُوفُ رِيْكَارِدُو جَوْمِيرٍ. ووجه ألَّى مُدَّافع سَّانَ جَرِمانَ السَّنْقَانُ بينج انذار اول في الدقيقة الأولى مُحْشانته عَاضًا وانسار شَانَ في السقيفة ٢٤ لمُحَشَّانَته مُوريس قطرد من المُلْعب.

ليونٌ في خُتَّام النَّرْصَلَةَ النَّاسِعَةِ مَنْ بَطُولَةِ فَرْنُسَا لَكِرةَ الْقَدِمُ

● جينولا وامورس قائدي سان جيرمان وليون و صراع على الكوة.

#### بلجيكا: الصدارة في خطر تعسادل ايكيريين وكلسوب بروج ۱/۱ ﴿ الْحُر مَبَارِياتُ المرحلة الخامسة من بطوئسة بلجيكا لكرة القدم ومساق الفارق بين فرق الصدارة بشنسل كبير علما ان ستسانسدا ليسباج في الصدارة بتسع نقاط وبطارده مباشرة ليرسي بأسارق البر تفال: خمارة بخفيكا وفوز بورتو خسر بنفيكا حامل اللقب امام يونبون ليريسا

مبارايات فقط حتى الان.

من الهدف الأول.

واحبرز جبان بتول دی جبونج لاعب

غريق اوتسريخت الهدف الاول بعسد ١٢

دڤيقة من بداية للباراة. وأضَّافُ المهاجم

فُوتَى بِوَى الْهَدَفُ الثَّانَى مَعَـد 14 مُثَانَيًّة

واحرز اللاعب هاريس هوزينج هدف

فريقه الوحيد في الدفيقة ٨٣ من المباراة

ولكن فريق جبرونيمجن اكعل المبساراة

اللاعب ماركو بوديستين.

بعشرة لاعبين فقط بعدان طب والبحكم

بهدف سُجلتُ لتويس ميجيل في أطبار الرحلسة الرابعة من بطولة الدوري البرتغال في كرة القدم وصار ثالثاً على اللائحة. وتغلب بورنسو خسارج ارضسه على سيضوبطل بثلاثة اهداف لكولتوف وروى باروس وابعرسون

مقابل هدفين لفيلجويرا وبأولو جوميش من ركلية جسزاه فبقى متصسدرا بغسارق الأهسسداف اصسام سبورتينج تشبونة النذى هنزم سارينيسو بهدفين

يتم تكريم كل النجوم اللامعة للموسم المنتهى ٩٣ / ٩٤.

تكريم نجوم 95

رثيس اللَّجِنَّة العليّا لنادَّى دبي الدَّوكَى للريّاضـات

البحرية يقيم نسادى دبى مسساء اليسوم يَفنسدق هوليداى ان دبى حظله السنوى لختسام موسمه

٩٤/٩٣ حيث سُيكرم كل الانجـازات التي تحققت.

عالميًا ومحلّيا ـ خَلالًا هذّا للوسم. على رأس للكرمين نجوم القيكتوري تيم ابطال العسالم للسروارق

السُريَعْة وابطَّالَ السِّبْأَقَاتَ الْمَلِيَّةُ.. ونُجَّوْم

منتخَّب الامأرات للقواربُ الشراعية الحَّديثة.. ونجَّم

سبِـــاق دبي مسقط للقــواربّ الشراعيـــة. يشّمَـرا

التُكريم جميع الهيئات والمُؤْسَسَات واللَّجان الْعاملةُ التي ساهمت في انجاح الموسم الماضي.

تحت رعاية سمو الشُّيخُ احْمَد بن راشد أَل مكتوم

من على ظهر زورق يحمل ايضا اسم دبي.. واليك التقاصيل.

الرياضة البحرية لاتتوقف

اليوم: الاحتفال بنهاية موسم مضى

والاحتفال ببسدايسة مسوسم جسديسد في الوقت الذي يتم فيه تكريم نجوم ٩٣/٩٣ تبدأ الانشطة البحرية لموسم ٩٤/٩٣ في

لترايد والاتساع. اليـوم على سبيل المشال يشهـد حـدثين مهمين.. ففي الصبـاح يبـدأ الفحص الفنى للزّوار قَ المُشارَكة في بطولة العالم للفئتينّ الثانيّة والثانَّثة... وفي السَّاء

من ناحية ثانية يبدو ان اسم نبي قد ارتبط ببطولات العالم للزوارق السريعة..

فعندما فاز للتسابق الانجليزى هولَّز ببطولة ألعالم للفئة الرابعة.. حقق هذا الانجــاز

بدء الفحص الفنى لبطولة العالم

ويبدأ اليوم ايضا القحص القنى للـزوارق المُسْاركة في بطُ ولـة العسالم للـزوارق السريعة القنتين الثانية والثالثة والتي ترعاها شركة تاج هوير للساعات وذلك بمبنى ورشة الفيكت وريد يتم بجيل على وباشراف كل من الديد الفني تشالينا و ومحمد

الّهاملي مسئول الفَحَصُّ الفَنْيُ بِنادَى دبي الدولي ويستمر حَتَي ٢٧ سبتمبر الْحَالَى وهو . آخر موعد للقحص الفني بالنسبة للزوارق المحلية وزوارق الشرق الاوسط.

هُذَا وقد صرح محمَّد الهاملي بِـأَنْ الفُحص سيشُمَّلُ التَـدقيقُ على معــدات الامن

والسلامة دلخل الزورق وايضا على القواطع الدخلية لجسم الـزورق بـالاضـافـة الي

البطل انجليزي والزورق من دبي

السريعة الفئة الرابعة بعد احرازه أيلركز الاول في الجولة الاخيرة من بطولة العالم

والتيَّ اقيمت في برِّيطانيا واختتَّمْت ٱخْر جَـوَلاتهَّا يـوْمَ امس الاَّول حَيْثُ تمكَّن من جمعُ

٧٠ نَقَطَة منَّ جَـوَلتِينَ.. وَلِيصِيح بِـذَلك أحَـد أقَـوى للرشَّدين لنيلٌ بطـولــة العـالد

للرّوارق السرّيعَة الفَتْتَينَ الثَّانية والثالثة والتي سَنَّصَامَ في نبّي في الفُترة من ٧ الى ٤ أَ

اكتوبر وترعاها شركة تاج هوير للساعات. الجِدير بالذكر أن الْكَتْسَابق البريطاني تيل

هولمز والذي يشارك بزور ق ترعاه شركة دبي كرافت سيمثل بريطانيا في بطولة العالم

في دبي مطلع الشهر القادم حيث ان لوائح الاتحاد الانجليزي الخاصــة بــالمشــاركــاتْ

الخارجية قد اعطت الحق للمشاركة باسم بريطانيا لافضل ٣ زوارق تحقق نتائج

جيدة في الفئة الرابعة. هذا وسوف يمثل بريطانيـا ايضـا الـزورق وينج بـرايـر بعـد

من جهة اخرى انسحب المتسابق الاماراتي حميد بخيت بـزورقـه دبي كـرافت (٤)

اراح الدورة وانقذها من الفشل

سيقوم بها تتع هـوى الى

وكنائت الصين هندت

بمقاطعة الدورة عندما

تلقى الرئيس تنغ هـوى

دعوة لحضورها من

رئيس المجلس الاولمبى

الأسيسوى الشيخ احمد

فهد الاحمد الصبساح.

واعرب اليابانيون الذين

لاتسربطهم بتسايسوان

علاقات دبلوماسية عن

مخاوفهم من ان تضع

امسارة ابسوظبسي

دائسرة الاشسفال

مناقصة رقم (خ) ١٦٣ / ٩٤

تدعو دائرة الاشغال بأبوطبي الشركات الوطنية بنسبة لاتقل عن (٥١) من

رأس للال للشريك المواطن والمصنفين بالقنتين الرابعة والخامسة في مجال

مشاريع الاعمال لليكانيكية والكهربائية تخصص الاعمال المكانيكية

والكهربائية وتجصص اعمال التكييف والتبريد للاشتراك وتقديم عروضها

اعمال استيدال التالف وتوريد وتركيب وصيانة واصلاح لمدة سنة لاجهزة

التكييف للركزي والشقي والشباكي ومبردات مياه الشرب ويظام مكافحة

احتلالهَ المركز الثاني في بطولة العالم للغثة الرابِّعة وحصوله على ٣٢٥ تُقطَّة.

التايواني لى تنغ هـوى إعندما اثارت عاصفة

الزيارة التي كان يعتزم

القيام بها الى مسدينسة

هيروشيما اليسابسانسية

لحضبور دورة الإلعباب

الآسيوية الثانيسة عشرة

في النسائي من الشهس

وجاء في بيان لمكتب

الرِّئَاسِةَ فِي تَعايِبِهِ ان

«تطــورات سيــاسيــة

خطيرة فسسرخست على

البرئيس عدم حضبور

الدورة، وشجب البيان

اً امس الاثنين أحول الزيارة التي كيان

ميروشيما.

حفاظا على زورقه من سوء الاحوال الجوية وارتفاع الموج الذي وصل الى ٧ اقدام.

توج الإنجليزي نيل هولمز على متن زورقه دبي كرافت بطلا للعالم للروارق



في الفئة الرابعة

لبطولة الزوارق:

<mark>والزور ق من دبی</mark>

التنفيذ لانهم انفقوا مثات

لللايين من الدولارات على

فرضت نفسها منبذ

سنوات عدة واحدة من

القوى الرياضية العظمي

وستشارك الصين في

الندورة بناكثير من ٩٠٠

لاعب ولاعبسة وادارى

وقّد افتتحت القريـة

الاولمبيسة ف هيروشيما

وهي مخصصة لإقامة

ــدورة ولان الصين

### مشيدا بدعم زايد ومكتوم سلطان بن خليفة: السمعة البحرية العالمية للامارات تضاعف من عجم المسئوليات الملقاة على عاتقنا انجازات الفيكتوري أثلجت صدورنا وجسدت نهضتنا الرياضية الشاملة

خليفة آل نهيان رئيس ديـوان سمـو وئي عهد أبوطبي رثيس نادي ابوطبي الدوي للرياضات البحريسة بسالسعم المستمر لرياضة الـزوارق السريعـة من قبل صاحب السمـو الشيخ زايـد بن سلطان آل نهيان رئيس آلدولة وأخيه صاحب السمو الشيخ مكتوم بن راشد آل مكتسوم نسائب رئيس الدولة رئيس مجلس الوزراء حساكم

وأكد سموه في حديثه الشامل لوكالة انباء الامآرات بمناسية بدء الموسم البصري البريناضي لنسادي أبوطبي الدولي للرياضات البحرية انَّ الانجازات الكبيرة التي نجح ابنساء الامأرات في تحقيقها في سيساقسات النزوارق السريعية على المستسويين المحلي والعالمي قياسا للفترة الزمنية التى بسدات قيهسا انما تاتى ثمسرة للتوجيهات السامية لصاحب السمو رئيس الدولة ونسائيه وتاكييدا على قسدرة شبساب الامسارات في تحمل المستولية ومواجهة للخاطر ورفع لواء بلدهم عاليسا في كساقسة المحساقل الخليجية والعربية والدولية.

وأكد سمسو الشيخ سلطان بن خليفة بن زايد آل نهيان في حديثه ان الاهتمام الكبير الذي يوليه صساحي السمو الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان وني عهد أبوطبي نسائب القسائد الاعلى للقوات السلحة كان لــه عميق الاثر في تسهيل مهمة نسادي أبسوطبي للرياضات البحرية للقيام بسدوره فأ تطوير سباقات النزوارق السريعنة تنظيميا وفنيا ومهد الطريق امام أيناء الدولة للانخراط في هنذه الريساضسة التي تعتبر جسَّزءا من الرياضات التراثية البحرية من خلال سباقات القوارب الخشبية السريعة ذات للحركات والمعروفة قديما باسم

وأوضح رئيس نسادي ابسوظيى الدولي للرياضات البحريسة ال السمعلة العالمية التي اصبحت تحظى بها دولة الامارات في التنظيم والمساركة في السباقات زادت من حجم للسئوليات لللقاة عل عاتق السئولين عن هذه الرياضة للحقناظ على منا تحقق من انجبازات وتحقيق المزيد منها والعمل على اتسباع رقعية انتشار هذه البصرية الحديثة بين

شياب الإمارات. واكند سموه على أهمينة الربسوم الذي اصدره صاحب السمو الشيخ

•

Å.



ابطال الفيكتورى تيم يرفعون علم الامارات خفاقاً



سمو الشيخ سلطان بن خليفة آل نهيان.

كما وجه الشكر الى معاني الشيخ حمدان

بن مبارك آل نهيان رئيس دائرة الطيران

المُدني للدور الذي تقوم به السوق الحرة

بمطار ابوظبي في رعاية سباقات الزوارق

السريعة محليا ودوليا وللشاركة

بسزورق يحمل اسم السسوق الحرة في

وقال سمو الشيخ سلطان بن خليفة آل

نهيان ان نادي ابوظبي الدولي للرياضات

البحرية بدأ بالفعل خطوات جادة بشأن

انشاء للقر الجديد للنادي والذي سيشيد

بمنطقة كاسر الامواج على كسورنيش

ايوظبى بموجب مكرمة صساحب السمو

رئيس الدولة بتخصيص قطعــة ارض في

هذا الكان للرياضات البحريية واضباف

سموه ان الشركات العبالميسة قسدمت التصاميم الخاصسة بسالمبنى ويعكف

واوضح سمسوه ان الاجتماع الاخ

لمَجلَّسُ ادارَة نادي الوظبي الْدولِي تَطرقناً قيمه الى اهمية مواصلة العمل من قبل

اعضاء للجلس بما يتناسب مع المنجزات

التى تحققت والطفسرة الجديسدة التسى

ستعيشها رياضة الزوارق السريعة عند

النادي حاليا على دراستها.

بطولة العالم للفورمولا واحد.

وأشـــار سمــوه الى ان بـــرد

الزوآرق السريعية للقورمولا واحد يـومي ٨ و٩ ديسمبر القَـادم بمنطقـة

سواقات على كورنيش أبوظبي وهي المرة الثالثة على التواثي التي ينظم فيها النسادي هسذا الحدث العسالي الكبير

والـذيّ يشهد تقويج بطل العَــالْمُ،

واضافٌ سموه ان النَّادي سينظم في

اليوم نفسه سباقا للقوارب الخشيب

السريعة ذات المصركات التي تربط

. وأكد رئيس نادي ابوظبي الدولي للرياضات البحريــة ان الثقــة الكبيرة

التِّيُّ اكتسبتها دُوَّلَة الإمارات في مجَّال

تنظيم البطولات العلنيسة والفتور بها

ضاّعَفتُ مَن حجم للسنَّوليَّاتُ

وخصوصا ان روارق الاسارات أصبح

لها ثقلها وصداها الكبير في مختلف

وأعرب سموه عن أمله في ان تكلل

جميع الجهود المبدولة في تمساهمة

للْحَفِّ أَظْ عَلَّى لِلكَ أَنْ لَهُ الرَّمْ وَقَـ الذِّي

تتمتع بها دولة الامارات على الصعيث

العالمَي في سباقات الزوارق السريعة.

اعتمّده مجلسٌ ادارّة نـادْي ابــوظبيّ الدولي للرياضــات البحــريــة سبعــة

سبِأَقَأَت خُلال الفترة مْن اكْتُوبِر الْقَادِم

– سباق الـزوارق السريعـة «اس.

- سباق الفُورمولا (١) وسباق

ً – سُباق الرّوارق السريعة يوم ٢٧

- سباق الزوارق الخشبية يوم ٣١

- سباق الزوارق الخشبية يوم ٢١

· سباق الزوارق السريعة يوم ٢٨

نصب تذكاري لسينا

أعلنت شركسة اوتسودريل التي تملك

حلبة استوريل البرتغالية الخاصة

بسياقات سيارات فورمولا واحد والفئة

الاولى» انه سيتم الاحد المقبل في مناسبة

سباق حائزة البرتغال الكبرى تدشين

نصب تذكاري للسائق البرازيلي ايرتـون

سينا الذي لقّي مصرعه في الإول من مايو

وضع بالقرب من المنعطف الدي يحمل اسم بطل العالم الراحل «۱۹۸۸ و ۱۹۹۰

و ١٩٩١» قبيل أنطالق سباق جائزة

البرتفال. وكتب على لوهــة معلقــة على

قاعدة التعثال جملة سبق لسينا ان

قالها: «سيأتي يومنا الأخير لامحالة. قـد

يكون اليوم او بعد خمسين عامسا..

والاكيد انه سيأتي». وكان سينا احرز

اول فوز له في القورمولا واحد على حليـــة

استوريل عام ١٩٨٥ على متن سيسارة

بطل السيارات الراحل سينا قبل

· · · · .

لوتس رينو توربو تحت مطر غزير.

الماضي على خلبة ايمولا الايطالية. وسترفع الستارة عن هذا النصب الذي

السزوارْق الخشبيَّـةُ يِــُومْـيِّي ٨ و ٩

وحتى ابريل ١٩٩٥ على النحو التالي:

امه في ٢٨ أكتوبر.

ويتضمن برنامج المسابقات اللذي

بين الماضي والحاضر.

### التنسيق المستمر بين ناديي دبي وأبوظبي يدفع بالتعجيل لاشهار اتحاد الامارات للرياضات البحسرية العمل جار في انشاء المقر الجديد لنادي أبوظبي الدولي للرياضات البحرية

مكتوم بن راشد آل مكتوم باشهار نادي دبى الدولي للرياضات البحرية واعتباره مؤسسة بحرية موضحا ان اشهار تادي دبي الدولي سيرفع من مستوى ريساضــة السرَّوارق السريعيّة من خيلال التعياون والتنسيق المستمس بينسه وبين نسادي ابوظبي السدوني وسيسدفع الى التعجيل بباشهآر اتحاد الامبارات للبريباضيات البحرية كجهة رسمية تمثل الـدولـة في للحاقل الدولية ويقوم بسالتنسيق بشأن كل ما يتعلق بهذه الرياضة. واشاد سمو الشيخ سلطان بن خليفة

آل نهيان بالانتصارات التي حققها فريق الفيكتوري في مجالات بطولية العسالم لسياقات الزوارق السريعة للفشة الاولى للعام الحالي وتصدرهم البطولية وأكد سموه انه مما يثلج الصدر ان ينجح ابناء الامارات في المحافظة على انجسازهم العالمي للعام الثاني على التسوالي بما يعكس لدى محبى هذه الرياضة في كافة انحاء العالم النهضة الرياضية الشاملة التي تعيشها دولتنا الحبيبة في للجسال الرياضي بصفة خاصة وفي شتى المجالات

السريعة تحتاج الى ثوعيـة خساصـةً مُنّ الرجال للتعامل مع البحر وقد استطاع فريق الفيكتـوري ان يـؤكـد للعـالم انّ الريادة في عالم البحار كنانت من نصيب

كأس ابطال الاندية الافريقية:

فوز نکانا رد دیفلز علی سیمیا ۱/۴

فار نكانا رد ديلفز الزامبي على سيمبا التنزاني ٤ / ١ في كيتوي في ذهاب الدور ربع

النهائي لكاس الاندية الافريقية أبطال الدوري «اكررُ ابطال الدوري» في كرة القدم.

وسجّل تشولا ومولينغا وتشيلا وتشوبا أهداف الفائز، وكيويلا هدف الخاسر.

امسارة ابسوطبسي

دائــرة الاشـفال

مناقصة رقم (خ) ١٦٢/ ٩٤

تدعو دائرة الاشغال بأبوظبي الشركات الوطنية ينسبة لاتقل عن

(١ م٪) من رأس المال للشريك المواطن والمُصنفين بالفئات الثالثة

والرابعة والخامسة في مجال مشاريع المباني تخصص المباني

اعمال صيانة وترميمات واضافات لمدة سنة لمباني نادي العين

بمكن الحصول على وثائق المناقصة من قسم الوثائق والعطاءات

مقابل دفع مبلغ وقدره (٢٥٠) درهما لاغير، غير قابل للرد اعتبارا

آخر موعد لتقديم العطاءات في تمام الشاعة العاشرة من صباح

يوم السبت الموافق ٢٧/١٠/١٩ م الى سكرتارية لجنة فتح

اسارة ابوظبى

دائسرة الاشفال

اعادة طرح المناقصة رقم (خ) ١٤٨ / ٩٤

تدعو دائرة الإشغال بايوظبي الشركات الوطنية بنسبة لاتقل عن

(١ ه٪) من رأس المال للشريك المواطن والمصنفين بالفثات الثانية

والثالثة والرابعة في مجال مشاريع المباني تخصص المباني

اعمال صيانة وترميمات وإضافات ومشاريع صغرى لمدة سنة

يمكن الحصول على وثائق المناقصة من قسم الوثائق والعطاءات

آخر موعد لتقديم العطاءات في تمام الساعة العاشرة من صباح

يوم السّبت المواّفُق ١٠/١٥ /١٩٩٤م الى سكرتارية لجّنة فُتّح

حميد اببراهيم السويدي

وكيل دائرة الاشغال بالوكالة

مقابل دفع مبلغ وقدره (٢٠٠) درهم لاغير، غير قابل للرد.

بانواعها للاشتراك وتقديم عروضها لمشروع: ــُ

المظاريف بدائرة الاشقال ص.ب (٣) أبوظبي.

للدوائر الحكومية في أبوظبي.

حميدابراهيم السويدي

وكيل دائرة الاشغال بالوكالة

بانواعها للاشتراك وتقديم عروضها لمشروع: \_

من يوم الأربعاء للوافق ٢١ /١٩٩٤-

المظاريف بدائرة الاشغال ص.ب (٣) ابوظبي.

الرياضي وفروعه وملحقاته.

وأضاف سموه ان رياضية البزوارق

السريعية للقورمولا واحبد من خسلال يطبولية العسالم لهذا العسام اثما تأتي محاولات من قبل ميناء زايد والسوق

العرب منذ قديم الزمان.

المشاركة الحالية في سباق الزوارق

واشار رئيس نادي ابوظبي الدولي

للرياضات البحرية في حديثه للوكالة انّ

لسباقات الزوارق السريعة والتي تحتاج

كأس الكؤوس الافريقية:

فوز مبيلينغاعلي

مالديني٤/صفر

التنـزاني ٤ /صفـر في ليبرفيلَ في ذهـــاب

الندور ربع الفهسائي لكأس الانسديسة

وجاءت الإهداف في الشوط الثاني

بواسطة مولونغي واوندو هدفان

الدوري الارجنتيني

الفوز الثالث

لهيوراكان وفيليز

الشالث على التوالى في اطسار بطسولسة

وقد تغلب هيوراكان على بالتنسى

بِثَلَاثَة اهدافُ سَجِلُهَا بِيلليِتَى «هدفـان»

وكونتي في حين قار فيليز على نيولز اولد

وفي المباريات الاخرى فاز ارجنتينوس

جونيورز على بلجرانو بهدف لتوريس،

وروِزاريــو سنترال على جيمنــــأَزَيـــًا

اسغريما بهدفين لسكوتو وكاربونارى

ولانوس على بانقيلد بهدف لسيميوناتو.

وهسر راسينج كلسوب امسا

انديبندينتي بهدفين سجلهما بيريـز «من

وتعادل جيمنازيا اسغريما وريفر

بلايت صفر/صفر، وفيروكاريل اويستى

وسان لــورنــزو ١/١٠ سَجَل لــلاولّ بيازوتي «من ركلة جسزاء» وللثاني

جُوانْزْليس. وتعادل ايضنا ١/١ بـوكنا جونيورز وديبور تيفو مانديـُو. سجل

للاول دا سيلفا وللثاني الفارينغا «من ركلة جــزاء». وتعــادلّ بــالنتيحــة ذاتها

تاليريس وديبور تيفو اسبانيول. سجل

الايطالي روسي يعتزل

الملاكمة يعد فقدانه لقيه

الإيطال حيانقرانكو روسي اعلن اعتزاله بعد ان خسر لقب اتحاد الملاكمة العبالي

وكان الملاكم الأمريكي فينسنت بيتوي تقلب على روسي «٣٧ عاما» بالضرية القاضية ليفوز باللقب في لاس فيجاس.

وقال روسي «قلت بعد ان فرت باللَّقب

منذ خمس ستوات اننى ساعتزل بعد

اول هزيمة لى وانسا ملتسرَّم بــذلكُ. قصسة

ولم يسبق لاى ملاكم ايطالي أن احتفظ بلقب عسائى مثلما احتفظ روسى بلقب وزن خفيف الوسط. ويضم سجل روسي ٧٥ فوزا واربعة تعادلات وهزيسة

رُوسي اللَّلاكم تَنتهي عند هُذَا الحد».

قبال التلفيزييون الايطسالي ان الملاكم

للاول كارياريو وللثائي سباليثا

في وزن خفيف الوسط.

يويرْ بِهَدفين سجلهما اسد وقلوريس.

الارجنتين لكرة القدم.

ركلة جزاء» ولوبيز.

حقق كل من هيوراكان وفيليز فوزهما

الإفريقية انطال الكؤ وس في كرة القدم.

فاز مبيلينغا الجابوني على ساليندي

الحرة للطار أبوظبي الدولي للتعـرف على مدى الإمكانيسات الَّتي يمكّن تحقيقهما في بطولة تعد من أقوى البطولات العباليية

لقطة من سباقات الفورمولا ١ التي نظمها نادي ابوظبي للسباقات البحرية.

الانتهاء من اللقر الجديد للنادي، واضاف ووجله رئيس تنادى ابتوظبى التدولي للرينافسات البصريبة الشكر ألى سمو المقاييس سواء على الصعيد التنظيمي او الشيخ سعيد بن زايد آل نهيان رئيس دائرة للوانىء البحرية على تسهيل مهمة

الى مهارة عالية وفائقة.

واضاف سموه ان النتائج كالتي حققها الرورقسان في الجولات التي انتهت حتى الآن مشجعة للتفكير جيديا في تكسوين فسريق يمثل دولسة الإمسارات في هسده



## الرئيس الجزائرى يعزى نظيره النيجيرى

علم ان لاعب فريق ايوانيانوو ناشيونال النيجيري لكرة القدم الذي لقي مصرعــه في حادثُ تحطم ٱلطآئرَّة في مطار تمنسغتُ الجزائرُي هُو اومالي ايموانموورًا. وأوماني لاعب اساسي في الفريق الذي خاض المباراة امام الترجي التونسي في تـونس في كأس ابطال الاندية الافريقية. ولقي مصرعه في الحادث ايضا كل من قبطان الطائرة ومساعده واحدي للضيفات واصيب ٢٤ شخصا. ووجبه البرئيس الجزائري الأمين زَّروال يرقيَّة تعزَّية الى آلرئيسَّ النيَّجْيرى الجنرال سأنيَّ اباشا. ۗ ظروف كانَّت الرؤية فيها سُيئةً. وقالتُ أنَّ التحقيق بِداً في الحادثُ

ابِاتَّشَا اعْرِبَّ عَنِ اسَّفَهُ لِلْخُسَّارِةِ فِي الْارْواحِ. ونقل بِيَانِ عَنَّ ابِاتَشًا قَوَلَـهُ أَن حكومتــهُ تتعاطف بَشْدة مع النبجيرين عَشَاقَ السرياضَة بَشَانَ وَقُـوعِ الحَّادِثِ. وَاضَافُ ان الحكومة تنتظر مزيدا من التقاصيل عن الحادث.

سوآحَل الجابون في أَبْرِيل ٣٩٣ ق حادث راح ضحيتُه ١٨ لاعبًا منْ فُريقٌ كـرَّة القدم الوطني لرامبيا وهم في طريقهم للعب احدى مباريات التاهل لنهائيات كاس العالم التى اقيمت بالولايات المتحدة. وفشل فريق رامبي جديد فيما بعد في التاهل.



و في نيجيريا أناع الرآديـو الحكومي ان الحاكم العسكري للبلاد الجنرال ساني

وفي اسواماسَّاة كَّرويةً في افريقيًّا تحطمت طائرة تابِعة لسلاح الجو في زامبيا قبالــة

لحظات من موته



## وفاة لاعب اخر في حادثة مطار تمنفست

ونظت وكالة الآنباء الجزائرية عن وزارة النقل الجزائرية قولها أن الحادث وقع في

التى الحيف بالوريك المتحدة، وقس فريق راسي حديد فيفا بعد ق الناس. وقالت الوكالة أن الطائرة غيرت انجاهها الى تماشراست في اقصى جشوب الجزائر للتزود بالوقود. وقالت أن الطائرة أصابت عمود أضاءة وسيارة اطفاء وأحد المباني. وقال الراديو أن راكبة كانت من بين القتل. وقال أن الطائرة حلقت فـوق المطار لمدة ساعتين قبل أن يحاول قائدها القيام بهبوط أضطراري.

#### ربما قتلته المخدرات وفساة لاعسب التنسس الامريكسي غيرولايتيس

علم من مصادر امنية ان لاعب كرة المُضرب الامريكي الشهير فيتاس غيرولايتيس توفى عن ٤٠ عاما في منزل أحد أصدقائه في مدينــة ساوتْيتُون «ولاية نيويورك». وأوضح للصدر ان التّقاّرير الاولية افادت بأن الوفاة كانت طبيعية.

وخاض غيرولايتيس آخر مباراة لله الاربصاء للاضي في مديسة نُ فَيَتَاسَ فِي صورة سيأتل ضُمن دورة خاصة بالمخضرمين فانسحب منها لشعوره بالم



في ظهره، مع العلم بانه ترك الدورات الدولية تهائيا عنام ١٩٨٥ واعترف غيرولايتيس اكثر من مرة بأن لجوءه الى للخدرات هـو الـذي حَجِبُ عِنْهُ ٱلْوَصُولُ آلَ القِّمةَ. وقَّد أُحْرَرُ غُيْرُولِايتيس خَلالَ أَحْتَرَافُـهُ على مدى ١٥ موسماً بطولة استراليا المُفتوحة عَـامٌ ١٩٧٧ في مليـورن على حساب البريطاني جُون لويد، ووصل ألى للباراة النهائية لبطولة الولايات للتحدة عام ١٩٧٩ وللباراة النهائية لبطولة فرنسا في رولان عاروس عام ١٩٨٠. هذا فضلا عن قوره بمسابقة الزوجي للشباب ق غاروس عام ١٩٨٠. هذا فضلا عن قوره بمسابقة الزوجي للشباب ق بطولة اخبلترا في ويمبلدون عام ١٩٧٦ مع مواطنه ساندي ماير. ويصل الى المياراة النهائية ف ٢٨ دورة اخرى، ويلغ مجموع اريباهيه ١٤٧٨/٢٥ مليون تولار. وصنف غيرولايتيس بين السلامين العشرة الامالا منذ عام ١٧٧٤ منت عام ١٨٨٤ ما منتها الماعين العشرَّة الاوانل منَّذ عَامَّ ٧٧٧ وحتى عام ١٩٨٣ ، واقضلُ مركز احتلَّه كان الثالث في قبراير ٧٧/١. وقد كان من أسرز المنسّافسين للسّـويـدى بيورن بورج والامريكيين جون ماكثرو وجيمى كونورز والارجنتيني غيرمو فيلاس.

#### الحريق ومضَّحَات للياه لعدد (٣٣) مدرسة وروضة حكومية بمنطقة العين التعليمية (الجموعة أ). يمكن الحصول على وثائق المناقصة من قسم الوثائق والعطاءات مقابل دفع مبلغ وقدره (٢٥٠) يرهما لاغير، غير قابل للرد اعتباراً من يوم الاربعاء الموافق

آخر موعد لتقديم العطاءات في تمام الساعة العاشرة من صباح يوم السبت الموافق ٢٢/١٠/١/\$ من سُكرتارية لجنة فتح الظاريف بدائرة الاشغال ص.ب (۲) ابوظبي.

حميد ايراهيم السويدي وكيل دائرة الإشغال بالوكالة 

#### امسارة ابوظبي رة الاشي

#### مناقصة رقم خ ١٦٤/ ٩٤

تدعو دائرة الاشفال بأبوظبي الشركات الوطنية بنسبة لاتقل عن (٥١٪) من رأس المال للشريك للواطن والمصنفين بالفئتين الرابعة والخامسة في مجال مشاريع الإعمال الميكانيكية والكهريائية تخصص اعمال التكييف والتبريد للاشتراك وتقديم عروضها لمشروع: \_ اعمال اصلاح واستبدال التالف وصياتة لمدة سنة لاجهزة التكييف

وميردات مياه الشرب لعدد (٢٨) مدرسة حكومية بمنطقة العين التعليمية (الجموعة ب). يمكن الحصول على وثائق للتاقصة من قسم الوثائق والعطاءات مقابل

دفع مبلغ وقدره (٢٥٠) درهما لاغير، غير قابل للرد اعتبارا من يوم الاربعاء للوافق ٢١/٩/٤/٩. أَحْر موعد لتقديم العطاءات في تمام الساعة العاشرة من صباح يوم

السبت الموافق ٢٢/١٠/٢٢م الى سكرتارية لجنة فتح المظاريف يدائرة الاشغال ص.ب (٣) ابوظبي. حميد ايراهيم السويدي

وكنل دائرة الإشغال بالوكالة 

Los Angeles Times المن انجلوس تايمز

### «الاربعاء الأسود» في حياة يلتسين والقوات الروسية يـوم الانسمــابــات الكبيرة ... والالام الكثيرة!

ـ ١٩٤٩، او اية واحدة من تعاسات الحرب الباردة

الاخرى: «ان الحقائق التاريخية تتطلب ... ان

نتذكر انه بالنسبة لمشات الملايين من النساس، عبر

العالم، قان اعل الانتصار قد ارتبط بالجيش

كان الاربعاء الماضي من الايام السيئة بالنسبة للرئيس الروسي بوريس يلتسين على نحو خاص، والقوات الروسية بوجه عام. فأخر وحدات الجيش الاحمر غسادرت في هسدًا اليسوم كل من المانيسا ودول البلطيق الثلاث، منهية بذلك وجودا استمر حــوالي

ان القوات الروسية التي دخلت دخول الفاتحين المظفرين لهذه المناطق. رحلت رحيل المسزومين الذين يهربون تحت جنح الظلام، فلم يلتقت اليها احدولم يمتدح دورها احد، باستثناء بعض العوام

وبرحيل القوات الروسية عن تلك المناطق، ريما يكون قد انتهى أخر فصل من فصول مسرحية ولكن هل من ضمانيات على عيدم عبودة القبوات

الروسية لمواقعها السابقة في سوم من الإسام؟ ان المستقيل هو الذي سيجيب عن هذا التساؤل. ويتعرض هذا التقريسر بالتحليل الى وضع

يلتسين وقواته في يوم الانسحابات الاخيرة. لقد وصلوا كابطال غراة قبل ٤٩ عاما، لكنهم غادروا مهزومين ايديولوجياء محطمين اقتصادياً، وحتى يثيرون شَفَقَة الشعب الذي هزَّموه ذات يوَّم: ففي يوم شهد خطابات وعروض، تلقى الجيش الاحمر المحتل تحية وداعه من المانيا وأستعيد لركوب آخر القطارات العائدة الى وطنه موسكو.

كما سحبت روسيا كذلك كل جنودها تقريبا من جمهوريتي لاتفيا واستونيا، منهية رسميا احتلالها الشامل الممتد منبذ خمسين عباميا لجمهوريات البلطيق. وكانت قد اكملت انسحابها من ليتوانيا قبل عام مضى بالضبط.

وفي برلين، تواجد في المكَّان اقل من شلاشة آلاف جندي روسي للمشاركة في احتفالات الرحيل من بين ما يزيَّد على ثلاثمائة وتـُلاثين الفيا احتلـوا المانيَّا الشرقية في ذروة الحرب الباردة.

وقد ادى الجنود المتبقون تعارين وعروضا منسقية جييدا وردودا اغنيسات الفت خصيصسا للمناسبة، بينما وضع البرئيس البروسي ببوريس يلتسين اكليلا من الزهور فوق احدد تماتَّيل بــرلين الذي يخلد ذكرى الانتصار السوفييتي على الفاشية

الانتصار ارتبط بالجيش الروسي وقال يلتسين اللذي اختسار التركيس عني السدور

الروسي في هزيمة المانيا الهتلرية، بدلا من التطـرق ترجمسة: رفيسق الجرجاوي الى اقدام جوزيف ستالين على اغلاق برلين في ١٩٤٩

> واكد ينتسين بأن وجود الجيش الاحمر في اوروبا منذُ نهايَّة الحَّربُ العَالَميَّة الثَّانية حتَّى الآنُ قُد ساعد على الحقاظ على السلام، بالرغم منَّ اعترافه: «بانه بعد المصالحة النهائية اليوم، فان علاقاتنا يمكن ان تصبح نوعية جـديـدة... فنحن في وضع يجعلنا قادرين على جعل علاقات الجوار التي

وقد تحدث المستشار الالماني هيلموت كول، الذي شارك في الاحتفالات مع يلتسين، ضد الإغسلاق السوفييتي لدينة برابن لكنيه بخيلاف ذلك كيان ودودا. واشَّار الى ان دروسا كثيرة يمكن تعلمها من السلوك السيء السابق لكلا الدولتين وشكر القوات السوقييتية التى سمحت حينها للنظام الشيوعي الإلمَانيُ الشَّرقي بالإنهيار سلَّميا عام ١٩٨٩.

تربطنا اكثر دفئا وانسانية».

وقالٌ كول: «عندما انهار جدار برلين في التاسع من نوفمبر عام ١٩٨٩، قررت القيادة السّوفييتيـة عدم ابداء اية مقاومة. فلقد كان من غير المكن ان تتم الوحدة الالمانية بدون التعاون السوفييتي وســـوف نظل نحن الالمان نتـــذكـــر هـــذا المسّلكُ بالامتنان دائما».

ان اعدادا بسيطة، لكنها مقدرة للامر بشكل مدهش من الالمان الشرقيين والغربيين قد تجمعوا بينما كان يلتسين يشق طريقه عبر شوارع وسط برلين، واضعا باقات الزهور على عدد من التماثيل السوفييتية للحرب العالمية الثنانية، ومستمعنا للاغاني، وملقيا الخطابات العفوية تارة والمعدة

وقد حمل بعض سكان برلين اعلام المطرقة والمنجل الحمراء بينما كان يمتر هو ويطانته. والقت عليه احدى السيدات باقتة ورد، بينما هنف آخرون «بوريس! بوريس» وكنان لا يتزال هننك عدد أُخْر مَنْ السَّاعِينَ لَرَؤْيَة بِلْتَسِينَ بِتَعَارِكُونَ مَعَ رجال الشرطة لاحتلال موقع متقدم يمكنهم من رُؤْيته جيدًا، وذلك حسبِ اعْتَقَادهم بانه «لن يعود يقول ارنولد شاكل مدرس يبلغ من العمر عه

في المانيسسا يأسفون لرحيل القسسوات الروسيستة ويمتبرونها

غير مىئسولة

عماً حدث لهم

يمض العبوام

عاما ويعيش فيما جرت العادة بتسميته بـرلين

الشرقيَّة، معلقا: «اعتقد انه كان سامكان الروس

وعندما سئل حول استخدام السوفييت للدبايات

لاخماد انتفاضة تفجرت في برلين الشرقية عام

١٩٥٣ ، ومرة اخرى للمساعدة في بناء سور بـرلين

عام ١٩٦١، قال هاكل: «آوو، يكون المُرء دائما أكثّر

حكمة قيما بعد. لم يكن ذلك خطأهم . فهتلس هـو

الذي يدأ الحرب. وذلك هو سبب قدومهم الى هنا.

الروس ... ليسوا قوة احتلال!

وانا اقول هذا بالرغم من ان عائلتي عانت».

البقاء. فهم لم يلحقوا بنا اي اذى على الاطلاق...

أحتلال مرفوضة لإلمانيا الشرقية، على العكس من واضاف صديقه يـواكيم بيتـدكس «٣٤ عـامـا» الحلفاء الغربيين الثلاثة، الذينَ اطلقواً عليهم لقب ويعمل مدرسيا ايضيا ، معلقيا «لقيد رأيت في قوة ايجابية في الغرب السابق. وعلى ذلك الإساس، الســوفييت دائما جنـودا يــؤدون عملهم، بشكل او رقضت للانبا الطالب الروسية باجبراء احتفيالات بآخـر، وشعـرت بـالاسف حيـالهم. فلقـد كـائـوا رُحيل حلقاءً الحرب العالمية الثانية الأربعة سويا. محبوسين ومنظمين طبوال البوقت واتبذكبر انني بلّ ان الإلمان راحوا الى ما هو ابعد من ذلك، عندما ذهبت ذات يـوم الى مقـرهم مع فصل دراسي. وقــد اقترحوا بان تجري احتفالات رحيل السروس في قدموا لنا شورية البازيلاء، وحصلنا نحن، ويمار، أحدى المن الصغيرة التي لم يستول عليها كضبوف، على اكبر قطع اللحم. وكنا تعلم أنهم لا الجيش الاحمر عام ٥٤٠٦. وبالرَّغم من أنَّ الروسْ يحصلون على اللحم دائما. انني لا اعتبرهم قسوة كانوا ناجدين في اعتراضهم على تلك الفكرة، الا انه لم يسمح لهم بالانضمام الى احتفالات التوديع لكن التعاطف وحتى التسامح من حانب الإلمان التي جرت للحلفاء الغربيين، التي حدد لها موعد في العاديين مع «اصدقائهم» الروس الققراء لا يعكس

للواقف الالمانية الرسمية فقد ذكر مسئولون المان

في مطلع هذا الصيف أن الجيش الاحمر كبان قبوة



\* الجنود الروس برددون اغنية تتناسب مع الرحيل عن برلين

عوليسات القتبل المتيسادل نفذتها

عصابات من الهوتو والتوتسي، وقد

جرت أغلبيتها في الهضاب الشَّمالية

قسرب روانسدا، بحمل بعض اولنك

الرجال الاسلحة العادية، ويلجأ

بعضهم لاستخدام ادوات الزراعة ق

القتل. وقسد جسرت اضطسرابسات

ومواجهات في العاصمة باجميورا،

بعد القاء القبض عئي طلاب وزعيم

المعارضة من التوتسي وقد ادى القمع

الذي استخدمه الجيش الذى تسيطر

علية قبائل التوتسي لتهدئه الـوضع

قليلًا لكن مزيداً من النوتس سوف

يأتى عندسا يهرب السلاجئسون

الروّانديـون من المنطقـة التّي كـأنّ

الفرنسيون يسيطسرون عليهساء

وينضّمون لحوالي ٢٥٠ الف لاجيء

يقيمون حاليا في بوروندي قال

سيلفيستري نيتبانتها نجمايها

الرنيس المؤقت لبوروندي بأن بلاده

★ يلتسين وكول ... يحييان الجمهور القليل من الالمان الذين تجمعوا للمشاركة في احتفال رحيل الروس عن براين. والشيء الاقل بهجة كان رحيل الجيش الاحمر من

لقد احتل الجيش السوفييتي كلا من استونيا، لاتفيا، وليتوانيا عام ١٩٤٠ بمنوجب اتفاق سري حينها ابرم مع المانيا عام ١٩٣٩. وقد هـاجم هتلـر دول البلطيق الثلاث عبام ١٩٤١، منهيبا الاتفياق. ومع الانسحاب الالماني عام ١٩٤٤، عاد الجيش السَّــوفييتي: ولجأ الآلاف في دول البلطيــق الى معسكرات في روسيا ـ غالبا سيبيريا ـ مثلما كانـوا قد فعلوا حُلَّال الاستيلاء السوفييتي الاول.

لا للاحتفالات ولان شعب البلطيق لم ير في الجنود السروس على

الاطلاق بانهم قوات تحريس، ولان المفاوضات الخاصة بانسحابات الجيش الاحمر كانت طويلة وشاقة، فلم تجر اية احتفالات في اي من استونيا او

«لقد كـانت مباحثـات البلطيق معقـدة بسبب الخلافات بشأن حقوق آلاف الروس، وباللذات للضباط العسكريين المتقياع دين التذين استقبروا هناك. وقد وافق البلدان في النهاية على السماح لهم

وكانت حكومة استونيا قند خططت في البندايية لحفل استقبال لتخليد ذكرى الإنسحياب البروسي

وقد اعترض مسئولون في ريجا، عاصمة لاتغيا، على خطط لاقامة حقل في احدى الحدائق بــالمدينــة. وقال الوطنيون في كلا البلدين، انه مع بقياء اعتداد صغيرة من الروس، فإن الإحتسلال لم ينشه في واقع الامر. «بالإضافة الى الضباط والجنود المتقاع دين، فان اطقما عسكرية لا تزال باقية لصيائة وتفكيك

مواقع عسكرية روسية معينة». وحذرت افتتاحية نشرتها صحيفة البلطيق المستقلة، بالقول «قبل خمسين عامــا، كــان هتلس وستسالين. والآن، الغسرب ويلتسين هما اللسذان

يبرمان آلاتفاقيات حول مصائر الشعبوب

جه وريات

البلطيسق لم

تحتفل برحيل

الحنودالروس،

وقادتها يدعون

الحصيع للمشاركة

في كتابة التاريخ

الجسديسد لدولهم

المحسررة

وفي النهاية، دقت الكنسائس في دول البلطيق اجراسها تخليدا لذكرى من عانوا ومساتوا تحت الاحتلال السوفييتي، واصدر الرؤساء بيانا يخك «اليوم التاريخي لدولنا الثلاث». وقال الرؤساء في بِيانَّهُمْ: «معَّ الانْسحابِ الإخيرِ للقوَّاتِ الروسيةِ ... فْآن شَعوبِنّا قد اصبحت سرة اخبري هي س مصيرها». واضافوا «ان روسيا تقترب اكشر الآن من الإنماط المقبولة للسلوك الدولي».

وشرب الرئيس الاستوني لينسآرت ميري، السذي تعهد قبل ثلاث سنوات بعدم آحتساء الحُمر طللاً ظل الجنود الـروس يحتلون ارض بـالاده، نخب الوداع في حفل أستقبال خاص، عقب أن القي كلمة في حفل صامت امام نصب تذكاري للحرب العالمية الثانية في تالين.

وقال في كلمته : «اليـوم يجسـد نهايـة اتعس فصل في تَاريخنا. لكن اليوم ايضا هو بدايــة فصل جديد لاستونيا المحررة من القوات الاجنبية، يجب عُلَيْنًا ان نكتيه سويا».

وَقَ نَفْسَ الْوَقْتَ، غَادِرِ أَحْرِ الجِنْـودِ السـوفييت ريماً عناصمية لاتقيباً صبياح الاربعياء الماضي في عربتي ركاب ضعن قطار شَحْنْ مَحْمَل بسيــارَّاتَّ الجَيْبِ، والشَّاحِنَات، وحامَلاتُ الجِنْدُ للدِّرعْـة، والسِّيارات المدنية وكلُّ صا يحمل من قناعندتهم. وبعضهم جلب معه الزوجة، والاطفال. والكـلاب. والقطط. ويعضنهم ترقسوا نمسوع السوداع وهم يلوحون لصديقاتهم.

إسبب الظروف المتشابهة

### 

### يلتسين يسعى لتطهير الجيش مع مضاعفة الحملة على الف ــائعــــات تشير الى احتمال استقالة وزيسر الدفساع السروسي

في الوقت الذي غادر قيه آخر الجنور الروس المانيا واستونيا ولاتفيا، نشب خلاف مابين الحكومة الروسية ووزارة الدفاع. كان قد بنا عندما نشرت صحيفة ءاخبار موسكو، في يونيو الماضي، تحقيقا حولَّ «برنس الجنرالات، الذي يكشفُّ عن عملياتٌ الغش التي تمارس في وحدات الجيش المتمركز في المانيا.. ولم يصدر أي رد رسمي يفند ماجاءت به هذه الصحيفة. وفي موسكو تسرى شائعات بان ذلك ليس سـويّ غيض من فيض، وسوف يستمر الجدل حول الميزانية القررة لوزارة الدفاع على هذه الشاكلة طيلة فصل الصيف، كما لاتنوى حكومة تشيرنو ميردين منح الجيش سوى ٣٧ الف مليار روبل، وهنا مادفع باللوبي العسكري لتكثيف الضغوط من اجل الحصول على مبلغ قدره (٨٠) الفّ مليار روبل.

> وقد عبرض للجلس القندرالي رقما ثالثا هـو ٥٥ الف مليـار روبل، لكن وزارة الدفاع سوف تحصل في النهاية على (٢٦٦٦) مليسار رويس، شم سرعنان مساتطسالب بساعتمادات

> وفي الواقع، لايمر يسوم دون أن تتحدث فيه اجهزة الإعلام (صحافة -اذاعات - تلفريون ..) عن الازمة المادية الخانقة التي يعاني منها الجيش السروسي، وقد وصل الامسر بوزيس السدقاع السروسي (بساقل جراتشيف). لأن يصرح قائلا: «يجب الايتأثـر الجيش»، وفي ٢٣ اغسطس الماضى كتبت صحيفة (سيجودنيا) في عنوان صفحتها الاولى البرئيسي. «تشيرنو ميردين يعند بنوضع حند

ترجمة: موفق زاعور

للاختلاسات المالية في وزارة الدفاع». كما لم يكن وزير الدفاع راضيا عن نتائج اول تفتيش ماني في خفايا وزارته، ولم يكشف التفتيش الإحالة فساد وحيدة في ادارة التعاون الدولي التي استقال المسئول عنها من منصبه. ووفقا لما جاء في صحيفة «سيجودينا» سـوف تخضع وزارة

باقل جراتشيف لتفتيش آخر. وتشتيه الحكومية بعيدد من الجنرالات باختسلاسهم الامسوال المخصصة للعسكريين، وتقدر هـذه الاموال بمليارات السروبسلات كسانت تختلس بصورة منتظمة. وتسرى الدائرة الحكومية انبه بنات في حكم

● جنديان روسيان يحرسان قطار شحن محملا بالعتاد العسكري قبيل ساعات من الانسحاب الروسي من لاتفيا.



● وزير الدفاع الروسي بافل جراتشيف: هجوم منظم ضدوزارته.

المؤكدان هذه الامهوال الشبحيسة تستغل في البنوك التجارية وان متنفذين من وزارة الدفاع يتقاضون قوائد هذه الودائع غير المشروعة. وقد نشرت صحيفة «اخبسار

مـوسكـو» الصـاذرة في ٢١ اغسطس الماضي، تقريرا ارسل الى بافل جراتشيف من قبل نائب المدعى العام العسكسرى جىريجوري نوسسوف، ويشير الثقرير الى مخالفات خطيرة للقانون الذي يحظر على العسكريين

تقريره قائلا: «يسلاحظ ان الكثير من الضباط وصف الضباط يمارسون الإعمال التجارية، فيسيئون الوظيفتهم ويتصرف ون من اجل الإثراء، بموارد وزارة الدفاع». وتظهر اسماء ورتب واوصاف واماكن اقامة الضباط المتهمين بالغش والاختلاس والفساد أو تبديد الاموال على رأس كل فقرة من هذا التقرير.

مؤلفا من طابقين مساحته ١٥٤ مترا ممارسة نشاطات تجارية. ويؤكد نائب المدعى العام في مقدمة ١٩٩٣ و ١٩٩٤ على حسابات العديد

قد دخلسوا في تجارة الكحسول وللواد الغذائية والسيارات.

السكن الخاص بالضباط.



المُهمات الاستراتيجيسة، تم تحويل اكثر من ملياري روبل مابين عامي

ومثال آخر، لدينا العقيد شايانوف المستول عن سكن الضياط في حامية «فولجوجبراد» والندى اقيام شركية محدودة المسئولية سميت بجمعية الضباط» وافتتح مطعما في مناطق



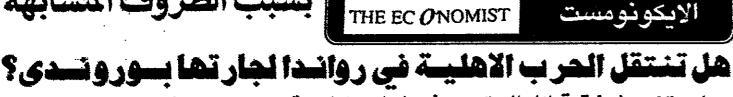
● رئيس وزراء روسيا تشيرنوميردين: سعي حثيث لوضع حد لاختلاس الاموال الخاصة بميزانية وزارة النفاع.

ويبذكر ان الجنسرال افسدوشين معاون قائد الوحسدة (٣٢ ٣٣٠) ورئيس الشئسون الإداريسة قسام بتصويل معدات زراعية لحساب مؤسسة تجارية في (ستافـروبـول) على انها شحنة عسكرية، وعلى نققـة ميزانية الجيش ايضا. ومقابل ذلك، بني بالمجان، بيتا

وفي حادثة اخرى، بامر شخص من اللواء (كاريف) المسئول السابقّ عن ادارة الشئون الماليسة لجنود

من الشركات التجارية. كنذلك، استغل اللواء (كوربو سوف) منصب کمفوض عسکري لجمهورية (بورياسيــا) وحصل على منحسة أراض لاقسامسة مشساريع استثمارية زراعية عليها لحساب ١٢ من مرؤوسيه، فكان اثنان منهم ممن كانوا يستفيدون من قروض مجزية

منسذ وقبت مضبى، تتسساءل الصحافة في موسكو عن فرص بقـاء باقل جراتشيف اسام هنذا الهجوم المنظم ضد وزارته. وفي حسال استقالته، تـرى وسائل الإعبلام ان هناك ثلاثة مـرشحين لخلافتــه هم: «رئيس حرس الحدود الفريق اندريه نيكولاييف، الذي صعيد نجمية في الجيش مؤخرا، والجنرال (الكسندر ليبيدو) واخيرا اندريـه كـوكـوشين تنانب وريس التفاع الندى يتنييز بصفته كسدني. كما وزيـر الـدفـاع الاوكراني الجديد.



Market of the second of the se

مزاعم تشير لرغبة قبائل التوتسي في بناء امبراطورية تمتد من اوغندا حتى بوروندى هر تنتقل الحرب الأعلية والهجرات الجماعية الجارية حالياً في رواندا لجارتها بوروندي؟. ففي هذا البلد الاضريقي حكومة

تسيطر عنيها قباش الهودو المتعسكة بالسلطة. وتسعى الاقلية من فبائل الثوتسي التي تخشى من عزلة سياسية لتنفيذ مأربها عن طريق تسنيح رجال عصابات يختارون ضحاياهم على أسس عرقية. فهل ينتقل هذا الغليبان السيباسي المستعدر حمالها في بوروندي التي تحدي خليطًا مشابها من الاعراق (٨٠٪ من قبائل الهوتو. ١٥٪ من قبائل التوتسي) إلى بوروندي وتتكرر نفس

نما هـذا الخوف خـلال الاسـابيع الاخيرة! فقــد جــرت سلسلــة من سیاسیان متمیزان فی روانسا انقلبت

بعض التتازلات لاحزاب المسارضة

من التوتسي السراغبين بسالاشتراك في

الحكم جرى ذلك اثناء المصادشات

بحق التوتسي وفي بعض الاحوال.

ترجمة:ميسون جحا الحزب الحاكم الجديد الذى يسيطر عليسه الهوتسو السذيس فسازوا ف الانتخابات العام الماضي إدراكآ منهآ لقوة الجيش والدعم الذّي يلقباه من قبائل النوتسي قدمت أحزاب الهوتو

التسى جسسرت قبيل مقتبل رئييس بوروندي في حادث تحطم طائرة في رفض بعض التوتسيين قبسول ابريل الماضي والتي قتل فيها رئيس الهزيمة ففي العام الماضي قسامت روانداايضاً. صحيح أن عصبابسات الهوتسو المسلحة، وبعضها يلقى الرعاية من زعماء الهوتسو السروانسديين السذين يعيشون الآن في المنفي، قد هـاجموا عناصر من الشوتسي لكن الجيش في بوروندي لن يسمح بارتكاب مجزرة

الاغلبية من الهوتو على حكامهم من التوتسي في عام ١٩٥٩ وحكموا لحين انتصار المتمردين في الشهـر الماضي اما في بوروندي فقد تمسكت الاقليـة التوتسية بالسلطة اغترة طويلة بعد خــروج البلجيكيين. محبطين كـل انتفاضة بقوم بها الهوتو، لم يتغير شيء حتى جسرت الانتخسابسات المتعمدة الاحسراب في العمام الماضي، حيث جرى الاقتراع على أساس عرقي فضمن الهوتو القور.

مجموعة من الضباط من التوتسي بانقىلاب عسكـري، اعتراضــأ على خطط الرئيس الجديد في التقليل من سيطرة التسوتسي على الجيش قتل اولنك الضبساط السرنيس (ونهب البرئيس التاتي في حبادث الطائرة المذكورة بعد اقل من ستة اشهس وعده ورزراء، ممنا اشعل منوجبة من عُمليات الانتقام العبرقي في جميع



هن تتكرر مأساة لاجئى رواندا في بوروندى؟



● سلفیستری نیتباننا نحمایا رئیس بوروندي المؤقت يمكن أن تتحول ملادي لرواندا اخرى

مؤققة كما هـدث في أعـوام ١٩٦٩ و ٢٧٢٢ و ١٩٨٨ وقي العام ألماضي. في التفاضة الهوتو في عام ١٩٧٢ عندما تعهد بعض المسموقين من قسائل الهوتسو بتقطيع ارجل حكسامهم من التوتسي، قام التّوتسيون بنبح ٣٠٠ الف من الهوتو في العام التالي. اصسدرت الحكسومسة يما سم

بالصفحة البيضاء حبول الحاجية للتوصل لحل يقضى ببالحد من عبد سكنان الهوتسو الأشسافيين ومبازال الجيش عرضة للائتقادات الشيبدة بسبب مسحسات المتطسرفين من التوتسي وحتى عشمما يعين رئيس لايراد رجال الجيش مناسباً لَهُمْ، فإنَ الجنوديتمردون.

خوف من ضياع السلطة الهوشوء بسدورهم يخشسون أن يضوتسوا عليهم فسرصنسة الإمسساك بالسلطة فلربعا ثأر رجال عصابات البوت السلم ون على زعمائهم ل التنازلات للمعارضة الشوتسية، إذ منازالَ الهوتيو مُستِناءونَّ منَّ عيدمٍ ثقديم زعماء التوتسي الذين ارتكسوا المجازر للمحاكمة رغم أن كيلا من الهوتو والتوسي استرخوا بعمليات الغنل الني ارتكبت في الخربية الناضي، فإن طَّلَّةَ مِنَ النَّويُّسِينِ فَيعوا للمحاكمة يشك آلهوتو فيحدوث تحييس عسرقي، إذ يَنْتَمِي ٥٨٪ من

مُضَاةً بُورونَدي للْتَوْتَسَيُّ منذ انْتَصَـار المنسُّرِيثُنْ في رواشدا والبعـض يعتقــد بـان النّـــوسي غساؤمسون على بنساء امبراطبسوري التوتسي بحيث تعتد من اوغندا الني يثتمى رئيسها لجعاعية عسرقيسة مرتبطة بقبائل التونسي وإنى روائبها

الثلاثاء ١٤ ربيع الآخر ١٤١٥ هـــاللوافق ٢٠ سيتمبر ١٩٩٤م

مع بِذَانِيُّهُ تَطِبِيقُ اتَّفَاقِيـَةَ الْحَكَمِ الـذَاتِي فِي غَـزَةَ وَارِيحَا، تبِـدأ مُرِجَلَةً مِهْمَةً فِي حَيَاةَ الشَّعَبِ القَلسَطيني يُعِدُّ حَـوَالِي نُصَّفَ قَـرْنَ من الضياع واللجوء خارج الوطن. أنها مرحلة العودة ال الوطن. وان كانت هذه الصورة رهيتة ظروف يولية واقليمية تفرض أوضَّتُاعا ويتغيرات وإن قبل بها الفلسطينيون على مضض فـذلك لِأَنْهُمْ وَضَعْوا أَمَامُ خُيارِينَ لا ثَالَتْ لَهُمَا وَهَمَا: القَبُولُ بِالْمُسَاحِ أَو حُسَارَة كُلُ شَيء والى الايد. الا أن عَمَلَيْةَ الوَصُولِ إِلَّ اتْقَاقَ عَرْة \_\_ أريحا أولاً، ومن تم التنهيد لبداية العودة، كانت دونه مفاوضات وعقبات، ومساع ومشاورات، وتتنخل ومبداجتلات، الكثير منهيا حالفه الفشل، ماعدا الحزء الاخير الذي مر عير قناة اوسلو ونجح

الجانبان الفلسطيني والاسرائيلي بوضعه خلف ستار كثيف من السرية بهدف تقويتُ الفرصة على اية عملية تخريب قد تتعـرض لها مُحادثات السلام من قبل اعداء السلام.. هذه المرحلــة واجهت صعبوبات كثيرة وعقبات كبيرة.. فبينما الحوار كسان دائرا في الخفاء من لجل تعييد طريق السلام الشامل والـدائم والعــادل،

الحجارة من اجل تحقيق الهدف نفسه.. اطراف كثيرة ساهمت في دعم مسيرة «قناة اوسلو» للمساعدة في تحقيق السسلام في الشرق الاوسط، وكسانت هنساك مسواقف ومفارقات بقيت حتى اليوم سرا من الاسرار السياسية الكبرى.

كان هناك حوار آخر احيانا بلغة الرصاص واحيانا اخرى بلغة

السيد محمود عباس (ابنو منازن) عَضْرُو اللَّحِثُ اللَّهُ الدَّفُونِيَّةُ النَّبُونِيُّةُ النَّبُيُّةُ النَّبُيُ لنظمته التحريس الفلسطينية البذي شِياهِمْ فِيَكِلُّ الْمُراحِلُ النِّي سبقت وتبعت مُفَاوَضَات اوسلو كتب مَنكِراتِهُ جُوُلُ هِنْهُ للرَّحِكَ أَ التاريخية من مراحل النَّضِال القَلْسِطُنَيْنَيْ مِنْ أَجُلُ السُّلِامِ. وَهَبُقُ بكشف في هذه للذكرات عن كلِّ الحَيانا والجُوْاتِاءُ وَكُلِّ النَّفَاضِيلَ الكبير منها والصغير..

و «الاتحاد» وهي تحرض على وضع قرائها في مواجهة كل وقائح واحداث هذا الإنجاز التـاريخي، خَصُلُتُ عَلَيْ كُوِّقٌ يُعَثِّرُ مُـلِّكُ رَاتُ «ابو مازن» في الإمارات ومنطقة الخليج العربيَّة، وَهَيْ تَنْشَرَهُا هنا على مدى اربع عشرة حلقة. أ



## كانت اوسلومقراس يالمفاوضات فلسطينية واسرائيلية بمبادرة نرويجية النرويج فعلت مالم يقدر عليه العمالقة وحققت مالم يحققه العظام

### الدور للنرويج

قد يبدو غريبا ومستهجنا ان يقال بأن الصغير يستطيع أن يَفْعَلَ المعجـزَات الّتي يعجــز عنهــا الكسر. قَاداً اردنا أن نذكر اسم النرويج كــاحــدى الدول المؤشرة في العسالم لن نجيد لها مكيانيا بين المؤثرين. ولن نُجِد لها ذكرا بين الفاعلين اصحــاب الاسمآء والقدرات والنفوذ في النظام العالمي الجديد او القديم. ومَّع ذلكَ فقد استطاعت النرويج ان تَفْعَلَ مَا لَمْ يَقَـدَّر عَلَيـه العَمَالقـة. وانْ تَحَقَّقُ مَـا

ونحن نسجل احداث اوسلو كوثيقة تــاريخيــة. تسركت بصمات بسارزة على أهم معسالم القسرن العشرين لابد ان نعطي هذا البليد الصغير حقيه كاملا في أبراز دوره الايجابي والقعال للوصول بهذه الَّوثيُقَةُ الْ حُديقَةَ الْبِيْتُ ٱلْابِيضَ. لم يكن اختيارنا... ولا اعتقد انسه اختي

الاسرائيليين. أن تَكون اوسلو مقرا سريبا لقَنْاةٌ خلفية لِفَاوضات تجري بيننا وبينهم. وانما كانت مسادرة نرويجيسة اتجهت أولآنحسو الطسرف الإسرائيلي السَّدِّي قبل بها من حَيث المبسَّدأ. ثم تُ تدبير اللقاء الذي وقع في لندن حتى حصل التفاه بِنْ ٱلْطرِفِينِ لِنْعَرِّفَ بَعْدُ ذلك أَنِ النَّرويجِيينِ لعبوا الدور بباتقان لجمع الخصمين المتنسارعين على ارضَهُمْ. لكن فكرَة القَنْآة الخلفيةُ من حيثُ الْمُبِدأ لم تكن حديثة على اسماع الاسرائيليين او اسماعنا فقد سبق ان طرقت بوسائل مختلفة وعبر جهات مُحْتَلَفَةً مَثَلَّ مصَّى وَأَلَّـروس، وَلِكَنْهَـا لَمْ تَنْضَجٍ فِي ذلك الحين. الى ان النقطها النرويجيون واشتغلُّواً عليها وحققه ِهَا.

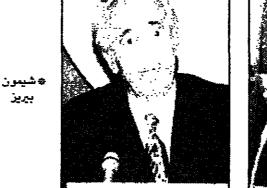
لَّقُـدُ كَانْتُ مهمـة صعبـة تطلبت من الإطـراف الثلاثة اقصى درجة من السرية المطلقة، بحيث فرضت على الاسرائيليين والفلسطينيين ان تكون تحركاتهم محاطة بالكتمان الشديد، لكنها حملت النرويجيان مستولية اكبرق ضبط هذه التحركات على أرضه م، حتى لا تلف ت انظار السفسارات الآجنبية ووكالات الانباء والصحافة والمضاسرات الـدوليـة وهي مهمـة تبـدو مستحيلـة، الَّا أَنْهَا نجحتّ، حيَّثُ اتبع النرويجيُّون سياسة الانتقال منْ مكان الَّ مكانْ. قلم يقع اجتماعان متواليان في مكان واحد، او حتى في مدينة واحدة. كـذلك فلقـد حصروا عدد المسئوليّ عن هذه العملية، واحاطوا انفسهم بسياج من الضبساب يحول دون تسرب الاخبار الى آخرين عاملين في الخارجية النرويجية

لاً يكفى ان يتبنى بلد ما سياسة ما حتى يكتب لهذه السياسة أنَّ تنجح. وهـذا الامـر وأن كـان ينطبق على دول العالم الثالث بشكل قاطع فاننا لانستطيع أن ننفيه عن باقي دول العالم الثاني او الأول، لأنَّ العنصرَ الانسَانيِّي الَّـذَاتِي، يُلعب دُّورا يكناه يكنون حناسما في تقتريبر هنده السيناسية

ومن حسن حظنا أن الطاقم الذي تبولي رعبايية المفاوضات في النرويج كان يتمتع بدرجة عالية من الحماسة والاهتمام والاندفاع، وقد توفرت للديله , غدات عميقة في التوصل الى النجاح. وربما كان الدافع عنىد البعض البحث عن رصيبد سيسأسي وسمعة دولية، ولكن هذا لا يكفي ابدا لتبرير الجهد الَّذي بِذَلِهُ هَذَا الطاقم، ذلك الجهد الذي غير طبيعة حياة هؤلاء الإسكندنافيين، الذين تعودوا على نمط من العمل والروتين يختلف تماما عما نحن فيه، الا انهم سرعان ما تواءموا مع عاداتنا وتقاليد عملنا وسايروا ظروفنا، بحيث اصبحوا يعملون بالليل ويربطونه احيانا بالنهار من اجل متابعة عمليــة المَفَاوضات. ولذلك قانه لا يكفي أن نَعْزُوا سبب هَذَا الاهتمام للبحّث عن رصيد سيأسيّ او سُمَّعةٌ دُولية للدولة او للاشخساص. وانما نشعر بدافع ذاتي ورغية صادقة لتحقيق عملية السُـلام في الشرقَ الوسط. وكثيرا ما كأن يصاب السنولسون النرويجيون بالاحباط وخيبة الأمل عندما تصل المفاوضات على ارضهم الى طريق مسدود. الا انهم لم يفقدوا الأمل ولو للحظة واحدة ينجاحها.

ُ <u>وَهَكِدُا نَــُالاحِظُ أَنِ الشَّرِطِينِ الاســَاسِينِ اللَّـِدِين</u>ِ يضمنان نجاح اي عمل قد توفرا في النرويج، وذلك عندما نقول بان سياسة الىدولــة تتبنى مثل هــذه القضية، وقدر لها أشخساص كسرسوا أنفسهم من أجِلها وفي سبيل نجاحها برغبة وحماسة، ولهذا سْراهم قَسد تُجَاوِرُوا دور اللصْيفُ السدي يهييء اسباب الراحة والسريبة النبامية للمتفاوضين آلى التدخل المساشر بين المتضاوضين من اجل تقريب وجهات النظر وتقسيم المقترحسات والبسدائل والْسيناريوهات، وتقمصوا دور الشريك الكامل في للفاوضات بكل ما تعنيبه هُـدَهُ الكلمـةُ من معنَّے، ولم يقتصر دورهم على حسدود بسسلادهم بأل تُجاوِّزوها، عندما يحتاجون للانتقال بين تل أبيب وتُونُسُّ وواشنطنَ، لكي يحافظوا على قوة الدفع وَالْاستَمْرَارِيَّة، وَمَنْ أَجِلُ أَنْ يَطَلَعُوا بَشَكُلُ مَيْدَانَى عَلَى افكارٌ قَيَّاداتُ الْمُتَفَاوِضَيِّنٌ ومحاولُــة اقتَناعهمٌ،

وكما كمان وزيس الخارجينة يسوهسان يسورغسان هونُست، هُو ٱللَّذِي يتربعُ عَلَى رأس الطباقم المكلف مهذه المهمة، فقد طُهم وكان وزّارة الخارجيسة



بكاملها اصبحت مكرسة لهذا العمل، لان الوزير لم يُكتف بِمن لُديه من كبار الموظفين الإكفاء، بلُّ كانُ يمارس بنفسة متابعة المفاوضيات والاطلاع على مجرياتها والاتصال بالاطراف المعنية والسفر اليها للالتقاء بها دون ان يلفت الانتباه الى حقيقة مهمته. ودون ان تكتشف وسسائل الإعسلام او المُحَابِراتُ ٱلدُولَيَةُ اسبابِ سفَّره ودوافعها، فقَد كان ذُكيا في اختراع الأسباب لذر الرماد في العيون. لقد استطاع المسئولون النرويجيون أن يهيئوا الاجواء المناسبة للمتفاوضين ليس فقط من اجل تقريب وجهات النظر بين الطَّـرفيَّن، وانما من اجل خلق أجواء وعلاقات انسانية بينهما من شانها ان تساعد على بدء مرحلة التعايش والتفاهم لتنطلق هذه المرحلة من اوسلو وتعكس نفسها في المستقبل

هُ علنَّنا آن نلاحظ بأن المُفاوضات لي سيَّـاسَيــا جـــافـــاً. وانما هي خليطٌ من مختلف المصالح والمشاعر والاحاسيس والعسواطف تنصهر كَلها في بوتقـة واحـدة، وامــا ان تــؤدي في النهاية الى تفاهم كامل أو الى تنافر شامل. واذًا جردناً المقاوضات من العامل

الأنساني تصبح بالا روح حتى لو تمت من خلالها اتفاقيات لأنّ هذه الاتفاقات تبقى بحاجة الى ما يساندها ويدعمها ويعمقها. وبلا ادنى شك فقد كانت هذه v. مهمة الطّاقم الضرويجي الـذي اداها بنجاح.

على الارض المحتلة.

ودرجتة الحماسنة ومستوى الرغْبِـّةُ في الـوصـول ألى تحقيق النَّتَائِجِ، لم تكن متفاوتـة بين الوزير وموظفيه الذين شاركوه تحمل المسئولية ومتابعة العملية، وبسألتسالي لم يكثونوا یجاملون رئیسهم آو یسایرونه فِي هذا آلامر، بل كأنوا يُشاركونه نفس الحماسية والسرغبسة

الصبادقة. تيري لارسون وزوجته «مني»

مديرة مكتب الوزير نموذج لهؤلاء العاملين الصادقين في وزارة الخارجية، والذين اعتبروآ نجاح المفاوضات نجاحا شخصيا وعائليا لهم. وُلا انْسَى ان لارسون هسدا بكي في احسدي المُرَاتِ. عندماً شعر أن الإخفاق يحفُ بِسَالِعمليـة وانها لن تنجح. لا اعتقـد انــه بكي لان مهمتــه سَتَفْشَلَ، بلُ لآن عمليـة السـلام التي يــؤمن بها ويعمل من أجل تحقيقها في طريقها ألى الفشل.. هذا هو العامل الإنساني الذي أضفى جوا أخر على المفاصلة السهم في تحقيقها. ويعود الفضل في

لهؤلاء النرويجيين. لقد تجأوز جيو المفاوضيات البدبلومياسيين النرويجيينَ أَلَى بيوتهم وعائلاتهم واطفالُهم، حتَّى عاش هؤلاء وعايشوا المتفاوضين والمفاوضات، واحسوا انهم يصنعون من حيث لا يعلمون الكثير إِو ربِماَ القَليِلَ، يصنعَـونَ لحَظـاتَ حــاسَمـة منْ اَلْتَارَيْحُ، وقَدَ طَهْر في عيونُهم ونظراتهم وطـريقـة استقبالهم للضيوف، وحرارة الترحيب بهم. لانهم استطاعوا ان يستضيفوا الخصمين معا في بيوتهم في جو عائلي خال من الترسميات والبروتيوكول وتعقيداتهمًا. وتركت مثلُ هذه اللمسات الانسانية أطيب الاثسر في تقسوس الجميع وضساعفت من

حماستهم للوصول إلى اتفاق. لقد ادخل الوزير هـولست الى المستشفى مـرتين اثر ازمة حادة، ولم تمنّعه معاناته الصحيـة لم تمنعه ولم تمنع رفاقه من استمرار متابعتهم لعملية السبلام حتى بعد التوقيع، ومن إجل التطبيق. وكأن مسئوليتهم الادبية والسياسية لم تقتصر على الاحتفال بتوقيع الاتفاق في واشنطن. بل تجاوزته الى حث الطرفين على ازالية كل عقيبة

تَقِف في طريق التطبيق. أذا كان القلسطينيون والإسرائيليون اهل فرح حديقة البيت الابيضّ، اذا كان كلينتـون وادارتــه ورعماء بلده السابقون والحاليون رعاة هذه الْقَرِحة والفرح، فأن هُولَسّت كأنّ الْعَراب الدي ينظر اليه الجميع بالاعجاب والتقديس والحسسد آحيانًا، وكثيرُونَ تَعْنُوا لُو كَأَنْـوا مَكَّـأَنَّه، وادوا

قال احد الاخوة مرة: ينص المينساق على ان الفلسطيني هـو المولــود لابــوين عثمانيين فهل ستقتصر الجنسيــة الفلسطينيــة على اولئـك المنحدرين من اصول فلسطينية ؟ فأجبت: بعد هذا

العناء الطويل الذي شاركت فيه شعوب وافراد من



بعصها، ونحن بحد لهم، ولم يقف عند التنقل المستمر بين اوسلـو وتل

ابيب وتسونس وواشنطن، بـل قام به پاسمه و پاسم بلده. ﴿ رَسَالُهُ إِلَى بِيرِيرٍ

بتاريخ ١٦/٧/١٦ وصل السيد يوهان يبورغن هبولست وريس خارجية النسرويج الى تسونس على رأس وفسد رسمي رفيع للزيسارة الجمهسوري التَبَونسيَة. وقد استغل هذه المناسبة من اجل ان يجري لقاء مع عرفات للتباحث حول قناة اوسَّلُو. وحيثُ انــه لابــد ان يزوره رسميا سيرافقه عدد من مُوطُّفُته الذِبْن لِاتْعرفون شيئــاً

ا يوهان يورجن هولست ورير الخارجية النرويجية الراحل لايعرفون شيئًا ايضًا، تم تــرتيب لقاءين، الاول يحضره الجميا

منى فور انتهاء الاجتماع.

وقد للمظ هولست ان عرفات كان استعراضيا في الجلسة العامة حينما كانّ يخاطب زمالاءه اكثرّ مماً يخاطب الجانب النرويجي. الإأنّ الحديث اخذٌ منحى أخر، عندما انفرد الاثنّـان، لانهما تطرقـا بشكل مفصل الى قناة اوسلو واهمية استمرارها ودعمها حتى تصل الى تحقيق النشائج الايجابية بِمَا فِي ذَلِكَ اسْتَمْرَارِ الْمُصَافَظَّـةَ عَلَى سُرِيتَهَـا حُتَّى لاتنفجر وقد تطرق الحوار الى تفـاصيل مختلفـة

وبخاصة النقاط الخلافية التي مازالت معلقية لذلك حاول هولست ان يقدم صــوّرة مشجعــة عن لقائه بعرفات، حتى يطمئن بيريز الى نوايا خصمه ورغبته الحقيقية في تحقيق السلام «١»

وَفِي ١٩ /٧/٣٩٩ حملٌ تَيرِي لارْسون الرسالـة الجوَّابِية من بُيرِيز، الذي عبرُ عن امتنانه لجهود هولُسَتْ وللمَدْأُولَاتُ النّي اجْسَراهَا لارسونَ في تَل ابيب، وييدو ان هذه الرسالة حفرت بيريسز والحكومة الأسرائيلية على متابعة قشاة أوسلو والسرعة في البحث عن حلول للعقبات التي مازالت تَعترضُ طَّريقُ هذه الْمُفاوضَّات. مؤكدا علَّى ضُــوء توضيحات رسالة هولست ومناقشات لارسون بان اختراقيا تاريخييا سيقع، مشيرا الى انهما سيلتقيان في شهر اغسطس «آب» «۲»

بقى الوزير هولست في تونس بانتظار عودة ٠/ /٧/ ٩٣/ ١ ليثرها في اجتماعه الثاني مع عرفات وهذه ابرز النقاط:

١ ــ النسريبات التي جرت في بعض الصحافة الإسرائيلية والغربية حول قناة اوسلو والاساليب التي اتبعت لنفيها واثارة الضباب حولهاً. ٢ٌ ــ تحبيدُ الْأُسرَ البيليين لقَنْاةُ اوسلُّو ورغبتهم في استمرارها على ان لايطول الزمن اكثر مَنَ السلارُم

ويرون فيها الإملَ الوحيد والاخير في ان معا.

ووقتهم وأموالهم، لا أعتقدانه يمكن قصر الجنسيا القلسطينية على المنحدرين من اصل فلسطيني، لان الفلسطينية اصبحت انتماء والتزاما اكثر مما هي سلالة وَاجْيال. وبناء عليه فأن الدول والشعـوبْ والاشخاص الندين قدموا للشورة القلسطينية خسسات لا تنسى وضحوا من اجلها تضحيات ستبقى محفورة في عقول الأجيال، أن لهؤلاء علَّينا حقا، نقَّدم لهم بعضا منه بأشكال مختلفة تعييرا عن الوقاءُ والعرفان بالجميل والامتنان. والا فأنّنا سنوصف بالجحود والتنكر لهم ولجهودهم وتضحياتهم. لن اقوم بحصر هؤلاء ليست مهمتي وَلكنني اكتَفَى بِمَا جَسَاء فِي السيّسَاقَ واتَسرُّكُ لَمُّنُ سيتولون المسبولية الإهتمام بما يغرضه الواجب.

كتب وزير خارجية النرويج بعض الرسائل مَّمَا كُنِّبُ وْتَلْقَى، وْقَدْ جَاءْتْ هُذَّه الرِّسَائِلُ في سُياقٌ مفاوضات اوسلو وفي خدمتها. وهكذا فهو لمَّ يكتَّفُّ باستضافة المتفاوضين وتهيئة كل اسباب النجاح

عُزُرُ هذا كله بالرسائل لتكون وثائق تاريخية شاهدة على ما

عن قناة اوسلو، وفي نفسِ الوقت سيكون مع عرفات أخرون

والثاني يلتقيان منفردين. جسري اللقَّاءُ البروتوكولي لمدة عشرين دقيقة، ثم انفرد الاثنان. وبعد انتهاء الاجتماع كتب هولست رسالة مفصلة الى شيمون بيريز، حمَّلها ثيري لارسـون وزوجتـه

تتعلق ببنود اعلان المباديء.

مبعـ وثيـه الى تل ابيب ليسمع منهما انطب اعـــات الاسرائيليين على رسالته وكذلك ملاحظاتهم حول مجمل مايجري في اوسلو وعندما عاد المبعوثان جِلْس القُرْيِقُ لَيقيم كل مَا تُوفِر لديه من مُعلومات، ثُم سطر هُـولسَّتُ مجمـوعـة من النقـاط بتـاريخ

٣ ـ يرغب الاسرائيليون بان تكون الجواسة القادمة هي الجولة الحاسمة في اوسلو... وهذا رأي رابين والحكومة الأسر ائيلية المصغرة. ٤ ـ يبدي الاسرائيليون بعض المرونة حول

 أن الهاجس الإسرائيلي هو الامن، ولذلك فهم
 مستعدون لمنح السلطية الفلسطينية كيل التسهيلات لبناء قوة بوليس قادرة ومتمكنة.

٦ ــ القدس من القضايا الحساسة جدا ولــذلك يفضل تأجيل بحثها الى الرحلة النهائية مع قضايا اخرى. ٧ ــ ابــدى الاسرائيليــون الاستعــداد لبحث قضانا اقتصادية في اطار اعلان الماديء.

٨ ـ يركز على بناء الثقة بين الطرفين، وفي اعتقاده أن تطبيقُ المرحلـة الأولى سيغير كثيرا من القناعات عند الطرفين. ٩ \_ ليس للنرويج اي مصالح خاصة ودورها

هـ و التسَّهيل، ويُعْتَقُّد أَنْ انجح المقاوضاتُ هي التى تجرى مباشرة بين المتخاصمين ١٠ ــ الاتفاق بحاجة الى شجاعة قيادية... ويرى هولستّ انْها متوفرة لدى عرفات وانه قادر عُلَّى اصْفَاء الشرعيـة على اي اتفــاق في اوســاط

-------يسرى أن النسزاعسات التي يطسول السزمن عليها، تصبح الرمور والشعارات فيها عقبات بصعب ازالتها، وينصح باللجوء ألى استعمال بَعضَ التَّعابِيرِ النَّي تَعَطَّىٰ تطمينُاتُ للطـرفُ الآخر ثم ينتهي بالاشـارة الى ضرورة الحديث عن الميثاق الدي يرتعب الاسرائيليون من كثير من بنوده ويحبذ أن يكرر عرفات تصريحات حول أن

الميثاق قد تجاوزه الزمن. «٣» غَادر هـ ولست تـ ونس الى بـ اريس وكتب يـ وم ١٩٩٣/٧/٢١ رسالة اخبري الى بيريسز، وقد تضمنت هذه الرسالة ملاحظات عدة سواء حبول

لقائه بعرفات او بمقترحات تتعلق باستمرارية القناةونجاحها. وقد كرر فيها تلك النقاط التي اثسارها في

اجتماعه بعرفات، ثم نقل عنه النقاطُ

\_يعتبر الوصول الى اتفاق اختراقا

\_ وعد بمنع التسريبات التي سبق

ــشدد على مشروع غـزة ــاريحا

شارحنا بالتقصيل وجهنه نظيره

واهمية هذا المشروع لتسويق اعلان

ــتحدث عرفات عن علاقاته مع

\_ يعتقد عرفات ان الاتفاق

الفلسطيني الأسرائيلي سيفتيح الطريق لاتفاقات اخرى مع سوريا

ــركز على حاجته لقوات امن قوية

ــ قيل عرفات فكرة بيان مشترك

حول النقاط المتفق عليها، الا أن أب

علاء اعترض وطسالب بضروره

ــ قبـول عـرفـات بشيء مبهم عن

القدس، وعبر عن تقهمه لحساسية

الموقف الإسرائيلي تحوها، كما طالب

بان يتضمن اعلان المبادىء اشارة ما

ــ ابدى عـرفـات رغبِتـه بسرعـة

الوصول الى اتفاق وذلك بسبب سوء

الاوضاع في الاراضي المحتلة مؤكدا ان

السسلام ضروري للطسرفين وان

الاسرائيليين والفلسطينيين يجب ان

ــ اكَّد عرفات استعداده لان يكـرر

قوله حـولّ انتهاء مفعـول الميّشاقّ

الذي سبق ان قالمه في جنيف، وقدم

ادلة حول هندا الموضنوع من حلال

مؤشرات كثيرة منها الاعتراف بدولتين

والقبول بالقرارين ۲۶۲ و ۳۳۸. «٤».

ان هـده الاتصـالات المكثفــة التي

اجراها الوزير هولست قـد تمت قبلُ

شُهْر واحد فقط من توقيع اعلان

للبادىء في اوسلو، وقد ساهمت هــذه

الاتصالات في حث الطرفين على سرعة

انجاز مهمتهما كما ساهمت في تقريب

وجهات النظر لعبت الاسائلة في نقل

الافكار وفي تقل الإفكار وفي اختيار

المُواضَيْعِ ٱلَّتِي يَطُرِحها مُعّ الجانَبِينَّ دورا هـامـا في وضع اسـاس للثقــة

الوصول الى اعلان مبادىء.

ألى الأماكن الدينية.

يتعلموا العيش سويا.

للسيطــــرة على الموقـف في الاراضي

وان قام بها د. نبيل شُعَث.

المياديء.

ولبنان والاردن.

الَّتِي وقعت في القَّاهُ رَّهَ بِّين عَرْضَات ورابين، تلك الإجتماعات واللقاءات التي كان مصيرها الفشل، الامر الذي اصبح يهدد الاتَّفاق نفسة، مما جعلُّ هولست يتحرك في محاولة لانقاذ العملية برمتها. في الساعة الثــأنيــة من صبــاح ٢٠/٢/ ١٩٩٣/ اتصل بي في بيتي من وزارة الخارجية النرويجية

وثيقة اوسلو تركت بصمات بارزة على أهم معالم القرن العشرين

كانت مهمة صعبة ولكن نتائجها كانت عظيم

انحاز النقاط الخلافية

كنا قد اشرنا في موضع آخر الى ان الوزير هولست

استغل وجود ورير خارجية اسرائيل في ستوكهولم

بالسويد وانتقلُ الَّيه وكَان ذلك في ١٧ /١٩٩٣

ومن هناك اجرى اتصالا معنا وكان يتوسط في

الحديث بين الطرفين وذلك الحديث الذي استمر منّ

الساعة العاشرة مساء حتى الساعة الخامسة

صباحا، حيث أنجز كل النقاط الخلافية التي كانت

ولم تتوقف مهمته عند التوقيع على اعسلان

المبادىء، بل تابعها للوصول الى الاعتراف المتبادل،

الذي احتاج الى اسبوعين تقريبا لانجازه. والذي

تطلب منه التنقل المستمر بين اوسلو وباريس

وتونس وتل ابيب، حتى تم التوقيع عليه يـوم

كلُ مِنْ تَابِعِ عَمَلِيةِ السلامِ والتَّوقيعِ عَلَيهِا في

البيت الابيض اعتقد ان مهمة الوسطاء والرعاة وفي

مقدَّمتهم النرويج قد انتهت. لانهم تمكنوا من ان

يوصلوا الطرفين المعنيين الى الاتفاق. وبالتالي فان

كُلُّ القَضْائِ الْمُتعلقَـةُ بِالتطبِيقَ هِي شأن من

شئونهما، وهذا ما اكده مرارا الامريكان عندما كان

يطلب منهم التدخل لازالة بعض العقبات. وكانوا

يُصرُون على أن هذا شأن المُتفاوضين ويبرفضون

اما الوزير هولست فقد كان يراقب بدقة واهتمام

الاجتماعاتُ التي تجرى في طابًا ولقَّاءات القمـةُ

المتبادلة ومن ثم تعزيز هذه الثقة، التي تعتبر ركنا وبالفعل تكلم الوزير بصوت متهدج متعب لانه هامًا ورئيسَياً في آطَّمَنشان كل طرفٌ الى نُـوَّايا واهداف الطرف الثاني. كَّأْنَ فِي ذَّلْكَ اليُّومَ قَدَّ خُرْجِ مَنْ المستشَّفِي اثر ازمته الأولى... وطلب ألى الموافقة على عقد احتماع في

اوسليو مع بيريـز لانقـاد الاتفـّاق، وقـد الح عَلَّ للَّموافَقَة الَّى دُرَجَة خُجِلت منه وخُجِلتٌ من نفَّسي. ۗ في الساعة الرابعة من صباح ١٩٣/١٢/٢٢ اتصَل بي تيري لارسـون وكنتَ ٱنــذَاكُ فِي فَنـــدق ريجنسيّ في الرباط، ليبلغني ان الوزير أدخل مرةً اخــرى الى المستشفى بسبب الإرهــاق. ولكـن المساعى التى بدأها لعقَّىٰد لَقَـاءَ لا زَّالت مَّستَّمـرةً

وَبِ الْفَعْلُ لِمِ تَنْوَقَفَ مساعي النّرويج حتى تحقق اللقاء الفلسطيني الإسرائيلي في مسينة ساليزبورج، وجرى بحث العقبات التي تقف في طريق تطبيق الاتفاق، ولم يصل المجتمعون اتى نتيجة. فقرروا أن يتابعوا لقاءاتهم في بـــاريس ثم في القاهرة، حيث اجتمعت لجنة المتأنَّعة المُشِّرَكة بِّكَامَلَ أَعَضَــاًنَّهَـا، ومع ذلك لم تَصلُ الى اتَفَــاقَ نْهائي، بل وصلت الى افكار تصلح ارضية للبناء

وللمصادفة الغريبة وانا اكتب هذا الغصل واضع لمساته الاخيرة، وفي يـوم ١٢ /١ /١٩٩٤ تَّنقل وكالات الانباء ُّنبأ وقَّاة وزير خارجية الترويج يوهان يورجن هولست عن عمر يناهم السَّادْسَة وَالخمسين(٥).

في ١٣ / ٩٩٣/٩ كُضِّر تـوقيم الإتفاق الـذي شارك في صنَّعه ورعاه في حديقـة البيت الابيض، وفي ١٣/ ١٢/ ١٩٩٧ كسأن ينتظس ان يطبق هسدا الآتفاق بعد أن بذل جهوداً خَارِقَـةٌ مَنْ أَجِلَّ ذلك، وفي ١٣ / ١ /١٩٩٤ قارق الحيـاة، تلفـه الحسرة والاحباط. وصلني الخبر فارتج عقلي، وتوقفت عن الكتابة، حيث قرت مني كل الكلمات والافكار التي يمكن ان اقولها عنــه وَبحقــه، وتجمــدت كل احاسيسي عن العمل، لان الحسارة فياقت التعبير ونايت عنَّه العيرات.

«١، ٢، ٢، ٤، ٥» النصوص مرفقة بالملحق

🗆 مصعدات همندسية كهربائية

🗋 أقمشة - ألبسة جامزة

🔲 سيارات و قطع غيار

🗆 مـــوادغــذائـــيــة

النائل الرسمي:

• شركة التأمين:

🗆 خصات عصامیة

□ الكترونيات وأدوات منزلية

م الطيران الهندي

شركة أورينتال للتأمين المحدودة

Bank of Baroda



إلتق بأكثر من ١٠٠ من نخبة المصنعين والمنتجين في الهند معرض الصمند فسي دبسي ٩٤ ۱۹۹Σ <u>سبتمبر</u> ۱۹۹Σ مرکز دبي التجاري العالمي - قاعة (٤)

> 🔲 تجهيزات - آلات 🗆 مـواد كـيمـاويـة ومشتقاتها 🗆 معدات طبية – مواد تجهيزالمستشفيات

🗆 مسواد السيستاء 🗆 مصنوعات يدوية - هدايسا

□ مسعدات مسهر وصب السعسادن

● السفارة الهندية - أبوظبي

● القنصلية العامة الهندية -- دبي

● الجمعية الهندية – دبى

لمزيد من المعلومات يرجى الاتصال بالمنظمين: المندية عيئة ترويج التجارة الهندية

ا مشاريع الدكومة المندية ا الهند : ميدان يراجاتي – نيو دلهي ١٠٠٠١ ت: ٢٣٢٢٨١٩، فاكس: ٢٣٢٠٨٥٥ تلكس: ٢٦١١ – ٢٠-الاسارت : مرب. د٢٤٥ دبي هاتف: ٢٢٧٧٨ه، ٢٢٢٧٨٥ فاكس: ٢٨٥٧١ تلكس ٢٩٩٦٤ أدييد اي ام

التوقيب: من الناسعة صباحا وحتى الراحدة ظهرا - التجار ورجال الاعمال . من الخامسة وحتى الناسعة مساء - للجمنيون

بِمَا يَحِملُه وَكَلاؤَهُم عَلَى الطَّاولَةِ.



ندوة دولية للتصوير السينماني القساهسرة ـ الاتجاد: يشترك مدير التصبويس السينمائى المصرى «محمود عبدالسميع» في الندوة الدولية للتصوير المقامة هذه الإيام في بلجيكا وتثاقش احدث الاسساليب والالات في التصوير السينمائي.

محمود مرسی:

## عازف الكمان

القناهسرة ــ الاقتماد: سافر الفئان للصرى اللعروف محمود مرسى الى امريكا في زيارة قصيرة يعود بعدها الى القاهرة ليلتقى بالمخرج التلفريسوني سعيسد عمارة لمناقشة سيناريو وحوار المسلسل الجديد «عارفة الكمان». الرشح للشتراك في

#### «ثقافية» اتحاد الكتاب تضع خطة الموسم الثقافي الجديد الشارقة \_الإتحاد:

عقبت لللحنة الثقافية في لتحاد كتلب وابماء الامارات لجتماعها الاول بحد تشكيلها الجديب مسساء امس الاول بمقر الاتحاد بسالشسارةسة برئاسة الانيب ايراهيم مبــارك عضــو مجلس ادارة الإتحاب

وضعت اللجنسة التى ضمت اعضساء جسدا لهذا للوسم لللامح الاساسية للموسم الثقاق الجديد والتي كان من اهمها التركيس على النشاطات الثقافية النوعية.

#### قصة الطفل العربى في رابطة الأدينات الشارقة ـ مريم يوسف:

The state of the s

ضمن نشاطها الثقاق الإسبوعي تنظم رابطة أديبات الإمارات لقاءا أببيا حول قصة الطفل العربي للكاتبة اسماء السزرعسوني، وسيكون اللقاء بمشيئة الله مساء اليوم الشلاشاء في تمام السناعية

السابعة مساء. والدعوة عامة للسيدات.



### الثلاثاء ١٤ ربيع الآخر ١٤١٥ هـــالموافق ٢٠ سبتمبر ١٩٩٤م

#### لأن تأثير الأسرة احيانا يكون كبيرا وجميلا، ولان العيش مع اب او اخ فنان يؤثر بشكل واسع على حساسية من حولــه جــاءت القرصــة للشاب مطر سعيد ه ١٥ سنة ، عندما اخذه اخوه فاروق ليشرح ك اهمية الفن وجمالياته بعدما وجده يرسم الحيوانات والأشكال وبعض الخيالات في كراس الرسم في البيت، واتفقَ الاثنان على النشاب للمسرسم الحرُّ بدبيٌّ لتعلم أصول وتظرُّيات الفُّن التشكيلي بُـدلا من استمرار الشخيطة غير الدروسة في تلك الكراسات.

في تحريك الريشة، ولان التلوين يحتاجُ الى عالم وحسـاسيــة خــاصــة تَفَاجِأ مطر سَعيد عندما ذهب للمرسم بان كل رسومات كانت تحمل أخطاء فانحة في القياسات والتلوين وتوزيع الظل والنور وعندها فقط بدأ يرسم لوحات الطبيعة الصامتة التي تتكون عادة من مشهد بسيط عبارة عن كرسى وجرة ويعض الكعبات بجانب بعضها بحيث يتباح للمتدرب نقل هذه الإشياء مع انعكاسات الظل والنور عليها بدقة كبيرة.. وخلال عام كامل هو مدة انخراطه في هذه التدريبات قام مطر بتنفيذ مجموعة من اللـوحــات الصــامتــة بالــوان مختلفــة بين الفحم والباستيل والزيتي وقد انتقل الآن ليتدرب على الرسم بالألـوان المائيــة التي بها شفافية خُاصة وتمثل مرحلة فنية صعبة لانه ليو لم يخطىء فلا يمكن تصحيح الخطأ او اعادة اللون ويضطر من جديد لاعادة رسم

للمشاركة في معارض المنطقة التعليمية بلوحات عن المخدرات والبيئة بعد ان صار متمكنا مقارنة بباقي النا السيد.. كما شارك في معارض الشباب ومعارض العيد الـوطني لـلامـارات ويحلم الآن بـالـدخـول والانخراط في المسابقات الساخلية والخارجية وان يستقطب المرسم الحر مجموعة من كبار القنانين للاستفادة من خبراتهم والارتقاء

عادل خزام







#### أسبوع ماليزيا ٩٤"...المعرض الذي يضع أمامك قائمة من أجود صادرات ماليزيا ويتيح لك فرصة اللقاء المباشر مع نخبة من المصنعين والمصدرين من

ماليزيا تحت سقف واحد في امارة الشارقة بدولة الإمارات العربية المتحدة. أسبوع ماليزيا £4.. يقدم لك أفضل الخيارات من فرص التجارة والاستثمار في مختلف مجالات اعمالك....

- \* محادثات ولقاءات مباشرة مع قمة رجال الاعمال
  - \* مفاوضات تجارية حية
- \* تشكيلة شاهلة لأجود صادرات هاليزيا
- \* فرص متنوعة لعقد الصفقات والتوكيلات التجارية والاستثمارات في مختلف المشروعات

نماذج من معروضات إسبوع ماليزيا | الكترونيات لله مواد غذائية مختلفة لله مواد البناء 🖈 منتجات زراعية وأسعدة 🖈 منسوجات وملبوسات 🖈 منتجات زيت النخيل 🖈 منتجات المطاط.

غرفة تجارة وصناعة الشارقة

للقجار من ١٠٠٠ مياماً إلى ١٠٠٠ غيراً للتجار والجمهود نَ ٠٠٠ أ مسأء إلى ٩٠٢٠ مسأء (يومياً) النخول مجانأ

تذكرة مجالية تقدم كل يوم المتجار الزائزين على

**4**E malaysia

القطوط الجوية الماليزية

ساعات العرض

## تتطلع الى افلام رومانسية

### شيرين سيف النصر: حياتي الاستوديو والاضواء وصراخ المفرج

القاهرة ـ الاتحاد ـ مجدى شمس الدين: شيرين سيف النصر.. نجمة شابة.. سقطت فجأة من سماء السينما المصرية بعد فيلهما الاول «البلدوزر» اخراج حسام الدين مصطفى الذي اكتشفها وقدمها في اول ادوار البطواسة.. ورغم نجاح الفيلم جماهيرا.. فانه لم يتل تقدير النَّقاد.. وبعنها قدمت مجمّوعة افلام.. آخَرها «سواق الّهانم» أمَّـام الفنسانُ احمد ركى الذي منجها فرصة لأداء شخصية ذأت مساحة وأبعاد دراميسة اوسع.. وهي الان تقف في منتصف الطريبق.. تعييد حساياتها.. وتُخطط للمستقيل...

 حَيف تَخْطَطِين للمرحلة الْتَقْلة في مشوارك القني ؟ ــلدى رغبة ملّحة في اداء ادوار رومانسية.. من حَــلال افـلام ستعراضيــة.. واتعنى تقعديم الجديــد.. الا اننى افتقــد الـ النصوص الجيدة.. ولا استطيع تبرير ذلك الفقر في النصوص الدرامية.. عشرات «السيذاريوهــات» تملأ غـرفتي.. واشعــر ان شخَصًا واحدا.. هـ و مـ وُلفها.. فالموضوعات كلها تقريبا متشابهة .. ولاتقدم جديداً.. جيدا. \*كيف تنظرين ألى الأحتراف السينمائي حالياً.. خاصة وانك ..

كما تقولين ـ ومنذ البداية هاوية؟ \_ اولا أنا لا ارغب في الاحتراف بقدر ما ارغب في تحقيق ذاتي فنيا.. فانا اعيش حاليا مرحلة انتقالية بين الطفولة والنضوج.. ثانيا لم يخطر ببسال احتراف التمثيل.. وعنسمسا بسنات طريق التمثيل كنت امر بظروف شخصية صعبة.. ووجدت في الفن

وثالثاً.. اصبح التعثيل حاليا شيئا اساسيا في حياتي.. ولا اتصور حياتي بدون الاستوديو واضواء البلاتوهسات والكاميرات وصراح للخرج.. ه من هي نجمتك المفضّلة؟

نوعا من التحدى دفعتنى اليه الرغبة فى بناء نفسى وشخصيتى

\_كثيرات.. في القدمة نبيلة عبيد باختيارها الدقيق الدوارهــا للتميزةُ وشخصيتها السينمانية الخاصة.. وقبلها فالتن حمامة.. ومازلت مبهورة بكل انوارها خاصة في نورها في فيلم «دعاء الكروان». كذلك يسرا التي اشاهت كل اضلامها ثم عيلة كامل.. اما نائية لطفى فهى نجمةً خاصة بالنسبة لي. يقولون انه بسبب التَّسَّابه بينك وبين نادية لطَّفي.. فسانك

ــ هذا الكلام سمعته كتيرا.. واتعنى أن تتاح في الفرصــة لإداء ادوار كأدوارها خاصبة في فيلم والنظيارة السبوداء، ووالسمان والخريف... وقد زاد اعجابي بها بعد ماقطعته من مشواري في التعثيل.. ولذلك فانا احفظ كلُّ ادوارها.

أمريكا اللاتعنية

سأعية للعمل

التاريخي الوعد الحق ٢١/١١

۰۳ر۹

٠٤ر١٠

اذان الظهر ١٥١٥ البكم منَّع التحيِّسة

فترة الأطفال الثبانيية ٣٠ره الحياة في

البرية ٢٣ر، اذان المُغرب ٥٢٠٨ معُودُ الْى

الله ٢٠ر١٠ لوحة البحرية ١١ السهرة

٢٨ر٦ للصحف للرتل ٤٨ر٦ حبديث

الإيمان ٧ نشرة الاخبَّارُ العسَّربيــة ٠

الاعتال السوم ٢٥٢٥ رسوم متصركة

الكابتن ماجد ٥٨ر٧ رسوم متصركة

قَرِيةُ النَّوْتُ ١٧ر٨ حكاياتُ مِن لِنَاضَى

والدراويش ٢١ر٩ برنائج رياضات

جيدة ١٠ نشرة الاخسار الانجلسزية ٠

الاعمال اليوم ٢٠ر١٠ برنامج المفوعات

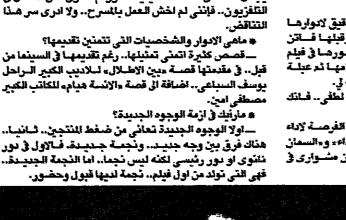
ەۋرى للسلسىل العسربىي ھىسالى

د؛ر٢ بساب الحظ ٧٤ر٣ ادَّانَ العصر



# لمانا لاتفكرين في مخول ميدان المسرح؟ ــ بالفعل العمل بالمسرح امنية كبيرةً.. فهو الميدان الـذي يجعل الفنسان ممثسلا حقيقيسًا.. ورغّم تحوق من العمل في

ــقصصٌ كثَّيرةُ اتمنى تمثيلها.. رَّغَم تقديمهــا في السينما من قبل.. في مقدمتها قصــة «بِين الاطبلال» لسلاديب الكبير الـراحل يوسف السباعي.. اضافة ألَّ قصة والأنسة هيأم و للكَّاتب الْكبير





الحبايب بطولة سعيد صالح ونجوى

فؤادويوس شليم ١٢٥١٤ يرنامج

المتوعبات اخسار الفَّن ٢٠ر١١ المسلسلّ

العربي نهاية رجل شجساع ١٥ نشرة

الخبار العربية ١٩ر١٩ التقسريسر

الريَّسَاضَي اليسومي ٢٤ر١٥ المطسل

للكوميدى كل يوم حكايسة ١٤ر١٥ برنامج الإعمال اليوم ٦٠ رسوم متحركة

قصص الجميلة ، أره ١ برنامج فرفشة

١٤ر١ رسوم متصركة الكابثن رابح

۲۷ر۱۷ ریاضیات متنوعهٔ ۱۸ر۱۸ من

مطيَّضي ١٨٣٨ السلَّسل الاجتبــيّ

الكوميدي - ١٦٠ - ٢٠٠٠ م ١٦٠ ١٦٠ ١٦٠ ٥٠٠

الأوا نشرة الإخيار الإنجليزية +

الإعمال اليسوم ٢٠ر١١ الغيلم التسجيل

ملف الارض 27ر14 برنامج المنوعيات

ممرح النجوم ١٠ر٢١ للسلسل العربى

شائلة والنزاويش ٢٢ نشرة الاخبيار

' الانجليازية + الاعتال اليسوم ١٠ ر٢٣

الإخبار الرياضية ٥٠ در٢٢ فاصل

منوعات ١٤ ر٢٣ المسلسل التاريخي عمر

بن عبد العزيز ٦٠٠ برنامج اخبار الفن

١ نشرة الاخبار العربية + الاعمال اليوم ٣٠ر١ الاخبار الرياضية ٢ السلسل العربي تهايحة رجل شجاع -برنامج المنوعات والفيلم العربي وبرنامج ثقائل - ٣٠ر٦ للصحف اللفسر.

٨٠٠٠ «صبساح الذير يسيا مصره ٢٠,٠٠ اقوال الصحف ٢٠.٢٠ الإطفال ١١,١٥ المسلسل

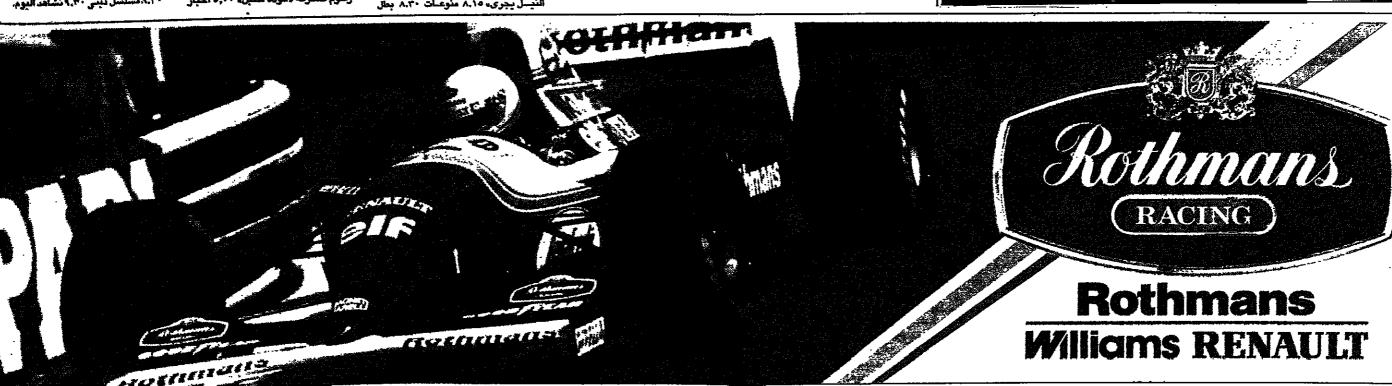
النيني والانصاره لضراح / أحمد طنطاوي ٢٠٠٠ النشرة الاخبارية ٢٠١٠ اماني واغاني ٣٠٠٠ عضاوين الاخبسار ٢٠٠١ اكسلات بكل اللغات ٢٠٢١ بُرنادج «ابْيض واسود» ١٩٠٠ تكنولوجيا ٢٠٠٠؛ برنافيج «عبالم البحيار» ٠٠٠ مُوْجَز الإنساء ٥٠٠ برنامج اخساري رمستقبلَّياتُ، ٥٠٣٠ منوعاتُ ٥٠٠٥ مشاهَّرِ وعظماء ٢٠٠٠ عناوين الْإخبار ٢٠٠٠ فوازيرَّ ٠٣٠، سينما لاتكنبُ ولاتتجمل ٧٠٠٠ النُشْرَةُ الاخبارية ٧٠١٥ السلسل العربي وسازال النيسل يجرى، ٨.١٥ متوعات ٨.٢٠ بطل

مَنْ فِسَرِهَيَّةً \* ٩٨٠٠ مِنْبِاحِ الشَّيْرِ بِأَمْصِرِهِ.

[ال. أبي. التي

الكريم ٢٠٠٥ دين ودنيا ٢٠١٥ مكارم الإخلاقُ ٣٠. ۚ بُرِنامِج تُعَلَّيْمِي للاطفيال ١٠ أه رسوم 

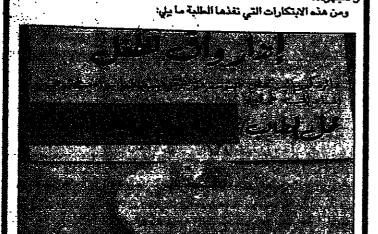
الارسال القرآن الكريم بغساء ١٠١٤ رسسوم متحسركسة دعن رواثع التراث آلاتسسانىء رسوم متحركة دعودة سنبلء ٥٠٠٠ اخبار



تحذير حكومي: التُدخين سبب رئيسي للسرطان وأمراض الرثة والقلب والشرايين

## مواهب وابتكارات

لحتضنت ثانوية ابوغلبي للبنين العام السدراسي الماضي مجموعة عن الإعمال الابتكارية قام الطَّلبة بتتفيُّ نَهَا سسواء ضرادي أو مُسمَن ضريق عمله ويَقْسَعَلُهُ الاستاذ عبدالسميع الديب مثير الثانوية بأن الهدف منها هو صقل الواهية الابتكارية لدى الطلبة وتتميتها وتطبيق ما درسوه نظرياً.. وأسد أنج ربعض الطلبة أبتكاراتهم في مسازلهم، كما قسامسوا بانفسهم بتسوفير يعض المؤاد



### جهاز للكشف عن تبلل هفاضات الاطفال

في كثير من الأحيان ـ يتبول الطفل اثناء نومه في الحفاض الملتف حــول خصره دونَ أنْ تَتَنَّبِهِ الإم للأمر، وقد يؤدي ذلك الى حدوثُ أضرار صحية في جلد الطقل. لهذا السبب ابتكر الطالب فاضل جـ وعـ ان للزروعي من الصف الأول الثـ انـ وع بثانوية ابوظبي طريقة تساعد الإم على تغيير حفاض طظها. انب جهـاز بسيطً مكون من دائرة كهربائية صغيرة تعمل بالبطارية وبحجم بطارية ساعة البده وهذه الدَّائرة متصلَّة بجرس إنَّذار «مـوسيقي» وعنْدمنا يُتبللُ الحفاض تنْعَلَقَ الدائرة الكهربائية ويصدر الجرس صوتا موسيقيا خفيفا ينبه الأم لضرورة تغيير

#### جهاز انذار لتسرب المياه

تعتمد فكرة هذا الجهاز على فكرة الجهاز السابق، ومن المعروف أن القارب البحري قد يتعرض لتسرب المياه الى داخله دون ان يتنبه صلحب القارب للامس التُجنُّبُ مثلُ هذه الصالة الطاريَّة فقد ابتكر الطَّـالبُ محمَّد فهدي حمام من الصفَّـ الثاني الثانوي بثانوية ابوظبي للبنين جهازا بسيطا هو عبارة عن جهاز انذار يثبت في اسفل القارب ويتكون من داثرة كهربائية متصنة بجهاز الاندار، وتكون هذه الدَّاثرة مفتوحة عادة. ولكن اذا تسرب الماء الى القارب فان الدائرة تنْغلق ويبدأ جهاز الانذار في العمل مما ينبه صاحب القارب للأمر.



يسبِح ﴿ قلبِي ٠٠٠ النشرة الإغباريا ﴿ ٩٠١ ، سبى بع ولسه فاكر ۽ ٠٠٠٠ ثاقبَةُ عَلَى العالم هُ ١٠,١ كَالْسُلْسُلُ الْعَرِيقِ وَعَصِرِ الْفُرْسِيْلُ الْ اخْرَاج / رفعت قلنس "١١،٠٠ الْفيلم العربي ملحن هبسيء ١٠٢٠ مجلسة المسرح ٢٠٠٠ برنامج الياليه ١٠٠٠ برنامج ومصر الاوبراء أَ \* ٥٠ مُوجِرٌ الانباه ٥١٠ه اغْتَيَة ٧،٠٠ غُمَيل



١٢٠٠٠ خيمية المعلسوميات ٢٠٠٠ القبرأن

٧,٢٠ هـذا هـو ٨٠٠٠ أخبار ٥٠٠٨ المسلسل العربی «سور مجری العبون» بطواسة محمود ساسخ وسنمه جنیل ۱۹۰۰ اهبار ۱۹۰۵ عالم المحافة ۱۹۰۵ والگیات الحرب العالمية الثانية ٥٠١٩ منوعات غنائية ١٠،٠١ نشرة الاخبار ١٠.٣٠ صحتك بالدثيا ١١.٠٠ نسره ادخير ۱۰۰۰ صحنت بالبنية ۱۰۰۰ الفيلم العربي «روعة الحب» بطولة رشدى الباظة نجلاء فتحي ۱۰۰۰ نشرة الإخبار ۱٫۲۵ الاحوال الجوية ۱۳۰۰ مسلسل كوميدي ۲۰۰۰ نشرة الاخبار الاخيرة ٢٠١٥ الاحوال الجوية . ٢٠٢٠ السلسل المدالج لعبسة الحب ٢٠٠٠

القرآن الكريم ٢٠٠٠ الختّام.

۱۰،۱۵ قرآن کسریم ۱۰،۱۰ دعام ۱۰،۱۰ عرض ۱۰،۱۵ کرشید عرض البرامیج ۱۰،۲۰ اطفال ۱۰،۲۰ اغتیا اطفال ۲۰،۱۰ کرشون ۱۰،۱۰ فن الطبیخ/ اطباق منوعیت ۱۱،۲۰ طرافق حول العیام آآن ۱۲،۲۰ اغسانی ۱۲،۱۰ مسلسسل سالخطبوط ۱۲،۱۰ اغسانی ۱۲،۱۰ اغیماد

دع"ه السلسل الغيريي «مهيلا اليها العصر» ٢.٢٥ برضامج وشائلي ٢.١٥ فيلم اجتبس «الحيثروة التصيوص» ٢.١٠ اصداد عالية

۹٬۲۰ فسلسل لجنبي ويوميانيواره ۱۰٬۰۰ الافيار بالغرنسيية ۱۰٬۱۰ رسوم عتمركة

والسَّنَاقُرُ ۽ ١٠,٣٥ رسوم مِنْمَرِكَةُ •معَامَرات

باسله ١١٠٠ الأهبار بالاسبانية ١١٠١٥

والسافره ١٠.٠٠ برنسامج وثسائقي والنقط السافية في التاريخ، ٢٠٠٠ نشرة الإخبار

ه ١,١٠ المسلَّسل الْعَسَّرِجِي اللهِ إِنْ طَلْقَتِي ٢,٠٠٠ وسلامي دول «رميلات عسوستسوء

مُنْوعاتُ مُنْائِيةً ٥٠١٥ الإشبارُ الإشرَّةُ ٣٠٣٠

سا تيسر عن ألسنتسر الحكيم ، ٢٠٤١ هنسام

مسلسل \_ الطَّلَال \_ اعادة قر ١٠١ اغاني ١٠٠٠ زمان با طرب / عبقرينو ١٠٠٠ اغلني ١٠١٥ مسلسل شسارع الطسرب ١٠١٥ مسلس سلسل مسار والطبيرية ١٠,١٥ مسلس ١٠,١٤ ١٢ ١٢ ١٤ ١٤ إلىسانس ١٠,١١ سلسل الفلسلال ١٢٠٠ اغساني/ فيلم الشيطان يقدم هملًا ١٠٣٠ مين يعسَّم مين ٣,٣٠ تَعَلَّيْكِيَّةُ: الجِبِلِيِّيْ و ورع أَبِتَهَالِاِبْدُ أَعِدَرُكُ مسلسل ديسي 1,13 ناسيع اللسوان ١٠٠٠ ادعية ولبتهالات 1,0 الكتاب الإسالاس حسيث ديش ١٤٥ه اسرار الطبيعسة ١٠١٥ السنة النبوية ١٠٤٥ الإسلام ورهلة الكتابة العربية • • به ما من منتسبة ١٠٤٠ - ١٠٤٠ كارشون اطفىال • ١٠٠٠ تعريفات ريباضية ١٨٠٠ مسلسل ديني • ١٠٠٠ نشاهد اليوم.

معنا 1:20 فيلم: الإرهاب والتساب 1:30 فيلم: الأرهاب والتساب 1:30 فيلم: الأرهاب والتساب 1:30 فيلم: المسابق 1:30 المسابق 1:30 المسابق المالية 1:30 ا

#### تغناسته العام التراسي الحسد لقائية نادى النعب شنكم دهر عانا فدا

تغظم اللجنة الثقافية جنادى الشعب بالشارقة مهرجانا بخناسية ببد العبام الدراسي الجديد وُبْلُك ق الحاسبة مشاه عَديالصَّالَة الرَّياصَية للنادَّى. يشود للهرجان إمعادة الشِيخ هيزالله بن سِنَالِهُ البَّاسَدي رَكَسَ الـحيـوان الاميري في الشَّرِ الجَركِسَ التَّلِيقِ وعدِ مَن الشَّعَمِينَاتِ التَّرِيدُ والْرياقِيدَةِ ``

#### مورة في القولي الرغي بالله سراكن بالمعم الكافي

باريس\_صلاح صلاح:

بلاده. ادهشتنا روح السخـريــة

من عنصريسة مساحب البيث

وعشذا مأساة العامل المغربي

في المهرجان التالي، كنا في شوق

لمشاهدة عمل كبريم تبرايدية

الجديد «الصلب». كريم ترايديـــــة

من مواليـد الجزائر سنــة ١٩٤٩.

درس السيئما في امستردام ...

هولندا ـ حيث مايزال يقيم لسلان.

اخرج خمسة افلام قصيرة ابتداء

من سنسة ١٩٩١، ويعسد الان

لتصوير فيلمه السروائي الطويل

مرة اخرى يدور فيلم «الصلب»

٠٤ دقيقة حول مشاكل المهاجرين

من العمال العرب في اورويا، هذه

المرة في هولندا، وهذا شيء طبيعي

لفنسان يعيش نفس المشساكيل

ويعايش ابناء جلدته. الحكايـة

هـذه المرة حـول صراع الاجيـال.

الاب القادم من الجزائر يحمل معه

ثقافته العربية الاسلامية

ويسرفض الانصهار ق مجتمع

الاول «في انتظار فاطمة».

المهمش رغم قصر الفيلم.

كان السينمائي الإيطالي فيلليني يقول بان على المرء

الـذهـاب الى السينما ببراءة الطفل، اي ان يشـاهـد الفيلم

دون اي نوع من اسداء النصائح او التفاسير، فقط لانه

جذب بملصق الفيلم دون ان يعرف من عمل الفيلم، ينظر

هذا بالضبط ماحدث لنا في مهرجان السينما العـربيـة

الذي نظمه معهد العالم العربي في بساريس سنسة ١٩٩٢،

حين فوجئنا بفيلم الجزائري كريم ترايديــــة «العــاجـــز»

القصير، والذي عرض حالة عامل عربي مهاجر في منينة

باريس يحاول استئجار غرفة صغيرة ثم عودته أني

ينظم الزسة الحد والومع (300) لينداد فرن اليء فورة كلات البنات للروق التاوين الرئيل وحوافي فيها الفتران بعد نااها كو الرئيس و الم 136 كوارة الديار Melali

#### ارابيا.. مسرح واستعراض

الاستعراض اللبناني آرابيساء ببروفسات المسرحيسة الاولى التي تمثلها وتندور في قنالب اجتماعی ـ سیــاسی ــ ساختر، تتخللها مـوسيقي واغـان.. السرحيسة من اخسراج جوزف ابو دبس.

تقصوم نجمسة



الفنان المغربي

الثلاثاء ١٤ ربيع الآخر ١٤١٥ هسسالموافق ٢٠ سبتمبر ١٩٩٤م



غربي يختلف عنه تماما قيما وسلوكا، والابن الــذي نشأ

في الغرب يعيش حالة أنفصـام بين جــذوره وواقعــه. اذا

لابد من حدوث الصدام. الآب بيريد من ابنه أن يكون

صورة منه، والابن الذي نشأ في الثقافية الإخـري يـريـد

الاستقلال. وكثيرا ماتتردد في الفيلم الاية القرآنية الكريمة

«وقضى ريك الا تعبدوا إلا اياه وبالوالدين احسانا». في

لحظة نقاش وغضب يقدم الاب على قتل ولده دون شعور

بالندم، وتسترجع ذاكرته احداث المأساة، وهذا مانــراه.

القصة عبر تداعيات ذاكرته ورؤيته للحدث. وفي عــزلتــه

ورفضه للبلاد التي لجبرته ظروفه الاقتصادية للقدوم

ومثل الفيلم الاول، قدم المخرج كبريم تبرايسية لغمة

سينمائية عصرية، لكنها هنا

ربما لان الفيلم يدور في ذهن الاب

كانت الصورة تعتمد على اضاءة

غير طبيعيسة، نظهسر الطسلال

وانعكاساتها، ويبذلك ببدت في

بعض الإحيان وكأنها مصنوعة

والعمل فيها، يجد مبررا لقتل ولده.

## «الصلب» صراع الاجيسال في المهجسر

### «حب في الدار البيضاء» اضفي طابعـا تحديثيسا على السينما المفسربيسة

نيطلى «متغطسر سية»..

وبطل الكونخ فو «ميكانيكى»!

القاهرة - الاتحاد: مع المخرج سعيد مرزوق تقوم نيللي هذه الاسام بعمل

دوبلاج فيلم «قط الصحراء» الذي يشاركها بطولته فتى الشَّاشة السابق احمد

رمزى وبطل الكونغ فو يوسف منصور.. بمجرد انتهاء الـدوبـلاج تبـدأ نيللي

الاستعداد لتصوير الفيلم التلفزيوني «ميكانيكا» اخسراج عبلاء كريم.. وهو

ثاني لقاء سينمائي بينها وبين يوسف منصور .. وتشاركهما البطولة ليلي

تجسد نيلي في الفيلم شخصية فتاة متَّغطرسة تلعب بها الدنيا فتــذل.. بينما

يقوم بطل الكونغ غو بدور ميكانيكي.. ويتضمن الفيلم استعراضا واحدا

نــابعــا من الحدث تأليف الشـــاعـــر بهاء جـــاهين وتلحين عمار الشريعي...

فوزى وعزت ابو عوف وعائشة الكيلاني وعبدالهادي انور.

الرباط ممكتب الاتحاد \_ جمال عدوى: السينمائيون في المغرب يواصلون الاجتهاد لتطوير تجاربهم للختلفة، وسط عقبات عديدة تمثلها للشاكل في قطاعي الانتهاج والتوزيع. وفي مجمل التقييم للاعمال السينمائية التي قدمت بالمغرب مؤخرا فإن لللاحظة الاساسية الواضحة للعيان، هي ان المُخْرِجِينَ المُغَارِبَةَ يَفْضَلُونَ حَالِياً الاهتمام بِالْكِيفَ قَبِلَ الْكُمْ، حيث يلاحظ تلك في اعمال الجيلالي فرحاتي وعبيدالقيادر لقطع بِشَكلَ خَساص وتمثل تجربــة لقطع الاخيرة «حب في السدار البيضاء، تحولًا هاما في شكل للعالجة السينمائية على الساحة المغربية. والحوار التاتي مع بطل هذا الفيلم، الممثل محمـ د زهير، يحاول تسليط الضوء على عدد من القضايا الـراهفة للسّينما

ــ ماهو تقييمكم لتجربة الجمع بين النشاط الفني في مجال السينما والمسرح. وهل تعتبرون ان ذلك التكامل بين المجالين نقطة أيجابية

 للسرح والسينما يتقاطعان -غالبا ـ في التجــارب الفنيــة لمختلف الفَضَانين. فسالمسرح يمكن أن يسوظف الصورة فوق الخشبية ويسوظف كل

لقيمتها الجمالية فقط، لكن كيف يمكن لتيار السلاوعي ان يصور بطريقة طبيعية عفوية. علاوة على ذلك أجبرت الميزانية شُوهِدت في الشَّاشة الْكبيرة. المتواضعة وتحديد طول الفيلم ولكن هناك اختلافا كبيرا فيما يتعلق من قبل الجهسة للمسولسة ــ التلفزيون الهولندى ـ كما قال المضرج على تصويسر الفيلم في مكان واحد، غرفة الإب، طبعاً عدا

> بعض اللقطات الخارجية التي لها طابع توثيقي، كمشي الاب في امستردام ليلا. في انتظار فيلم كريم ترايدية القادم، نبقى في دهشتنا، لعلمنــا اننا هنا نتعامل مع سينمائي



جيل التسعينات

السينمائي مقارنة بجيل الرواد؟

للغرب.. لا اعتقب ورأيي في هــذا الجانب

انه منذ فيلم عيدالقاس لقطع دحب في

الدار البيضاء» بدأ النَّاس بهتمون

بالافلام للغربية، وكانت الافلام قبل هذه

التقنيـات السينمائيــة كما أن السينما يمكن لها ان تسوظف للسرح في السينما ولنا امثلة عديدة عن مسرحيات عالمية

بالحدث، فالمسرح يحتنوى على كلمة التمثيسل والتمثيسل في المسرح هـــو المجاهدية «RERESENTATION» والتى تعنى باللغة الفرنسسة اعادة حضور الحدث بطريقة مساشرة اسام الجمهــور، والسينما لايمكن لها نلـك. صحيح ان بامكاننا رؤية الفيلم عدة مرات لكن هناك حاجـرًا هـو الشــاشــة، وهذا بصفة عامة. أما بالنسبة لمسألية التكامل بين للسرح فمن للنطقى الإ يكون إلا ايجابيا بالنسبة للممثل حبث يمكنه من تطبيق خبرات كل مجال من جهة، ومن جهة احرى فالمجال السرحي



سمات كييرة في صقل مــواهـب المشل. والمتعة القنية التي يشتمل عليها العمل المسرحي تعدمن اسمى المتع لأنها تقترن بما هو زَائل، والزائل دآئما يكون جميلا.

ايجابية بطبيعة الحال. البحث عن جمهور ويضيف الفنان محمد زهير في حديثه عن مسألة اجتداب الجمهور التابعة الإعمال السينمائية والمسرحيسة: حين

يقترح الفنان على الجمهور شيئا جيدا وعملا صادقا فإنه يحس بالصدق ويجىء لكن لللاحظ ان افلاما معدودة بالغرب اجتذبت لشناه دتها جمهبورا عريضا منها محب في الحار البيضاء» وفيلم التسازي «البحث عن زوج

اما بالنسية للمسرح فهنالك في بعض

بحثا عن خصوصية وهوية فنية.

في المسرح الأماراتي

المسرح الأماراتي والمسرح في الأمارات

بعيدا عن التعصب، وبعيدا عن الاقليمية التي قد تفهم من صيغة العنوان

نعم، أن الثقافة أرث عالمي، والآداب والقنون كذلك من الضمن، ولكن اليست

لكل بلَّد خصوصية؟ ثم الا تستوجب هذه الخصوصية خصوصيـة أخـرى في

ان المسرح نشاط حر لايبزده رالا في ظل البوعي العبام، والمسرح من اكتشر

الفنون التحاما باللحمة الحية المجتمعات، وعندما يسريد مجتمع ما تأكيد

وجوده واثبات ذاته فانه يلجأ الى السرح كما يقول جان دوفينو. وهذا يعنى أن

تجليات القنون المسرحية لاتكون في ارقى حالاتها. واكملها واجملها الا في حـــال

هذه بدهيات فن المسرح فما المسرح الاغريقي الا انعكساس للحضسارة الاغريقية، ولهذا كان خلودها وخلوده. وكما يقول شيلار فقد علم المسرح الاغريقي الشعب الاغريقي بوعي جميل والمتمعن في مسرحية اوديب ملكا يدرك

هناك فرق أذن بين المسرح في الامارات والمسرح الاماراتي فليس كل مسرح في الامارات هو مسرح اماراتي، بينما كل مسرح اماراتي هو بالضرورة مسرح في الامارات، وما تريده الحركة المسرحية في الامارات، او ما يريده المسرح الاماراتي

هو أن يكون اماراتيا بالفعل، فهو في حاجة الى أن يكون مسرحا اماراتيا لحما ودما، وهذا هو ما ينقصه فعلا، الا فيما ندر ندرة لايستقيم معها الاستثناء.

نعم ان المسرح في الإمارات، والذي قد يبتدعه فنانون ربما لاتكون لهم علاقة

بالهم الاماراتي او الهم العربي عموما، هو مسرح قد يضيف الى الوعي الجمالي

للافراد، ولكنه يظل خارج اطار المسرح الاماراتي كيانا. والمسرح في اي بلد ما في

هذه ليست دعوة الى التعصب او الاقليمية كما يتراءى. ولكن، ولان المسرح

هو الفن الوحيد الذي لايمكن ان ينفصل عن اللحمة الحية للمجتمعات، أمان

المسرح الاماراتي لن يتموضع على خارطة الواقع المعاش فعلا وإن يتموقع على

خارطة التاريخ الا بتضافر جهود المسرحيين الاساراتيين وبغوصهم في التراث

د. عز الدين هلالي

السينمائية بالمغرب قائلا: ـ السينما في

للغرب لاتزال حبيسة مشكلتي الانتباج

والتوزيع. فلايمكن بالتالي أن يتحقق

التراكم الكمى من الإفلام ليتسني الإجابة

مثلا على ســؤال «سينما للخــرج وسينما

النجم» بالمغرب. وهنا اشير الى أن كل

الافلام للغربية التي انتجت حتى الان

كان وراءها المخرجين، الندين يتحملون

كتابة السيناريو، الانتاج، تسيير

المطين، التركيب، وفي بعيض الاحيسان

لـذلك فـاننــا في الحديث عن السينما

المغربية لايمكننا ان نتكلم إلا عن المخرج،

الكننى اعتقدان المضرج نفسه يريسد

التفرغ لسلاخسراج فقط وادارة للمثلين

والعمل بكيفية جماعية، حتى يمكن

لجميع اعضاء القريق المشارك في العمل

وحول آخر اعماله الفنية يقول محمد

زهير انه سيقدم قريبها مع فرقة الطيب

الصديقي مسرحية «النقشة» عن

«مذكرات لحمق» لجوجول، وكـذلك فيلما

قصيرا عن التشكيلي السراحل صسلادي،

اضافة لعدد من المشاريع وفي طور الحلم

القنسي» مسع سينمائيين فـــــرنسيين

السينمائي الاستفادة من السينما.

التوزيع.. الخ.

انطلاقها من ذات اللحمة الحية للمجتمع الذي تنشأ فيه.

حاجة الى هذا الكيان ويحاجة الى هذه الخصوصية.

مدى قهم هذا الشعب لماهية الكون والانسان منذ ذلك الزمان المبكر.

المتصدر لهذا المقال، ما الذي نريده من الحركة المسرحية في الاصارات؟ أو ما

الذي تريده الحركة المسرحية في الامارات؟

الثقافة، والآداب والفنون من الضمن؟

الاحيان عزوف لان المسرح اصبح لايستندالي اي منهجية معسروفسة ـ بالنسبة للتجارب على الساحة المغربية . خصوصا في الثمانينات. وقد كانت هنالك حركة مسرحية بالمفهوم البواسع للكلمة في السبعينات، شاركت فيها كل فسرق الهواة والمحترفين بسللفسري. والسبب في ذلك \_برأيي \_ان السبعينات كانت دينساميكيسة على المستويين السيساسي والاجتماعي بسالمغسرب، وافرزت شبابا طموحا ومسرحا طموحا مع العلم ان الإمكانيات كانت منعدمـة. الأن ليست هناك حبركة مسرحية او تجديد، والمبدع الموحيد المذى لايسرال يشتغل باستمرار هو الطيب الصديقي. الانتاج والتوزيع الفني

ويتحدث القنان محمـد زهير عن اهم

التجرية تعانى من نواقص كبيرة مثل الاستَفَاضـة فيّ الـرمـوز والسرد الـذي تتضمنه السيناريوهات كان غامضا وبالنسبة لفيلم عبدالقاس لقطع، فهو بدنجوم السيئما الشياب ماذا أضافوا يعتبر اول فيلم قام بتوظيف شبياب غبر معروفين. وبالإضافة الى ذلك فإن القصة للحركة السينمائية في المغرب، وهل تتاح لهم قرص العمل للتسباويـــة في الحقل كانت تهم الجميع، وقام المخرج بطرح المشاكل بطريقة حداثية، للذلك كانت ردود الافعال لندى الجمهنور والنقساد يصح الحديث عن حركية سينمائيية في

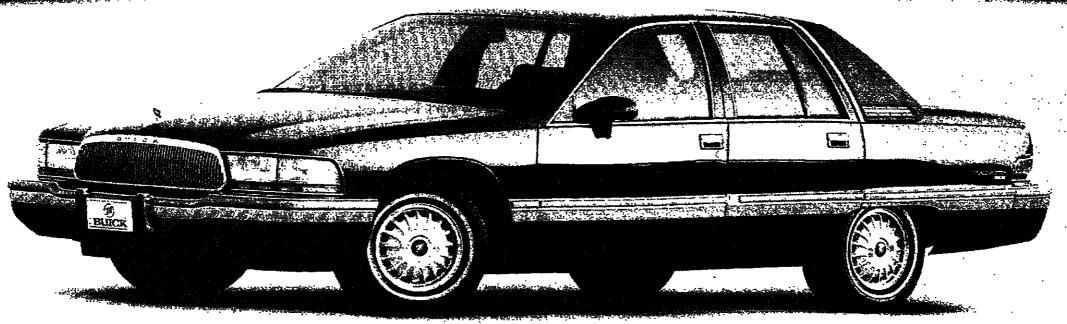
للشاكل التى تعترض تطبور الحركة

بإعتقد كنفتتك والحصل على ، ، ، كدرهـ با كحصم من جنرال موتورز.



وبحس لفترة محددة.

ينتهي العرض في



اهم ما في العرض انه لدينا الكثير من بويك رودماستر ٩٤ بالسعر القليل. تذكر ان العرض يسري حتى نهاية شهر اكتوبس. سارع الى موزع بويك واستفد من عرضنا الخساص.

> عمير ين يوسف واولاده أبوظبي، الامارات العربية المتحدة ٩٢٣-٩٤٧

يوسف حبيب اليوسف دبي، الامارات العربية المتحدة ٢٤١-٢٨٣

يوسف حبيب اليوسف رأس الخيمة، الامارات العربية المتحدة ٥٩٢-٢٥١

هذا الخصم تقدمه جنرال موتورز من خلال للوزع المعتمد، ويمنح المستهاك عند شراء السيارة. لن يكون هناك اي خصم اضافي من جنرال موتورز. تفضل بزيارة موزع جنرال موتورز الحصول على تفاصيل كاملة.

ابتسدائي دنييا وعلييا ۲۵۰۰ در همم تــانـــوي ٥٠٠٠ درهم اعسدادي ۵۰۰ درهم

، ذيرة ، مبنى التوجيه والارشاد للملحقية السعودية سابق ، خلف مكتبة مشاريع الساحل الدُّهم هد سينما دبلي ، مقابل مغيز حبيب ( شارع رقم ١٢٧/١ متفرع من شارع ابريكر الصديق )

مؤسسة سامي البسارك

الى السادة المتساوليين وأصمياب الفيليل ومن يرغب متوفسر لديسنا مكيات مركزية (سبليت يونيت) من الماركسات التالية : ترين د هيتاشي د دايكن د ايرويسل د ميتسوبيشي د بسير

• السعسر : مناسب جسسا ● الدفـــــع: ٣٠٪ مقدما والناقي على ٦ اشهر أو اكثر

مَّ السَّلَامِ مَقَابِلَ بَطُكَ ابِوطَبِي الوطني /ت ٧٧٧٣٨ / ٧٨٨٣٣٢ أبوطبي

 جميع العلاجات بالاعشاب الطبيعية # ازالة الشحوم بالمنطقة للرغوية # أزالة الشعر غير المرغوب وازالة تامة، \* ازالة حب الشباب وإثباره \* معبالجة الهالات لسبوناء تحت العيسون ☀ ارّالــة البقع السسوداء في الجسم ازالة الكلف والنمش 
 قصفية البشرة ومعالجة تساقط الشعر والصلع \* تجهيـز عـرائس \* اجمل نقـوش الحنـاء \* تمريحات ١٤ \* فن التجميل \_التجريـة خير بـرهــان

ابوظبي - النادي السياحي - بجانب جمعية المشرف ت: ٧٩٣٦٦٢

مدرسية النديو

تأسست عام ۱۹۷۰

على الطلبة الجدد الراغبين في الاستفسار للتسجيل في المدرسة في جميع المراحل من السروضية حتى الصف الثاني عشر عليهم التوجه الى ادارة المدرسة خلال ساعات الدوام من السابعة صباحا وحتى السادسة مساء.

تقدم المدرسة دروسا في العلوم -التجارة والاقتصاد والتاريخ لتهيئة الطلاب لامتحانات جامعة لندن (G. C. E. (O) Level & (A) Level) لستوى

كما تقدم المدرسة اللغسات الآتية:

اللغة العربية \_ آلاوردو \_ اللغة الهندية \_ واللغة الفرنسية (خدمة تـوصيل الطلاب بالحافلات الى

جميع المناطق بدبى والشارقة وعجمان.

مجمع مدارس القر هود ۲۲۰۷۱۲ / ۲۲۰۷۱۳ دیس

محكمة ابوظبسي النسرعية

استدعاء للفصل في دعوى قضية مدنية رقم ٢٦١ /١٩٩٤

الى: احمد حسين عوض\_العنزَّان: بِالْنشر في جِرِّينة الاتَّحَادُ بما أن المدعية مؤسسة باراس التجارة قد رفعت عليك دعوى بمبلغ ٧٢٠٠٦١ درهما فأفت مكلف بالحضور أمام هذه المحكمة شخصيا او بواسطة وكيل معتمد وذلك في الساعة ٩ صياحا الموافق ٢ / ١٠/١٩٩٤م للاجابة على الدعرى المقامة ضنك. وبما أن التاريخ محدد للفصل في ألدعوى فلن عليك أن تبرز أي شهود أو وشائق تعتمت عليها في دفاعك.. وإعلم أنه في حالة عدم الحضور في الميعاد والتساريخ المصددين فسأنسه سيفصل في الدعرى في غيابك. صدر بتوقيعي وختم المحكمة في هذا اليوم الموافق ١٩/١/٩/١٠م القاضي / أبراهيم بركات سيفصل في الدعوى في غيابك.

السسس اعلان تحذيري وتطع علاقة السسس

مؤسسة دلسون للمسلاحسة والتجسارة

نعلن بأن المدعو/مارك اندريه راين ـ فرنسى الجنسية ويحمل جواز سقر رقے ۳۳۰۹۵ ای ار ۸۹ قسد قسام باجازته ولم يعدحتي تاريخه وعليه نحذر كل من يتعامل معه باسم المؤسسة بالوقوع تحت طائلة

المسئولية القانونية وعلى المذكور مراجعة المؤسسة خلال اسبوع من تاريخ نشر هذا الاعلان.



للاتصال: الوظبي ٢٣١٧٦٥ ـ ٢٥٢٢٠ حمدان سنتر ٢٣١٧٦٢ دبي ٢٦٦٦٦ \_الشارقة ٢٣٢٢٠ ـ الدي ٦٤١٤٦٠ رأس الخيمة ٢٢٧٤١١ ـ الفجيرة ٢٢٤٧٧٠

الثلاثاء ١٤ ربيع الآخر ١٤١٥ هـــالموافق ٢٠ سبتمبر ١٩٩٤م

تعلىمؤسسة مونتانا

الملوبكوروا لمفروشات عن مفاجأتها لعمليمها الكريم 🕻 تصنيع شائر 🖈 تنجيد وتصنيع كنز موديلات حسنه اخسايكم وإيسعارنا لاتقبل المغافسة لمزدمن لابتقسارييي الملصال ت ۱۲۷ ۲۲۷ فاکسی ۲۵۰۰۸۲

يداعي السقس شركة مفروشات مع المتودعات والاثباث للجادين الاتصال

فاکس ۷۸۱۵۷۸ ابوظبي سوق القوارب

7-27-1-3. \ A0PA73-F نحن نبيع ونشتري ووسطاء لجهيع انواع القوارب المستعملة

س طبرادات الميد ر تسوارب التزليج ال بيخسوت بملايين الدولارات نحن أكبر وسطاء للقوارب المستعملة في الخليسج **مكاتبنا خي** ديي ، لندن ، جيل طارق ، هرنج كرنج

مطلوب فسورا <u> مدیسر مدرست</u> تمهيدي ۽ ابتدائي بات مؤهلات

ت/ ١٩٦٥٥ العين

من ٣ ـ ٥ بعد الظهر.

خدسات الاندلس الطبية

عن انتقالها لمقرها الجديد

الكائن بشارع النصر فوق صيدلية الوحدة

ابوظ بي: هاتسف ٣١٨٧٣١

لشركة رائدة في مجال المقاولات

للعجل بعشاريع الطرق في دبي

١ - مساح طسرق

۲ - ننسي مفتبسر

۲ – مراتب طرق

خبرة لاتقبل عن ٥ سنوات في مجال

التخصص بدولة الامارات أو دول الخليج

ترسل الطلبات على فاكس رقم: ٢١٨١٠٩ - ٤٠

امسارة ابوظبسي دائسرة التنشيسة

اخطار داسع فالقضية التنفيذية راسم ٧٦٦ / ١٤

الى المحكوم عليه/ محمد خان غازى وعنوانه نشرا .. حيث انه بتساريخ ٢/٦/٤ قند

معدر الحكم المرفق صورة عنه لمسالع المدعى نسانسي لتلجيد السيسارات والخرين ف

الْقَصْيَةَ لَلدَثْيَةَ رَقَمَ ٢٤١/ ٢٤١ ـ ويما أنَّ المحكَّرَم له المُتْكَور قد تقدم بطلب لتتقيدُ المحكم

المَذْكُورِ، ودفع الرسم المحدِّد لذلك، ويما أنَّ الحكم الطلُّوبِ تَتَقَيِّدُهُ كَالَاتِي: ١ ١ \_ للبلغ

المطلسوب تحصيله ٤٥٧٨١ درهما /٢\_رسم التصريح بسالتنفيسذ ١٠٠ درهم/ ٣\_

الجعوع ٤٥٨٨١ درهما \_ فيموجب هذا انت مكلف بالحضور امام هذه الحكمة الجاسة

المعددة ف الساعة التاسعة من صباح يوم ٢٩/١١/١٩ لتتغيد مساجساء اعسلاه وفي

حالة تخلفك عن ذلك فإن المحكمة ستتخذ بحتك الاجراءات القانونية المناسبة لتنفيث

قلضى التنفيذ/ محمد ناجى دربالة

الحكم وتحصيل باتى رسوم التنفيذ البالغة ٧٦٤ نرهما التي سنترتب طيك. تحريرا ف ١٩٩٤/٩/١

الطابق السادس بجائب المقر الــقديـــم

الدكتسورة امسل مسبسرى

استقبال مراجعيها بمقسر العيادة الجديد

الالاستقامة المنافعة والى عربسان أمريك PACE 4-67 Can DRAKE CHAPARRAL

إمنيافة محطات آ. ب. ت ه ۱۹ و دهد UNITTEST

أبوظ بي - شاع المدور/هات ١٨٩٢٧٤

للاعلان في هذه الصفحة ت ٢٥٢٣٥ ابوظبي + ١٦٦٦٦ دبي + ٢٤١٤٦ العين + ٢٣٣٠٠ الشارقة + ٢٢٦١٣ رأس الحديد

ستالاطاق عهوك الإسلامة الخاصة

الانسلامية المحل الطلية الحديد

والمددسة تنتهج منهاج وزارة الترببة والتعليم باللعنباضة الي

هاتف ۱۹۷۹۶ - المدرسة معابل مستنفي أتوب

ويسم الهبي التجارية

التعيد ما ثليث المساقلات المساقلات

غرف نوم - دیگور-سجا د رستانز إ

كهربا ثيامت سدمنت متحركت

٥٠-٥٥ - ٢٥-١٤-٧٥ - قاة

أبو فلبي شارع المطار القديم مغابل اكاد

لجميع لمراحل من لحضانة وحتى الصف التسادس الايتباني

مدرسة الطالب السعيد

يسر ادارة المدرسة ان تمنى، اولياء الأمسور بالعام الدراسي الجديد وتعلن عن استفرار التسحيل للعام الدراس المديد ١٩٩٤ ع١٩٩٠

لرحلة: رياض الأطفال الرحلة ألايتنائية ﴿ و تدريس منهاج وزارة التربية والتعليم 

سمقابل مدرسة مؤتة الإعدادية ت: ٧٩١٩٧٢

٥ تدريس الكمبيوتر من المف الأول الاستُنافي ٥ انشطة تربوية وموشيقي. باشراف مدرسات مؤهلات ـ باصلت مكنفة

التسجيل من ٨ ـ ٣٠ر١ ظهرا ومن ٢٠٥٠ أبوظبى مشارع الجوازات خلف دائرة الماء والكبرباء

📃 للايجار نيلا جديدة

الصقحة السادسة والعشرون

وصلتنا دفعة مهطرود النحل المصري

جروالاستفسار ٧٧٦٩٩٨

للمزارعين والتجار

صناديق بلاستيكية

للفسطسروات

بمواصفات البلديسة

الصندوق ٥٥,٧ درهم

تليف ون/٧٥٢٦٥٧

فاكــــس/ ٧٨٧٣٣٧

شرق ۱ ؛ بجوار مدرسة الإمارات الخاصة مكوبتة من ٥ غرف نوم + صالون + حوش+ کراج+ تکییف مرکزی ایجار سنوی ۱۵۰٬۰۰۰ درهم

ابوقلېي ت : ۲۹۱۹۲۳ نداء: ۱۲۲۰۲۲۸

للبيع بسيعرمنعر ديكورمحل بالكامل تواطع مشيية استانوات لماولة مع خزآنر، ع مانعكات سعائر سليسليم، أدوله، كورانير ومواد ديكوير وخلافه

صاتف رمتم : ۹۴۰۹۶۲ ار ۱۱۲۱۲۱ ابوطبي القناص لتمليج البيارات تتناسبة الغام الباراسي اجتاب يقدم أسعار مناسبة جد للصدرسين والمدرسات

9757A9 : ----

5 - / 57997

SOS Agency The 1st in recruiting talents

Bi-Lingual & Tri-Lingual Secretaries

**Executive Secretaries** 

We have a number of excellent permanent vacancies for suitable qualified candidates with salaries ranging upto Dh. 7,000.

Interested? Looking for a change of environment then call us now.

P.O. Box 46445 ♦ ABU DHABI ♦ UAE ♦ Tel. 335500 ♦ Fax 345520

ليكن معلسوما للجميع بان شركة ليبون مايىر للوساطة التجارية « ذ. م. م »

وعنوانها: ص.ب: ۲۰۸۷ دیسی والسجلة لدى الدائرة الاقتصادية \_ حكومة دبي بتاريخ ٧/٧/٢ م وفق قانون الشركات التجارية لعام ١٩٨١م وتَحْمَلُ رِحْصَةً رَقِمَ ٢١٥٧٦٣ صالحة لغاية ٢٢/١١/٢٢م فهي في قيد التصفية وفق المادة رقم ٢٨٩ اعتبارا من

فقد تم تعيين ألسادة/ديلاور لتدقيق الحسابات «محاسبون قانونيون، كمصف وفق المادة رقم ٢٩٤ وتم تسجيل ذلك لدى محكمة ديى في ۲۰/۸/۲۰ م. ئنًا نُرجِو مَن جِميع الدائنين على شركة ليون ماير للوساطة

التجارية ـ نام م متحت التصفية» التقدم بمطالباتهم خلال ١٥ يوما من تاريخ نشر هذا الإعلان.

ديسلاور لتدقيسق الحسسابسات مصاسبون قانونيون ص.ب: ۱۵۲۲۶ دبـي

محكمة دبسي الابتسدائيسة المدنيبة مذكرة تبليغ حكم بواسطة النشر في الدعوى رقم ٨٧ لسنة ١٤ حقوق جزئي

الى المحكوم عليه: محمود عبدالعظيم عبدالرحمن مجهول محل الاقامة رقم ١٤/١٨٠ مع الزامك المساريف ومانتى درهم مقابل اتعاب المعاماة.

تطمك بأنَّ هذه المحكمة قد حكمت عليك بتاريخ ٢٥/١/ ١٩٩٤ أن الدعوى للذكورة بأن تؤدى السيد مطر مسعود محمد حامد مبلغ ٢٠٢٠٠ درهما وصبصة الحجيز التحفظى حكمة بمثابة الحضوري قابلا للاستئناف خلال ثلاثين يومسا اعتبسارا من اليسوم التسالي انشر عنَّا الإعلان. عندر بأسم صلَّحب السمين الشيخ مكتوم بن راشند بن سعيد ال مكترم حلكم دبي وتل علنا ف ٢٥/٦/١٩٩٤. القاضى / محمد هانى اسماعيل

كالعوبير مساحتها ووووع قسم المسيني ووع ١٣٤٠ قدم ع مساوت الدخل السنوي ٥٠٠ ره \$ أ درهسم الانصال فاتنت ر199

تاريخ بده الدورات: ٢٤/سيتمير/١٩٩٤

البوطيني ـ شاتف ۲۰۲۲، ۲۰۱۲ العين ـ شانف: ۲۲۹۲۲ ـ ۲۰۰

معمد اللغبات المديبث

MODERN LANGUAGE INSTITUTE

ميين ر درداد مكنة word - Excel - Windows - Dos منين ر درداد مكنة 

سكرتاريا دعادية ـ شاملة، محاسبة \_ مشاريع - شركات ـ بنو - معود

لغات: انجليزي دلغة الاعمال، قرنسي - روسي-عربي لغير العرب العرب العالمية المالية

• أبوطبي هانف ٢٩٣٣٣٠ • العان تليفون ٢٠٠٠١٠

فيسلا سسوبر ديلوكشس

فيلا سويرديلوكس ه غرف + ٢ صالة وطعام

تكييف مركزي ـ جراج صفير

الايجسار السنوي ١٦٠٠٠٠ در هسم

لاتصال: ٥٦ / ٤ ٢ ٢٧٧ بمنطقة المرور ـ ش المطار الجديد ٢٢٧٧ ع / ٠ ت ٠

مؤسسة أحمد عبد الله للالكترونات

المعمد الانجليزي الدولي

شهرة سمعتنا الطيبة لها مكانتها بين المعاهد العلمية

ويسعدنا أن نقدم لكم:

ــ دورات محانثة باللغات والعربية الترشيق القارسية،

أئءن الرامج الخمسة للتكورة اعلاه سريف

يذردك لاخذ أأشهادة مصدفة بئ جامعة

Cambridge University.

دورات المسكر تنازيسا ،

الساسيات ادارة للكاتب للسكرتاريا.

سامتمان السترى لجباري فيفلاب دوران اللغة ألاتجليزية

ــكُنَّابُ ٱلسائل النَّجَارِيُّ

..مهارات الاتمسالات

دورات الكمبيوتر المتهدة من هايمة كأمبر دي. –

دورات اللفسات :

لدراسة اللغات

الكترونية

والمراحل وجميع المواند

ادرس اللغة الانجليزية في بريطانيا واسكن مع عائلة انجلينية الم

و لاز حجازی و

مسديسسر مدر سسة

لادارة مدرسة خاصة، بدبي لديه خبرة بالمارس الخاصة.. يتعتسع بأخلاق بينية حمسيدة،

للاتصال/۱۵۲۸۰/۵۰/۵۰

ممكمسة إبوظبني الشسرعينة «نسص الحبكم»

المسادر في ٧ من شهر ٤/٥/٤ امدالوالق ١٩٩٤/٩/١٢م انا/ سعد الشويخ قاعي معكنة أبوناني الشرعية الدنتارت اللفسية رقم: ١٩٩/١٧٩٩م المتيدة ل٢٢/١١/٢٢م المرفوعة من للدعن: حكيم شاه وذيد شاه .. بأكستالي ضد المدعى عليه: أمَّ ين الرشيد مارون الرشيد - بنفالي في موضوع: مطالبة حقوقية وأمسدرت الآتي:

حكمت المحكمة حضوريا اعتباريا بالزام الدعى عليه / امين الرشيد عارون الرشيد جان يدفع الى المدعن/ حكيم شاد وزير شاء مبلغاً مقناره اربعة الإف وتسعمانة ويطفؤ

سعدالشويخ / القاشي بمحقنة ابوظبي الشرعية

معكمة 'بوظبسي الشيرمية

استد القصا عوى قضية مدنية رقم ١٩٩٤/ ١٩٩٤

الى: غيجايا راجلني مسي -العنوان: بالارشاد بِمَا أَنَّ الْدَعَى مِي مُحمد شيع بِهِأَمْر قدرَفَع عليك دعوى بِدِيلَةٍ ١٩٤٨١ درهما عُلَات مُكلف بالعضور امام عنه المكت شنصيا ار براسطة وكيل معتبد وذلك في السياسة الثامنة صباحا من بيم ٢/١٠/١٩٩٤م للاجابة على الدعوى الملامة غداله ويما أن التاريخ محدد للفصل في الدعرى فلن عليك أن تجز أي شهود لو وشفاق تعتمس عليها لي دناعك. واهلم أنه في هالة عدم العضور في الميعاد والتناويخ المعندون قالله سيغصل في الدعوى في غيابك. مستريتوتيمي وغثم المعكمة في هذا اليهم ١٩٩٤/٩/١٨

القلشي / مسعد البشويخ

الثلاثاء ١٤ ربيع الآخر ١٤١٥ هـــالموافق ٢٠ سبتمبر ١٩٩٤م

والاتفساق حول الجولان سيتم عاجسلا أم آجسلا



بعداعلان فوزها بالانتخابات العامة

ستوكهولم - وكالات الانباء: اسفرت الانتخابات العامة في السويد عن عودة الحزب الديمقراطي الاشتراكي المعارض الى الحكم، وبذلك أنتهى الاتشالاف السدي حكم السويد لمدة ثلاث سنوات بزعــامــة رئيس البوزراء كبارل بيليدت البذي من غتوقع أن يقدم استقالته خلال الساعات

المعارضة

السويدي

القائز في

الانتخابات

مبتسما

بعداعلان

النتائج

النهائية.

وافادت النتائج الرسمية الكاملة التي اذاعتها المحطة العامة للتليفزيون السويدي ان المعارضة الإشتراكية فازت تقدمت على ائتــلاف يمين الــوسط الــذي حصل على ١ر١ ؛ في للائة من الاصوات. وبستلك يحصل الاشتراكيسون

آخر غير القاهَرة مَا أثْسَارَ صْحِـةً تَــدُكـرّ ولكّن لّأنسه عّقد في مصر البساديءَ والـديمقـراطيسة.. مصر الصريحة الديمقراطيون بزعامة انجفار كارلسون الواضحة التي لا تتلون أبدا فقد جـــاءت للناقشات نشطة جدا وحرصت الوفود على ١٦٢ مقعدا من لجمالي ٣٤٩ مقعدا في البرلمان بزيادة ٢٤ مقعداً. على الحضور واثبات مواقفهنا وآرائهنا اما الائتلاف فيجتفظ بـــ٧٤ مقعـدا بمنتهى الحرية ومن هنا صدرت وثيقته فقط مقابل ۱۷۰ سنة ۱۹۹۱. متوازيتة ومتفقا عليها من الجميع.. مدوريه ومنعه عنيها من الجميع ...
وتكسر مبسارات أن خسام الحرمين
الشريفين الملك فهد بن عبدالعزيز عاهل
الملكة العربية السعوبية والشيخ جابر
الإحمد الصباح امير الكويت قد اتصلا به
لتهنئته على نتائج المؤتمر وتوصياته.
وحدول مسا أثير عن التكسائية التقديدة المحالية التحديدة المحالية التحديدة المحالية التحديدة المحالية المحالية التحديدة المحالية التحديدة المحالية المحالي وذكر «راديو لندن» صباح امس ان

الديمقراطيين الاشتراكيين لم يستطيعوا الحصول على النسبة التي تمكنهم من تشكيل الحكومة دون ائتلاف مع احزاب وتقل الراديو عن كارلسون قولــه انــه

تكبِّدتها مصر لعقد المؤتمر.. اكد مساراً في حديثه لصحيفة «مآييو» ان عصر لم تنفق شيئا على الوقسود التي كسانت اقامتهم على نفقة الإمم للتحدة أو نفقتهم سيشكل حكومة اقلية بدلا من السعى الى تشكيل حكومة اثتلافية واضاف ان معالجة المشاكل الاقتصادية التي تواجه الخاصُّة دُّون ان تتكلف مصر جنيهـُ السويد ستكون في مقدمة اولوياته.



شرطى يونانى يقف قرب انفجار أثينا الذي أدى إلى وقوع ٧ جرحى (رويتر)

### ٧ جرعى بانفجسار في أثينسا

أثيناً – أ.ف.ب: اعلنت الشرطة اليونانية ان سبعة من عناصرها اصيبوا بجروح في انفجار وقع امس في اثينا وان ثــلاثــة منهم في حال الخطر. وقالت الشرطة ان الانفجار وقع في وقت كانت احدى الدوريات تمر في حيّ بيريسوس ّشمال غّرب العاصمة. واشارت الّى أن الانفجار ناجم عن عبوة شديدة موجهة منّ بعد. وقد دمرت العبوة سيارة الشرطة وحطمت العديد من الواجهـات في الحي وتم نقل خمسـة من رجــال الشرطـة الى للستشفى فيما جاءت اصابة اثنين آخرين طفيقة.

أنباء عن رفض اقتراح فلسطيني حول الجنسية المزدوجة

### الملك حسين يدعم بقاء المجالي في رئاسة الحكومسة مصادر أردنية تتوقع تعديلا وزاريا موسعا قريبسا

خادم الحرمين الشريفين لللك فهد بن عبدالعربيز عناهل الملكسة العربية السعودية مساء امس الاول رئيس وزراء بريطانيا جون

ارفع الإوسمة السعودية.

### فهديقلد ميجور وشاح الملكعبدالعزيز

حدة - وكالات الإنساء: استقبل

وقنام خنادم الحرمين الشريقين خلال المقابلة بتقليد رئيس البوزراء البريطياني وشساح الملك عبدالعزيز من الطبقة الاولى وهـو

العاهل الارتني الملك حسين جدد دعمة واكد ثقته برئيس الحكومة الاردنية عبدالسلام للجائي. واكنتَّ صحيفة «اللجد» الاسبوعية نقلًا عَنْ هَـنَّه للصَّاسِ أَنْ للَّجِـالْي سـوفْ بِسْتَمْرٌ فِيَّ رِئَاسَةَ الحَكُومَـةَ الْحَالِيـةَ مَعَ آحَتَمَالَ اجْـراءَ تَعْـدِيلُ وَزَارِي مـوسّعَ يسمح بدخول عِناصر سياسية جديدة وتقليص عدد الوزراء الى عشرينٌ ورَيِّرا بـُدلٌّ مَّن ٢٦

واضافت المسادر ان العاهل الاردني بحث مع المجائي عقد السورة الجديدة لمجلس الامة وتعزيز التعاون بينه كسلطة تشريعية ويين الحكومة كسلطة تنفيذية. وذكرت الصحيفة ايضا ان الحكومة الاردنية رفضت اقتراحــا تقــدت بــه السلطــة الفلسطينية لاعتمادها مبدأ الجنسية المزدوجة بحيث يسمح للمواطن الأردني بحمل الجنسية الفلسطينية اضافة للاردنية وبالعكس. ونسيَّت الصحيَّفة الى مصادر مطلَّعــة قـولها أن الحكـومـة الاردنيـة رفضت يحث الاقْتَرَاحُ وان كانتُ قد وَعدت بدعَم للطلب الفلسَطينَي في اصدار وثَائقَ سفَر فلسطينية

لدى بحث هذا الموضوع في جامعة الدول العربية. واشارت من ناحية أخرى الى أن اجتماعا سيعقد قريبا للجنة السرباعية الارمنية المصِّرية الفلسَّطينيَّة الإسراتَعلية ليحت سبل عودة النَّازِحين عــام ١٩٦٧.. وقــالت ان الخلاَّفُ لايزال كَيْرَّا بِينَ النَّقَدَّيرَاتُ الاسرائيلية لَلنارْحينُ وٱلتي تَبْلغ ٣٥٠ الفُّ نسمةً وبِنِ التَقديراتِ الْعَرِيثَةِ لَهَا • ٥٨ القا.



#### حادث بمفاعل ديمونة عام ١٩٦٦!

عمان: كشفت انباء صحفية اسرائيلية عن حائث وقع عام ١٩٦٦ في المفاعل النووي الإسرائيلي في ديمونة بصحراء النقب. وقالت صحيفة «معاريف» أن عالمًا ذريا اسرائيليا قتل في مختبر المفاعل وجرح ثلاثة آخرون من موظفي مؤسسة الابصات الـنريـة في هـنا الحادث. واشارت الى ان عشرات الخبراء كانوا يعملون طوال شهرين على اصلاح الاضرار التي لحقت بمختبر المفاعل بملابس خاصة.

#### نيران يونانية على زوارق تركية!

انقرة: قال التليفزيون التركي امس ان دورية بحرية يونانية فتحت نيرانها على زوارق صيد تركية تبحر في المياه الدولية في بحر ايجة مما استوجب رد فعل صارما من أنقرة. ولم تقع اي خسائر في الارواح خلال الهجوم اللذي استخدمت فيه

الاسلحة الآلية ووقع امس الاول على خمسة زوارق صيد تركية قبالة سواحل شبه جزيرة كارا بورون في بحر ايجة الذي تنتشر فيه سلسلة من الجرّر اليونانية. ولحقت أضرار بأجهزة الرادار في الزوارق. وقال وزير الخارجية التركي ممتاز صويصال للتليفزيون التركي ان الحادث اكد مخاوف تركيا من عزم اليونان على مد مياهها الاقليمية من ستة أميال بحرية الى ١٢ ميلا.

#### «التقدم» يزيد امراض القلب في ماليزيا!

كوالالبور: قال مهاتير محمد رئيس وزراء ماليزيا أمس أن التنمية الاقتصادية السريعة في بلاده كان لها اثر سلبي تمثل في زيادة امراض القلب

وقال مهاتير وهو طبيب سابق في كلمته في افتتـاح اجتماع لمنظمـة الصحـة العالمية لدول غرب للحيط الهادي وشبان ماليزيا تلك المجموعة الحساسة من القوى العاملة في بلادنا يسقط ون ضحية ما يسمى بـامـراض اسلـوب

#### سنغافورة تلغي عقوبة الضرب للسارفين الأجانب!

سنغافورة: قالت متحدثة باسم الشرطة امس ان ثلاثة مراهقين لجانب وهم بريطانيان وامريكي اعتقلوا في سنغافورة بتهمة سرقة العلاميات التجياريية للسيارات. ولكن الشَّرطة قالتُ ان المتهمين لن يعاقبوا بـالضرب بـالعصـا في حالة ادانتهم لان القضيـة صنفت على انها قضيـة سرقـة وهي تهمـة لاينص القانون على معاقبة مرتكبها بالضرب. وكان تعرض الامريكي مايكل فاي لهذه العقوبة بتهمة تخريب للمتلكات عمدا هذا العام قد اصبح تقطة خلاف بين سنغافورة والولايات المتحدة التي اعترضت على العقوبة.

#### ايران تبدا التوقيت الشتوى الخميس

قالت وكالة الأنساء الإسرانية أن إسران سنطبق الشوقيت الششوي عند منتصف ليل الخميس وسيتقدم بـذلك التـوقيت الإيـراني تـوقيت جـرينتش بثلاث ساعات ونصف الساعة.

محل الجوال للهسواتيف المتحسرك

\*\*

\*\*\*

جوال انيس قناص ٣٣٦٨٦٠ أبوظبي

نشتری قناص طناف ۲٤٦٠۸۱ أبوظيي

\*\*

ورق جدران سعر الـرول فنيل ٨ دراهم

/ قوم ۱۸ درهما / حریس ۳۰ درهما /

البيع بسالجملسة وللقسرق ٧٨٨٦٧٧

축 축 축

لدينا حجس أردني ــ الضفتين ٧٦٠٧٩٥

فساتين زفاف وخطبة فخمة ومتميزة ،

الورود لللازياء ٢١١٢٣٦ ـ ابسوطبي

مستقيل الافسراح ٣٣٩٧٨٥ ـ الشارقية

\*\*\*

\*\*\*

قناص انيس طنساف ٤٥٤٥٦٦ ابوظبي

\*\*\*

محل شخليفـــة ٩١١٣١٣٣١ العين

\*\*\*

مطعم يسالكسامل + السرخصسة ٧٧٨٣٦٨

\*\*

كرفانات - بسوت جاهـرة \_ فلل ـ سكن

عمال ۲۲۱ ۲۲۱ / ۳۳۲۲۳۸ ـ الشارقة

شقة ٣ غرف وصالون مركزي ايجار ٣٥

غرفتان وصالة مركزي بالإثباث الايجار

\*\*

او الاستثمار محل معجنات وكافيتريسا

يموقع جيد لعدم التفرغ ٢٥٠٠٨٧

محل كبير بسابين بسالديكبور بشسادع

الجوازات بسعر مغر ١٣٨٨٨ ٣ أبوظبي

شقة غرفتان وصالة و ٢ حمام باثباث

فخم ۲۵٬۰۰۰ وایجار سنوي ۲۳٬۰۰۰

بالخالدية قرب السفارة السيرلانكية

泰辛辛

شقة ٢ وصالون وسفرة بالإثاث بالنادي

السياحي ٢٦٧٦٤ / ٥٠٠٤٢٦٧٦٤

حل بمرکـز تجاري ۰۵۰٦٤۱۰۱۹۲ /

شقة فخمة ¢ نوم و ٣ حمامات و ٢ صالة

وسفرة لـلايجار سنـوي ٤٠,٠٠٠ مع

الإثناث ١٢٠٠٠٠ الاتصنبال ٢٣١٦٦٦ ﴿

محل بسابين بسالنسادي السيساحيي

4417474 / 474744

ايوظبي

9247079

أبوظبي

1117-771

الف الإثاث ٥٠٠٠ / ٨٥٠٨٢٥٠٨

9117900 / 77, ...

كرافانات جديدة ١٩٢١٤٢٥ ابوظبي.

التسامح للهواتف ـ قشاص ـ أنيس ـ

٣٢٢٣٢٢ \_أيوظبي

أبوظبي

أبوظبي

كمال

ابوظبي

جوال / آ ٤٥٠٠١ أبوظبي

### ان ال تحقوب للحقار ات ــ بدع ونتر اء

\*\*\*

أبو السعود للعقارات ٥٧٧٧٦ أبوظبي \*\*\*

ايو همد للعقبارات ٧٨٨٣٣٨ ــ أبوظبي

الهمام / شقق ـ فلل ـ محلات ٧٧٧٢٥٧ أبوظبي

\*\*\* على اليوسف عقارات ـ صيانة ٣٣٠٠٧٩

\*\*\* الشامسي للعقارات ١٩٢١١٧١/ ٧٧٠٦٠٠ أبوظبي

\*\*

٧٤٣١٢٢ أيوظبي ارض صناعيت للستثمار في العين

مساحتها ۲۰۰ × ۳۰۰ قدم الاتصال ــ احمد ـ بلیب ۹۱۱۲۲۸۷۰ \*\*

فيلا بيلوكس ٢٠٠ الف + ١١٠ + ٣٠٠ / شقة بيلوكس ٢ ومنالة ١٠٠ م مربع و ٢ حمام وغرقة خدمة وغرفة غسيل ٦٠ آلفاً / ٣ وصالة ٢٠٠ مُ سربع +٣ حمامات ٨٥ القا / ومحل مركزي ٢٠ القا / ومحل بالعيكبور ٩ آلاف/ وشقسة ديلوكس ٣٠ ألقا بالإثاث / شقة ٢٥ ألقا / شقة ٣ وصالة ٥٠ الفا/ وغرفة لاعزب

\*\*\* طابق بفيلا ؛ غسرف و ؛ حمامات

يوجد غرفة لاسرة ه٨٥ ٤٧٧ ابوظبى \*\*

\*\* 

\*\*

دانرة الخدمات الاجتماعية والمباني التجارية . قسم الايجارات

ليوظبي\_شالنصر ت ٢١٥٤١١ مكتب العين : بناية زايد عبدالعزيز الشامسي ت: ١٤٤٥٠٠ دوار عود التوية

\*\*\*

ـقق\_فلل\_٧٨٥٢٥١

شُـبرا\_شقق\_فلل / ٢١٦٢٥١ أبوطبي \*\*

\*\*\* السيابي للعقارات ـ شقق فلل غــرف مفردة ٧٦٢٥٩٩ أبوظبي

. \* \* \* شَقِق قلل ١٩٢٢٧٨ / ١٦٤٩٣٩

存益者 غبرقية لاعتزب بسالنسادي السيساحي

٧٨٤٤٣٦ ابوظبي فلل شرق إ ٤ وش لليناء وشقق ومكاتب

مركزي سنوي ٨٠ القا / ٢٨٢ ٢١٤٠٥٠ / ۲۸۵۸۲ ابوظبي **\*\*** 

غرفتان وصالة ببعض الاثاث بالشهامة ٧٤ ٥٦٣٢٥ ابوظبي \*\*

\*\*\* غرفة لاعزب بسالنسادي السيساحى ۲۹۴۱۰ ابوظبي

مستسودعسات وشبرات بسالمصفح

\*\*

غرفة لاسرة صغيرة ١٥٠١٠٥ ابوظبي 유 유 유

× ۲۰۰۰ متر / نداء ۱۸۶ ۹۷۲۵

ارض سكنية بالمصفح منطقة ٧ / ٣٠٠ محرن + ٥ حمامات بمنطقة الزعفرانية

نفس وعقل و وجدان كل مصري.

وقَالَ: «انْ أَجْنَدةُ للؤَّتْمَرُ جَرَّى بِحِثْهَا على مدى أربعة عشر اجتماعاً ولو جرى

نْلَكُ فِي دُولَةَ احْرَى مَا كَانَ قَدَ حَدَثُ مَـا

ددثّ.. كما ان الْمؤتمر لو انعقد في مكان

----۷۹۳۳۹ابوظبي \*\* ساريم للعقارات والعلاقات ٧٦٩٦٢٢

\*\*\* انتر سيتي للصيسانسة والعقسارات ۷۸۹۹۵۰ -أبوظبى

\*\*\*

\*\*

السدرمكسي للعقسارات ٣٣١١٦١ ٩٠٠ ٩٢ ٩٠٠ أ٩ \_ أبوظبي

بن حلي: شقق ـ قلل ٢٦٢ ٤٣٤ أبوطبي \* \* 4

سكـن لســوري او لبنــاني ٧٦٠٧٥

ابوظبي \*\*\* مستودعات ودكاكين بالمصفح

\*\*

أيوظيي شقة غرفة وصالة شارع المطار القديم تكييف سبليت يونيت تليفون ٩٩٣٣٠٠

فيلا طابقان العلبوي ٤ غيرف نبوم و ٤ حمامات وصبالية / والارضي ٢ مجلس وصالـة و ٢ حمام وغـرفــة بحمام و٢ مطبخ وجسراج / تكييف اسبليت بالمشرف الجديد ١٩ ٩٧٢٦٠١

فيلا ٤ نوم + مجلس + غرفة طعام + ٢

شقــق فلــــل اراضي ــ البستــ

بن حسن للعقارات والصيانة ٧٩٠٩٧٧

\*\*\*

41011.75

١٩٢٣٣٨٤ والعين

کلم مطلوب ۲۹۰۰۰ / ۹۲۱۹۹۴۱ \*\*\* بويك رود ماسترم ٩٢ بحالة ممتازة

مطلوب ٦٨ الف / ٩٢٦١١٤٨ \*\*

۹۷۲۳۱۱۸ / ۵۷۷۳۱۱۸ - أبوطبي \*\*

ايوطيي \*\*\* \*\*\* فيلا بالخالبية ٥٠٤١٤١٧٢.

فلل شقق شسارع الكسورنييش حمدان خلفية وبدون عمولات ٣٥٢٧٨٢ ٩١٥٢٨٦٩٢ ابوظبي \*\*\*

فيلا بالكرامة تكييف عادي ٢ توم وصالة ٢ حمام علوي / ٢ صالة وجراج وحديقة ومطبخ وحمام في الارضي/

#### فان شيفروليه عــائلي م ٩٠ تعديلات م .0.217727/47

مازدا ۹۲۹ م ۱۹۸۶ ـ مرسیدس ۲۰۰ م ٣٦٢م٧٦ / ٩٢١٥٣٦ عابوظبي

سيارة بيك اب اسوزو على شاجنة براد موديل ۸۹ / نداء ۹۱۹۳۳۶۹۰ \*\*

٩٤١٢٤١٩ / ٣٣٣٣٤ ابوظبي 총 축 축 مرسندس SEL 560 م ۱۹۸۸ /

ارات نیسان صنی ۱۹۹۲ / . 41979788 杂辛辛

كانيـلاك م ٩٤ قطعـت ١٠ آلاف كلـ

استيشن لاند ڪروزر سفــاري مـوديل ١٩٩٤ اللون ذهبي وكاديلاك مواصفات خليجية لون اسود م ٩٢ تسجيل ٩٣/

٩٤٧٨٠٤٤ العين

مخزن صغير بــابـــوظبـي ٧٢٧٢١ غرفة لاعزب شهرين ٢٤٩٤٦ ابوظبي

٣٠١٩٠٦ لبوطبي \*\*\*

٣٣٠٠٧٩ ـ ابوظبي

\*\*

عن ٥ سنوات ٣٢٢٨٣٨ ابوظبي \*\*

444

معرض بام النار او بشارع للصفح

نداء ١٨٤ ٩٧٢٥ \*\*

\*\* عمولة ٣٤٢١٢١ ليوظبي

مدرسة كمبيوتس وانجليسزي وانشطة ومشرقة لمدرسة خساصسة ٢٢٤٦٢٠ \*\*\*

اسلامية ٢٦٢٤٨٨ ابوظبي

---\*\*\* قناص + جــوال + شنطة قــديم ۵۰٤۷٤۰۸٤ ناصر \*\*\*

رخصنة تسجيلات اسلامينة للبيع 410TTVTT ... معدات مصبقــة جـــديـــدة بــــالعين

بوتيك يمركز اليوسف سنتر ١٠٣١٦٤٥

#### مدرس تربوي لغة انجليسزيية ذو خيرة تجار موييليا وديكور يطلب شريكا يطلب عمللا بسالدارس الخاصسة ممولا لَشروع منجرة ٧٦٦٥٩٨ ابوظبي 41001750

مدرس مصري تخصص لغة عربية كوافيرات بخبرة ٤٣٣٩٣٧ / ٤٣٣٩٣٨ بخبرة ١٠٧٥ ٣٩١٠ أبوظبي

会资金 مهندس كهـربـــائي ســـوري خبرة ٧

سنوات يطلب عمسلا ٩١١٣٣٠٢٧ / • ٧٦٧٥٩ ابوظبي سائق خفيف باكستاني يطلب عمالا

٦٥٥٨٦٧ ايوظيي مهندس مدني خبرة ورخصنة قيادة ٣٧٦٩٦٤ الشارقة

محاسب سبوري فيسزا زيسارة ـ مـؤهل جامعي يطلب عملا مناسبا ٢٢١٤٦٨ \*\* سائق خفيف يطلب عملا ١٠ ٩ ٢٧٣٠

\*\*\* سوري مدرس فيريساء \_ كيميساء \_ رياضيات ـ جامعة + خبرة ٣٢١٨٣٨ ابوظبي

٣٢١٨٣٨ أتات سائق خفيف ۱۸۶ ۲۵۰ ابوظبي ايوب \*\*\* بكالوريوس تجارة بخبرة ٧٨٣٦٩٤

سبوري مهنسدس كيميساء تطبيقي

ابوظبي 승수 축 عربي سائق خفيف ۲۹۲۵۹۱ بوظبي سائق خقيف مـؤهل طبساعــة الاتص

٣٣٦٤٤٦ رأس الخيمـة من الســـاعـــة العاشرةصباحا سوري بخبرة ٥٠٤٩٠٥ سفسرجسي سـ ابوظبي . 泰 章 泰 مهندس میکانیکا قوة ۲۲ ۱۳۶ ابوظبي

دورات تدريبية تعلن تجوم الخليج عن العرض الخاص بدورة دبلوما لمدة ١٠٠ ساعة بـــ ٢٠٠ درهم في اساسيات وبرامج الكمبيوتـر ـ يوجد قصبل خاص للسيدات ٣٣٣٣٩ /

٣٢٤٤٤١ ابوظبي

995 للركز الامريكي لتعليم اللغات : دورات جديدة: ــدورة ادارة اعمال بالإنجليزية / ت<del>ب</del>داء / ۱۰ / ۹٤ / ۹٤ - كتابة التقارير تبداء ١ / ١٠ / ٩٤ ت ۲۱۲۷۷۹ / ۳۱۲۷۷۹ ابـوظبي

رياضيات ـ فيزياء ـ كيمياء ـ انجليزي ت/ ۳۱۲۲۵۴ أبوظبي ۹۱۱۲۰۵۸۲ \*\*

ریاضیات ـ فیزیاء ـ کیمیـاء ۷٦٩٩١٣ \*\*

لغنة عنربينة واجتماعيسات ٧٧٦٢٦٠

\*\* مسدرس جميع المواد ٧٢١٤٣٥ أبوظبي

رياضيات، فيـزيـاء، كيميـاء والرحلـة الابتدائية ٣٢٣٨٣٠ ابوظبي

\*\*\* انجليىزية - رياضيات باللغتين \$\$ • \$ 00 ابوظبي

\*\*\* جميع المواد لسلابتسدائي والاعسدادي والادبية للثانوية ٢٣٧٤٣١ ابوظبي 存杂类

\*\* رياضيسات فيبزيساء كيميساء ٧٦٧٢١٢

انجليــــزي لجميــع المراهــل ٧٦٧٢١٢

مــدرس ابتـــدائي ــ اعـــدادي ٧٨٣٥٣٩

\*\*\*

عربية وتربية اسلامية ٢٢٣ -٤٨

\*\*

مدرســة ريــاضيــات للجميع ٢٥٧٢٠٣

## لكافة الطلاب والطالبات ٦٦٣٤٦٦

ايوظيي

انجليسزي وجميع المواد بسابسوظبسي

杂辛辛

انجليزي لجميع المراحل بسابسوظبي 91177769

مدرس ابتدائي ولغنة عربينة لجميع للراحل ۲ ۷۲۷۷۱ ابوظبي \*\* مدرسة فرنسية ابتدائي ۲۹۰۲۱ دبي\_

انجليزي\_رياضيات\_فيزياء ٧٦٤٢٩٢

لجميع المراحل والثانوية المصرية لغسة

جميع للواد وللراحل ٣٢٦٦١١٤ ابوظبي

مطلوب حلاق ليناني رجائي خيرة لا تقل

مدرسة لغة انجليزي وفرنسية بالعين ٤٧٥٧٥٧ / ٥٠ سيارة كوافيرة وحثاثة ٩٢١٢٦٧ / ٨٢٧٣٦٧

١٠٠ متر مربع / فيلا بحمام سباحـــة / عدد ٢ شقة بالمرور / فيلا بين الجسرين / بناية غرقة وصالـة بـدون وسيط /

مستثمر لمحل کوي مالابس ٣٤١٤١٧ مندوبو ومندوبات اعلانات بـراتب +

مدرسات رياضيات ولغة عربية وتربية طباخ عربي ومشاوي ١٥٧٢ ه ٤ ابوظبي

١٠ شرائط قيديو بـــ ٣٠ درهما ٧٨٣٣٧٢ أيوظبي صالون نسائي بكامل معداته ١٤٤ ٧٦٤٧ ابوظبي محل بموقع ممتاز / ۲۱۶۲۹۱ \_أبوظبي

\*\*\* 4710717 محل ملابس متنوعة ١٧٠ ٧٨٩ ابوظبي \*\*\* ماكينة تصويـر + ٢ آلة كاتبة عـربى انجليزي ٥٠٤٧٤٩٨٩ • سيارة

۱۹۸۰ ـمرسینس ۲۸۰ م ۱۹۷۹ ـ ت \*\*\*

ستروين اكرانتيا م ٤ ٩ كاملة المواصفات

.0.517199 \*\* عكستيمام ٩٣ رقم ١ مطلوب ٤٥,٠٠٠ / אזרץזיסי / אראדוזף שוצע \*\*\*

مرسيدس S 19A۲ 280 بحالة جيدة

هوندا CRX م ۹۱ اسود قطعت ۹۹۰۰۰

هــونــدا سيفيك م ٨٥ بحالـة جيـدة 4714407

میتسوبیشی ۱۰ اطنان م ۹۶ عالزیرو

أبوظبي عيد الله للعقارات ١٨ ٥٠٥٥ / ٤٥٢٨٥٤ ـ أبوظبي

العهود\_شقق\_قلل\_اراضِ ١٩١٧١٥٧ \_أبوظبي

بدون عمولة استوديوهات باحجام مختلفة وغرفتا نسوم ٧٢١٦٨٩ ٣١٨٤٧٠\_أبوظبي

> 073A13.0. \ 07P3YVP \*\* ٣ فلل بالخالـديـة وفيــلا ش للطـُـار ت ه ۲۳۶۸۰ ابوظبی ۳۳۶۸۰۳ ا عتيق السرميثسي للعقسارات ٧٨٣٩٣٧

ابوظبي \*\*\* محل بسابين خلىف الشسسارع العب ٥٧٥/٦٦ / ١٣٥٧٥ العين

\*\* شقة ديلوكس ٤ غرف وصالون وسفرة و ٤ حمامات ٩٠,٠٠٠ / ٩٢١٨٦٣١

ــدينـــا فلل وشقق ٥٧٩٧٩ ابــوظبي

التميمي ـ شقق قلـل ٧٧٧٧٥٤ أبوطبي

البركة - اراضي - استثمار عمارات شقق هٔ ۷۹۳۳ٌ ابوطبي

٧٨٣٣٦٦ ايوظيي \*\*\* شقق للليجار ٣ غرف وغرقة خسادمية وغرقة طعنام وصنالتون و ٤ حمامات

بيت شعبي غرفة بمطبخ وحمام بالاثاث 9117.791

9197 - 77 / -0-72150-0

شقق ـ فلل ـ ۷۸۵۰۹۷ /۷۹۱۲۱۱ ـ

رمسيس للعقارات والعلاقات ٢٦٥٩٥٣ سمسر ـ شقق ـ فلـ ٤٥٢٥٢٧ أبوظبي

القيضاء تأجير وادارة عقارات ٢١٢٦١ ٣ الصغير ـ شقق وفلل ٦٦٦١٨٣ أبوظبي

غرفة وصالبة مفروشية بابوظبي 4147.EEA غرفتان وصالة ٣ وصالة مركزي وعادي

سكن مفروش لإعزب ١٦٦٧ ٥٤ أيوظبي مركزي/ ومعبرض على الشارع العبام

\*\*

غرفة لاعزب ٧٦٢٦٥٥ أبوظبي

المتر الواحد ٣٠٠ الف / وميسران للتر ١٥٠ الفا بموقع ممثال /ت ٢١٨٦٣١

ــس الايجار ۸۵٬۰۰۰ / ۹۱۹۲۷۲۲ / ۲۰۹۰۷۱۹۱۹ غرفة مفروشة بحمام لسيدة ٢٦٩ ٧٨٤

غرقة لاعزب ٧٩٥٣٩٩ ابوظبي

وتأجير / ١٣٩١ه / ٨٨٢٢٤ /٥٠٠ أبوطبي

the state of the s

اعدام الليبي المتورط في حادث «مسجد أم درمان»

زعماء الايقساد والبشير يبعثسون إهيساء

مبسادرة السسلام في جنسوب السسودان

الخرطوم \_الاتحاد ووكالات الأنباء: في محاولة جديدة لأحياه مباشرة السسلام في جنوب السودان لجتمع الرئيس الكيني دانيال اراب موى أمس مع رؤساء السودان واوغندا وانتهيبا وأريتها أمس الوقوف على مدي استعداد الحكومة في الخرطوم وحركة التسود يجنبوب

السودان لاستثناف محادثات السلام بحدان فشلت الجرلة الأخيرة التي رعتها هده السول

الاسلامية بالسودان بحدوث مصالحة

بين الحكومة الحالية في السودان وحزب

الأمـــة للحلــول على غيرار مــاحبـدث مع

ووصف الكاتب \_ محمد طبه محمد

أحمد ـ حسيث الترابي السذى بشرقه

صُحِيفَة «السَّقَطَة» (التي تُعسس (

لندن) مؤخرا بانه وجه سعوة علل هذه

واعتبر الكساتب في مقسالسة تحليليسة

نشرتها له صحيفة «أخبار البوم»

للستقلية أمس وصبول خيالت محميد

ابراهيم من جدة الى الخرطوم بأنه مؤشر

الى قرب المصالحة بين النظام وحسزب

الأمة لأن خالد محمد ابراهيم اللذي قلال

محمد طه أنه كان يتبوق رئاسية هيئية

شئون الأنصار (الطائفة الدينية لحزب

الأمة) يدعو الى تمسك الحزب بجنوره

وأضاف أن ميل حزب الأمة في السداخل

الى النهج التصالحي مع النفسام يعيزز

موقف رُعيم الحرب الصادق للهدى الذي

قال الكاتب انبه فتح البساب أمسام

للصالحة الوطنية حينما قرر البقاء

دلخل البلاد مكررا في كل مناسبة تعسكه

ونسب الى هيرد قنولنه في لقناء لنه مع

رئيس الـوزراء اليابـاني تــومييتشي

موراياما صباحا ان اصلاحات لمدلس

الامن مازالت قيد النظس في الامم المتحسدة

ولكن تعتقد بريطانيا انه سيتم اختيسار

واشار مسئولون يابانيون الى ان

موراياما لبلغ هيرد بائه لايسع اليبابيان

الاشتَرَاكُ ﴿ آنشَمَلَهُ عَسكريَّهُ تَنْطُويُ عَلَى

استختنان القوة بسبب فيسودهسا

النستوريَّةِ ولكن اليَابِأن تود القيام بكل

ما يسعها لعالجة مشاكل علليه مثل

الفقر والجاعة والسكان والبيثة والإيدز

وذكروا ان موراسات قبال انضباان

اليابان تقوم بارسال ١٠٠ رجل من قوات

النفاع البابانية الرزائير لساعدة

اللاجئين من روائدا عما سيق واسهمت

﴿ قُواتُ الأمم المُتَحدِة للحِفَاطَ على السلام

واكد سغير لبنان نسدي الكنويت همد

عيسى أن من مصلحة الحسراق تطبيق

قرارات الامم المتحسدة تعهيسنا لسرام

العقوبسات عن شعبسه قسائلاً لنسه مسألم

يطبق العراق كل القرارات المدوليسة ظان

يكون هناك تخفيف للمقوبات للفروضة

ل كمبوديا وموزمبيق.

اليابان عضوا دائما.

بأسلوب الجهاد المدني.

الإسلامية.

إثر مباحثات مع موراياما

هيرد يتسوقع حصسول اليسابسان

على مقعــــد دائم في مجلـس الامــن

طوكيو – وكالات الانباء: قال وزير الخارجية البريطاني دوجــلاس هبرد امس أنــه

يتوقع أن تصبح اليابان عضوا بأقماً في مجلس الإمن الدولي.

حکومة جعفر تميري في عام ۱۹۷۷،

تحت مظلة منظمة والايقاده.

ومن نلحية لخرى تم آمس تنفيذ حكم

الإعدام شنقًا حتى الموت بحق محمد

عبدالـرحمن الخليفي (ليبي الجنسيـة)

المتهم الأول في قضيكة مجزّرة مسجد

أنصار السنة بأم درمان ﴿ فَبِرَابِرِ الْمُأْضَى

والتي راح ضحيتها ١٦ التيسلا و ٣٠

وقد شهد تنفيذ الحكم السذى تم في

ساحة سجن «كوبر» الركزي بالخرطوم

بحسرى وزيس السداخليسة العميسد الطيم

ابراهيم محمد خير وعدد من المسئولين ألَّى

حِانْبُ جِمع غَفَيرَ مِنَ لِلْوَاطِئِينَ مِنْ بِينْهِم

بعض أولياء بم ضحايا الحادث وعدد من

وكان المتهم الخليفي واثنان آخران،

قتلا اثناء محاولة القبضٌ عليهما، قاموا

باطلاق النار على المصلين بالمسجىد عقب

صلاة الجمعة، كما أطلقوا النار على أقراد

الشرطىة ينقطية أميسدة شمال وتقطسة

«بِسُط الأمْن التنسامَل» بسالتسورة في أم

وتبين من خسلال التحقيق انتسساب

المتهم الذي اعدم أمس الى مجموعة تطلق

على نفسها اسم «جماعة السلمين» والتي

ترتكن معتقداتها على تكفير المجتمع

من نـاحيـة ثـانيـة تكهن أحـد كتـاب

الأعمىدة المقتربين من السنكتسور حسن

عبدالله الترابى زعيم الجبهة القومية

الصحفيين من بينهم منَّدوب «الاتَّحاد».



ازاء عمل قوآت الامن الفلسطينية خارج مناطق الحكم الذاتي، مع الأنباء التي ثارت عما وصف يفضيحة جنسية في احد فنادق المدس. وكفف النقاب عن قيام القرآت الفلسطينية الجديدة والامن الفلسطيني، باختطاف مسئول فلسطيني ذكر انه متورط في الفضيحة واقتياده الى اريحا

بالتصرف وكاننا مازلنا تحت الاحتلال.

وقال وزير الشرطة الاسرائيلي موشى النشاطات، وإن الشَّرطــة تــرغـب

ومنذ بـدايـة تطبيق الحكم الـذاتي في شبكة أمنية دّاخل الضّفة الغربيّة التي لا تزال تحت الحكم العسكـري الاسرائيل، وكذلك القدس الشرقية التي ضمتها أسرائيل عام ٦٧ واعتبرتها جزءا لا يتجزأ

يوسنيان

يترحمان

على الشهداء

وكان خلاف نشب بين رجال الامن الوقائي وعشاصر من الامن السرئاسي الفلسطيني في منطقة طولكرم شمال الضَّقَة الْغَرِّبِيِّة فِي ٢٨ اعْسطس الْلاضي،

القنس المحتلة \_ وكالات الانباء: نفى الجيش الاسرائيلي ما ذكرتــه صحيفًــة «معاريف» امس، عن آنشاء وحدة عسكرية خاصة من الْجِيشُّ بدأت الْتَدرب على أُجِلاء المستوطنين اليهود عن الأراضى للحتلة في حالة التوصل الى اتفاق بهذا الشأن. وقالُ الْجِيشُ فِي بِيانُ رسْميُّ انه شكلٌ وحدة من الشرطة العسكرية في الضفة الغربية

وقالت أنْ تدرّيبات الوحدة تشمل اساليب والكوماندوس، واعمال القنص والقتال في

وقال الجيش في بيانه انه «يكرر ويؤكد أن فصيلـة من الشرطـة العسكـريـة تــدرب اقرابها على التعامل مع الاضطرابات من جانب اليه ود والعـرب قـد شكلت في القيسانة



ما لم تكفُّ فوراً عن القتال الذي استمر لليوم الثاني على التوالي.

وعقد قائد القوات الدولية امس اجتماعاً مع الرئيس البوسني على عزت بيج وفيتش وقائد جيشه الجنرال راسم ديليتش تم الاتفاق خلالــه على وقفٌ هُجِمات المسلمين. وفي اجتماع منفصل برعاية الامم للتحدة وأفق الجانبان المتقاتلان على هدنة جديدة واقامة نقطة مراقبة لقوات الامم المتحدة عند مفترق طريق خارج للدينة حيث بدأ القتال امس الاول. وكان قد تم ايقاف الجسر الجوى للمساعدات الى سراييقو بسيب تدهـور الموقف الامنى على أمل فتحة اليوم الثلاثاء.

ونشرت القوات الفرنسية العاملة في اطار عملية حفظ السلام دوريات في سراييف و لمنع عمليات القنص بعد ٢٤ ساعة منّ مقتل ٣ جنود حكوميين واصابــة ١٨ عسكــريــاً ومدَّنياً في اسوأ قصف منذ ٧ اشهر على القوات السلمة المنافعة عن سراييفو. وتركزت الدوريات في طريق يقع في وسط للدينة تطل عليه بنايات متهدمة كانت نضم يوماً مقر بريَّان البوسنة ويكمن فيها الآن القناصة.

وترفض الغوات الصربية انهاء عرقلتها لامدادات للياه والكهرباء والوقود كما اوقفت امدادات الفاز الطبيعي الروسي عند تقطة في ضاحية يسيطرون عليها. " وتراجع الصرب عن قرار اتخذوه الليلسة قبل الماضيسة بسحب كل مسا تبقى من سلّحتهم التقيلة حول سراييفو.

وافرج المعتدون الصرب عن افراد فصيلة فرنسية كانوا قد احتجزوهم كرهائن امس الأول في مركز لتجميع الأسلحة بضاحية بوليينا شمالي سراييفو. وقال التحدث بساسم قوة حقَّظ السلام الدولية الفرنسي برنار لابارسوك ان الصرب نزعوا الالغام التي

زرعوها على الطريق الوحيد المؤدي الى للركز وسحبوا الجنود النين كانوا يحيطون بــه ولم يعد هثاك خطر على الفصيلة التي تضم ما بين ٢٠ و ٣٠ رجلًا. وهند الصرب على لسان نائب رئيس جمهوريتهم للعلنة من جانب واحد المدعو

عليهم لكن قائد قوة الحماية السولية الجشرال البريطاني مايكل روز حمل للسلمين مسئولية تجدد المعارك رغم انهم يدافعون عن انفسهم ووصّف القصف الذي تعـرضتُ له الدينة بأنه «عمل صريح من جانب القوات الحكومية لاستفراز الصرب كي يطلقوا النار على المُدينة»! ورَعم أنَّ غَرضَهم كان «خلق صورة من الحرب في انهـ أن العـ الم وحملنا على الرد بقوة جوية على الصرب»!-وصس بيان جاء فيه «ان الجَنْرال رورْ.. يهيب بالجانبين وقف القتال قورا. فهذا

القتال يعرض للخطر بشدة مواطني سراييقو للدنيين. لقد توعد الجانبين بانه في حالة عدم توقَّف القتال سيتخذ التدايير للناسية ضدهماء. وزعم بيان روز السابق ان ملاحظات المراقبين الدوليين ومؤشّرات الرادارات تشير الى ان الجيش البوسني هو الّذي بدا العمليات العسكرية امس الاول مستخدماً للدفعية الثقيلة من داخل المدينة وان للقاتلين الصرب ردوا على ذلك بـ المثل وزعمت قبوة الحمايـة ان المسلمين اطلقوا ٩٠٠ قَدْيِقَةَ عَلَى الخَطُوطُ الصربِية ورد الصربُ باطلاق ٢٢ قَدْيقَةَ عَلَى احياء سُكنية.

يست فيانتم التجيال تجيعو

## الأمن الفلسطيني يوسع نشاطاته لخارج غزة وأريحا

ويسوم الأحسدرد السرجسوب على دعسوة وجرح ستة أخرين.

باستجسواب رئيس الامن السوقسائي القلسطيني جبريل الرجوب. مايو لم يضع الرجوب وقتسا كثيرا لبنساء

#### الجيش الاسرائيلي ينفي تثكيل وهدة خاصة لاجلاء الستوطنين

المحتلة لقِمع أي أضطرابات سُواء كانت من جانب اليهود أو العرب.

ونكرت «مُعاَّريِف» أنْ الجِنود سيتحركون اذاً رفض المستوطنون الجلاء تحت أي اتفاق سلام قد يبره مستقبلا في الضفة الغربية وقطاع غزة ومرتفعات الجولان.

وقالَّت الصحيفة ان جنود الوحدة الخاصة سئلوا قبل انضمامهم اليها، عما أذا كــان لهم اقارب او اصدقاء بين المستوطنين البالغ عددهم نحو ١١٥ الف شخص.

وقـالتّ مصـادر امنيـة ان وحـدة الشرطـة العسكـريـة شكلت لقمع اي اعمال عنف يهودية او عربية في الضفة الغربية المحتلة، عقب مذبحة الحرم الإبراهيمي بالخليل، التي راح ضحيتها نحو ٣٠ فلسطينيا برصاص مستوطن يهودي في فبراير للاضي.

00025222222222222000000000



#### مقتل واصابة ٢١ مسلماً بالقصف الصربي هدنسة جديسدة في سسراييضو

سراييفو \_وكالات الانباء: تجاهلت القيادة العسكرية الدولية في البوسنـة والهرسك تحدى المعتدين الصرب للمجتمع الدوني وحملت للسلمين مسشولية انهيسار الهدشة للعلنة في سراييفو منذ ٦ شهور وهددت بشن غارات جوية على قوات الجيش الحكومي

نيكولا كولايفيتُش يَقطع الاتصالات مع بعثة الأمم المتحدة اذا تم تشحيد العقوبات

تتقدم أسرة مدرسة زبيدة الابتدائية

بخالص العزاء والمواساة الى المدرسة عفراء علي العبد الظاهري لوفاة المففور له جدها

تغمد الله الفقيد بواسع رحمته والهم آله وذويه الصبر والسلوان

## غضب اسرائيلي.. وحسديث عن صفقسة لحل الخلاف

اسقر عن مقِتل رجل من الامن السرئاسي واستنادا الى شاحال فان شلاشة من شاحال ألى استجوابه فقال وأنتى ضابط عناصر الامن الوقائي قاموا بخطف مدير في الشرطــة الفلسطينيــة، وعلى هـــذا الإذاعة الجديدة في غُرَّة سميح سمارة من الاساس لا يحق لاحد بــان يستــدعيني، فندق «امريكان كولوني» في القدس ومن العار ان يستمر بعض الاسرائيليين

وقالت مصادر فلسطينية ان جبريل رجوب شخصيا، اقتاد سمارة الـذي كـان يلف نفسه بمنشفة فقط. وذكرت الإذاعـة الاسرائيلية ان الرجوب قام باستجواب سمارة على اثر شكاوى تقدمت بها شابات كن يطلبن عمسلا في محطسة الارسسال القلسطينية، واتهمن سمارة بانه استغل القرصة وللتحرش يهن جنسيا».

الشرقية مطلع سبتمبر الحالي.

لكن المصادر القلسطينية اكدت الى ذلك، أن السلطة الوطنية في قطباع غيرة أميرت باعتقال سمارة بعد ان اختفى مع اموال تسلمها من رئيس السلطة يأسر عرفات الذى كلفه شراء معدات واجهزة للاذاعة

إلا ان سمارة الذي كتب رسالة مفتوحة ائى شــاحــال في صحيفــة «القــدس» امس الاول نفي أن يكون اختطف أو اعتقل، ونقى للاذاعة الإسرائيلية ان يكون متورطا في قضية جنسية.

وقد نفي الـرجـوب الـذي يستفيـد من قانون الصمت الذي يلزمه الفلسطينيون في القدس والضفة الغربية، أن تكون لجهزته تعمل في القدس الشرقية، كما نقى ان يكون هناك اي عملية اختطاف.

وقالت مصادر فلسطينية ان الرجـوب يعلم تماما ان ليس لـدى الاسرائيليين اي دَّليِـلُ صُــده. واعلىن متحــدث رسمىي أسرائيلي ان الحكسومسة الاسرائيليسة «ئاقشت يوم الاحد مـا يچرى في القــــس الشرقيــة». واضــاف ان رئيس الـــوزراء الاسرائيلي اسحق رابين اكسد بسان الفلسطينيين «يتمتعــون في داخلهـــا بصلاحيات تفوق الحد المرغوب فيهه واعتبر ان سلطتهم هي المطبقة في القسم الشرقى من القدس.

في هـنا الـوقت اكـد مسئـولـون فلسطينيون ان صفقة عقيدت السنت للاضي بين جهسازي الامسن القلسطينسي والاسرائيلي تقضى بان يطلق سراح رجال الامن الفلسطيني الخمسة بشكل تدريجي من السجسون الأسرائيليسة، وفي المقسابلُ تيتعد الشرطة الفلسطينية عن الاضواء في نشاطها خــارج منطقـة الحكم الــذاتي وعلى الإخص في القدس.

#### ماليزيا تحتجز احد زعماء طائفة «الارقم»

شوالالنبور -رويتر: فسألت التترطسه الماليزية أمس ان السلطات احتجرت مسئولاً كبيرا في طائفة والارقم، كان يوما من مساعدي ثائب رئيس الوزراء انـور

. وقال محمد رملى محمد المتحدث ياسم قبادة الشرطة النوطنية ائنه تم القناء القبض على محمد حسن مختسار (٣٤) عامًا يُوم السبت الماضي في راوانج شمالي

ويعتبر مختار سابع زعيم لطائقة «الارقم» التي حظر نشاطها الشهر للاضى يحتجز وفقا لهذا القانون التذي يبيح الاحتجاز دون محاكمة لمدة تصل الى عامين.

#### لجنة دولية تكشف عمليات الابادة في رواندا

واشنطن ـ و اخ: ذكر راديـ و «صـوت امريكا، أن الجنبة خناصية من خبراء في القانون عينتهم الامم المتحدة ستصدر تقارير اولية هُـدُا الشهـر تكشف فيهــاً

وقال الراديو ان اللجنة الدولية تنظر في اقتراح بتوسيع عمل محكمة جرائم الحرب قيما كان يعرف بيوغسالاقيا لمقاضاة مرتكبي الجرائم الوحشية في

النقاب عن وقنوع عمليسات ابسادة في

لقرارات الشرعية الدولية». `

## عبدالمبيد: اجتماعات وزراء الخارجية

على اهمية اجتماعات وزراء الخارجية العُرب بِالقَّام رَةُ مُؤْخَرا وقَـالُ أَنَّ الْـنُورَةُ (١٠٢) للوزراء جاءت في التوقيت المناسب لمناقشة كافة القضايا العربية بصراحة (١٠٢)

واضاف في تصريحات لصحيفة (الاخبار) المصرية نشرتها امس ان الجامعة العربية ستبدا فورا في تنفيذ قرارات الوزراء ومتابعة الاتصالات الدولية الخاصة بالصوَّمال وأزمة ليبياً. وقالَ عبدالجيد أنَّ قرارُ انشاء محكمة عدل عرَّبية يعد انجازاً هاماً يضاف الى رصيد التصالح العربي مشيرا الى ان وزراء الخارجية العزب ورؤساء الوفود اظهروا روح التصالح.

#### مِنْأُورات عِكْرِية ايرانية في الخليج وبحر عمان

نُحُوْ ٠ غُ مُنَاّورة فِي الخليجُ وفي بحر عمان. آ

#### حزب اللبه يعلن مقتل أحد اعضائه بالبوسنة

بيروت ــرويتر: اعلن محزب الله» اللبناني اس ان احد مقاتليــه المتطـوعين الى جانب مسلمي البوسنة والهرسك استشهد خلال القتال. ب برا بيان الحزب متى قتل رمزى مهنى لكنه قال ان جثمانه سيدفن السوم الثلاثاء في قريته بجنوب لبنان.



● جندي اسرائيلي يتفقد سيارة، قتلت قواته سائقها الفلسطيني في مدينة رام الله امس الاول (رويتر)

### بحضور ٢٨ وزيراً ولاقرار عدة اتفاقيات

## بدء اجتماعات هيئة التنسيق اللبنانية ـ السورية

يعشق ـ بيروت ـ وكالات الانباء: بنات إ معشق اسس، السدورة الشانسة لأجتماعيات هبئية للتنابعية والتنسيق السورية - اللبنانية ببرناسة رفيق الحريسري رئيس السورراء اللينساني، ومحصود السرعيسي رئيس السوزرأء سوري، وقسام أسحق رابين رئيس

الوزراء الاسرائيل بجولة على مواقع قسواتسه في الشريط المحتل من جنسوب لبِنَانَ، بِينِمَّا هَاجِمْتَ لِلْقَـَاوِمَةَ مُـوقَعَيْنَ لقُواتَ الْاَحتلال الْاِسرائيلِ. وقال متحدث رسمي أنّ الاجتماع الذي عقد في مقر رئاسة الوزَّراء في العناصمية

السورية، بمشاركة ١١ وزيرا لبنانيا و١٦ وزيرا سوريا مختصا سيبحث أَقْرار عَنْدُ مَنْ الاِتَّفَاقَيْاتِ حول التعاون في مجَّالُات العمَّل والاقتَّصاد وٱلتُقافة. `

وقال ان رئيسي السورراء اللبنساني والسوري اكدا في كلمتين خلال الاجتماع، تصميم القيادتين السورية واللبشانية على استُمسرور التعساون والتنسيق بين البلدين في كمافية للجسلات السياسية والاقتصادية والإمنية.

وقال الزعبي ءان سوريا تـؤكـد ناثما استعنادها الكامل من اجل تعزيز جهود لعنان لازالية الآشار للاديية وللعشويية السيئة التي خلفتها الحرب الاهلية».

ومضى يقول «اننا نتمسك بالهدف الاكبر السندي جمعنسا في للاضي ازاء التحدى، لتواصل مسبرة البنَّاء بطأقَّات منسقة متعآونة متكاملة ونواجه مسيرة السلام بموقف منسق وثابت لنصل معا الى تحقيق السلام العادل والشامل وفقا

وَأَشَارٍ فِي هَٰذَا الصِدَّدَ أَلَى اشَادَةَ الرِئْيِسِ السوري حافظ الاسد ببالحكوم اللبنانية نظرا لعدم قبولها بتوقيع أتفاق سلام منفرد مع اسرائيل، ولاصرارها على

المرب جاءت في التوقيت المناسب القاهرة ــالعمانية: أكد عصمت عبدللجيد الامين العام لجامعة الدول العــربيــة

وبحر عمان.
وتستمر هذه للناورات التي اطلق عليها اسم «فالاغ» (الغسق) نـلائـة ايـام في
منطقة تضم خصوصا مضيق مرمـز في وسط الخليج. وكانت القـوات الايـرانيـة
قاعت في الاسبوع الماضي بسلسلة من المناورات العسكريـة في ميـاه شعال الخليج
قرب جزيرة خرج المنطية. وقال مسئولون ان الجيش الايراني سينظم هذا العلم
وحم و و مناه مدة الخليد و في محـ عمانــ



## رابين زار الشريط المحتل والمقاومة نفذت هجبومين

تطويرٌ عَلَاقَاتَ الْإَخْوِدُ بِينَ البِلْدِينَ لِتَرْفَيْ الْ مَسْتِوى العَلَاقَاتَ السَّبِاسِيَّةِ القَائمَةُ

وقال ءاننا في لبنان نقدر عباليا دور

اَن ونصر نتصن عاقيا هاده

صوريا وما تبنُّله من تضحيَّات من اجلَّ

التضحيات، وسوريا ولبنان يخوضان

الأن معركة السلام من اجل أستعادة

ارضَهما المُحتلة، وسنْبِقَى مُعا ولا تغريط بالحقوق ولا نغريط بالارض السورية

وينكر أن هيئة التنسيق تم تشكيلها طبقاً لاتفاقية الإضوة والتعاون بين

سورياً ولبنان، والتي تنص عل الاممة افضل علاقات التعاوز والتنسيق بين

ُ وِيْ بَيرُوت قَـالُ السرنيس اللينسائي الياس الهراوي لدى استقباله امس وقدا

مَنْ لَحِنَةَ النَّابِعَةِ للْمِعْتَقَائِنَ الْلْبِنَانِينِ فِي

سُجُـوْنَ الاحتَّـلال، اسْه سَبِـوجْـه تَـْداءْ

للمجتمع الدولي ولبطرس غسال الامين

العام للأمم المتحدة، لارسال لجنة تحقيقُ

نولينَة الى سُجِن الخينَّامِ لَـُلاطُــلاع عَلَّ

احتضبان عسائلات الاسرى والاسرى

وعلى الصنعيسد الاقتصسادي، حسذر

الاتحاد العالى العبام ساعبلان الاضراد

العام واللجوء الى كافة الوسائل التحقيق

١٨٠ في المائة، اعتبارا من أول يسوليسو ١٩٩٤م الله لم تستجب الحكومة لهذه

وطالب الياس ابو رزق رئيس الاتحاد

في مَـوْتَمَر صَحَفَى عَقَـتَدَ أَسَنَّ بِـَاجِــراء مَقَاوِصَاتَ مِباشَرَةَ بِينَ للحكومة والاتحاد

العمال لتنفيذ مطالب العمال على ضوء

وفي منطقسة الجنسوب نكسر راديسو

المُلْنَشِيات العبيلة أن اسمق رآبين

رثيس الوزراء الإسرائيلي زار امس الاول

منطقة الشريط الحدودي المحتل يراققه

عند من كبار الضياط الأسرائيليين وتفقد

قوات الاحتسلال في منطقتي طبر حسرفسا

وشتسن الطيران الحربي الاسرائيل

غارات وهعية ظهر اسس في القطساع

الاوسط من جنوب لبنان، وقامْ بطلعاتْ

استكشافية على علىو منخفض في اجبواء

للنبطية واقليم التقاح واخترق جسدار

وكَانْتُ حَرِّكَةُ «تَعَلَّمُ قَدَّ أَعَلَنْتُ عَنْ قَيَّاهُ

احدى مجموعاتها بتقجير عبوة نساسف

ظهر أسس لدى مرور سيبارة عسكرية تابعة للمخابرات الإمرائيلية على طريق

كفُر فالوس - عَيِّ الْمِرِ بَجِنُوبِ لَبِنَانَ مَّمَاً لَّى الْ قَتْلُ وجِرح مِنْ مَاخِلَهَا.

وقبالت الحركيّة ان قبوات الاحتسلال

الاسرائيل وعسلائها بأضل الشريط

الحدوديُّ اللَّحِتَلِ قَـامَت في اعقباب هــُـدُد

العملية. بقصف مركز حـول ألنطقة المعيطة بالسيارة الإسرائيلية الفجرة

وقد وأصلت للنفعيسة ألاسرائيلي

المتمركزة في مواقع الاحتلال في السرفاتية

وتَكَةُ السَّوْيِدَاءُ نَلْخُلُ الشُّرِيطُ لُلْحَتَلَ. قصف منساطق الجبل السرفيع والجبل

الصوت قوق هذه المناطق.

....ي اتساع حالة الركود الأقتصادي.

والناقورة

الطالب العمالية بزيادة الإجور بنسب

للحررين من السجون الإسرائيلية.

همچية اسرائيل وممارساتها.

البلدين، في كافة المجالات.

الإخضر ووادي حبــــوش ومجرى نهر الزهراني باقليم التفاح منذ الصباح حتى \*\*\* العمل من لجل تحقيق السلام الشامل في المنطقة. أما رئيس الوزراء اللبشائي فدعنا ال

 وأعلنت للقاومة الإسلاميـة أن احـدى مجموعاتها هاجمت الليلة قبل للاضبية، موقع قبوات الاحتسلال الإسرائيل في تلسة السبوسيداء باخيل الشربيط المجتيل مستخدَّمة الرشاشاتَ الثقيَّلَة والقـذائف الصاروخية.

وتوقعت المصادر الامنية ان تتصاعد خسلال اليسومين المقبلين، الاعتسداءات الاسرائيليسة على أسرى وبلسنات جنسوب لَبِنَانَ، مَعَ اقْتَرَابُ الزِّيارَةَ التِّي سيبِداهــا اليسوم اتى دمشق المبعسوث الاسبريكي الخاص في مقباوضيات السبلام السَّفيرُ دينس روس، للتحضير للجولية المقبلية للوارن كريستوقر وزير الخارجية

تجرى ﴿ هونج كونج طبقا للاصلاحيات التى اقرها الحاكم البريطبائي كبريس

المعسكر الديمقراطي يتصدر

انتخابات هونج كونج

هونج كونج ـ رويتر: اظهرت النتــالـج

النهائيية امس تضوق الاحتزاب المواليية

للبيعةراطية في اول انْتَجَايَاتُ دُيمةر اطية

وحقق التحالف السديمة والطي من اجل رقى هنونج كنونج وهنو اكبر الاحسزاب الوالينة لبكين نتيجنة اقضل مصاكسان متوقعا وحصل على ٢٧ مقعدا. اما الحزب الرئيسي الموال للديمقراطية وهو تحالف الديمقراطيين المتحسدين وحماعات نقطة الانتقباء فقد حميا

٧٧ مقحــدا من بين ٣٤٦ مقعدة في لجان المقاطعات وهي اللجنان التي تجيء في الْرَنْيَةَ الْتَالِثَةُ مِنْ حِيثُ الْإِهْمِيَةُ فِي نَظَامِ وشغلت رابطة الديمقراطية ورضاهة

### الامريكية في بداية اكتوبر اللقيل. الكويت تطالب بغداد بالاعتراف بترسيم الحدود

وأشار لَلْ آنَّهُ سيَّعطيْ توجيهاته للاجِهرْدُ اللبنانية للخنصة، من اجل الكويت - وكالات الانباء أكد السفير الامريكي لدى الكويث ريان كروكر مجددا أمس التزام الولايات المتحدة بأمن الكويث ووهسف المناورات العسكرية المشتركة الحالية بانها تمثل رمزا لهذا الالتزام. وقال في مؤتمر صحفي إن الوقت قد حان لاظهار عدنه للسرمور المهمة من الانسوام الامريكي تجاه الكويت والمنطقة. واشار السفير الامريكي إلى العقوبات المفروضة على النظام العراقي وقسال إن المراجعة الاخيرة التي أجداها مجلس الامن لهذه العقوبات في الرابع عشر من الشهر الحالي لم تتطلب مناقشات مطولة بل كانت هناك موافقة جماعية على عدم أهدات اي

موضحا بسائسه من غير المتسوقع تخفيف

وقال ان مجلس الإمن كنان متأكدا من ان الوقت لم يُحن بعند لاجبراء اي تغيير جــوهــري على القـــرارات الخاصــــة بالعقوبات ذات الصلة بالعدوان العراقي

وقسال «انسه لخطأ كبير أن تسرفع العقُّوبات عن نظام بغداد قبل ان تتضحّ

انتهجها سابقاء. ان ترتبط بزمن محدد ولكنها تعتمـد على تطبيق نظأم بغداد للقرارات الدولية

واظهاره نوايا سلمية. الإنسانية والهمة.

من جهته طالب محمد ابسوالحسن مندوب الكويت الدائم لدى الامم المتحسدة العراق بضرورة الاعتراف الكامل بالقرار

رقم ٨٣٣ بشأن ترسيم الحدود العراقيسة الكويتية وتنوثيق ثلك الاعتراف لندى الجهات المستورية العبراقية والامم واشار المسئول الكويتي في حمديث

#### منْ جِهَة ثَافَيْةُ دَعَا موراياها امس كيار الحكم الثلاثي في هونج كونج. مسلولي أوات الدفاع الذاتي ال بدل جهود للحفاظ على قوات دُفاعية فوية. الشعب ٢٩ مقعسنا ممسنا شكل تصرا وفي خطاب امام تجمع من ضبساط للسيعقراطيين على الصعيدين الحزبى قواتُ الدفاع في وزارة الدفاع قال موراياما والسياسي قبل اقل من ثلاثــة اعبوام منّ وانثى كرئيس للحكومة أؤكيد إن أسوات الدفاع كمنظمة عل أدنى نطساق تتعسك استعبادة الصبن سيسادتها على هسونج كونج عام١٩٩٧. بسند النفاع هي بستورية..

واشنطس: لا زمسن معددا للمقسسوبسسات على المسسراق ورفعها مرتبط بالتنفيسة الكسامل للقسرارات السدوليسة

تغيير في العقوبات المفروضة على ذلك النظام

خاص لاذاعة «صوت العبرب» صبياح امس آلى امكانية التحول مع العراق اذا ما قبل بسيسادة الكويت واعسادة الإسرى الكويتيين. وقال ان العراق مازال بمعزل عن القبول المطلق لقرار تترسيم الحدود على دولة الكويت.

وأكد انه يتعين على نظام بغداد ان يبدي نوايا سلعية وان ينصاع للقرارات الدولية كافية قبل أن ترفع العقوبات

نواياه لان ذلك سيمنحه البوسائل التى تمكنه من التغلب على العقوبات الدوليــة ومواصلة سيباساته العندوانيية التي واوضح السقير الامريكي ان العقويات

وتحدث السفير الامريكي عن قضية الاسرى والمرتهثين الكويتيين لدى التظام العراقي وقال أنه بن المؤسف أنبه لم يتم احرار سوى القليل من التقدم في مجال تطبيق قرارات الامم المتحسدة بما فيهساً القسرارات المتعلف فيقضيسسة الاسرى

العقوبات مندالعراق. البقساء للسب

بمؤسسة الاتصاد للصمانة والنشر والتوزيع بخالص العنزاء وصادق المواساة الــــى الــزمـيـــل

في وفساة ابن عمسه اسسامسة خنسانسير

فسيح جناته ويلهم آله ودويه الصبر والسلوان ﴿ إِنَا لِلَّهُ وَإِنَّا إِلَيْهُ رَاجِعُونَ ﴾

تتقدم

ادارة الاعسلانات

فسسسؤاد غنسسافسسر

سأثلين الله أن يتغمد الفقيد بوأسع رحمته ويسكنه

مؤكد.. وقال وزيس الخارجية الاسريكي «لا اعرف الى اين سيذهبون ولكني.. استطيع ان اتصور انهم قد يودون البقاء في هـابيتي مع

ای نقود امریکیة معهم عند رحیلهم».

وكانت الجملة الأخبرة فيما يبيدو اش الى البياء تسريدت عن مواقفة قل الولاييات المتحدة على توقير منقي في اخير للمجموعة العسكرية وهي نقطة حساسة ببالنسبة

ترحيب.. دولي وقد رحب العالم بالاتفاق الامريكي

الهاييتي.. ففي بــون رحـب رئيـس لجدً الشُثُونُ الخَارِجِيةَ بِالبِرِكَانِ الإلمَاني امس

بالاتفاق الذي أتاح تجنب غزو هاييتي لكن

تساءل لماذا لم يلق غيرها من الازمات بانحاء

وقال هانز شتيركن في تصريح للراديو

المَانَيا انه لانجار «بـاهـر» ان يـوافق حكـام

هاييتي العسكريون على التخلي عن السلطـة

سلمياً.. ولكن للشكلـة التي تنشأ هي.. ماذا

عن الأحداث للماثلة بغيرها من مناطق العالم

حيث لا توجد للولايات المتحدة مثل هذه

وقال شدّيركن ان «السؤال للوجبه الى الامم المتحدة هو هل هذه المشكلات قابلة للحل فقط

وقسال شتيركن وهسو عضسو في الحزب

المسيحي الديمقراطي الذي يتزعمه المنتشار هيلمـوت كـول ان السماح لحكـام هــاييتي

العسكريين بالبقاء حتى ١٥ اكتوبر يعنا

«شَائْبَة» في اتفاق لولا ثلك لكان اتفاقا جيدا..

لكفه قال أنَّ الرئيس الامـريكي الاسبق جيمي

كارتسر لم يكن امسامسه على الأرجح من خيسار

سنوى قبول هذا الحل الوسط للخسروج

«بنجـاج جـزئي» وقــال ان «ذلك يجعل من

وقال انه يعتقد ان المانيا سيطلب منها على

الإرجح تقديم مسآعدات ماليثة لهابيتي

لمساعدتها في أستعادة الديمقراطية وحقوق

وقال رئيس الوزراء البريطاني جبون

ميجور انه يرحب بالتسوية التي تم التوصل

اليها في هاييتي في أخر لحظة.. وقال ميجسور

الذي يقوم بزيارة للمملكة العربية السعودية

انه لم يطلع بعد على كل تفاصيل للفاوضات

ولكن مهذا محل ترحيب بالتأكيد وانا سعيسد

واشاد وزيسر الخارجيسة البريطسان

دوجلاس هيرد بالدور الذي قام بــه الــرئيس

الامريكي الاسبق جيمي كارتر.. وقال هيرد في

مقابلة مع رويتر في طوكيو حيث يقوم بريارة

تستمر ثلاثة أيام أن مهارة كارتس كمفاوض

عقده وفــد امــريكي خـــاص مع الحكـــاد

العسكريين في هاييتي ويسمح لهم بمغادرة

البلاد سلميا. وقال وزير شنون مجلس

الوزراء اليسابساني في تصريح نقلسه رائيسو

طوكيو أن هذا القرآر يعني أستعادة الحكومة

الشَّرَعَيةَ فِي هايِيتَي. واضاف أن الحكومة اليابانية تأمل بشدة

في أن يعزز هذا القرار التقدم السريع نصو

الديمقراطية في هاييتي، وقال أن الحكومة

البابانية ستبحث مـا يمكنهـا القيـام بــه من

لجِلْ للساهمة في صنع مستقبل هاييتي في

الوقت الذي تراقب فيه اليابان التطورات الّتي

تشهرها هذَّه الدولة.

تتمثل في صبره واهتمامه بالتقاصيل وفي طوكيو رحبت اليابان بالات

استمرار الدكتاتورية مستحيلاه

اذا وقعت بالقرب من الولايات المُتحدة ،.

العالم نفس القدر من الاهتمام.

للصلحة المياشرة».

● كارتر يلوح لعدد من الهاييتيين بعد انهاء محادثاته ومغادرته عائدا الى واشنطن «أ ف ب

■ متظاهرون هاييتيون يعارضون التدخل العسكرى الامريكي «اف ب»

♦ كريستوفر يلقى بيانا للصحفيين حول الاتفاق مع الحكام العسكريين لهاييتي ووقف الغزو «ا ف ب»

وقد اعرب دانيال موينيهان السناتور

الديمقراطي عن نيويورك عن اسفه الشديد

لزاء احتمالٌ وقوع تدخل امريكي في بلد بعيد

كل البعد عن اهتمامات الشعب الأمريكي».

وقال موينيهان لشبكة تليفزيــون اي بي سي

«فلندعو الله ان يتمكن جيمي كارتر من

اثقانثاء. جنير بالذكس أن جَانْبا كبيرا من

الراي العبام الامريكي يعبارض التسدخل العسكري الأمريكي في هساييتي ولايقسدر

تصرفات بيل كلينتون طبقا لنتائج استطلاع

وقد اعلن ٨٥ في المائة من الإشخاص الذين

سثلوا معارضتهم لغزو هاييتي طبقا لهذا الاستطلاع الذي اجرته سي ان ان ـ مجلة تايم

بعد والخطاب ألى الأمة، الذي القاه الرئيس

وقال وزير الدفاع السابق ديك تشيئي انه

كلينتون مساء يوم الخميس الماضي.

مفتوح محفوف بالخاطر

رأي نشرت يوم السبت الماضي.

قبل التوصل للاتفاق

كلينتون يتعرض لانتقادات

بسبب مشروع التدخل في هاييتي

واشنطن \_ ا ف ب: قبل توصل الرئيس الامريكي الاسبق جيمي كارتر لاتفاق مع العسكريين لهاييتي لتجنب الغزو تعرض الرئيس الامريكي بيل كلينتون من جديد

لانتقادات من جانب بعض رجال السياسة الامريكيين النذين يعتبرون هاييتي غير

ويجب عدم تعريض أرواح امريكيين للخطر

لأعادة اريستيد ألى السلطة في بورت او برنس

ويجب عدم رهن مصداقيت الحكوسة

الأمريكية بقدرة ـ الولايات المتحدة ـ على

ويؤكد المعارضون للسياسة الامريكية انه

ليس هناك أية مصلحة حيوية للولايات

المتحدة في خطر في هساييتي وان السرئيس

الهاييتي آلدستـوري اريستيـد لايستحق ان

يسانده الامريكيون. وقد وصف السناتور

جون مكان (جمهوري عن اريـزوتــا) جــان

برتران اريستيد بأنه «ديمقراطي مشبود على

احسن افتراض». وقسال وزيسر الخارجيسة

السابق جيمس بيكر ان الرئيس كلينتون لم

یعد لدیه من خیار سوی التدخل فی هاییتی

يَّفَقُد كلَّ مصداقية ما لم يتدخل».

واوضح انه «جسد الخطر الى حد انّه يمكّن أنّ

ارُساءَ الديمقراطَية في هاييتي..

ذات اهمية ويعتبرون رئيسها جان يرتران اريستيد «ديمقراطيا مشبوها».

THE WHITE HOUS

## الغزو توقف في اللحظات الاخيرة!

### ـــــلمي لأزمــــة هــاييت كارتر ينجح في إقناع الحكثام العسكريين بالتنحي عن السلط القسوات الامسريكيسة تسدخل بهدوء لاعسادة اريستيسد الي منصب

هاييتي ـ الوكالات: انتهت امس ازمة هاييتي بالاعلان عن التوصل الى اتفاق بين الولايات المتحدة والحكام العسكريين للجزيرة يقضي بتنازل العسكريين عن السلطة وتجنيب الجزيرة الواقعة في البحر الكاريبي غزوا امريكيا.. وقد رحب العالم بالاتفاق الذي أعلنه الرئيس الامريكي بيل كلينتون امس عبر شبكات التلفزة ووسائل الإعلام الامريكية.. وقد اعلن عن التوصل للاتفاق في الوقت الذي كانت فيه القوات الامريكية على أهبة الاستعداد لغزو الجزيرة وفي الوقت الذي كانت فيه ٦١ طائرة امريكية في الجو بالفعل.

> تم تَجنبُ عُملَيةٌ غَـرُو عَسْكَـرِيّ لجّزيــرة هـاييثي اثـر التـوصلِ الى اتِفــاق سلِمي مع حكامها العسكريين ينص على انسح ابهم من السلطة في موعد اقصاه العاشر من شهر اكتوبر المُقبل بعد وساطة الرئيس الاسريكي

وْشْيَكْنَا». وْاضْنَافَ أَنْ أَلْقُـوَاتْ ٱلْإِمْلِيكِيِّ

جوناسيان وقيائد الجيش راؤول سيدراس ورئيس الأركان فيليب بيانيي الذين اطاحوا ورفيس الهاييتي السابق جان بـرتــران بالــرثيس الهاييتي السابق جــان بــرتــران اريستيد من الحكم اثر انقلاب عسكــري منـــد

لذي ساهم في وضّع تُفَاصيل الْأَتَّفِاق للْوُّلْفَ من سبع نفاط لاعادة الحكومة الديمقراطيـة الى السَلَطَـة في هـاييتي وهي أفقـر دولَــة في الجانب الغربي من الكرة الأرضيــة والسماح

#### كارتر والوفد المرافق له عادوا الى واشنطن

في البُّحر الْكاريْبِي. واقلعت الطائرة التي اقلت كــارتــر

الاتفَّاقُ الذي ابْرَمه كَارْتُـر مع قبادةً هــاييتي العسكىريين الثــلائــة وهم الــرئيس اميل

وحن الوحد الأسريعي بسركست حسوس وعضدوية كل من رئيس الاركسان الاسريكي السابق كولين بساول ورئيس لجنسة القوات المسلحة بمجلس الشيوخ سام تان قد توصل بعد حسوالي ١٦ ساعة من للباحثات يسومي

بـورت او بـرنس ــرويتر: غــاد السرئيس الإمسريكي الإسبق جيمي كارتر والوفد المرافق له ماييتي بعد ان ذكرت انباء انه توصل الى اتفاق

والجنرال المتقاعد كولن باول الرئيس السابق لهيئة الإركان والسناتور سام نان رئيس لجنة القوات المسلَّحية في مجلس الشيوخ الامريكي الساعة ٨,٣٧ مساء أمس الاول بالتوقيت وغادر موكب يقل الوفيد الامتريك القَصَّر الْــوَطنَي حَيْثُ كَــانتِ تَجْرِيِّ المفاوضات الى طائرة تسابعــة لســلاح الجو الامسريكي كسائت نظتهم ألى

الليلَّة قَبل الْمُاضَّيَّةُ لَلشعبُ الامرِّيَّكيِّ أَنْ حكام هايّيتي وافقوا لّخيرا على التنحيّ عنّ السلطة بسلَّامُ نظرًا لاحساسهم بان غزوٌ هاييتي بات ستدخل سلميها الى ههاييتي بهدف التّحضّير لعملية نقل السلطة بهدوء واعبادة البرئيس الهاييّتي المنتخب دستّوريّا جيان بـرتّرانّ ريستيد الذي يقيم حاليا في واشتطن الى السلطة في بورت اوبرنس في غضون اسابيع السلطة في بورت اوبرنس

الْسينَ وَالْحَسَدَ الْمُاضِيِّنَ لَلْ اتَفْسَاقَ يَقَضَّيُّ بموافقة الحكام الهاييتين على تـرك السلطـة بِعد صدوة قانون عَفُو عَنَ الْيَرْلَانِ». وامتدح كلينتون جهود الفريق الامس

المعلى (١٠٣٧ بتوقيت جرينتش).

----

· ....

ويسذكس ان الفقسة الاولى من الترجِمة غير الرسَّدية للاتفاق الذي وقعه كارتر في بـورت اوبــرنس مع رئيس هــاييتــي المعين اميــل اسينت تنص على تــوطيـد الســ فاييتى وتجنب العنف واراقة الدماء وتعزيأ الحرية والديمقراطية واقامة علاقات مشتركا بين حكومتي هاييتي والولايات المتحدة. ً اما الفقرةُ الثانيةُ فتنص على قيام الجيش

وقوات الشُّرطة في هساييتي على التُعساونُ الوثيق مع البعثة العسكرية الامريكية خلال الفة ة الانتقالية. وتقضى الفقرة الثالثة بان يقوم ضياط في القوّات للسّلحة في هاييتي بالتّعاعد للبكر بعدّ موافقة برلمان هاييتي على قانون للعفو العام

او في ١٥ اكتـوبـر ايهما أسبق، وقيما يتعلق بالفقرة الرابعة فهى تتعلق بتنسيق الانشطة العسكرية للبعثة العسكرية الاسريكية مع القيادة العليا لجيش هاييتي.. وجاء في الفقرة الخامسة من الاتفاق رفع الحظر الاقتصادي عن هاييتي دون ابطاء تمشياً مع فرارات الامم المتحدة ذات الصلة. وتقضى الغقرة السادسة من الاتفاق على

احراء الانتخابات التشريعية المقبلة في جو من الحرية والديمقـراطيـة. وتنص الُّفقـرة السابعة منه على أن الاتضاق المنكبور اعسلاه مشروط بموافقة حكومتي الولايسات للقحسدة وأكد كلينتون ان الهدنة في هاييتي لم تزل

كَافَّةَ لَلْخُنَاطِّرَ الَّتِي سِيوْلِجِهِنَا ٱلْجِنْـوْدِ الإمريكيون الـذين سيدخلون الى الجزيرة اليومُ للَّعْمَلُ على استقرار الوضَّع هناكُ الَّا انَّه اضاف ان الاتفاق الذي تم التوصل اليه مع قادة هابيتي العسكريين عمل على التقليل من حدة هذه للخاطر والتَّهْديدات. وقال كلينتون بنبرة انتصار واضحة

خطّاب تلفزّيونّي اعد على عجل وانهى يــومــاً مشحونًا على حافَّة للحربِّ وقلت من البداية ان حكام هاييتي الدكتات وريين يجب ان يرحلوا، والليكة استطيع ان اقول لكم أنهم واوجز كلينتون الموقف موضحا ان حكسام

مَفَاوَضَّاتَ مطولَّةً مع وقد امريكي بقيادة البرئيس الاسبق جيمي كارتبر على النقاط الرئيسية التاليةً.. O الاستقالة من مناصبهم.. ولكن دون التعاون في أعادة الـرئيس للنفي جــان برتران اریستید الذی سیعود الی هاییتی بعد

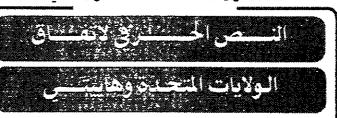
هلييتى العسكريين وافقوا في النهايــة وبعــد

المتصدة فور رحيل المجموعية العسكيرية السماح لقوة تقودها الولايات المتحدة باحثلال هاييتي دون مقاومة بدءا من اليـوم امـس الإثنين لضمان الإنتقـال بســــلام ال

ثُلَاثُ سُنُوات أمضاهًا بِالمُنْفِي فِي البُولايات



● كلينتون يتابع في البيت الابيض تطورات الوضع في هاييتي وا ف به



واشنطن ـ رويتر: فيما يل ترجمة غير رسمية لنص الاتفاق الذي وقعه في بـ ور اوبـ رنس عاصمة هاييتي الرئيس الأمريكي الاسبق جيمي كارتر مع اديل جوَّناسانتُ رئيس هاييتي للعن من قبل قايتها العسكريين ١ ـ هدف هذا الاتفاق هو ترسيخ السلام في هاييتي وتجنب العنف واراقة الدماء وتعــزيــز

الحرية والديمقراطية واقامة علاقية مطردة تعبود بفيائدة مشتركية على حكومتي وشعبي ومؤسسات هاييتي والولايات المتحدة. ٢ ـ لتنفيذ هذا الاتفاق سيعمل جيش هاييتي وقوات الشرطة في تعـاون وثيق مع البعث العسكرية الامريكية، وسيستمر هذا التعاون الذي يتم في اطار التحترام للتبادل خـــلال الفترة

الانتقالية اللازمة لضمان قيام مؤسسات حيوية في البلاد. ٣ ـ وَيْ اطار المُساهِمةُ الشُّخُصِيةَ لانجاحٌ هَـٰذاً الاتَّفَـاقَ ابـدى صَبـاط بعينهم في القـوات المسلحة لهاييتي استعدادهم للتقاعد للبكر النشرف تمشياً مع قراري الامم للتصدة رقم ١٧٠ ٩ و ٠ ٤٠ بعد أنَّ يُوافق برلمان هابيتي على قائسون للعفسو العسآم او في ١٥ الكتوبر ايهما أسبق، وتتعهد اطراف هذا الاتفاق بــان تعمل مع بــر لمان هــاييتي على الاسراع بهذا الاجــراء. وسيتم تعيين من يخلفهم طبقا لدستور هاييتي والقانون العسكري القائم.

ءٌ ـ يتم تنسيقُ الانشطة العسكرية للبعثة العسكرية الأمريكية مع القيادة العليا لجيش ». وفع الحظر الاقتصادي والعقويات الاقتصادية دون لبطناء تمشينا مع قرارات الامم المتحدةُ ذَاتُ الصلةُ وتلبية حلَّجة شعبُ هاييتي في أسرع وقت ممكن. ٦ ـ تجرى الانتخابات التشريعية الْقادمة في جو من الحرية والديعقراطية. ٧ .. منْ الْمُفْهوم ان الْإِتفاق المُذَّكُورَ اعـلاه مشَّرُوطُ بمَـوافقـَّة حُكـوَمتَي الْـولايــات المتحــدة

وق هذا الصدد قال وزيسر الخارجيسة

في خدمة البدبلبومياسية في واحدة من أشيد

ثغرات في الاتفاق ومن ثغرات الاتفاق المحتملة التي يمكن ان تضح على كلينتون ابواب الانتقاد موافقة زعيم

هاييتي العسكري اللفتنا انت جنرال راؤولًا سيدراس على التنحي فقط عن السلطة دون النص مراحة على مقادرته البلاد كما كان

يصر للسنولون الأدريكيون. واضطر كريستوفر الى البرد على سيل من

الاستئلة حَـولٌ هـذه النَّقطَـة في لولٌ مــوَّتمرّ

محفي رسمي حول الإنفراج مشندا على ان رحيل للجموعة العسكريية الحاكمية شب

والوشيك للقوة للتعددة الجنسيات.. بل انه في الواقع لم يــوقع الا بعــد أن تُلقَت مــاييتي ... على ان مطلبين من الفرقية ٨٢ للحمولة جوا قد بدأوا في الاحتشاد لبدء الغرو الذي أمرت بِهُ هٰذَا الصياح.. واحْسافُ ءبل انسه فيُّ

الواقع عندما تم التوصل الى الاتفاق كانت هناك ١٦ طائرة امريكية في الجو بالفعلء. وقال مسئولون بورارة الدفاع الامريكية

واذا مــا نشب قتــال مــا بين مســـاتــ

إريستيد واعدائهم فان قوات الولايات للتحدة

قَدْ تَحِدَ نَفْسَهَا وَسُطُ اطْلاقِ النَّارِ لَلْتَبَائلِ. وقال وزيرِ الخارجية السابق هنري

كيسّنجـر ۗ في مُقّـائِلـة مُعْ شبكـة وسي ان أنَّ الله الله الإعـاد عن نجـاح

بعثة الرئيس السابق جيمي كارتر السلمية ان نشر قوات الولايات المتحدة يحمل والكثير

وكان كيسنجر يشير الى أن القدوات الامريكية التي ذهبت الى الصومال في مهمة

هاييتى ستقلل مهمة «تنطوي على مخاط

نية سرعان ما وجنت نفسها مشورطة

من اوجه الشبه مع عملية الصومال».

في وقت لاحق أنَّ مَطْلَيْنِ أَحْسَرِيْنَ وَقُسُواتَ كُومَاندورَ حُاصَّة من حَاملة الطَّائرَاتُ امريكا التَّى كَانْتُ تَشْكُلْ جَرَّءا مِنْ اسطولُ مُؤْلِفٌ مَنْ ٢٠ سَفِينَةَ استعداداً للغَرُو كانواً قد استقلوا

وفي للقابل الغي كلينتون غزوا عسكريا امريكيا كاشفا النقاب عن انه كان قد بدأ بالفعل في وقت سمايق أمس الاول وان علم الطائرات بالفعل وتعين استـدعــاؤهم من الحكام العسكريين بذلك... من وجهة نظره..

المخاطر المقيلة كيبرة

### من يضمن مرحلة ما بعد انزال القوات الامريكية كيسنجر: هاييتي قد تتحول الى صومال اخرى!

واشنطن ـ رويتر: على الرغم من نجاح الْرئيس الامريكي بيل كلينتـ ون في تجنب عَـ زو لهاييتي لم يكن الكـ ونجـ رس او الشعب الامريكي على استعداد لقبوله بسهولة فان هذا قد يكون الجزء الأسهل من مهامه كقائد اعلى للقوات المسلحة.

فوفقا العلنه كلينتون بنفسه للامريكين فيه الامم للتحدة لاعدادة السيمقراطية ال فان المهمة التي يقوم بها ١٥ الفا من القوات الإمريكيسة في مسراقيسة نقل السلطسة من الجنــّــراّلات الّحاكميّن ألى الــــرّئيس المُنتخبّ سيمقراطيا جان برتراند اريستيد مسازالت

> فهناك اولاً حكمام هماييتي العسكريون النين منحوا شهرا تقريبا لتسليم السلطة وهـو وقت وفير لاحـداث الكثير من الأذى. فـالاتفـاق يحدد ١٥ اكتوبر مـوعـدا نهائيـا نرحيلهم عن السلطـة. ولكن مـاذا لـو تكثـوا بتَعهَدهُمْ كُمَّا سبق أنْ فَعَلُوآ فِي اتَّفَاقَ تُوسطتُ

مآييتي وقع في ١٩٩٣؟ تعليقا على هـذا قـال وليــام بيري وزيــر الدفاع للصحفين: «عندئذ سنواجــه مــوقفــا مشابها للموقف الذي ولجهناه بالامس مع فارق أساسي هو انه سيكون لدينا ه القامن قواتنا على الأراضي الهابينية بالقعل». والشكلة للحتملة الثانية تكمن في اريستيد الذي اكتسب شهرة، ويخشى بعض الخبراء ان يكون غير قادر وغير راغب في الاحتفاظ يوعده في عدم القيام بأعمال انتقامية من الذين خلعوه في انقلاب عام 1991.

وسط حرب اهلية بموية. وقتل اكثر من ؟٢ جنديا امريكيا ١٨ منهم الثناء اشتباك واحد في العاصمة مقيشو مما دفع الولايات المتصدة

أفقسر دولة في النصف العاصمة معديسو مما دفع طولايات المخدد الى انسحاب سريع، وقال وزيس السدفا السابق ديك تشيني في مقابلة مع شبكة «ان بي سيء التلفازيونية انسه حتى في احسن الطروف فان محاولة اقامة الديمقر أطية في

#### الفربي من الكرة الأرضية هل يقبل العسكريون بور اوبرئنس ـ رويتر: فيما يلي حقائق رئيسية

عن هَائِيتَيْ... O السكان: بيلغ عدد السكان سبعة ملايين نسمة منهم ه ٢٩٪ تقريبا من السود مع وجود اقلية من المخلطين، ونحـو ٨٠٪ من السكان كـالـوليك من المُقاطان، وتحسو ١٨٠ من السكان كالوليك ولكن معظمهم يؤمنون ليضا بعقيدة الورونية وهي عقيدة زنجية الأريقيسة الأصل تخلط بين الشعوذة والسحير، والقرنسية والكريسولية «القرنسية التي يتحدث بها الزنوج» هما اللقتان الرسميتان ولو أن الكريسولية هي الأكثر شيوعا. ية: • ٢٧٧١ كَيْلُومْتْرَاتْ مريعــة، وتحتل هاييتي الثلث الغربي من جزيرة اسيانيولا الواقعة في البحر الكاريبي والتي تتقاسمها مع جمه وريــة المنافقة التحريبي والتي التقاسمها مع جمه وريــة

...ون العاصمة: بور اويرانس. • الدفاع: يبلغ مجمل قوة الدفاع نحو • • ٤٧ فرد. الاقتصاد: تعد هاييتي افقر دولة في النصف للفريي من الكرة الارضية، وفي عام 199 بلغ اجماً في نساتجها اللحل ٧ر٢ مليار دولار ولكنا الكمش في السنوات النسائية بسبب الفسوضي السياسيَّة والعقويات الدوليَّة، ويبلغُ نَصيب الْفُرِدُ من أجمالي الناتج للحلي ٤٤٠ دولارا، ويبلغ الحد. الامنى للأجور نحو ثلاثة دولارات في اليوم.

ويعمل ثلثًا السكان بالرّراعيّة واستغلال الغابات وصيد الإسعاك غير إن ثلث مساحة البلاد فقط هـ و الصالح للـ راعة . ويعثل استنصـــال الغابات مشكلة صُعنة للبلاد.

وألين هو الحصول الثّني الرئيسي وكان يعثل ١١٪ من الصادرات أنيل فرض الحظر الدوق. واهم الواردات السلع المستعة والعدات والمواد الغذائية

الهاييتيون بوجود قوات احتلال امريكية؟ بسورت او بسرنس\_ا ف ب: اعلن

مصدر قريب من للسثولين العسكريين الها<u>ستي</u>ين مساء امس الاول لوكسالسة فرانس برس ان العسكريين لن يقبلوا بــارســال «قــوات الاحتـــلال» وانهم يحتفظون لانفسهم بالحق في مناقشة تسرتيبسات نشر بعثسة التعساون العسكري الدولي مع قائد البعثة.

واوضيح الصيدر ان القسادة العسكسريين الهاييتيين يحتفظ ون لانفسهم بالحق في مَقَابَلَة قَـانُد بعثُـا التعباون العسكري السدولي البسوم الاثنن ليتفاوضوا معه بشأن طبيعنا واهداف وتسرتنيسات العمل وكنفيسة استقبال وايواء البعثة الذكورة. كما اوضح وانهم لن يقبلوا بأي حَال من

الأحوال ارسال قوات لجتلال... وقَّال أيضًا أنَّ موعد رحيل الضَّياط الثلاثة الذين تطالب الجماعة الدولية بطردهم (الجنبرال راؤول سيندراس والجنرال فيليب بيسامبي واللفتنسانت كُولُونِيل جَـُوزُيفَ مِيشَيْلُ فَـرنسـوا) سيكون بين ١٥ و ٢٠ اكتوبر المقبل.

هاييني سنطل مهمله والمتحوي على محاصر كبيرة.. وقال تشيني السدي من المحتمل ان يرشح نقسه في انتخابات الرئاسة الإمريكية عام 1947: «الاوضاع في هاييني مضطرية وماساوية وسيئة للغاية» اقد كانت ماييني دائما في اضطراب وكانت كذاك منذ ٢٠٠ عام واكثر قليلا. ولا يوجد عند هذه النقاط ما يمكن أن تقترض على اساسه امكانية تاسيس دمة اطعة لا هاست. مُبمقراطية في ماييتي». وحتى اذا تمكنت قوات الولايات المتحدة بن تَجِنبُ التَعرِضُ لأَعمالُ عَداثيـــة فـــان كلينتون سيتعرض للهجوم بسبب شروط القاق تجنب الفرو. وتقدول مجلسة «نيورُويكْ» الأمريكية في طبعة هذا الاسبوع نَطن خصّصَتُ مسلايين السدولار أدّ ان واستعداد خصوصه مساوين استورارات هيئة لوزارة الخارجية تطالب بانفاق ور ۲ مليون دولار ننح معاشات للضباط النين \_رن مريحهم ووظائف جديدة ومساعدات د مريحهم ووظائف جديدة ومساعدات د د مريحه لَّخْرِي. كَذِّلْكُ مْنُ لَلْتُوقَعَ انْ يَـوُدِي تصاعـد تيخل الولايات المتحدة في ماييتي الى تشتيت الإنتباه بعيدا عن جدول أعمال كلينتون فيما

يختص بتمرير تشريعات جديدة في الأسابيع الاخيرة قبل انتهاء دورة الكونجرس مصاقد يعوق تمرير مشروعات هامة مثل مشروع يمون سرير — رو قانون لتنفيذ اتفاق تجاري جبيد.

وكُذُلك بِأُنْي هَذَا التَّصَعَيَّدُ فِي وقت تَسزداد فيه حدة حملات التجديب النصفي لاعضباء الكونجرس مما يجعل النواب الديمقراطيين في قلق بشآن مستقبلهم السياسي. وعَندُما يَطْهِر اولَ دَلْيل عَلَى وَجُود مشاكل في ماييتي قد يجد كلينتون نفسه في عـزلــة سيــاسيــة تفــاقم من ضعـف رئاستــه.



جنود هاييتيون وصحفيون ينتظرون خارج مقر القيادة العسكرية في بور اوبرانس ا ف ب.

## كارتر ينتزع نصرا دبلوماسيا في هاييتي

هاييتي عندما تم توقيع الاتفاق فصدرت اليهم الاوامر بالعودة.

وعقب المحادثات مع سيتراس ورثيس اركائه الجنرال فيليب بيامبي توجـه الـوفّد الإمـريكي الى القصر الـوطني حيث التَّقّي بالرئيس المعين اميل جوناسانت ومن هناك توجه كأرتر والوق للرافق لنه الل اللط أر عنائيين الى التولايات للتحددة، ولم يحضر للحابثات العضو الثالث بالجموعة العسكرية الحاكمة وهو

بِالْرِئْيِسِ المُنتَخَبِّ أَرِيسِتَيدَ فِي أَنقَلابِ عَسَكَرِي عَلَم ١٩٩١. وقبيل منتصف الليل بالتوقيت للحلي ظهر جونساسانت عل وتعين مسمسة مين بالمرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المسلاد غروا شاشات التلفزيون معلنا انه وقع الاتفاق كي يجنب البسلاد غروا يؤدي الى وقوع حمامات دم.. وقال قاضي للحكمة العليا السابق البالغ من العمر ٨١ عاما انه اتخذ القرار بعد ان علم ان اكثر من ١٦ طَّأَثْرةً و ٢٠ سُفيتة حربية «جاهزة لأنَّ تاتي وتجهز علينا». وقال «بعد التفكير مليا وبتأييد من القيادة العلب للقوات المسلحة الهاييتيسة رأيت أننسآ لا نستطيع السماح بحسدوث ابسادة لهاييتي دون أي سبب ولذا هذا وقعنا القرار».. وسعى جوناسانت

الى طمانية سكان ماييتي قائلا وتستطيعون الذوم الليلة، لن يكون هناك غزو. ولن تأتي طائرات لتقصفناء. وقال شهود ان خطاب كلينتون اللذي اذاعته بعض محطات الإناعة للحلية قوبل في هاييتي باطلاق دفعات متفرقة من نيران اسلحة نصفُ آليةٌ، وأثارتُ أنبًاه تجنب الغزو شعورا بالارتياح في الولايات المتحدة حيث كان المعارضون يتخوفون من اراقة النمساء

غَيْرِ انْ بِعُضْ الْهَايِنَدِينَ بِالْمُنْفَى فِي ميامي اعربوا عن خيبة املهم وغضبهم لان الاتفاق يسمح للقادة العسكريين بالبقاء في الحكم لَّدة تَصْلُ الْلَّ شَهِر أَخْر ولائه لم يحند مَوْعَـدا لعَـودة رَّئيسهم

### بعد ١٦ ساعة من المفاوضات الشاقة رئيس شرطة بور اوبرانس الكولونيل ميشيل فىرانسـوا.. وتقـود

بور اوبرانس \_رويتر: انتزع الرئيس الامريكي الاسبق جيمي كارتر نصرا دبلوماسيا الليلة قبل للاضية بإقناعه حكام هاييتي العُسكريينُ بِالنَّتْدَارُل عَن السَّلطة لترتد عَلَى أعقابِها للوجة الاولَّى مَنَّ قوة غُرُو أمريكي ضُخمة.. وعاد كارتر الى بالاده امس الاثنين بعد ان حمل الحاكم العسكري راؤول سيدارس على للوافقة على اتفاق سلام في بور اوبرانس أكده الرئيس بيل كلينتون في كلمة تكلتها شبكاتُ التَّلْفُرْيُونَ. وَقَـالَ عَلَيْتُـونَ أَنْ قَـوَاتَ أَمَّرِيْكِيـةَ ستَـدَخْلَ هاييتي بشكل سلمي امس للمحافظة على الامن، وسيعود البرئيس المُعَرُّولٌ جان برترانُد اريستيد ليتولى السَّلطة في بـــلاده بعــد رحيلُ الحكام العسكريين بحلول ١٥ اكتوبر حسبما نص عليه الاتفاق.. وقال كلينتون في خطابه أن للظاليين الامريكيين كانوا في طريقهم الى

وَتُمَّ التوصل لَى الاِتَّفَاقَ خَلالَ جلسَّة اخْبَرَةُ استََّمَرتُ سَتْ سَاعات مساء أمس الاول بين الوقد الذي قاده كارتر واللفتنانت جنرال سيدراس بمقر القيادة العسكريّة في العاصمـة بعــد ١٦ ساعة من للفاوضات الشاقة وثلاث جولات سابقة غير حاسمة من للحادثات التي بدأت يوم السبت الماضي.

للجموعة العسكرية الثلاثية بقيادة سيدراس البلاد منذ الإطاحــة

وحدوث تورط امريكي مفتوح محفوف بالمخاطر.

رنَّيْسَ لجنــة القــوْآت السلحــّة في مجلـسَ الشّيوّخ الامريكي الذّين كانوا ضمن وفد مهمة مسيور الوزيعي الذين كنوا طعل وقد مهمه السلام في هليتي. وبعد الحايتات مع سييراس ورئيس هيئة اركانه فيليب بيامبي توجه الوفد الإمريكي بـالسيـارة الى القصر الـوطني حيث التقي مع اميل جوناسينت الذي نصبـه العسكـريـون

وكآنت الادارة الامريكية خططت لشن غزو رئيسا للبلاد يعند الانقلاب وانتقل كبارتس شامل لهایدی بعد حلول الظلام اسم الاول، وکان اسطول حربی من ۲۰ سفینه منها ناقلتان محملتان بالجنود والطائرات الهلیکویتر ینتظر امر کلینتون بالغزو واعادة وُمَـرافقـوُه بعـُد ذلك بـالسُيـــارة مَّن القَّصرُّ الوطني الي المُطَـارِ. ونظم منــات من السكــان بينَهِم يِعضِ للدنيينُ المسلحينَ مظـــاهــرات سيعم عمل تعديد خلال الفاوضات وتقل صاحبة ضد اريستيد خلال الفاوضات وتقل بعضهم بواسطة شاحنات. وعرض تلفزيون هاييتي لافتات كتب عليها المتظاهـرون «نعم للديمقراطية.. لا لاريستيد» فيما بثت محطة التلفزيون اغنية تقول كلماتها «كلينتون الله الديمقراطية للجزيرة التي يبلغ عدد سكانها سبعة ملاين تسمة. وكانت ألأمم للتحدة اصدرت قرارا بتخويل كلينتون اعادة الديمقراطية لهاييتي.. ووجَّلَ حاكم هاييتي العسكري راؤول سيدراس انت غُــاَضْب.. ماذاً بُـوسع بلــد صغير مثل هـاييتي ان يفعل بك.. غاداً تــرسل الجنــود كلمة ألى سكان بلاده وعاد كارتر آلى الولايسات للتحدة برفقة الجنرال كولن باول رئيس ميثة الاركان العامة السابق والسناتور سام نان

بعد نزع فتيل الغزو..

شعور عام بالارتياح في الولايات المتحدة.. وهاييتي

واشنطن ـ رويتر: اثارت انباء تجنب الغزو الامريكي لهاييتي شعورا بالارتياح في

الولايات المتحدة حيث كأن المعارضون يتخوفون من أراقة الدماء والترام امريكي

وَلَّمْ يُشَارِك ميشيل فرائسوا العضو الثالث في الْحَكُومة العسكرية ورثيس شرطة بور او يرنس في المحادثات، وكنَّانتُ شُوارَع بِـوْرُ أُو ر بي سر مدوءا من للعتباد فتيجة قرار اعداد كبيرة من سكنانها الفقراء من المدينة خوفا من أداقة الدمام عدد "" خوفًا منْ أَرَّاقَةَ الْدَمَاءَ خُلَالَ الْغَـِّرُو او نَتَيَجَـةٍ صدامات مسلحة بين مؤيدى الحكومة

العسكرية ومناصري أريستيد.

A CONTRACTOR OF THE STATE OF THE OF THE STATE OF THE STATE OF THE OF THE

بدء الصياغة النهائية للتعديلات الدستورية

مسؤتمر حسزب الامسلاح اليمنسي

سيسدأ اعمالسسه اليسسوم

### في جلسة مساحثات بحضور خليفة

المملكة المتحدة وشاح الاتحاد ونلك تقديسرا لجهوده في دعم

وقد اقام صاحب السمـو الشّيخ زايـد بن سلطـان آل نهيـان رئيسِ الدولة مادبة عشـاء بقصر المشرف مسـاء امس تكـريما لدولة جون ميجور رئيس الوزراء في الملكة المتحدة والـوقد

وحضر للأدبة صاحب السمو الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان بِلَ عَهْدَ أَبُوطُنِي سَائِبِ القَائِدَ الْإَعَلَى لَلْقَـوَاتِ الْسُلَّحَـةَ وَسُمَّوْ خْلَيْقَةَ أَلْ تَهْيَانَ رَئِيسَ دِيوَانَ سَمُو وَلِي عَهْدَ ابوطْنِي.

المسلحة والشرطة وعند من كبار المسئولين ورجال الدولة. وصول ميجور

وكان في استقبال دولته بمطار ابوظبي الـدولي سمـو الشِيخ سلطان بنَّ زايد ألَّ نهيَّان نأنُب رَّئيْسٌ مُجلس ٱلْوَرْراء. كما كآنَ في استقبال دولة جـون ميجـور سعّادة الحاج بنّ عبـداللـه ألمصربي رئيس المجلس الوطني الاتحادى ومعالى سعيد غباش وزير الآقتصاد والتجارة رثيس بعتة الشَّرفُّ المرَّافقة لـــوْلــِةٌ رئيس وزراء الملكة المتحدة وسمو الشيخ حمدان بن زايد ال نهيان وزبر الدولة للشئون الخارجية ومعالى الشيخ سلطان بن حمدان آل نهيان رئيس دائرة التشريفات والضيافة وعند مَنَ اصحابُ السَّمَو الشَّيُوحُ والْمعالَى الوَّزْراء وكبـارَ للسئُّولين من مدنيين وعسكريين وسعادة انتونى ديفيـد هـاريس السفير

البريطاني لدى التولة. وقد جرّت لدولة جون ميجور مراسم استقبال رسمية حيث

بريطانيا يرافقه سمو الشيخ سلطان بن زايـد آل نهيــان نــائب رُكْسٍ مَجلَّسُ الوزراءُ باستَّعراض حُرْسُ الشُّرفُ السُّدِّي أصطفُ تحية لدولته بعدها صـافح ضيف البـلاد كبـار مستقبليـه مِن مدنيين وعسكريين ثم اصطحب سمو الشيخ سلطان بن زايـد آل نهيآنَّ دوَّلة جوَّنَّ ميجور الى قاْعة كبِّسار السَّرْوار حيثٌ تَّم تُبِّسادلُ الأحاديثُ الوديَّةُ بعدْهَا تُحر ك الموكْبِ السِسْمَيُّ الْ مَقَـرُ اقْـَامِـةَ

#### تصريحات رئيس الوزراء البريطاني:

وصرح دولة جون ميجبور لندى وصنولته بنائته سيجبرى مباحثات مع صاحب السمو الشيخ زاييد بن سلطيان آل تَهْييان رئيس الدولة تتناول عددا من القضايا الدولية الراهنة وخاصة تُطُوراًت الوضع في مُنطقة الخليج والشرق الأوسط بالإضافة الى العلاقات الإقصادية والتجارية بين البلدين وسبل تدعيمها وتعزيزها ال الافضلّ.

وقَّالٌ في تصرّيحه لوكالة انباء الامارات انه سيتبادل الرأى مع صاّحب السمو رئيس الدولة ويستمع الى نصائح سمـود حـولّ هذه القَّضايا لمَّا عَهُد عن سُمُوهُ مَن الحَّكمة وبعد النَّظر والرأي السديد في القضاياً الدولية الراهنة. ووصف دولة جونٌ مُيجـُورٌ العلاقات بين دولة الإمارات وبريطانيا بانها عـلاقـات قـديمـة مشيرا الى أنَّ زيارته لـدولـة الْاصَّارات تَّاتَّى في اطار التشَّاق المستمر بين البلدين من اجل مناقشة القضايا الملحة في المنطقة التي تحظُّيُّ مَالاهْتُمامُ المُشْتَرِك. واشبار الى أن يولــة ألامــــارات ترتبط مع بلاده بعلاقات تجارية واقتصادية وسياسية وثيقة وإن زيارته تهدف الى تطوير هذه العالاقات لمّا قيه مصلحة

وحول موقف بريطانيا من العراق قال دولة جون ميجور «اننا في الغرب لايوجد بيننا وبين العراق أو الشعب العراقي أيّ خلافٌ وانما المُشكَّلةُ مع الرئيسُ العراقيُ صَدام حسْين، واوضَح «انه في رأينا قان العراق لم يمتثل لقرارات الامم للتحدة ومازال ينتهجَّ نَفْسَ السلوك بشَّانُ الْكويتَ، مَـؤكدا ضْرورة اسْتمـرَّارَ فَّرضَّ العقوَّبات عَلَى الْعراقِ فِي الْوَقْتِ الحَالَى لِحِينَ امْتَثَالُهُ بِشُكَّلَ

كأمل لقرارات مجلس الامن الدولي. وفي التحادية عشرة والنصف مساء أمس غيادر دولية جيون ميجَوَّر رئيسَ الـوزّراءَ في المملكة المتحدة والـوفّد المرافق لـه ابوَظْبَيّ بَعْد زَيارةً قَصَيرَة لدولـة الإمـارات العـربيـة المتحـدة اسْتَغْرِقْتُ عِدِهُ سَاعاتِ فَي اطار جولتِه لعدد من دولُ الْنطقة.

وكان في وداع يولقه في مطار ابوظبي الدولي سمو الشيخ سلطان بن زابد آل نهيان نسائب رئيس مجلس التوزراء ومعاآلي سعيد غَيْاشٌ وزير الاقتصاد والتجارة رئيس بعثة الشرف المراققة لنولة رئيس وزراء بريطانيا. كما كان في وداع دولته عدد من اصحاب المعالي الوزراء وكبار

المسئولين من مدنيين وعسكريين وسعادة انتوني ديفيد هاريس السفير البريطاني لدى الدولة. وقام دولته بمصافحةٍ كبار مودعيه ثم قام يرافقه سمو الشُّيخُ سلَّطانَ بن زايد آل نُهيّانَ بتفقّد ثليَّة منْ حَسّرس الشرف

🔾 طائرات هليكويتر عسكرية امريكية تحلق فوق مطار بورت اوبرنس. (رويتر)

هليكوبتر محملة بالجنود كانت قد

اقلَعْتُ كُذَّلِكُ مِنْ حِامِئَةً الطَائِرَاتُ نُمرِيكِ ا

الراسية قيالية سولحل شاييتي، كما

اقلعت طاثرات انسذار مبكسر وقيسادة

محمولة جوا «اواكس» بالفعل قبل الغاء

الغيزُّو. ويُغَد وَمسولَسه الى «بسورت

أويرنس، مع نزول القوات الامريكية الى

الأراضي الهاييتية توجه الجنرال هنري

شُلْتُونَ قَائُدُ ٱلْقُواتِ ٱلْأَمْرِيكِينَةُ هَسَاكُ أَنَّى

مقر القبادة العبامية للقوات المسلحية

الهاستية حيث اجتمع بالجنبرال راؤول

سيدراس والقادة العسكريين لهاييتي.

وقد تمت عملية الانزال الأمريكي وسد

تغطُّنة اعلامية شاملة حيث تم أذاعة

العملية كاملةً على شاشات التلفزيون..

وجاء الانزال الامريكي السلمي في هاييتي واحتلال للطار والعاصمة فيما كان

الرئيس الامريكي الاسبق جيمي كارتر

يطُّلُعُ الْرِئيسُ الأمريكيٰ بِيلُ كَلِيْنَتُ وِنْ فِيْ البيت الابيض بـواشنطن على تقــاصيلَ

الأثقاق الدي تسوصل اليسه مع زعماء

هاييتي العسكريين للتنحي عن السلطة. ونسبت شبكسة «سي. ان. ان» التلفزيونية الى كارتر قوله في مقابلة

خاصّة أن قائد هاييتي العسكيري

الجِنْرال سيدراس «تعهد بشرفه بِتَايِيــُدُ

الاتفاقيُّ... ولكنه اشار الى أنَّ الجنرَّال

العسكري لهاييتي لم يعد ابدا بالرحيل

عن هاييتي ولم يشر أبدا الى هذا الامكان

خُلَال مَقَاوِضًاتُهُ مع الْوفُد الاسريكي... وقال «على العسكسريين أن يقسرروا أذا

كَانُوا يرغبُون في الرحيلَ الى بنَّما وكُنْدا او

وأضَّاف «هذا ليس من مستوليتي» ..

وقال ان كلينتون لم يعطه ابدا تعليمات

تُقضَى بَالْحَصُولُ عَلَى رحيلُ سيدراس ولم يلمح اليه ابدا بان هذا الأمر يشكل

وقال كارتر آن هضاك خيلافيات كبيرة

بينُ القادةُ العسكريين لهاييتي حسول

وقسالت الانبساء في وقت لاحيق ان

الكولونيل ميشيل فرانسوا لحد القادة

العسكريين وقائد شرطة هاييتي لم يوقع الاتفاق ويعتقد انه مختبيء في مكان ما

حسبماً ذُكَسرته انباء صحفية في

كريستوفر: مرحلة

خطيرة أمام امريكا

في نيويورك قال وزير الخارجية

الامريكي وارن كريستوفس امس ان

الْخَطِّسُ جُسِرَّهُ فِي تَحْرِيسُ مُسَّايِيتِي مَنَ الحكومة العسكرية لايزال ماثـلا أمـام

واقر كريستوفر الذي كان يتحدث في

يرنامج الخباري تلفّزيوني بانه تمّ تجنب مخاطر الغزو وقال «كنا نعتقت

دائماً أن اخطر فترة تُـرتبطَ بنشر قـوات

دافع بن المنطوع و حريب بسدر سور امريكية في انحاء البلادي. وأضاف يقول «استطيع ان اقول انتبا سنمر بعدة ايام صعبة».. وشعد على از

رْعيمي هاييتي أللفتنائت جنبرال راؤول

سيدراس والجنرال فيليب بيامبي وافقا على التنحي في موعد اقصاه ١٥ اكتسوبر

تمهيدا لعودة البرئيس المخلوع جبان

وقَّالٌ كريستوفر انه من للشوقع ان

يعود جان برنار اريستيد رئيس ماييتي المخلوع الي بالاده بصورة مالائمة و

«مسالة أساسعة».

نيويورك

القواتّ الامريكية.

برنار اريستيد

الستقبل القريب.

### اتفاق تنازلات ينهى الأزمة في اللحظات الأخيرة

● بقية المنشور ص ١ ● الهاييتية حيث من المقرر ان يبحث مع القانة العسكريين وعلى رأسهم الجنبرال راؤول سيدراس عملية نقل السلطة الى حكومة سعقراطية منتخبة. ووطئت اقدام الجنود وعددهم عدة

عشرات على الاقل ارض ممر المطار بعد أن نزلوا من طَائرات الهليكوبتر من طراز سي - اتش - ٠٠ ه الهليكويتر المسلحة بأُسلَحة تُقَيلة التي حلقَت ثُم هبطت على أرض المطار وسط تعطية كاملة لكامرات التليفزيون الدولية.

وأتخذ الجنود النين كانوا يرتدون ملابس قتالية للتمويه مؤقتا مواقع دفاعية بعد أن ترجلواً قبل انَّ يتصركواً الى منطقة الوصول بالمطار للمساعدة في توفير الأمن ميدئيها أستعبدانا لهوصبول الْجِنَّرَالُ الْأَمْرِيْكِيِّ هَنْـرِي شَلْتَـوِنَّ فَـأَنْدُ القوات الأمريكية في عملية هاييتي الـذي وصل امس مع وصول قوة «الانتقال الى

ومن المتوقع إن يصل نحو ١٥ الفيا من الجنود الأمريكيين والتابعين للقوة متعددة الجنسيّات ألى هاييتي في موعد غايته نهاية الاسبوع للمساعدة في حفظ النظّام عُقب الاتفاقُ على استقالة الّحكام العسكُسريْن في هَسَايِيَّتِي واستعسادةً الديمقراطية، وسوف يتولى العـديـد من الجنود الشنون المنية والشرطة

وكان الاتفاق الذي تم التوصل إليه في هاييتي بوساطة من الرئيس الأمريكي الاسبقّ جيمي كسارتس قند أجهض غُـّزواً مريكيا شاملًا للبلاد كان قد بدا فعسلا.. فقد تم التوصل الى الاتفاق بعد ان اصــدر الرئيس الامريكي بيل كلينتون بالفعل وامره بالغزو.. وكشف الجنرال جون شآرليا كاشفلي رئيس هيئة اركان القوأت الامريكية ان قرقة من رجال الكومندور كانتٌ في طريقها بالفعل الى هاييتي وان ٦١ طائرة محملة بالجنود في قواعد على طول الساحل الشرقي وحلقت بالفعل لدة ساعة قبل استدعائها للعودة.

واكد الرئيس الامريكي بيلٌ كلينتون إن الاتفاق يلبي اهداف الولايات المتصدة لكنه قال آنهَ لَا يُعلم مــا اذّا كـَـان الحكــام العسكريــون سيختــارون البقــاء في هسابيتي على عكس مسا يعتقد بعض مستشاريه بأنهم سيرحلون.

وقال ولست متاكّدا تماما من انهم سيبقون لكن هذه ليست مهمة بعثة كآرتر بل مهمتها ضمان أن يتركسوا

واعلن كلينتون ان التدخل العسكـري الأمريكي سيكون «محدودًا» في الرَّمْنُ وفي الأهداف، وذكر كلينتون في مؤتمر صَحفَى عقده في البيت الابيض بعد بسه عملية الغزو بالاهداف التي كلفت القوات

الديمقراطية واعادة الرئيس النستوري جان برنار اريستيد الى السلطة وتشكُّعُرُّ قوة شرطة جحيحة والعمل سريعنا على استبدال القوات الامريكية بقوات تابعة للأموالمتحدة. بيري: الانتشار حلال أسبوع

الامريكية القيام بتحقيقها وهى اقرار

في واشنطن قال وزير الدفاع الامريكي وليام بيري ان قوات امريكية مسلحة تسليحاً جيدا بدأت بالوصول ببطء الى هساييتي أمس وأن أجمال القسوات الامريكية التي يتراوح قواميا ما بين ١٤ الفا و ١٥ الف جندي ستصل عضالال

اسبوع تقريباه. وقال بيري خلال حسيث في سرسامج «صياح الخيريا امريكاء السني يسذاع في شبكة تَلفَرْيـُونَ اي. بي. سي «نَّعتَقَدُّ انَّ قــواتنــا لا يجب أن تعتمــد فقـط على تأكيندات، القوات السلحة في هابيتي بانهاً لن تلقى مقاومة «ولذلك عليهاً انَّ تذهب بكامل قـوتها وكـامل تسليحهـا،

واكد بيرى ان الجنرال الامريكي هنري شُلْتُونَ قُأْنُدُ القُّواتُ الْآمَرِيكِيَّةَ فِي هَابِيتُمْ سيبحث مع الجنسرال سيسدراس سيل التَّعْسَاوِنَ بِيِّنَ الْجِيشِّ ٱلامـريكيِّ وقَدوات هاييتي خَلالَ الفَتْرَة الْقَادِمة.

وستكون على استعداد لاي طـــارىء

وجاء الاعلان عن بخول القوات هابیتی فی جـو «مـوات» بعـد ان کـانت الولايات المتحدة قد بدأت بالفعل غروا بواسطة ٦٦ طائرة تقل سي ١٣٠ محملة بالجنود المظليين، وتم استدعاء القوة للعودة الى قاعدة بوب الجوية سولاية نورتُّ كارَولينا اللَيْلَةُ قبِلُ ٱلْمَاضيَة بَعَـد

التوصل الي الاتفاق. وقال ايضا مستولون بالبنتاجون طلبِّوا الا تنشر اسْمَاؤُهُم أَنْ طَانْراتُ



مقاتل أفغاني يؤدى الصلاة.. بينما رقاقه يعتلون احدى المدرعات (رويتر)

#### ٥٩ قتيلا وجريحا في هجمات صاروخية على كابول

اسلام أباد \_ رويتر: ذكر راديو كابول الرسمى أمس أن ١٨ شخصا قتنوا وجُرْح ١٤ أُخْرُون في هجمات صاروخية جنديدة على العناصمة الأفغانية كابول، شنتها قوات معادية للرئيس برهان الدين رياني. وقال الراديو ان ١٩٠ صاروخا على الإقل اطلقت على المناطق السكنيية ةٍ الْكُنِينَةِ خُلاَّلَ الَّهُ ٢٤ سَاعَبَةَ المُاضِّيةِ. وأَصْافِ أَنَّ ١٥ مَنْزُلا دمرتَها صُوارِيخ قواتُ قلب الدين حكمتيار والْجِنْرال عبدالرشّيد دوستّم. وَيَذَكَّرُ انْ ٩٠ شَخْصاً عَلَى الْأَقَلَّ قَتَلُوا وأَصَيْبُ أَكْثُـرٌ مِنْ ٨٢٠ شَخْص خلال الآيام الأربعة الأخيرة في للعارك العنيفة الدائرة بين أطراف النزاع في

● بقية المنشور ص١ ●

وتطوير علاقات الصداقة بين دولة الامارات والملكة المتجدة لم وسوير مرسدة فيه المسلحة المشتركة للشعيين والمنفعة المتبادلة بين البلدين. حفل عشاء

الشَّيخُ سلَّطَانَ بِّن زايدُ آل نهيان نسآئب رئِيس مجلس الـوزراء والفُرِيقَ اول سُمُو الشَّيخِ محمَّدُ بن راشُدُ الَّ مَكْتُومُ وزَّيرِ الدَّفَّاعِ ومعالى أحمد خليفة السويدي ممثل صاحب السمو رئيس الدولة وسمو الشيخ سرور بن محمد آل نهيان رئيس ديبوإن الرثاسة والفريق الركن طيسار سمسو الشيخ محمد بن زايد آل نهيان رئيس أركان القوات المسلحة ومعاتى سعيد غباش وزير الاقتصاد والتجارة رئيس بعثة الشرف المرافقة ليدولية رثيس وزراء بريطانيا وسمّو الشّيخ حمدانٌ بن زايد ال نهيّان وزير الدولة للشّشون الخارجية وسمو الشيخ سعيد بن زايد ال نهيان رئيس دائرة الموانىء البحرية وسمَّو الشيِّخ سُلطُ أن بن كُما حَضَرُ الْمَادَيةَ اصَحَابَ المعالَى الوزراء وأصحاب السعادة رؤساء البعثات الدبلوماسية لدى الدولة وكبار ضباط القوات

وكان دولة جون ميجور رئيس الوزّراء في الملكة المتحدة قـد وصل الى البلاد مساء أمس على رأس وقد رسمى في زيارة قصيرة لدولة الإمارات العربية للتحدة في اطار جولة يقوم بها لعدد من

قام دولته بمصافحة كبار مستقبليه ثم توجه يرافقه سمو الشَّيخ سلطان بن زايد أل نهيان الى منصَّة الشَّرفُ حيث عـزفت المُوسَيِّقَى بِالسَّلَامُ الْلَكَى البِرْيَطَّانَيُ والسَّلامِ الْـوطنَّي لَـدولَـةَ الامارات العربية المتصدة. وبعد ذلك قـام دولـة رئيس وزراء

#### في اجتماعه برئاسة سلطان بن زايسد

● بقية المنشور عن ١ ● أعضساء هيئة التندريس الندكتسور عبدالرحمن عبداللبه الشيخ والسكتور ابراهيم حسن كلدارى والدكتور ريساض عبداللطيف المهيدب والدكتور أحمد خليل المطوع.

Market in the second of the se

### كلمة الاتحاد

بقية المنشور ص ١ ٠

البريطياني بأهميسة قصسوي لانها تجرى في وقت تواجه فيه النطقسة العربية والساحة السولية تحديات سربية كبيرة وتشهد متغيرات متسارعة تتطلب تنسيقا دوليا لحساب آثارها وابعادها على أمن واستقرار العالم. ولا شُكُ في انها ستسساهم مسـ كبيرة في بلوّرة مواقف مشتركة تضمن انْ تُتَواتُصُلْ عَلاقاتُ التَّعاونِ والصداقيةُ الوطيدة بين الإمارات وبريطانيا وتكفل تطورها لما فيبه المصلحية للشتركسة لشعبى البلدين واستقرار المنطقة

وامنهاً.. خَاصَّة وان دولَـة الإمارات تستثمر علاقاتها الدولية دائما لتحقيق المصالح الوطنية والعربية العلياً.

### روس يبدأ جولتسه اليسوم

● بقية المنشور ص ١ ● وقسال المصسدر «لم يكن هنسالك اي محادثات سرية بين سـوريــا واسرائيل. وانسه من الطّبيغيّ ان يُجّرى السّراعـي الامريكي اتصـالات مع سفـراء ســوريــا والطَّرَّفُ الأَضْرِ، ولكنَّ هَـدُهُ لَلْصَادَثُـاتَ

وجدد اسحاق رابين رئيس الورراء السرئيس السسورى يعسارض لجسراء مفساوضسات سريسة مع الاسرائيليين

وخسلال اجتماع للمكتب السيساب

علاقات دبلوماسية بين البلنين وفتح الحدوديه

احدى المُستوطَّنات.

الاسرائيلي دعوتسه للسرئيس السسوري حافظ الأسد لريارة القدس. وقال راديبو اسرائيل ان رابين وجه هنده السعوة في مقابلة خناصنة اجبرتها معنه صحيفة «علَّهمشمار» وتنشَّرها في عـددهـا الـّذي يصدر يوم السّبت الْقادمُ. وقال رابين انّ بواسطّة الاصريكيّيْن.. وقيّال ان السّـوّارُ سيكُونُ: هُلُ انْتَ تَـوْيَــدُ امْ تَعَـــارْضُرُ وعمقه ومسدتسه والسدمج بين الانسحسام

مع سوريساً هي مُخْط الانسحساب الاسرائيلي من هضبة الجولان والجدول

الإجتماع مساتسزال البوة بشأن هسذه النقساط الإربع عفيقسة .. وكشف عن «بعضِ الرونةَ» في مواقف سوريا تجاه عملية السلام، اوضّح أنه لن يعسرض أي اتضاًق سسلامُ محتملٌ مع سسوريساً علَّى الكنيست للخصول على موافقته. مؤكدا انه يقضل طرحه في استفتاء على الشعب. واعسرب المكتب السيساسي لحزب «العمل» امس عن دعمه لسياسة رثيس الحزب للؤيد لـ وسلام شامل مع دمشق قائم على تترتيبات امنية وعلى اقاسة

لايمكن أن يتم أعتبسارهسا على أنها

محادثات سرية ..

ألدى سيبوجهه آلى الجمهور آلاسراثيلي معاهدة السلام مع سورياً بالشروط التى عرضت بشأن مراحل الانسحباب رودي والتطبيع الذي سيتم بعدد ويختبر خلال تلاث سسوات وبعد نك مواصلة الإنسحساب اثى الخط السذى

لحرَّبِه «العمل» عَقْد في نَلُ ابيبِّ، حَـنْرّ رايئ سنة نواب هددوا بنقديم مشروع قـانـوز الى الكنيست بنص على ضرورة الحصول عفى اغلبية استتضآئية قبل القياء بأي انسحاب من هضية الجولان الاسترانيجية، مخافة أن يقدم رابين على اعائتها ألى سوريا مقابلُ السلام. " وتحدث رابي عن اربع نقباط خيلاف

الرمنى لهذا الانسحاب والعبلاقية يتن الانسحاب وتطبيع العلاقات والترثيبات

ويْفِّي بيريز ان تكون هناك مقاوضات سرية بين سوريا واسرائيل. وثقلت عنه الإذاعة الإسرائيلية قول عقب اجتماع لَلْكُتُبِ السيْسَاسِّي لَحَزْبِ والعُمَـلُ و انَّ قضية المياد مع سوريا لاتقل اهمية عن مسألة الأرض، وقبال أن هنذا الموضوع رئيسى وليس سُهلاً، وأنه يجب البدء -بالتفكير في هذا الشأن المهم. ونفى بيريز نْبِا نَشَّرَتُّه صحيفة دمعاريف، آمس، وقال السوريا طالبت بان يتضمن اي أنْسَحَابُ فِي ٱلْمُرْحَلَةِ الْأُولَىٰ الْإِنْسَحَابَ مِنَّ

وقد رحبت دمشق امس، بالجهود التي تبذلها الادارة الامريكية لتحقيق السلام

أحتلال الراضي العربية.

آتيامز دمشق وفي بيروت لم تشا مصسادر وزارة ري بيروب الخارجية أن تؤكد أو تنفي احتمال قيام روس بريارة لبنان، لكنها قالت أن الْلَشَاوْرَاتُ اللَّبِنَانَيْةِ ـ الامريكيـة حيـالُ المنطقة متواصلة.

لبنان تلغى عشيسة وصسول روس ال

واشترط فارس بويز وزير الخارجية التَبِنَسَانَى، اعسلانَ اسرائيلَ عسرُمهُسا

الى سَسْلاَمْ مع سُـوريا وَلَبْنَانَ قَبِلَ الانتخابات الاسرائيلية. وعلى الجانب القاسطينسي اعلسن

للخبروج من المَازق الـذي وصلت اليــه المحادثـــات على المســـارين الســـوري واللبناني مع اسرائيل. وقَـالَت الصحفَ السورية والأعنة بمشق انه لايمكن ان يتحقق السلام بينما تستمر اسرائيل في

ومن المُحتمل كما تُشْير بعض المصادر الدبلوماسية في دمشق ان ينقل روس افكارا وخططا امريكية جنبيدة، لازالية العبر اقيل اصام تقدم للفاوصات على المسارين السنوري واللبنساني ودفع وأعلن نساطق فلسطيني از روس

ووافق المجلس على مذكـرة من معــالى

القريق السركن السدكتسور محمند سعيسد

البادى وزير النلخلية باعتماد نحسو ٣٠

طليسون ترهم لشراء زوارق بحسريسة

متطورة بهدف تعزيز قدرات قوات خفر

السولحل والحدود للقينام بندورهنا في

حماية سواحل الدولية. وأطلع المجلس

على كتاب من معالى السدكتسور عبسداللسه

عصران تسريم وزيسر العسدل ينضمن

الاحمساءات القضائية التي تبين

انجيازات البوزارة خيلال الفترة من أول

ينايىر ١٩٩٣ وحتى نهايـة ٣١ ديسمېر

الناضي، ووافق المجلس في هــدا الصّــدد

على مذكرة معالى وزير العدل بتعيين ١٢

من القضاة الجند في المساكم الاتحابسة

والشرعية بالدولة بهدف سرعية انجاز

القضايا. واطلع المجلس على تقرير من

معالى سعيد الرقباني وزيتر النزراعة

والثروة السمكية حول نتائج لجتماعات

وقرارات الدورة الثانيسة والعشرين

للمؤتمر الاقليعي لمنظمة الأغدندة

والزراعة العسأليسة لاقليم الشرق الأدنى

والتى عقدت بالعاصعة الأردنية عمان

خَلالُ الفَتْرة مَنْ ٢ الى ٧ من شهر يبونيبو

سيجتمع في غرة يوم غد الاربعاء مع يناسر عبرفسات رئيس السلطسة الْفُلسطَّينيةً. ويتبوقَّعُ وصَّبول روس مِساء اليوم الثلاثاء الى القيس المعتلبة

وقالت دوائر دبلوماسية مراقبة. ان

الْنَطَفَّة. اقْتَراحَاً امسرَيكِتاً على شكل تُصيحة، بحض المستولِّين اللبنائين على قبول فكرة تشكيل لجثة عسكرب مشتركمة مع اسرائيل. وعلمت «الاتحاد» ان لبنان ابلغ واشنطن موقفه السابق حَسَالَ هَسَنَا ٱلْاَفْتِرَاحِ. وَهُسُو بِقَسُومِ عَلَى ضرورة تحديد مهمتة اللجنبة على نحسو واضَّحَ وسِتْكُلُ مَسْبِقَ، عَنَى انْ تَسَاطُ بِهَا عَمْلِيهُ بِرِمْجَهُ تَنْفِيدُ القَرارُ ٢٥٥ وجدولة الإنسَّمَاتِ الإسرائينِ من لَبِنانِ.

الانسمابُ من الجنُّوبِ أسيَّاسِنا ليُوفِّف للْقاومة هناك. واكد أن موضاً وع المقاطعة العربية لإسرائيل هو تعاما كموضوع الْمُصَاوَّمَــة، نَشَأَ أشسر اعتــداء اسرائيلُ واحتىلالها ئىلاراضى انعىربىية. وابلغ صحيفة والشرق الأوسط، أن اسفساط للقاطعة قبل التسوصل ال حل يشكل محاولة تكثبكية لنجريد المفأوض العربي من اي سلاح. واعلز از لبنان لن يحضر للؤتمر الاقتصادى العالمي السذى سيعقد في للغرب بعشاركة اسرائيل. وقال بويزُ ان من مصلحة رابين التوصل

«ورْيِرَ» المَّالِيةِ مُحمد زهدي النَّسَّاشيبي، انه قد تقرر استثناف المُفَّاوضات مع الاسرائيليين يسوم ٢٨ الجاري، حسول النقل النكر للسلطات خاصة سالنسسة الى الذرائب والصحــة والشئــون الأجتماعية والسياحة. واشار الى ان المُحادثاتُ ستَعقَد في الضفة الغربية.

ويذكس ان الفلسطينيين لم يتسلموا حتى الآن، سسوى مسائل التعليم ﴿ الضَّفَّة الغربية. ويجتمع الفلسطينيونَّ والإسرائيليون ايضا يوم ٢٨ الجاري في القاهرة، لبدء مفاوضات جمعيمة حمول انتخابات مجلس الحكم الناتى واعبادة نشر القوات الاسرائيليسة في الضفسة

#### ايران «ان الْهَدَف السرئيسي لمسنّسولي البلاد في الوقت الحاضر هو الحفاظ على الثورة ومبآدئها الساميّة .. " تهديدات متبادلة

سلطان بن زایسد

بقية المنشور ص ١ ٠

وخناصنة العبلاقيات الاقتصبانيية

والتجارية وامكانية فتح مجالات جنيدة

ُ وذكر انه تم بحث تطور الأوضياع في منطقيسية الخليسج والشرق الأوسيط

وأكد سمو الشيخ سلطان بن زاييد آل

نهيّان على عمق العّالاقياتُ الْتَي تَـرَبطُ دولة الإمارات وبريطيانيا، وقيال انها

ليست جديدة وهي في تطور مستمر لما فيه مصلحة الشعبين الصديقين.

فهد وميجور يؤكدان

ضرورة استمرار

العقويات ضد العراق

فهد بن عبدالعزيز عاهل ألملكة العربية

السعوبية ورئيس البوزراء البريطياني

جون ميجور خُـلال لقَـانُهُما النَّيْلَـة قبلٌ

الماضية في الرياض على انه لايــوجــد مــا

بُرِر تُخْفُيُّفُ ٱلْعَقَـُوبِـالَّتَ عَلَى ٱلْعَـرَاقَ الا

بالتزام الرئيس العبراقي صدام حسين

باندرام الرسس مسرحي التصري التراما كناميلا بقرارات الامم التصدة

ومن جهلة اخترى قال مستولسون

بريطانيون كبار أنس الاثنين ان رئيس

الوزراء البريطاني جسون ميجسور والثق

من أن زيارته القصيرة للمملكة العربية

السعودية حسنت الفرص امام الشركات

البريطَّانيَّة للفورْ بمَّزيَّد من العَقود

· اليمن تتحفظ

على تصريح بريطاني

اليمنية عن أسفها واستغرابها لـدعوة

رئيس الوزراء البريطاني جون ميجـور

أمس الأول ألى أن «يقي السرنيس على عبدالله صالح بالترامه بالعمل على تحقيق المصلحة بين الشمال

رفسنجاني يدعو

«حرس الثورة»

للاطلاع على قضايا الساعة

هاشعی رفسنجانی «حرس الشورد» الّی

المحافظة على «معنَّ ويأتهم الشَّورية

بالإضافة آلي الإطبلاع على قضياب

الساعة»، وقال الرئيس الإيراني في كلُّمة

لـدى افتتــاحــه ﴿ طَهــران أمس أعمال

الملتقى السابع لقادة وحرس الشورة، في

طهران ـ ق ن أ: دعا الرئيس الإيراني

صنعاء \_ق ن أ: أعربت الحكومة

الخاصة بوقف حرب الخليج.

الرياض .. وكالات الانساء: اتفق الملك

بَهٰذا النَّعَاوِنَّ فِي المُسْتَقِيلٌ.

والقضايا ذات الإهتمام المشترك.

#### بين∗حماس، والسلطة الفلسطينية

غـزة ــد ب أ: تعهدت سلطـــة الحك الذاتي الفلسمليني بقمع حركة محماس، بعبد بسوم من مصرع رجيل شرطية بالرصاص في صدام مع الحركة. وردت محماس، على هسدا الاعسلان باثهام سلطة الحكم التذاتى الفلسطيني بعبسور دجميع الخطسوط الحمسراءة يتُم تِدمير أسرائيلُ. وأصدر اللواء ناصرُ يُوسُفُ قَائد فَواتَ الْأُمِنُ الْفُلسَطْيِئِيةَ فِي غُزَّة بِيارُ سلطة الحكم الذاتي، وقَالَ انَ الحادث الذي لفي خيلاليه رجل شرطية مصرعه بالرصاص ديرته ومجموعة من مجرّمي حمّاس». وقسّال يسوّسَف انّ «سلطة الحكم النذاتي ستندمن هسند العصابة الملوء قلبهاً بالحقد، ونحن السلطة الشرعية وسوف تعاقب بقيضة حديثية جعيع شنه العصبابات غير المشروعة…

#### مسئول اسرائيلي: ايران تتجه لامتلاك

قدرة نووية خلال ٨ سنوات القدس اللَّحْتَالَة - رويَّتَر: اعلن رَّنيس مخابسرات الجيش الأسرائيلي يسورى سلحوي امس أن أيبران أمنامها حبوالي ثماني سنوات لكي تملك قيدرة شوويسة ولكنها تولجه جهودا مكثفة من جَانب اسرائيل ودول أحرى لاحيساط خططهسا حسب زعمه.. وقال من المكن ان نفترض ان العملية اذا لم تنسارع خطاها او تحيط. فستملك أسران خسلال ثماني

سنوات قبرة عسكرية نووية. ونفت ايسران مسرآرا انتهامسات الغسرب بـانّها تسعّى لَصنّع اسلْحـة نــوويــــة وقالت ان برنامجها النووى لايستخــدم ألَّا لِلاغْرِاضُ السَّلْمِيةِ.. وقَـالتُ الإِدَاعِيةُ الايرانية انه سيتم أفتتاح للرحلة الاولى منْ مُركِّز ابحاثُ للطاقة ٱلَّذريَّـة في شمآلَ غرب أيران العام القادم وانه سيستخدم لخُدمة مُجَّال الرِّراعة.

#### النيابة الالمانية تؤكد: ابو نضال يخطط

لهاجمة مصالح يهودية بون - كونا: اكنت النيابة الالمانية الاتحاديــة مجددا امس، انها تعلك معلوميات على ان مصركية فتح للجلس الثورى، التى يتزعمها ابونضال تخطط لفن هجمات ضد مصالح اسرائيلينة في المانيا. وقال متحدث بلسان النيابية الاتحانية ومقرها مديشة كبارلسروهه الجنوبية في تحريج للوكالله الأنباء الكوبنية، أن سلطات الامن القت القبض خَلاَلُ حَملة تَعْتَبِش واسعَـّة على سبِعـةً مواطنين عبرب يوم الشلاشاء الماضي، وأخلت سبيلهم في اليسوم التسالي لعستم أثبات ما يدينهم.

#### وزيس خسارجيسة الجزائر

● بقية المنشور ص١٠ حجمياً أو نوعيا، بأن تتسدخل في الأوضاع الناخلية لسلاده، وحتى مهما كان حجم العلاقة والارتباط بينها وبين الجزائر. قلم نسمح في يُسُوم مَنْ الْايَسْأَمَ لامريكا، أو لفرنساً بأن تعرض علينا خططا او توصيات معينة. وقال: أن الرغبة في الحوار مع قسادات

واعضاء الجماعات الدينيية كتان قرارا جَزائرياً دُلِئِكِا نَائِعًا مِنْ مُصَلِّحُهُ الْجِزَائِرْ، ومصلحَة شعبها، ووفقا لنقوانين والاعراف الجزائرية.

#### هناك فرصة لاحساء الْبِنْ ود اللسالية ﴿ ميثــاق الامم المتحــدة. مشيرا بـــدلك الْي احياء الامم المتحدة ذكري التوقيع على افريقيا والشرق الاوسط تحتل مرتبة ميثاقها في سان فرانسيسكو منــذ نصف قرن في العام المقبل. وتهدف هذه الوثيقة التي تعد الاكشر

مثالية على الاطلاق لعمل أنجزه الانسان لضمان السلام الدول بعد التنمير السذي خَلَقْتُهُ الْحَرِبِ ٱلْعَالَمْيَةُ ٱلثَّانَيَةُ. والوكالات التابعة للامم التحدة. والآن ويحلول نهاية الحرب الساردة بدعو عدد كبير من السدول المنظمة ويتوقع ان تنجح الصين وهي عضو دائم في مجلس الأمن في قصّع مسّا قايوان مثلما فعلت في العام الماضي. الدولية الى وقف أتسلاف مصسادر الكسون

### مقتل ٣ متطرفين واصابة مساعد شرطة في تبسادل اطسلاق نسار بساسيسوط 🔻

الغاهرة ــ «الانتحاد» ووكالات الانساء: لقى سُلانسة من الارهسابيين المسلحين مصرعهم واصبيب مساعبة شرطية امس لأل تَبَأَيْلُ لِأَطَلَاقِ الرِصاصِ بِينَ قِيوَةً للشرطة والارهابيين الثلاثة النين كانوا يستَغَلُونُ سَيِّارَةُ (خاصـة بني غَـازي) بِالقَرِبِ مَنْ نَقَطَهُ أَلْنَشَاةَ الْكَبِرِي، مَرْكَثُ القوصية باسيوط.

وكانَّ افراد كُفين الشرطة قيد اشيارها للسّيارة بـّالتـوقف الا أنهم لم يمتثلـوا وقاموا باطلاق آعيرة نساريسة على افراد الكمين معا أسفر عن اصبأبة مساعد شرطةً بدعى نجاتي أنور محمد، وقد تمكن افراد الكمين خيلال تبادل اطلاق النار من القضاء على الإرمانيين الثلاثية وهم سليم عبدالمولى خسأاسد وأحمد عمار عبدالقاس وحسام السين عبيدالبرازق وجمعيهم من اهالي عزية حشية مـركــ الفوصية حيث عئسر بحسوزتهم على

#### بندقيتين البتين ومسسس. حملة مداهمات للجيش الباكستاني في كراتشي

وسير الجيش دوريات واقام الحواجز وفتش المنازل في حملة نوقف عمليات العنف التي انْدَلَعت بين بعض الجماعات الاسلامية واحداها تدعى حركية الشعب السلاجيء السلمة وهي تُمثَّلُ بعض الجماعات الاسلامية التي هاجرت منَّ الهند الى بالمستسأنَّ في نهاية الانتداب البريطاني عام ١٩٤٧.

وكان مجلس الجامعة قد وافق في دورته الإخبرة «الشانسة بعد المائلة» على قرار بانشاه المحكمة وقد طلبت الامانة العامة من الدول الإعضاء دراسية المشروع شوطلية

رشحهم اعضاء الجامعة ويتمتع أعضاه المحتمة بالمصائدات والزايا والإعطاءات ويكون مقر المحكمة القاهرة ولايحول ذلك دون عقد المحتمة لجلساتها في مكان اخر. وتقدم الدعاوى للمحكمة من الدول الاعضاء بالجامعة فقط ونشمل ولابسة المحكمة جميع القضايا التي يعرضها الاطراف ويجوز للدول الاطراف في هذا النظام الاساسي التصريح بقبول الولاية الجريبة للمحكمة في نظر حقيع أنسازعات ذأت العلمامة القانونيُّ مْعَ الدُّولِ الْإعْضَاءِ الْتِّيُّ تَقْبِلُ مِثْلُ هِذَا أَلَّالْتِزَامُ.

وستكون اللغة الرسعية للعجكمة هي اللغة العربية والاحكمام نهاشية غبر قطبلية للاسَّتَنْنَافُّ وتَصدر بَّاكثْرِية العُضاة الخَّاصْرينِ. وللمحكمة أن تصنر فتَّاوى فانونية ولها أنَّ تعللب للعلومات اللازمية من الإعضياء

مشروع محكمة العدل العربية عام ١٩٧٣ بناء على طلب الامين العام لجامعية العول العربية وتبنت لجنة الغيراء العرب لتعديل ميثاق الجامعة العربية هذا المشروع عام: ١٩٨١ وعرضته على الدول العربية الإعضياء التي تتداولت والدُّلْت عليه عنداً من التعديلات في اجتماعات متتابعة للمندوبين البدائمين لمبلس الجامعية حتى البرث صورة نهائية في عام ١٩٩٠ تمهيدا لعرضه على مؤتمر القمة العربي،

## رسالتان من القذافي الى حسين وعلي صالح

العربي وتعزيز العمل العربي للشترك لمواجَّهة الأخطار الذي بواجه الأمـة العربية. " قال بدوره قال الموقد الليبي ابوزيد عس دوردة قبل مغادرته صنعاه اسه سلم رسالية ال

#### الحكم الحل صائب عربقات ودعتها الى تقديم مقترحات جديدة بعد تحذير أمريكي رابين يأمر بوقف الاتصالات مع العراق

القندس الممثلية بيغيداد وكيالات الأنباء: أكد مسئولان أسرائيليان لوكالية «فرانس بسرس» أمس أن رئيس السورراء الاسرائيلي اسحاق رابين أمر بوقف تاد لجميع الأتصالات مع العراق بعد أن تَلَقَى تَحنيرا من الولايّات المتّحدة.

وقيال المستولان -اللذان طلباعدم الكشّف عن اسميّهما .. ان رابّين السّدّى لمُ يوضع في أجواء الاتصالات التي أجراها أَنْسَانٌ مَنْ وَزَّراتُه مع العراق في يوليو الْمَاضِي، في الْوَقْتِ الذِّي كَانْتُ فَيْهُ بِغُمِّدَادٌ تسعى للحصول على تخفيف للعقوبات التي تغرضها الأمم المتحدة منذ نهاية حرب تحرير الكويت في عام ١٩٩١.

وأضاف أن الوزيسرين هما وزيسر الاسكنان بنينامين بن اليصازر ووريسر الاسكنان بنينامين بن اليصازر ووريسر الشرطة موشى شاحال، وكلاهما من أصل عراقي، وقد النقينا بمنوظفين عراقيين في عَـّاصُعَتَّنْ، احتَّاهما عَربية والإخَّري اوروبية، وقد نفي كلاهماً نفيا قاطعا عقد

وقسال المسئسولان الاسرائيليسان ان السفارة الاسرائيليسة في واشنطن أسرقت على الفور تقول أن الأمريكيين النّين تبلغ مساعداتهم العسكريسة والاقتصساب السنوية لأسرائيل ثلاثة مليارات دولار. غاضبون من ،وقاحة، اسرائيل. وكسان مسوقف في وزارة الخارجيسة الاسرائيليسة قسال أنَّ والامسر يكيين يستحقون أن يستشساروا على الأقل في قَضية على مُنْدَ النَّرجة من البَّجبية ه.

ومن جهة اخسرى كشفت صحيفة

الرئيس الفرنسي فرانسوا ميتران.

لذى يعثل الحزب الديمقراطي العربي. ان طلبنا تم تقديمه ال رئيس العراق

ر كنا قد أحيطُت خطـة جـلال طلبـاني ومسعود برزانى زعيمي ألأكراد في شمال العراق للتصنيق على مشروع يستور يولة كربية مستقلة في الشمال العراقي في المتقبال كسان من المقرر اقسامته في بأريس في ١٣ سبتغير الحالي وبحضور

وأشارت الصحيفة الى ان الخارجية التركية حذرت من انه في حالة النصنيق على ديًّا المشرُّوع فان ذلك ســوف يضمَّنَّ نهاية كل شيء وأن تنظيم عمليات العبور الى شمال العراق التي اتخذتها وزارقالخارجية التركية جماءت في اطأر خطة الوزارة لاعاقة اقامة دولة كرسية مستقلةً. وقَى العاصعة الاردنية صَرَّح عضو في الكُّنيست الاسرائيلُ بأنه بِنْتَظَّرُ استحسَّاسة من بغسنَّاد بَشَان اجْتماعً مقترح مغ رئيس النظام الغواقي صدام حَمَيْ يَضَدُ يَهُوناً مَنْ اَصَلَ عَرَاقَي. وقال عضو الكنيست طالب الصانع.

وفي المقابلة التي كجرنها معه وكسالسة دالاً سُوشيتُنبرس ۗ خُلال ريارته للارين قال الصَّامَع أن حربت أعرب لسفر العراقى لدى الأمم المنحدة غزار حمدون عن وَعَبِتُه فِي السَّفِّرِ الْيُ بِغَيِّدُادُ لِلْفَّاءُ صُـِّعام، ولكن حتى الأن لم نتسلم رياً بللوافقة، واضاف إن الزيارة تبيف ال الْاعْرَابِ عَنْ تَعَاطَعُنَا مَعَ شَعْبُ الْعَرَاقِ. ۖ

ونحن ننطلع الى زيارة بغداد

## الغربية، حسبنا صرح بــه «وزيـــر»

محريات، التركيبة أمس النقباب عن ان

#### ساقشاتهم بآن تكون التعددية الحزبية والتداول السلمي للسلطنة من الاسس الرنيسية للنستور ودعوا الى عدم جواز تَسَخِّيرُ ٱلوظيفة الْغَمَّامِيةُ او الْمَالُ الْعُمَّامُ لمصلحة خــاًصــة او لحرّب او تنظيم معين. وطالبوا بان يعتمد الآقتصاً، الوطنى على مبادىء العدالة الاحتماعية والاستلامية والتنافس المشروع بين النشاط الاقتصادي العنام والخاص،

سنعماء ماحمد الجبلي والوكسالات:

شكل مجلس النواب الْيُمنَّى أمس لجسَّة من ١٨ عضوا لدراسية آراء ومقارحــات

النواب حول مشروع التعسديسلات

الدستنوريية واعبداد تقرير متكسامل

يتضمن الصيغنة النهائينة لنصوص

اللواد المطروحة للتعديل.. وقد عقدت

اللَّجِنة اولَّ لجِتماع لها بِّرئالسَّة رئيس

مجنس النواب الشيخ عبدالله بن حسين الاحمر وضعت خــلالـه الاطــار العـــام

لعملها. وقرر المجلس استثناف جلساته

وكسان نسواب البرنان قند طساليسوا في

الناقشة للوضوع يوم السبت المقبل،

وحمانة وصبائنة واحترام المكنية الخاصة. وَاتَفَقُوا عَلَى انْ يِنتَخَبُ الشَّعِبِ رئيس الجمهوريية ويكون ليه نبائب يعينه هو. وقالت مصنادر نيبابيـة لــــ والأتحادة أنَّ هناك اتفاقياً عَلَىٰ ٱلغياء مجلس الرثاسة الحالى غير انه بعد اقرار 

اعمال لايحتوي على قضايا سَلْحُنْةُ.

وكسان الامين العسام لسسلامم المتحسدة

بطرس غاني قد ذكر مؤخرا انبه ستكون

وقالت مَصَّادرَ سياسيـة ان تشكيل الحكومة اليمنية الجديدة من حربي الاصبلاح ووالمؤتمر الشعبي العبام، بزعامة البرئيس على عبيدالله صبالع لايزال متوقفا على اقرار التعديلات النَّسَتُوريَّة التيِّ مِن شَّأَنْهَا تَعَرَّيِّن سلطات الرئيس صالح.

باعتباره ممثلا للشعب وذلك لاعتبسارات

وُصْنِيقَ الوقت». من جسانب آخس اقس حسزب والتجمع اليمني للاصسلاح» الشريك في الإنتسلاف

والبرنامج السياسي للحزب لناقشتهما

قَ الْلَوْتُمْرِ الْعَامُ الْأُولُ الذِّي سييدا اعماله

اليوم الثلاثاء في صنعاء بـرئاســة زعيم الحزب الشيخ الاحمر وبحضــور ٢٤٠٠

مندوب. وقيالت مصياس الحزب أنيه من المتسوقيع أن يقسر المؤتمر المشروعين

وينتخب قيادة جديدة ومن المنتفسر ان

وقد اشار الأحدر الى ان اللؤتمر «ينعقد

في الذكرى السنويسة البرابعية لتأسيس

الحزب كما ياتي متنزامتا مع احتفالات

اليمن بالذكري الثانية والثلآثين لشورة

٢٦ سَبِتَمبر ﴿، وَقَالَ نُصِي طَـهُ مصطَفِّي

عضو اللجنبة العليب للتجمع البعنى

للاصلّاح (اللكتب السّيــاسي) أنَّ المؤتعرُّ

«سيكونَّ اساساً مهما في تارَّيْخ الحركات

يحتفظ الاحمر بمنصبه،

العالم العربى ككلُّه،

الحاكم مشروعتي النظآم الاسساس

### الأمم المتحدة تفتتح دورتها الـ ٤٩ اليوم تسوقع جلسات هسادئة لفيساب

القضاييا الساخنية عن جيدول الاعمال الثالث التي قيد تعطى الشعبوب الآميال الامم للتحدة - كونا: تبدأ الدورة الـــ وتمنع الهجرة الجّماعيسة نّات المدى ٤٩ للجمعية العيامية ليلامم المتحدة البعيد في القارة الافريقية. اعمالها اليوم الشلاشاء حيث يشوقع ان تكونُ الجِلْسَاتِ الاولِ هادِثُة مِع جَـدُولَ

ومنظمة الآمم المتحدة مسعموة ايضا لبِدُلِّ الجهود للتُحكم في انتشار الاسلحة النووية أو التدخل في شراعات حقوق الانسَّانُ قَبِّلُ أَنْ تَتَحَوَّلُ أَنَّ حَرُوبٍ عَرِقَيَّةً كما حيث في رواتها وفي يوغسلافيسا وأيعا اصبحت أضبايها مثل جنسوب

ثانية على جدول أعمال الجمعية العاملة ارتفعت مرتبة قضايا اخرى مثل مطالبة تابوان مثلا بطرح مسالة عضبويتها في الأمَّمُ الْلَحْدِةُ النَّيُّ فَقَدْتُهَا فِي ٧٣٪ أَ عَنْدِمًّا احتلت الصنن مكانها في جميع الهيشات

## الطبيعية وآحياه الظروف في دول العالم

وقد حساصرت قبوات الإمن المنطقية في عملية تعشيما واسعة النطساق بينما تُولَتْ نَيَامِهُ الْقَوْمُ بِيَهُ النَّحَقِيقَ. ومن تنحيه لحرى للى موامل مصرى يدعى محمود السيد حمّودة من قبريبة ألمعديسة البحسريسة مسرشر بلطيم بكقر الشيخ في بلشا مصر مصرعته عشيسا

شالف تعليمات حسرس الحدود وسفل للمسيد باحدى الناطق الحظورة مما حدا باحد الحراس لاطبلاق البرمساس وَمـن للقسرر ان تصسير المحكسسة العسكرية العليا بالاسكشتريث السوم حكمها كَنَّ قضية التَّنْعُليم الْإرهَابي السَّدَي

يضم ١١ منهما بينهم ؛ هاربون، وهد ألقى القبض على بعضهم عقب تسللهم إلى مصر قسادمين عن الخارج للتخطيط لسلسلة عمليات ارهابية كبيرة تتضمن اغتيبال بعض المسلولين السيساسيين وقادة حهاز الآمن.

### كراتشى.. اب: شنت قوات الجيش الباكستاني حملة مناهمات وتغتبش في مدينية كراتشي الباكستانية امس بحثا عن اسلحة ومشبوهي بعداحداث العنف التي وقعت بين بعض الجماعات الاسلامية المتناحرة.

مشروع إنشاء محكمة العدل العربية القادرة..وام: بعثت الإمانة العامة لجامعة الدول العربية مشروع النظام الإساسم لإنشاه محكمة عدل عربية الى الدول العربية الإعضاء لدراسته وابداء الرأي فيه.

لْعرضه على الجلس مرة اخرى لاقراره في مدة لاتزّيد على سنة. وتتالف المحكمة طبقا للعشروع من سبعة أعضاء ينتخبهم مجلس الرؤساه بالاقتراع السرى من القائمة التي يعدها الامين العام للجامعة اسماء الاشفاص البلين

وتطبق المحكمة ميثاق جامعة الدول العربية والاتفاقات الدولية الخاصة والعاملة والعرف العربي والعرف الدولى ومبادىء القانون العامسة التي افرتها دول الجامصة ومبادى العدل والإنصاف اذا وافق الاعضاء على ذلك.

ومنَّ اجهزة الجَّامعة الرَّئيسَية ومنْخَلْمَاتهَا. س بجهره سجمت سرسيسي وسسمت.... وكان الدكتور مفيد شهاب رئيس قسم القانون الدول بطية حقوق القاهرة قيد اغت

عمان ـ صنعاء ـ والاتحادة ووكالات الإنباء: حمل موقدان ليبيان الى عمل وصنعاء رسالتين من الزعيم اللعبي العقيد معمر القذافي ال كل من العداهل الروشي اللك حسين

والرئيس البعني على عبدالله صالح. وقال الموقد اللبيني الى الإردن جمعة المهدي الغزال ان الرسالة تتعلق بتوحيد السف الرئيس على صلاح تتعلق بدعوة لنبيا آل عقد قدة عربية لتنقية الإجبواء وتعطيق

 حفلة شـــيراتــون المنتــزه ا فيغي عبده ـ احمد زكي ـ ٽيل علوي ـ ● عودة هوجن في مصارعة الموت

> ش هزاع بن زاید ۲۳۳۹۹ عدي ۲۰۰۰-فيديسو

> > VOAVOS

مھیر MV

لدم آبت ۲۴،۴۳ به ۲۹ ایوظیی

र्यस्थ

نيديو النجوم

دانسة بسلازا فلطبيطة / محمود عبد العزيز ٦٦٤٧٢٤ أبوطبي

النسخ الاصلية ... الصارعة الحيرة UWF № 1/94

UWF Nº 1 / 94

ـوق النساء • خلطبطــــ

قريبا جدال مشرجان الاسكندرية التاسع فيفي عبده ونخبة كبيرة من الفنانين

۱۲۷۸ ۲۱۲۱بوظبی شارع الجوازات احدث تصوير فيديو

الحاج حسين للخيم والطرابيل / أبوظبي يط.. وبسنون وسيط! جميع الاجهزة الالكترونية والاثاث ۷۲۹۹٤۲ / بنتي يساس ۱۳۵۷۱۸ المنسزلي والمكتبي والسجساد العين٥٠٥ ١٥٥ والستائر والمكيفات - ابوظبي زينة لتأجير خيم الاعراس. تصنيع

عبر الاقماز الصناعية ـ تـركيب اجهـرة

هوائية امْبِريكينة مع الضمان (اضافة

قنوات ART بـ ۲۰۰ درهم) ۴۵۰۶۶۲ ـ

وتْركيسبُ الاقسار / ٧٩٤٤٢٠ ابوظبى

مؤسسة التكنولوجيا العلمية

جميع انواع الدشات\_اسعار خاصة\_ تقسيط مريح سبدون دفعة اول

رت ۲۱۹۲۵۸ / ۹۱۵۲۲۳۵۸ - آبوظد

مؤسسة نبلة ـ توريد وتركيب وصيانــة

الدشات الامريكية تقسيط مريح بأسعار

الفلاسي تركيب عربسسات ART

اخصائيون بعلاج جميع الحيوانات ت:

قطع غيار واصلاح سيارات

شركيةِ الْحَالِّ فِي ـ لـــــينـــا محركـــات

مرسيته وقطع غيار

\*\*\*

تعلن ورشة كوجك عن وجبول مجركات

مرسيدس و BMW مستِّفْتَلَةُ مَنْ لِلالنِيا

صيانة بوتجاز

الصاوي لتصليح وتنظيف البوتجازات

معرض ونقليسات الصحسراء وصقسر

الصحـــراء /ت المعـــارض ٤٦٥٠٠٠ ــ

٤٦٥٤٤٤ أنكس ٤٦٢٠٠٠ / ت النقليات

٣٢٨٨٨٨ فساكس ٣٤٤٨٨٨ ابوظبي

مدينــة زايـد : شحن وتخليص لأنحــاء

العبائم تغليف ونقل أثباث وشحن ببري

وبحري للسيبارات حضدمية متميرة أأ

شقق وفيلات للايجار

شركة الرميثي للصيانة وللعقارات ت:

تايلـوس\_شقق ـ فلل ـ اراض ٢٩١٥٤٩

أيوظبي ١٥١٩٧٧

٧٧٤٠٠٦ أبوظبي

حن وتخليص

ادة بيطريسة

مغرية /ت ٣١٠٠٩-أبوظبي

۲۹۰۰۲/ أبوظبي ۲۹۸۰۷۲

٤٦١٦٢٨ ـ أبوظبي

/ت١٣٦٢عَ الْأَكُّ الْمُعْفِع

41174777

ابوظبي 💮 📆

المسرور لتصبلني ح الالكتروني

VAYOEE\_VYYYA+ : 5 خير/ ٣٥١٥١٦ / ٣١١٠٣١ الابوظبي سامى المسارك للالكترونيات لالكترونيات والاقمار الصناعية الخلاقي للتجسارة سبيع وشراء كساقسة

> ٥٥٣٦٦٩ ايوفليي مفاجأة للوسم: بالأقساط للريحة يحيى ناصر للالكترونيات

السيارات وللعدات ومحركات النديـزل

وسطة تر مكيفات، تلفزيونات، ثلاجات، فيبيوهات ٤٥٢٢٥١\_ ابوظبي بالتقسيط وبدون دفعة اولي جميع انواع الاجهزة الالكترونية والاثأث المنزل والمكتبي ومكيفات ـ ستائر،سچاد،ستلابت بأسعار مغربة ـ تليفونات موبايل خطوط عالمية

· . . . .

٠٠٠ \_ \_ .

--- \_

٠...

-

· ....

En .

تليفون: ٧٢٧٦٨٨ ـ أبوظ بني مركة الفينيقيسة للالكترونيات بدون دفعة او كغيل ستالايت ـ اليكترونيات ـ سچاد وستائر / ٤٣١١٤٣ ليوظبي

احمد عبدالله للالكترونيات ١٢٨١ ٢٤-جميع لنواع الالكترونيات بالتقسيط للريح وباسعار مغرية ابوظبي مدينة زايد

عيدالقبيسي للالكترونيات ٢٣١٣١٧ جميع انواع الالكترونيات بالتقسيط المريح وبأسعار مغرية سابوظبي

أختام برما تصنع كافة الاختام الملونة والجيب ، اقلام باختام والعادية والسلك سكرين/ت ٧٢٧٩٣٨/ فاكس ٧٩٧٥٨٨

ديكور ـ ستانر ـ صيانة

ستسائر الإحسلام ـ بيكسور وتنجيس ۲۲۳۱٤۸ \_اپوظبي ـ ۲۱۱۲۲۵۸۱

البطل للستائر وتنجيد الكنب ٢٤ ٢٥٦٤

اخوان غنجي ـ تنجيد الكنب والستائر ت ۳۲۰۹۹۰ ابوظیی 226

الصداقية لتنجيب الكنب والستسائر

٧٢٢٩١٦ أيوظيي

صانة مكنفات وثلاجات

الكئساكسري للتكييف ٣٣٣٣٨٣ \_ / ۲۲۲۹۳۶ ابوظیی

عماد الرغبي لنقل الالسات ١٩١١٢٥٣٩١

ابوظبى الإيثسار لادارة العقسارات ٧٦٧٣١٧ ١٩٢٢٥٢٩ أبوظبي

لغات وسكرتاريا وخياطة وكمبيوتر ت: ١٤٧ ٥٥٠ العين

جوسب للترجمة القنائبونسة عربــي ــ انجليــزي ــ فرنــسي ــ المانــــي ۲۲۰۲۲ ۲۱ ابوظبی

سعيد للترجمة القانونية ت: ٢٢٥٩٤٩ سابوطبي ترجمة قانونية وتجارية ت/ ٦٦٣٤٦٦

الموسوعة للتُرجِمة القانسونيـة ٥٢٨٥٥٥

بيع وصيانة الات مكتسة التجسم الجديسد ٣٤٤٢٦٢ بوظبي **سوق النسساء / ش**ريهان بيع وتصليح آلات التصوير والطباعة

وار انسدق تباج معل

الامراض الجنسية

وقائع تفوق التصور

مصارعة بطولة العالم (2) Summer Slam ويسر سلسونتك

غسیل سیارات۔تنظیف فرش۔ معالجة ضد الصدأ ـ تلمـــيع الاصباغ طريق الميناء ٧٢٧٢٤٥ وترقبوا احدث الافلام الاجنبية والقلبينية /ام النسار -۸۳۲۳۳

م قسادة السيارات دحنان عادي واتوماتيك ٩٢٢٤٣٧٨ أبوظبي \* سوق النساء \* خلط علمة

ابوثنبي العسامسري لتعليم القيسادة ٤٠ ٧٩١٠ أيوظبي

الشامسي: عادي اتومانيك ٢٣١٩٧٧

الضباعي لتعليم القيادة ٣٣٧٠٩٧ أبوظبي المقدم ـ للسيندات والبرجال ٧٧٤٧٥٠

أبوطبي ـ بني ياس ١٥ ٢٣٩١٥ ادى ـ تقيل ـ مدريــة للأوتوماتيك - ١٩٠ ٤٣٤ - أبوطبي

السلام ـ اتوماتيك وعادي/ ٧٤٢٨٢٨ للعهد الفنى ـ مدربسون ـ مىدربات ـ

اتوماتيك ٣٣٢٦٦٣ ـ أبوظبي هيتم طرابيشي مدرب عربي ٩٤٢٧٠٧٢

\*\*\* العمسران اتسومساتيك ٧٢٧٥٣٥ ٣٧ ، ٢٥ ؟ ، ٥ ٠ أبوظبي \*\*

ابوظبي اتـوساتيك وعسادي ٧٢٢٨٢٨ ابوظبي \*\*

مدربة سواقة عربية ١٣٣٣٧٩ بني ياس \*\* مدرية بسيارة اتوماتيك ٢٥٧٣١ ٠٥٠ ـ

أبوظبي \*\*\* مسدرب عسربي أحمد دبيابسوظبى of Solitania

\*\*\* النصر لتعليم القيسادة / ٣٣٤١٠٣ ـ أبوظبي .

泰辛辛 مدرية عربية / نداء ٩٢٢٢٥٥٤ ابوظبي الشروق / مدربون-معربات عرب-

مؤسسة عبد العزيز جاسم كشواني لبيع

وشَراء الاراضي والعقسارات ايجار أو

استئجار للاتصال ٣٥٦٤١٣ / ٣٦٥٢١٠

قصر السلام للعقارات ٧٤٣٠٥٧ ابوظبي

شركة سهيل الظاهري للعقارات ـ اراضي

النهضة للعقارات - بنايسات - أراض

تجارية واستثمارية وزراعيسة دبي.

الشُــارَقــة ـعجمان/ للقــر الــرئيسي

\*\*\*

دانة الخليج : شقق قلل اراضي صيبانــة

الصماري ـ صيئانية وعقسارات واراضي

\*\*\*

الدولية للعقبارات. العين /ت ٦٦٢٦٨٨

لوحات وهدايا أعلانية

بطاقات افراح ومطبوعات وسلك سكرين

ولوحات نحاسيسة ٣٩٢٣٩٢ ـ أببوظبي

تلميع طلاء معادن

طــلاء : ذهـــب ، قـــضــة ، نيكــل ــ

ىرىسىللدىكور / ٣٢٨٣٣٣ - أبوظبي

/ ٦ - ٩١١٣٠٣ - شقق

فلل \_شقق \_٣٣٥٥٢٧ \_أبوطبي

١١٨١٨ه العين ٥٩٥٨٤٨٠٩٠.

عامة \_ ٢٢٧٤ وظبي

٣٤١٠١١ عمر أيوظبي

اتوماتيك ٢٣٢٥٠٢ أبوظبي

فاكس: ١٥ / ٣٧٦١ الشارقة

الشارقة ـ فاكس ٢٦٥٥٩١

ác

البسورصسة للعقسارات ت: ٣٧٤٥٢٢

أبوظبي/ ۲۲۰۰۳-۳٤۳۲۳۷ سات تنظسف

العريش للتنظيفات \_سجاد \_بلاط رش مبيسنات وغسيسل سيسارات ٧٦٣٨٨٢

\*\*

غرناطة للتنظيفات ٩١٥٣٠٤٣١ -١٠٤٣١ العين

BMW مكسيما \_مازدا \_ فورد

للاعبلان في هذه الصفصة يرجي الاتصبال ب: • أبوظبي: ٥٣٣٣٥ • مكتب سنتر حمدان ٣٣١٧٦٣ • دبين: ١٦٦٦٦١ • الشبارقة: ٣٣٣٠٠ • راس الخيمية: ٢٢٦١٢٣

الثلاثاء ١٤ ربيع الآخر ١٤١٥ هــاللواقق ٢٠ سبتمبر ١٩٩٤م

كوشة مجانا ــكوشات بتصابيم جديدة ابوظبي/ت٧٥٤٩مهـ١٠١٠٨٧

العسين ـ ت: ٥٠٥١٥

🖈 خيم البداد الاوروبية

مركزيا بجلسات عربية فاخرة بمقاسات مختلفة \_ زينة خارجية ، اعلام، كوشات ، خدمات فندقعة متكاملة

مؤسسة هادى عبدالله للتجارة تأجير خيام مكيفة مركزيا .. كوشات وبطاقات افراح حجز بالفنادق أوازم للأعراس والحفلات ٤٤٧٧ 2. ٥٠٤٢٥٦١٦ معالم عليه

زيسنسة لتجهيسز الاعراس خیم اکسبو ارتـــقاع ۷ م مضــــاءة بالثريات 🖈 خيم خاصة مجـــهزة بجلسات عربية او كلاسيكية 🖈 زينة خارجية كوشات طاولات خدمة فندقية فرق موسسيقية متكامسلة عربة عسسرض مجوهسرات ـ فــرع بني ياس ۲٤٣٩٢ ٥١

فرع اپوظیی ۳٤۱۹۳۷\_۳۱۱۰۳۱ ريم\_لأفخم الكوشات\_٧٢٣١٧٧ أيوظبي

مؤسسة مسوار لسلافيراح /ت ١٤٣٢٥٥

بالعين/ ١٤٤٢٤٤/٦٤٤١ع مؤسسة القيصر للافراح / ت ٦٦٦٩٦٦ `

الابيسض لخسدمات الافسراح

شركة العين لخدمات الافراح ت ۱۲۳۷۷۷ منده ۷۷۷۳۳۲

مشاوي مع جميع للأكولات العربية ١٨١٨٨٤ العين المقام ١٨٨٨٨٤

صناعات فنية وزخرفة مشغل كنوز البحار للنفائس الفنية

泰泰泰 الشعبية / ٧٦٨٨١٥ أبوظبي

المنصوري ٢٠٠٠ \_ خدمة ٢٤ ساعة

العرابة للتنظيف ونقل الاثاث ٧٢٩٧٩ ايوظبي

اللياسة الكبيسرة الآن .. خيام الاكسيو بنفس سعر العادية مع

لخيسم الاعسراس أبوظبي\_ت: ۷۷۹۹٤۲

من الإلمنيوم الـ P.V.C. ارتفاع ٧ أمتار حاصة للافراح وللعارض مكيفة وفندقية مضساءة بالثريسات الفاخرة

ستوديسو ابتسام تصوير فيديو وفوتوغرافى ومؤسة خيمة العروسة خيم اكسبو وعادي مكيفة مركزيا مع جميع مستلزماتها ونسرتسة جوهسرة للفلييج أبوظبي ٢٨ - ٦٦٤ بني ياس ١٣٥٩٩ ه

مؤسسة الخليسج للافسراح خيام اوروبية من الالمنيوم وال بي في سي للافراح والمعارض مكيفة ومفروشة وخُّىماتَ فْنْدَقْيَةُ دِبِي ٤٥٤٢٧٧ مركز الضيافة/ العين ٢٦٨٨٦٦/ ٩٤٧١٤١١

سارة خدمات الافراح والخيم ٧٦٣٦٣٣ / ٧٨٨٧٢٩ أبوظبي ٢١٩٨٢٥

الشروق للخيم والكوشات ٣١٤١٣٧

مؤسسة ليوا خيام ويطاقات الاعراس

﴿٩١١٣١٩٨٢ الْعِينْ/٤٧٢٧٢٧ سيارة

ابوظبی ۳۳٤۰۰۹ نداء ۹۱۱۲۳۸۲۱

مطبخ الزعابي للأعراس والولائم

استعداد لصنباعية وزخيرفية وتطعيم أبواب القصور والمندوس والبراويس وذلك بالمواد للعدنية الثمينية / مصفح PFAITYP

اليرموك للالمنيوم المسكوب والصيبانية والبراويس والمرايسا / مقسابل شرطسة

مؤسسة الكهف ١٣٧٩ ما ٩١٥٥١٣٨ م

الجولان للتنظيف ـ ت ١٠٦٦١ هـ العين

المساج حد

بنی یاس۔ت: ۱۳۵۷۱۸ ه

مؤسستة نزيسه التجسارية تأمـين لـوازم الصالونات ٢٢٧٧٧ دبي ركـن للرأة ـ حمام مغــ ۲۳۱۲۷۲ابوظبي

2 × 2 الفارسة صالون وأرياء ٢٢٨١٩٩ أبوظبي \*\* صالون شيماء شارع الجوازات ٢١٣٥٤٨

777490/778797

الشروق ـ تجهيرْ عرائس تطويل الشعر خصم ۲۰٪ من اول يـونيـو ۳۲٤۳٤۹ ـ

ساعات ومجوهسرات لينا نشتري المجوهرات والساعات

جوهـــرات (متــی) نشتری ونبیــع

مجوهرات اســامــة ــنشتري ونبيع /ت

212

مجوهـــرات الملكـــة ــ نشتري ونبيــع

الساعات والمجوهرات ١٩١٩ ٣٩ أبوظبي

صالون سناء / أبوظبي الخالدية

۷٬۷۸۲۷۶ ۳۱۹٬۸۷ اوظیی

٤ ٣٣٢٦١ ـ ابوظبي

۲۲۹۰۸۰\_أبوظبي

بنت الخليج للتجميس والع ءُ ٣٩٣٤١<u>- أبوظبي</u> مركز الحناء السوداني ١٥٥٥٥ أبوطبي

صالون مزون للتجميل ٤٥٥٥٢٢ ابوظبى صالون نعمة ١٥٨٥ ٣١٥ بوطبي

تجهيز العرائس حمام مغربي فن التجمير

امكو ٤/ ٣٣٨٩٣٣ ـ الميرج ٧٧٠٣٥٣

لتأجير السيارات / ابوظبي بن حبروش لتأجير السيارات ١٥ ٧٧٧١ ابوظبي 2 2 E

أبوظبي-٩١٥٢٤٣١٣ للسلا \_ سيارات او تومساتيك ت ٧٧٩ ٢٧٧ ابوظبی۔ننداء ۹۲۲۷٦۹۰

هيـة لتاجير السـيـارات: ٣٩١٦٤٢/٩

بن كسردوس ٥٩٥٩٥ أبوظبي إمريكي ـ ياباني ـ النفع بأريع عجلات بن نصرة لتـاجير السيـــارات ٧٨٨٨٤٠

الصياد لتأجير السيارات ٣٩٣٧٦٧ ابوظبي ـاس٦٦٧ - أبوظيسي فاکس: ۱۹۶۱۹۶

آبو منصور ۷۹۰۵۷۷ ابوظبی سيارات عادى۔اتوماتيك ٤ ٩ الديار ـ أسعار مغرية ١ ٧٧١٧٠ ابوظبي

بلوتنو ـ أسُنت المقريبة ٧٢٨٨٨٧

زامل ـ أسعارتها متساسيسة ٧٨٥٩١٩

\*\*

الرحالية ٧٦٨٨٠٠ / ٩١١٥١١٥٧

· :.

\*\*\*

الطف لتــاجير السيــــارات ٧٤٣٥٥٠

الغفلي ـ المشرف ٤٣٦٥٣٠ / ١١٩٢٦٢٢٩

\*\*\*

الرميلــة لتأجير السيــارات ٤٥٥٩٤٧ ــ

للوكب ـ سيسارات (٤ × ٤) ٨١٥٥٥١

دولفين ـ أسعارنـا لا تنافس ٣٢٤٣٦٥

شساهين الخليج / ٣١٤٢٩١ أبـوطبي

د اسيارات

\_لكـــرس ٩٤ \_كابـــرس

YX1. EV\_ YEETTO

أسعار خاصة للرياضيين

. ...

الجزيرة العربية ١٥/٩١٥١ / ٧٥٤٤١

ايوظيي

ابوطيي

ابوظبي

ابوظبي

أبوظبي

ابوظبي ٠٠

أبوظبي

أبوظبي

أبوظبي

ايوطبي ـ م ۹۶

١١٢٧٠٤ أ-أبوظبي

الشعلسة لتاجير السيسارات ٤٣٢٢٢٢ العصرية ـ موىيلات حديثية ٣٢٩٥٩٦ أبوظبي

**ٱلطَّاهْرِي** لتاجيرالسيارات٢٥٥٤م مرسيدس ـ كابرس ـ كريسيدا ـ كـــوزولا موسيــلات ١٩٩٤ 97779.1 المشرف لتاجير ألسسيارات ٧٧٧٠٩٠

فبارس لتأجي السيسارات ٧٢٢٢٨٨ \*\*\* 

\*\* ٥٧ غسيل مــوكيت / ٧٥ رش حشرات بكفالــة / ٧٥ كنــــب / رزان ٣٤٤٤٤٠

\*\*

بنكوان لخدمات التنظيف ٥٩٨٤٥٥ / ١٩٢٨٢٧٣ أبوظبي / كاقة التنظيفات \_مكاقحة الحشرات

سيارات بالشامبو سرش حشرات ــ تلميع البلاط والإرضيات وخزانات المياه \_نَكُلُّ اثَاثُ \$ ٨٨٧ ٤ ٢ ـ ١٧٨٨ ٢ ابوظبي مالك العامري لتنظيفات واعمال الاصباغ

الشباب للتنظيفات ٤٥٠٧٥٤ أبوظبي ٧٥ غُسُيل موكيت / ٧٥ رش حُشّراُتُّ بكفالة / ٧٥ كنب / تنظيف ستائر تنظيف عأم للقلل والشقق خزانات للآء

۰۳۰ ۲۷۷/۷۷۲۰۳ وظبي

ت: ۷٤٤٧٩٩ أيوظيي

ت: ١٥٦٥٥ - السعسين ت: ۱۱۲۳۱۰ ـ دېسي خيم اكسبو

■ جئسات عسربيــة مهيسزة ≡ زينسة خارجية 🖿 اعسلام 🗷 کوشات 🖫 خدمات

فدمات ومعدات التنظيف مؤسسة لبنان للتنظيف

أبوظبي ٤٩٠٧٧ \_ ٧١٥٥٢٧ ر للتنظيف ـ شامبو ـ رخام مكافحـة حشرات بكفـالـة ١٨ شهــرا /

الرافدين ت ٦٦٤٣١٣ أبوظبي ســجاد \_ کئـب \_ ســيارات

۷۰ غسيل موكيت شقة ۷۰ رش حشرات بكفالة ۷۰ تنظيف كنب تنظيف فيلا \_ تنظيف ستائر دالجسابسرى، مارتينسايزنك الافضــل . . عنايـة بتنظيـف الملابس

ابوظبي٧٨٤٨٧ ـ نداء ٢٢٧٧٤٩

«ديوراكلين» للعروفة عالميا / ٧٢٣٩٢٥ ابوظبي / مكافحة الحشرات وتنظيف

البسمة للتنظيف/١٠٠تنظيف موكيت شقة او كنب او سيارة او رشحشرات/ فقتح ليام للجمع ٢٢ (٢٣٤- ابوظيي/ نداء ٢٢١٦٢٨٢

شقق أأو سيارات/ وسجاد / رشحشرات/ خدمة ١٤٩٤/٩١١٢٠٢١٨/ ١٤٩٥٥٤ ليوظبي اللقيطي للتنظيفات والعقارات 200725 ك

بكفالة / ٧٥ كتُب/ تنظيف ستائر تنظيف عأم للظل والشقق خزانات للّاء تلَّميع بلاط الارضْيات َّ-أبوطبي

سجاد، کنب، سیارا، رش حشرات الكمبي التنظيفات غسيل موكيت وكنب وخزانات وازالة البقع ورش حشرات بكفالة \_تلميع

۳٤٢٨٨٨ / ١٥١٥٢١١ أبوظبي المنار للتنظيف ٧٤٤٣٣٧ / ٩١١٢٢٤٨٦

الارضيات\_تنظيف فلل وسيارات

المُحْتَارِ \_ لِلتَنْظِيقَاتَ / العِنْ ٢٥٧٨٧٢ /

安安安 التميمي لخمسات التنظيف ٤٥٧٧٧

تنظيف ورش حشرات٤٥٧٨٦٧ أبوظبي

٤٥٢٨٥٤ أبوظيي **\*\*** 

للشَّقق والغلل والكاتب سجادٌ ـ كنبات.

ابوظبي ٤٧٦٠٤ / ٧٥غسيلٌ موكيت، ١٠٠ رشحشرات\_كفالة / ١٠٠كنب / تنظيف عام للقلل والشقق تلميع بلاط ارضيات ًــ تتظيف ستائر وسيارات واعمال الاصباغ.

شركة السماحة للتنظيفات ونقل الاثاث واحدث اساليب جلي وتلميع الارضيات ورش المبيدات

فندقية متكاملة

٧٢٢١٦٨أبوظبى

سامر للتنظيمف ٢٩٩٩٩

ــيل ســجاد ــ كنْــرُ يانواعها ـ غســُ موكيت ــ كراســي الســيارات ــ سقائرْ

الختم \_ نقل اثــات \_ تنظيفـات ٧٧٣٥٧٥

الانشراح للتنظيف \_ اسعار مضافسة ۲۱۲۴۸۷ ـ ۲۱۲۴۸۷ ایوظبی ۸۷۲۲۲۷۴

الصفخدي تتطيف عام ١٠٠ كنب أو موكيت /

٧٥ غُسيل موكيت / ٧٥ رش حشرات

الاصيل للتنظيف ٢٥٣٩٤٩ أبوظبي

أيوظبي ٩١١٢٩٥٢٣ عيد الله للتنظيفات ١٨٥٠٥٤

مؤسسة الريحان / تنظيفات عامة ً

رتاميع بلاط الارضيات ـ غُسيلُ سيارات

ات عام النرجس خادمات ـ القليين ـ اندونيسيــا ٢١٢١٢ أبوظبي

التمنى ـ خادمات مسلمات اندونيسيات/ ١٤٢٧هـأبوظبي مؤسشة الكُنْيِّنِي للشَّمَات ٣٢٦٦٥٠

 $\mathcal{X}_{i,j,\ell}$ ابوظبي - 単三王 الزبارة للخدمات ١ \* ٧٢٧٩ أبوظبي **222** الـركن الـذهبي للخــدمـــات ٣٣٩٩٥١

الزرافية ــ خيايميات ــ عمال ٢٦ ٧٢٧٥ ــ ٣٠٠٠٦ أبوظبى

المنصوري ـ خادمات وعمال ٧٢٢٧٦٩

بط للخيمات العامية ١٩٣٢٦٥٨ -٣٣١٩٩٨ \_ابوظبي 

أبوظبي

٣٣٣٧٠٠ أبوظبي

ناصر ـ خادمات من الفليين وسريلانكا وعمال / ۷۲۹۳۷ أبوظبي ۲۲۲۷۲۰ و اکسیو ۲۰۰۰ / ۲۱۳۳۱ ایسوظیی

العاصمة ـ كل المهن ٧٧٥٥٠٠ أبوظبي

مؤسسة عقباب للخندمنات وجميع المهن

التعاون\_خانمات عمال ٧٧٢٢٧١ أبوظيي مؤسسة النجوم ــ نــؤمن اليــد العــاملــة بكافة المهن ٦٨٦ ٣٢٥ أبوطبي

سائقات وجميع المهن ١٣١١ ٧٤ أبوظبي الشامسي الدولينة للخندمات ٣٤٦١٦٦ ٣ أيام وصول خادمات اندونيسيا

مؤسسة الخيلي ١٩٥٥مه العين الهمام للعبلاقيات العسامية ٧٨٩٩٦٥ ابوظيي

فلوريسنا كافة المهن من القلبين

واندونيسيا ٨٨٨٨٨٨ ايوظبي

بيع وشراء أثاث مستعمل المدائن لسلائسات ٧٢٦٨١١ أبسوطبي

\*\* القاتح للاثناث المستعمل ٢٨٣٨ ٥٤ الكرنك \_خلف التلفريون ٢٠٨٤٥٥ SEE

صلاح الدين للاثباث ٤٥٦٠٣٠ أبوظبي بهاء الدين للاشات ٤٥٣٧٨٤ أبوظبي

وحدة حجاج للتصويس ٣٢٢٤٤١

AL ITTIHAD

بيست المشويسات «قسسوس قس

متخصصو حفلات وتموين منذ ١٦ سنة / تذوقوا معنا اشهى والذ المأكولات

العربية والاوروبية والصينية والهنبية مع بوفيه يومي ماكولات بحرية.

توصَّيل لَلْمَثَازُلُ ۗ / أَبُوطَنِي شَ حُمداَن خَلْفٌ مَحُلاثٌ بِي اتَشْ اسْ ٣٣٣٤٣٤ / ش حمدان مقابل فندق ابوظبي الدولي ٧٢٧٩١٥

نقدم أشهى للأكولات الخليجية والايرانية والباكستانية والصيئية / /

برياني مكبوس جلو كباب تكه بالروب بجاج شاشليك خروف محشي حسب

الطُّلب تُوصيل للمنَّازُ ل\_استعداد تام للحقلات والاعراس\_ابوظَّني

WEE10V\_Y1750V

أشهى والذائشاوي للأكولات الشرقية والْتَقبلات اللبنانية / صحن يومي

كية نيَّة، سودا نية ، مشاوى خرفان محشية على الطلب ـ توصيل للمنازل

ابوظبی ۷۲۱۸۵۸ ۲۰ ۲۰۲۰ النادی السیاحی / فرع ثان ۲۲۲۹ ۶۲

المأكسولات البسطريسة (عالم المأكولات)

كما عودناكم دائما نحن نقدم الاقضل من لناكولات البحرية الطازجة

كالربيان والسمك باشكال واطباق مختلفة وبأسعار لا تصدق عالم

للأكولات ـ مركز زاخر للتسوق الطابق الثاني ت: ٢٥ ٣٢٩ ابوظبي

مطمسم وملممة ومعجنسات المسراب

حدث هام الآنَ بابوطبي ـ خيام ــ زينة ــ كوشات ــ خدمات فندقية

متكاملة \_ تصوير فيديو \_ جميع المأكولات الشعبية \_ اشهى أنواع

الماكولات العربية وجميع أنواع المشاوي ـ توصيل للمنازل أبوظبي ت ٧٢٦٠٩ شارع اليكترا ـ مقابل سينما الدورادو

أشهى دجاج تندوري وروبيان وخبز التنور الطازج ـ مشاوي

وشأورما على الفحم وخروف محشى ومقبلات لبنانية ومأكولات

صينية مُخدمة للمنازل ابوطّبي /ت: ٩/ ٢١٦٨٢٨

المأكولات المتايلاندية والصينية (عالم المأكولات)

نرحب بكم في ارقى مطاعم مدينة ابـوظبي ـلتـذوق اشهى للأكـولات

الصينية والتايلاندية التقليدية وباسعار لا تصدق عالم الماكولات

مطعيم وصالبة افراح المحطية ٢٣٢١٥٤

تعهدات الأعراس الخليجية الشاملة ـ هريس ـ ثريد ـ برياني

خرفان \_ماكولات شرقية \_مشاوي\_مقبلات محلويات حديد

اكسبو ـ كوشات ـ طاولات ـ كراسي ّ ـ تموين وزارات وشركات ـ قاعة • • • شخص ـ خيمة منزلية / محطة الباصات فاكس ٤٣٦٦٢٢

المأكولات والمشاوى اللبنانية (عالم المأكولات)

أبوطبي خدمة فورية وباسعار لا تصدق عالم للأكولات مركز زاخر للتسوق

لتنوق اشهى للاكولات والمازات وألشاوي اللبنانية والتى اصبحت حديث محينة

الطابق الثَّاني ت ٢٦ ٩٢٦ أبوظبي للحقلات والطلبات الخارجية ثناء ٩٧٢٣٩٣٩

\_مركز زاخر للتسوق الطابق الثاني ت: ٣٠٥٠٣ ابوظبي

<u>سم طربسوش</u>

م ومشساوي النسانسوس

المرشد\_مصورون ومصورات ٢٣٤١٤٩ . ر 📹 🗯 است دی سر

ستوديو ريم - مصورات للحصلات كوشات ـ بطاقات افسراح ٧٢٣١٧٧ ٣٤ ٤٤٤٢ ـ ابوطبى

# 4 5 قناوي للتصوير ٧٢٧٢١١ أبوظبي

تصوير المناسبات ـ سيارة للعروسين / ۹۷۲۱۷٤۱ / ۳٤۲۰۰۸ - أبوظبي

بافيا۔ ۲۲۳۵۱۸\_۱۵٤۱۴۱ أبوظبي فخري للاشاث للستعمل /١٧١٤ / سدرة لبلاثباث المستعمل/ت ٧٣٨١٢٧ أبوظبي

ابسوعلى لسلائسات للستعمل ت ٠ ١٦٩٩٠

كيرالي للاشاث السنتعمل ت ٢١١٣٥٩ أبوظبي النجم الاخضر لسلاتسات ٥٩٥ ٤٧٧ أبوظبى الشواطىء النهبية ـ خادمات ـ مربيات ـ المنسارة للاثساث ٢٥٧٤٦٩ ـ ابـوطبي

ايوظبي الشريــجي للاثاث المستعمل / ٧٨٩٧ه ؟ ابوظبي 二二三三 ・ للقطيم للاثباث للسيقعيل ١٦٥١٥٤ ايوظبسي 

ايوظيى 開催制 النجم السذهبي لسلائسات للستعمل ٧٦٧٧٧٨/ ٢٦٨٦٢ ٧ ـ أبوظبي

البرحيل والترحيل لللاثنسات ٥٨٧ ٥٧٩

محبوب للاثاث ٥٩١٥٣٧ /٧٢٤٥٥٠ ايوظيي ابو عبيد الليه ليلاثيات ١٨١٢٩٦٨١ / ٧٨٩٧ ابوظيي

ايوظبي

ابتسام التصوير اختمات افراح ٦٦٨٧٠٨ ـ آيوظبي 

الامن - لتغطية حف الاتكم ١٥٠٦٥

بيع وشراء اثاث مستعمل

أيوظيى

بلوط للاثناث للستعمل /ت ٧٧٩٦٧٠ والقلبين و ٧ ايام من الليوييا ــ الحيشة ــ

العون للاثاث للستعمل ٢٩ ٢٩ ١٥ ابوظبي

الشيماء جحيح ومستعمل ٧٧٧٨ه فارس ـ الكترونيات ـ اثناث ٤٥٠٨٠٣ أوقفوا عروانام

وجمود الهواتف العمموهيسة أي

الشوارع والطرقات في مدن بلادناً

ظاهرة حضارية رائعة خصومسا

وان جوريتها وشوعيتها الميرة

تجعلها بسائغة الكغساءة والجودة

وللأسف فيان هنده الظياهيرة

الحفيارية الجميلة تتعرض لعبث

العبابثين من الاطفيال والشبسان

أحياناً لا لسبب الا لأن البعض لا يحب الاشياء النافعة الجميلة منساك الحضيال لا يسروق لهم الا

التكسير واستضدام الحصارة أذا تيسر لهم ذلك خمسوهما اذا كسان

الهاتف العمومي في منطقة خلوية. وهنساك من لا يكتفي بساجسراء مكالة هاتفية بل يترك خلفه اشياء

واشيساء كانعا يتعمسد ان يحرم

الآخرين من الانتفاع بسالهاتف

ولكن هنباك مشكلسة يفعلهسا

الكبار ممن يسيطس عليهم حب النات أو الانانيسة فقاه يجري

مكالمة مأتقية طويلة مهما كانت

أهميتها فسلإ يمكن أن تكون لمدة

بانتظارهم فيحسر الشمس

والصيف احيانا دون حياء أو

والمشكلة أن هـؤلاء الناس من

ممن يتحدث بلغته وحدها دون ان

بعض المشاكل لها حلول ويمكن

ان نطالب الجهات المعنية بمحاولة

حلها.. ولكن هناك مشساكل لا

يمكن أن يتيسر دواؤها الا من

الناس انفسهم والا هل يمكنكم ان

تبحثوا عن حل لشكلة مثل هنه؟

المُسْحَسَابِ الأَّذَانِ الصماء التَّي لَّا اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ال

🥞 يعرف لغة غير لغة نفسه.

وفي لحظات انتظار الأخرين لا يخُجِلُ من ان يعبر عن استعتاعــه

لخدمة أطول ومنفعة أغضل

لوحة بـ ٣ مِلايين جنيه استرليني

احد المعجبين باللوحات في بريطانيا يقدم شرحا للوحة الفنان الهولئدي ماينـ ديسرت

للمتغرجين في قَاعَة سونبي في لَسُن خَلَالُ مزاد لَبيع اللَّوحة التي يَشُوقَع انَّ يَبِلْغ مُمَّنَّهَا

أصيب اس حوالي ١٥ شخصا لبنائيا بالتسمم في منطقة الهرمل شمال شرق لبنان

سبب تناولهم لحومًا نبينة وتم نقلهم الل مستشفيات المنطقة للمعالجة. وتقوم فيوات

الدرُكُ اللبنانُي فِي المُنطقةُ وهي فَربِينَهُ مَنْ صديضَةُ بعلبك بسهل البِقَياع بِسَالتَّحَقيقُ فِي

طَقْضَية ومعرفة مصدر اللَّحود وعدى ملاءمتها للاستهلاك البشري.

اللحمة النيئة تسمم ١٥ شخصا في لبنان

ثلاثة ملاين جنبه استرليني.

وكأن أكثر من ١٣٥ شخصا قد اصبيوا

بالتسمم خلال الاسبوع الماضي ﴿ جنوب

لبناز و حالات مشابعة لنناولهم لحوما

الخوف من الكهرباء

يجرح ١٨طالبا في الاردن

اصيب نعانية عشر طالباً وطالبة في للرحلة ألابتدائية بجروح مختلفة عندما

تَدَّافَعُوا عَلَى سَلَّالَمْ مُنْرَسَّيْمِ لِلْوُلْفَةَ مَنْ ثلاثة طوابق بعد مشاهدتهم لتماس

كهربائي في لحد أعمدة النور القريبية من

وُّذَكُرْ مُصَّعَرِ مَسْعُولَ فِي وَزَّارِةَ التَّرِبِبَ

والتعليم ان الطلبة الصغار عندم

شاهنوا آلشرر للتطبايس وسعصوا

الاصوات الناجمة عنه تدافعوا للخروج

من للَّدَرِسَةَ حَيْثُ ادى الشَّدَافُعُ وَالْفِلْعُ الْ اصابة ١٨ طالباً وطالبة نقلبوا ال المستشفى لنلقي العلاّجات الضروريّة. واوضح المحدر ان طالبين اثنين خرجا

من الستشفى ويقيى ١١ مَنْهِم أَ حَالَاتَ متوسطة تستدعي العناية.

علاجفرنسي لمرضى النوم توصل فريق من الإطباء الفرنسيين ال اكتشاف علاج جديد لمرضى النوم اللذي يصيب شخصا واحدا على الاقل بين كل الف شخص في العبالم يطلقٌ على العبلاج

الجديد اسم «ايل ايل بتروين» والسدواء

مستضرج من مجسوعة من الأغنيسة

تدمير البيئة يؤدي الي

انقراض 2 نوعا من النبات

للامم المتحدة ان تدمير البيثة الطبيعية

وحريب سوف يـؤدي الى انفــرَاض اربعينَ الف فصيلـة من فصـائل النبـات مع حلـول

وقالت المنظّمة ان هَٰذا الامر سَيّعـرض

الزرّاعة للخطر في سائر انْحَاء ألعاّلم.

وشرأييد السكبان وتغير أنماط الحي

منتصف القرن الحادي والعشرين.

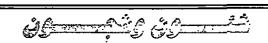
نكرت منظمة الاغثية والزراعة التابعة

الطبيعية كاللبن واللحوم الحمراء

مدرستهم في العاصمة الربنية.

aww





لاعتبرناه ضربا من المبالغة غير المعقولة، التي تسبيء الى مصداقية البناء الدرامي، ولكن بعض مايحدث على طرقاتنا من حوادث مسروريسة، يفسوق الخيسال ويخرج عن حسود

ونتوقف امام هذا الحادث الغريب الذي وقع في منطقة شعبية الحمراء بأم القيـوين،

البداية كانت تصادما عاديا بين سيارتين، ولكنه كان من القوة، بحيث انسدفعت احسدى السيارتين لمسافة ٤٤٨ قدما، باتجاء منزل احد المواطنين، لتقتحمه بعد ان حطمت بابــه الخارجي المغلق وتدخل ساحة البيت مواصلة اندفاعها تجاه المطبخ لمسافة ١٥ قـدمـا، لتقتحم الكراج الخاص بسيارة صاحب البيت وتحطم أحد اعمدته.

وتشاء العناية ان تكتفي السيارة المندغمة في جنون بهذا القدر من الاقتصامات فتتوقف على بعد امتار من المطيخ، الذي كان بها عدد من افراد الاسرة المشغولين باعداد والحادث يحمل العديد من المؤشرات الخطيرة واولها أن مخاطر الحوادث المرورية لم

تعد قاصرة على مستخدمي الطرقات سواء من المشاة او قنائدي السيبارات، وانما يمكن أن تمتد إلى سكان البيوت الآمنين، وهنا يمكن أن نتصور حجم القرع الذي يمكن أن يصيب اسرة عندما تقاجأ بسيارة تقتحم جدران بيتها وتدمر اسواره وتعبث بمحتوياته وتسقط الضحايا بين ساكتيه..

وثاني هذه المؤشرات ان تجاوز الحدود المسموحة السرعة، اصبح يقترب الى الجنون او الاصرار على الانتحار وقتل الآخرين او تدمير ممتلكاتهم. فالحوادث المرورية لاتتوقف ومعدلاتها في تصاعد مستمر، واغلبها واخطرها واكثرها دموية ينتج عن جنون السرعة الذي يجعل قائد السيارة عاجزا عن السيطرة عليها عنبد اي موقف مفاجيء، كانفجار احد اطاراتها او الاقتراب الشديد من سيــارة اخــرى على

وهذا يقودنا الى المطالبة، بوضع حد اقصى لمؤشر السرعة في السيارات بحيث لاتسمح امكانيات السيارة بتجاور حد معين من السرعة، مادامت كل الاجراءات الاخرى لم تنجح امكانيات مسيره بمجور حدي لل المراد المرعة... في الحد من حوادث المرور الناتجة عن تجاوز حدود السرعة... علي حاسم

#### هنري كيسنجر مستشار مؤسسة سينمائية

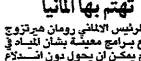
تم تعيين هنــرى كيسنجـــر وزيـــر الخارجية الإمريكيـة الإسبق مستشــارا القيادات «مؤسسة الانتباج السينمائي» مترو جولسن مايس ومستشارا لبنك كريدى ليونيه. اعلَنْ ذلك متحدث سأسم مـــؤسســـة الانتـــاج السينمائي في

سنتامونيكا «كاليفورنيا». وقد اشار فرانك مانكوزو رئيس مجلس ادارة المؤسسة السيتمائية بيان الخبرة المتعمقة لهنسرى كيستجسر في مجأل الاقتصاد العالمي ستوف تخدم

### المياه مشكلة عالمية

قال الرئيس الإلماني رومان هيرتزوج إن وضع بـرامج معيضة بشأن الميـاد في العسالم يُمكِّنُ أَن يحولُ دُونُ انسَدَاعُ منازعاتُ وِحروبِ بِينَ الْدُولُ حَولَ الْمِاهَـَ جساء ذلك في كلمسة وجههسا عبر

مناشدا الالمان بهذا الصعد تقديم المزيد



التلفزيون بمناسبة اسبوع مكافحة الجوع في العالم. وقال أن الجميع يستطيع ون التغلب على شح للياه وذلك بواسطة التبرعات...

من التبرعات في الكفاح ضد شح الميساه في

ودعا الرئيس الالماني مواطني بالاده الى التقشف في استخدام المياد.

## أَوْكَى النَّهُ فَلَا الضرب الشراف الضرب

Contribution of

والمناز والمناز

لم يتحمل اهل زوج هندى توفي لتوه قيام الزوج قبل وفاته بكتاية يعض ممتلكاته لزوجته الشابة فأوسعوها ضربا مبرحا بِلُ وأَجِبُرُوهَا على النزولُ أَلَى الشارع بعد أَن نزعوا ثيابِها.. فقد جن جنون عائلة الزوج عندما علموا أنه كان قد كتب وصية قبل وفاته يورث فيها ممتلكاته المنقنولية ليزوجته وحينما رفضت الارملة التي تعيش في احدى قرى ولاية مأديا براديش التنازل عن هذه المُعتلكات اقدم اقارب الزوج على ضربها بشكل مبرح.

اهل الزوج لم يكتفوا بأوساع الارمسلة ضربا بل قاموا على سبيل الاذَّلالُ بِنزع ثيابها تمَّاما وتـركـــهـا في العراء في لحـد شوارع القرية مما دفعها لتهديم شكوى تشرطة للنطقة التي سارعت بالقاء القبض على السنين من اقارب الروج وشرَّعت في البحث عن الباقين للتّحقيق معهم في هذه الحادثة

ونقلت وكالة انباء برس ترســت عن شهود عيــان قـولهم ان

وجاء تحذير الوزير المصرى بعد ابلاغ احدى السيدات عن شرائها لعقبار ءا. ن.

تى. ر. هـــه الـدى تستخدمه الســـات

الحوامل وجاءت تتيجة التحليل الندى تم

لجسراؤه على احسد مختبرات حسامعسة

الأسكندرية بنانه ملوث بفيروس الايدر. وكانت السيدة قد اشترت العقال من

صيدلية بعديثة الاسكندرية ونصحتها

الدكتورة ألمعآلجة بلجسرآء التحليل عليه

فبل استخدامه فتبين انسه ملسوث بهنا

الْفُروس القسائيل، وأُنْسَار السَّكْسُوْر عبدالغَتَاج في حديث لصحيفة الإهرام

المصرية نشرته لبس الى انه عل الرغم من

أنْ حكَّد المُختَّبر الذِّي لجأت اليه السيدة

لتحليل العقار الذى يطلق عليه اختصاءا

ور. هـ. أه صحيح الأأنث ألا تُعتبره حكماً

فاطعا لان اجهزة التحليل الشاني غير

وقال ان الجهات السنولية قيامت بحيد تلقيها للبلاغ بمداهعة الصيحليات

وتقتشها ولم تعثر على هذا النوع فيها الا

أنَّهَا عَثْرَتَ عَلَىٰ امصَّالُ اخْسِرِي مُجْهِنُّولْلةً

هاتف صيني للتوعية

ضدالايدر

يبسداق بكين تشغيل خبط هساتف

تجريبي لتقديم المعلومات حول الاسدر

وقُدْ انْشَىءَ الْخُطْ تَحْتَ رِعَـايْـةَ مِعْهِــد

التعليم الصحى بالصين ويقوم بتشغيله

متطوعنون يتنولنون تقنديم البردود على

كيف انتصرت «الملكة» على الصمم؟

الأمريكية هيثر وايستون التي سالت

لقب ملكة جمال امريكا تشرح للصحفيين

في مؤتمر صحفي عقدته امس كيف كانَّت

تُستُخَدِم لغية الإشارات والقراءة من الشَّعَاه. وكانت لللكة قد فقدت السمع في

الشير التَّامِن عشر من عمرها ولكنهـ آلْم

تسمح للعاهة أن تقف في طريقها.

متطوعون يسرسرر الاسئلة الخاصة بالمرضى. 200

بتوافرة الإسعامل وزارة الصحة.

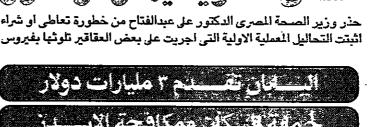
المندر تم التحفظ عليها.

### اذا كانت مجهولة المصدر حتى الأدوية يحدّن أن الكون طولة بالايدر

حذر وزير الصحة المصرى الدكتور على عبدالفتاح من خطورة تعاطى او شراء الادوية مجهولية المصيدر وذلك بعيدان اثبتت التحاليل العملية الاولية التي اجريت على بعض العقاقير تلوثها بغيروس الايدز.

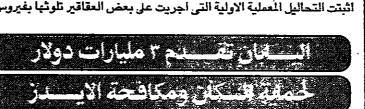


السَّكَانِي فَي الْعَالَمْ مَشْيِرًا إلى أنْ الإحصائيات الصَّادرة عن منظَّمة الأمم المتحدَّة تبيِّ أنْ عندسكَّانَ العالدُ سيصَل فَي نَهَاية العام الحال الى ٣٠٠٥ مليار نسمــةُ وقـد يــرتُفُعُ الْ

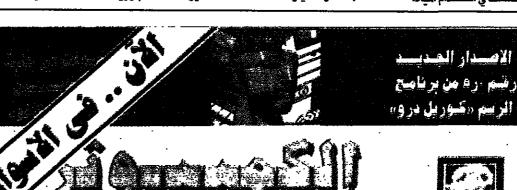


اعلن وزير الخارجية الياباني موافقة بلايد على المساهمة بما قيمته ٣ مليارات بولار في اطار حماية السكان ومكافحة الإينز وذلك في اطار برنامج الحماية للدول النامية في

٧٤ر٨ مليار تسمة عاَّم ٢٠٠٠ مما يؤدي الى تفاقم وزيادة المشاكل السكانية في العالم.



واكد الوزير على ان هذا الدعد المالى سيخصص لعلاج المشاكل المترتبية على الانفجيار







الإعارات العربية المتحدة ص. ب ١ ٧٩ ـ أبوظبي هاتف دددده أي فاكس: ١٦٥٣ أه عُ ـ برقياً الإثنَّاد

الإعلانات: ● ابسوظ بسسي ـ ت: ۵۲۲۲۵ 

forr. س: ۲۲ ده و مكتب أعلانات حمدان سيسنت ت:۲۷۲۳

فسأكس التحسريسر: ٦٩٢٦٦٩ 777VVF\_777EV1:0\_007Kf9 فسأكس الإعسلانسات: 7,7770 التسميسوريسع\_ت: ٦٦٢٧٩٧ • مكتب العين بدائية: ٨٨٨٨ هـ • ص ب: ١٥٢٠٠ فاكس: ٢٥٢٠٠٣ 75157-:-

ــــوزېـــع: ت ۱۹۹۹۹

فاكس: ٢٢٦١٢٢ TTV: 11:DUNEY

«جوفونسيرا» تتكون من نسب محندة من الشَّأي وْقَسُوْر التَّفَاحِ.

شكرا للشاي! أعلن عدد من الاطباء والمتخصصيّ ان مشروب الشاي بلائم من يتبعون نظاما

غذائيا لانقاص الوزن وذلك لانه لا يؤدي الى السعنة. وذكر الاطباء ان الشاي غني بغيتامين وسيء وغني بالأملاح المعتنية والبروتينات. وقد ابتكرت احدى مؤسسات السواء تسركيبة جسيسة مهدنة أطلقت عليها اسم

فياكس: ٢٤٨٤٩٣٠ ص ب: ١٧٧١ . ن القاهيرة: ١٩٢٤ ٢٨٤٩٣ ن مكتب رض الخبعة ..ت: ٢٢٧٤١٠

ج معتب بالقجيرة رت: ٢٢٢٢٩٣ فاكس: ۲۳۲۲۹۳ الإعلانات..ت: ۲۲۲۲۲۲

## جائزة دولية للبيئة

سلطنة عمان تقدم

قبرر السلطبان قباييوس بن سعيب سلطان عمان مؤخرا تخصيص جائزة دولية أطلق عليها اسم الجائزة الدولية للبيئة وتقوم حكومية السلطنية بتمويلها وتمنحها عن طريق منظمة اليونسكو كل عامين للنول المتفوقة في مجال حماية البيئة.

وكان اسم سلطنة عمان قد وضع في لوحة الشرف التنابعية لبرنيامج الأمم المتحدة الخاص بحماية البيئلة بسبب قيامها بعدد من مشساريع البيشة

### كيف تحافظ على جنين القمح؟

قام فريق من أدارة البحوث والتجارب بمطاحن شعال القاهرة بسرناسسة السكترر أحمد السيد الجديني بعمل طريقة لحفظ جنين القمح معا رفع مدة الصلاحية من يبوم واحمد ال اربعة شهور للاستفادة منه في الغذاء وتصنيع اغذية خياصية لكسار السن والاطفيال حيث يتميز جنين القمح بارتفاع فيمته الغنائية حيث تصل كمية البروتين ال ٢٨ - والدهون A - مع ارتفاع المحتوى من المواد المعدنية الغذائية والسكريات وقيتامين بي وفيتامين ابيه الضروري

لحفظ الانسجة بالجسم وتعثيل الدهون وقام الغريق نفسه بدراسة انتاج بقيق متخفض المحتوى من الكائنات الحية السفيقية بما بناسب مُعَدَية الاطفال وقد مُم الدخال هذه النوعية الجديدة من المدفيق في صنباعية المُعَدَينَ

ضال إعمابكسم وتقنديبركسم

كسلان جدأ

• عشرات الرسائل بن

واعسدة تتكسرر ! والطم الايطالي السخن فسطا • فريق البحث الجنبائي:

هدت يوم الأجازة !

ماحد.. مجلة كل الأولاد.. وكل البضات.. والكبار أيضا

٥ البحرين: ٢٠٠ فلس

ن قطسير: ريسسالان

٥ تسونس: ١٠٠ مليم

#### رئيس مجلس الادارة خلفان محمد الرومى مديبر التحريبر يبد سيلطان

#### الاتحاد صحيفة سياسية جامعة تصنر عن مؤسسة الاتحاد للصحافة والنشر والتوزيع

TELEX 22984 ITPRES- EM ABU DHABI ويوظيي منادوري TELEX 49495 ITTIHAD- EM DUBAI

ألتوز يسع

ت عمسستان: ۲۹۳۶۳۵ ٥ واشتطىن: ٢٩٣٠٥٤٦ ٥ مىوسكىو: ١٥٠٧٠٥١ ن بیستروت: ۸،۰۹۹۰ 🗅 الخرطـــوم: ٧٣٢٥٠ ى دىشىقى: ٤٠٠٤٠٩ ن مسقسطَّ: ۲۲۵۲۲۷

٥ بــاريس: ٢٧٢٥٣١٨ ۽ ن لنن: ۲۷۱۲۷۷۸ ۲۱\_۷۱ ●طبعت بمطابع موسسة الاتحاد بأبوطبي تليغون: ١٥١٦٠٠ \* ٥ المعسرب: درهماني

● مكاتب الاتعاد في الضارح

٥ السريساط: ٥٣٢٨٣٥

## ، o السعودية: ريسالان

● أسعار بيع الجريدة في الظرح

ت السودان، ٢٠ جنبها

ال عصم: خلاسة عصري

ى لىنسان: ١٠٠٠ ئىرة

٥ سيورينا: ١٠ ليران

ان الإردن: ٢٠٠٠ <u>در</u>

٥ الهند. ١٠ رويسات - ٥ العسسي: ١٠ رمسال ٥ الكويت: ٢٠٠٠ فلس تَّ بِأَنْسِيَانِ: ١٦ رَوْبِيهِ

ې سيوبسراد ۲٫۵ فيبرنگ ك اليبونسان ۱۰ براهمه 🖰 قبرصي. 🕬 عنسي 🤝 آمريکسيا: ١:٥٠ يولار 🧠 كئىسىنا: 1,76 يولار

🧢 النجلنوا: جنعه استوليني